imburgs agblad

Rioolbuizen

(o)nderdag 27 juni 1991 — 73e jaargang nr. 149.

(Uit)geversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,50

Drinkglazen uit rioolslib

(D)oor egbert hanssen

(R)OERMOND - Het Wa(te)rschap Zuivering(s)chap Limburg (WZL) (w)il de zware metalen in (ri)oolslib onschadelijk (m)aken door ze vast te (le)ggen in verglaasde (s)lak. Deze slakken kun(n)en verwerkt worden in (c)ement en beton of als (f)underingsmateriaal in (d)e wegenbouw. Het is (z)elfs mogelijk om er (d)rinkglazen van te ma(k)en.

De kosten van het procédé bedragen twee honderd gulden per ton. Dat wordt door het Zuiveringsschap en de Nederlandse maatschappij voor energie en milieu (Novem) in Sittard aanvaardbaar genoemd.

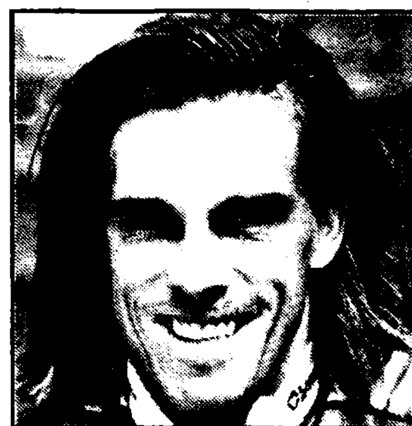
Het WZL wil zelf de verwerking van zuiveringsslib ter hand gaan nemen, nu de bouw van de vuilverbrander bij Roermond niet eerder dan in 1998 kan starten. Het schap kan het slib steeds slechter afzetten bij compostbedrijven of in de landbouw vanwege de verontreiniging met zware metalen. Er zit niks anders op dan het goedje te storten, maar ook dat is duur en bovendien niet erg milieu-vriendelijk.

Zie verder pagina 17
● WZL in nopjes met nieuwe technieken

Kleine VVV-kantoren vrezen voortbestaan
PAGINA 9

Voorlopig geen langer NOS-journaal
PAGINAS 11

Geen opheffing van Academie Bouwkunst
PAGINA 19



● Phil Anderson

Rechter stelt Feyenoord in gelijk
PAGINA 25

Phil Anderson wint in Zwitserland
PAGINA 25

Voorlopige deelnemerslijst Tour de France
PAGINA 26

Doden en gewonden bij schietpartij tussen Kroaten en Serviërs

Sloveense grenzen ongemoeid

Van onze correspondent

(L)JUBLJANA – Hoewel er gisteren in Slovenië sprake was (va)n verhoogde activiteit van het Joegoslavische leger, zijn er (vo)lgens de Sloveense minister van Defensie Janez Janca geen (gr)ensposten door de militairen bezet. Wel was er duidelijk (sp)rake van intimidatie van de kant van het leger. Bij een (sc)hietpartij in de door Serven en Kroaten bewoonde stad Gli(na) zijn gisteren volgens de Kroatische autoriteiten drie doden (en) zeker zes gewonden gevallen.

(He)t luchtruim boven de Sloveense (vli)egvelden werd gisteren evenals (de) vliegvelden zelf door de federale (lu)chtverkeersleiding gesloten en (he)t leger in de kazernes werd in (ho)ogste staat van paraatheid ge(bra)cht. De hele middag vlogen er (mi)litaire vliegtuigen over de hoofd(sta)d Ljubljana.

(De) Joegoslavische federale regering (he)eft het leger opdracht gegeven de (gr)enzen te bewaken, maar minister (Ja)nca verwacht niet dat het leger (ech)t zal ingrijpen om de posten (ove)r te nemen. De Sloveense terri(tor)iale strijdkrachten hebben op(dra)cht gekregen zich uiterst terug(hou)dend op te stellen en alleen te (sch)ieten als de militairen beginnen. (De) acties van het Joegoslavische le(ger) concentreren zich op het Slo(vee)nse grondgebied. Vanuit Kroatië (wo)rden geen militaire activiteiten gemeld. Dat heeft vermoedelijk te maken met het karakter van de Kroatische soevereiniteitsverklaring, die duidelijk gematigder is dan de Sloveense.

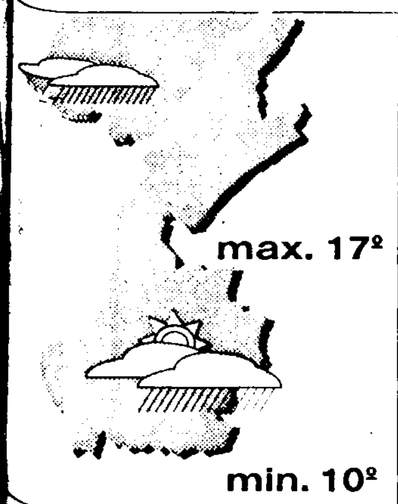
Dat heeft niet verhinderd dat de Servische minderheid in Kroatië met geweld en verontwaardiging op de souvereiniteitsverklaring heeft gereageerd. In Glina, een stad met een gemengde bevolking, kwam het tot een schietpartij waarbij de doden en gewonden zijn gevallen. Er is sprake van dat de Servische minderheden in Kroatië en Bosnië zich morgen in een unie aaneen zullen sluiten.

Inmiddels heeft de federale regering in Belgrado een kernkabinet gevormd dat zich in de komende tijd met de jongste Joegoslavische crisis moet bezighouden. Vandaag zal in de Joegoslavische hoofdstad ook voor het eerst sinds begin mei de presidentiële raad bijeenkomen. Het hoogste staatsorgaan van het land heeft niet meer vergaderd sinds de Servische vertegenwoordigers in de raad weigerden in te stemmen met de benoeming van de Kroaat Stipe Mesic tot president.

Er bestaat inmiddels enige hoop dat Mesic vandaag alsnog gekozen zal worden. Als Mesic daadwerkelijk gekozen wordt, neemt hij daarmee meteen de functie van opperbevelhebber van het leger over.

Zie ook pagina 5
● Miserabele economie drijfveer Slovenië

● *Bewapende leden van een speciale Sloveense politie-eenheid houden de wacht bij de Ljubelj-pas, de grensovergang met Oostenrijk op zo'n 70 kilometer van de Sloveense hoofdstad Ljubljana.*



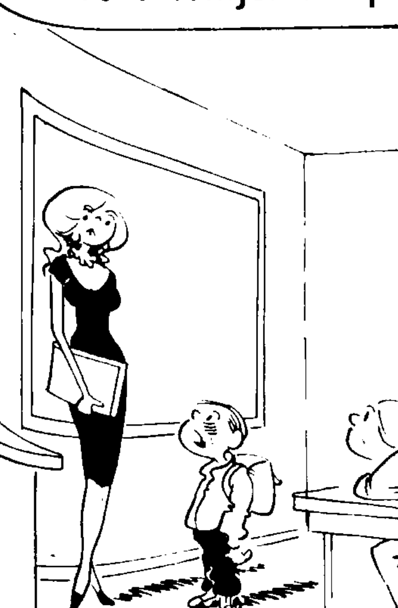
(B)UIEN EN TE KOUD

(R)ondom een lagedrukgebied (b)oven Zuid-Denemarken (w)ordt met een westelijke (s)troming onstabiele lucht (n)aar onze omgeving gevoerd. (H)et is vandaag dan ook wisse(l)end bewolkt en er zijn buien (w)aarbij sommige gepaard (k)unnen gaan met onweer en (w)indstoten. Later in de na(m)iddag neemt de buiigheid af (e)n zijn er ook langere opkla(r)ingen. Het wordt niet war(m)er dan 17 graden bij een (m)atige wind uit richtingen (t)ussen zuidwest en west.

(V)oor verdere informatie be(t)reffende het weer in Limburg (k)unt u bellen 06-91122346.

VANDAAG:
zon op: 05.21 onder: 22.04
maan op: 22.32 onder: 05.18
MORGEN:
zon op: 05.21 onder: 22.04
maan op: 22.58 onder: 06.24

Verkoop scholen levert 1 miljard op



„Mag ik U dan kopen?"...

CDA niet vol achter stelsel ziektekosten

DEN HAAG – De CDA-fractie in de Tweede Kamer houdt nadrukkelijk een slag om de arm bij de verdere voortgang van de stelselwijziging van de ziektekostenverzekering. Ondanks het feit dat het CDA nu akkoord gaat met het wetsontwerp dat uiteindelijk moet leiden tot de invoering van een basisverzekering voor iedereen, liet CDA-woordvoerder Lansink uitdrukkelijk de mogelijkheid open dat in het najaar de voortgang alsnog wordt tegengehouden.

Staatssecretaris Simons kwam gisteren, na nachtelijk politiek beraad tussen de coalitiepartners CDA en PvdA, met een compromis-voorstel. Daarin wordt de mogelijkheid geopend dat de helft van de Tweede of Eerste Kamer om een behandeling van de verdere invulling van de wet kan vragen. Aanvankelijk had Lansink zelfs geëist dat eenvijfde deel van één van de Kamers een dergelijke behandeling zou kunnen afdwingen.

Simons voelde daar niets voor, omdat hij bang was dat de VVD - tegenstander van de basisverzekering tegen ziektekosten - op die manier elke verdere behandeling van de wet zou kunnen tegenhouden. Het CDA is echter ook niet enthousiast voor de plannen van Simons, zodat na de zomer CDA en VVD samen om gedetailleerde behandeling van de verdere invulling van de wet kunnen vragen. Daarmee komt de invoeringsdatum van het eerste deel van de wet (1 januari 1992) in gevaar.

Kabinet laat grindwinning toe in Maasdal

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG - Het kabinet is de provincie Limburg tegemoet gekomen op het gebied van de grindwinning. In de Maasplassen en de Grensmaas is onder voorwaarden 'enige ruimte' voor grindwinning. Op de plaatsen waar grind wordt gewonnen moeten later natuurontwikkeling of vormen van recreatie mogelijk zijn. Dat staat in het kabinetsstandpunt over de Vierde Nota Extra (Vinex), waarin het ruimtelijke beleid in Nederland in de komende decennia wordt vastgelegd. Dit kabinetsstandpunt wordt vandaag door minister Hans Alders van VROM gepresenteerd.

Aanvankelijk was in het Maasdal en de Grensmaas (de begrenzing daarvan wordt wat verruimd) geen delfstoffenwinning toegestaan. Voor die gebieden was alleen sprake van natuurbehoud en -ontwikkeling. De provincie moet echter op grond van een overeenkomst met het Rijk in de toekomst nog 35 miljoen ton grind winnen. Die hoeveelheden zullen met name in het Maasdal gewonnen moeten worden. Het provinciebestuur had het ministerie van VROM op deze tegenstrijdigheid gewezen en gevraagd aan te geven hoe deze zaken met elkaar verenigd konden worden.

Zie verder pagina 17
● Deputé Riem tevreden over kabinetsstandpunt

Door loslopende koe

Sittardenaar verongelukt

HORN – De 48-jarige E. Siemensma uit Sittard is in de nacht van dinsdag op woensdag in Horn verongelukt. Het verkeersongeval gebeurde omstreeks half drie. Volgens de politie stak plotseling een loslopende koe de Napoleonsweg over. De heer Siemensma reed het dier met zijn auto aan. Het voertuig kwam daarna frontaal in botsing met een boom. De bestuurder was op slag dood.

uit de kunst

Luistergedrag

Ooit al eens een groep ouden van dagen krakend horen 'heuken' op de klanken van het Maastrichts Salon Orkest? Of een operabezoekster met ontbloot bovenlijf op de rug van haar partner zien meedeinen op de muziek van Mozarts Zauberflöte? Bodyguards en ordebewakers zijn in deze kringen niet nodig, hasjdealers vinden er geen emplooi. En wat dacht u van een punker, die 'schunkelend' en voorzichtig nippend aan een kopje koffie een concert van de heavy-metalgroep Guns and roses bijwoont. Geen gezicht toch?

Is het niet wonderbaarlijk hoe verschillend de uitwerking van muziek op luisteraars zijn kan? Of met andere woorden: hoe verschillend er naar muziek geluisterd kan worden?
Van onverschillige ontkenning tot wilde extase, van wetenschappelijke analyse tot kippevel. Van uit je bol gaan tot tranen van ontroering, van volledige overgave tot gereserveerde bedachtzaamheid.

Soort en aard van de muziek hebben alles met het luistergedrag te maken, met sociale afkomst, leeftijd, status van de luisteraars en ambiance eveneens. Sommige bezoekers komen alleen naar een concert om mee te kunnen praten, anderen om met hun nieuwe bontmantel indruk te maken. Zij luisteren niet, zij gedogen. Bezoekers van een moederdagconcert zwijmelen, nooit breken zij hossend of blowend de tent af.
UB 40 kan met lichtshow en veel kilowatts een heel MECC platspelen, de gemiddelde LSO-bezoeker zal van al dat lawaai koud noch warm worden. Hem heb ik nog nooit gillend door de zaal zien springen, ook al was daar in diverse gevallen alle aanleiding toe...

Zo heeft ieder muziekgenre zijn eigen luister- en gedragsregels, ieder concert zijn eigen wetmatigheden. Bij popconcerten laat het publiek zijn emoties op uitbundige wijze de vrije loop, het klapt, schreeuwt, laat zich meesleuren. Minder heavy reageren doorgaans de (wat oudere) jazzliefhebbers; zij genieten, wiegen en 'drinken' met mate.
Operabezoekers tonen na bravoureuze aria's nog wel eens hun emoties, bezoekers van klassieke concerten vrijwel nooit. Die zijn er zelfs in de wandelgangen nog bedacht op te laten merken hoe ze een concert vonden.
Bang als ze zijn om af te gaan; want van klassieke muziek moet je verstand hebben, is de opvatting.
Aan het eind van de uitvoering klappen zij braaf en staan ze op, ondergedoken in de massa. Omdat dat nu eenmaal zo hoort. Het heeft iets zuinigs, het is de muziek eigenlijk wezensvreemd.

Veel erger zijn de zogenaamde kenners, die over interpretaties praten, vergelijkingen trekken, diepzinnige analyses maken, kritisch commentaar leveren. Zij luisteren zonder te genieten, doen wat recensenten beroepshalve moeten doen.
Zij zijn te beklagen, al worden ze verre overtroffen door de freaks die gewapend met partituren de concertzalen onveilig maken. Vooral in de passietijd zie je ze trots als een pauw door de menigte paraderen. Zielige mensen, zij bladeren, lezen, kijken... maar luisteren niet.

En de juryleden in de blaasmuziekwereld dan, hoor ik u zeggen. Die beoordelen toch ook vanuit de partituur... Begrijpt u nu ook waarom daar zo vaak zo'n merkwaardige uitslagen vallen?

jos frusch

● *Maquette van de bespannen Maasbrug in Nijmegen.*

Vierdaagse-Kunst in Nijmegen

Landgraafse versiert Waalbrug

NIJMEGEN – De Waalbrug rood bespannen, de torens van de Vereeniging in foto's ingepakt, de stationstunnel bewaakt door tempelwachters en een Arc De Triomphe aan de Sint Annastraat. Beeldende kunst bepaalt dit jaar het beeld van Nijmegen tijdens de vijfenzeventigste verjaardag van de internationale wandelvierdaagse.

Het meest sensationele kunstwerk is dat van de uit Landgraaf afkomstige Anne Vossen. Zij kreeg het idee om de Waalbrug te laten bespannen met immense stroken rode netten tussen de hangers. Dat gebeurt om en om aan beide zijden. Hierdoor krijg de beschouwer, afhankelijk van waar hij staat, elke keer een andere aanblik. In feite is het een kunstwerk in beweging, afhankelijk van wind en plaats.

„Ik kreeg de Waalbrug toegewezen om er iets mee te doen. Inpakken is al gedaan door Christo, die de Pont Neuf in Parijs in zijden doeken wikkelde, dat heb ik dus niet gedaan," aldus Anne Vossen. „De vierdaagse is een feest waarbij mensen bewegen. Dit komt terug in mijn werk. Om dit objekt goed te bekijken moet je als toeschouwer een actieve houding aannemen, je moet zelf bewegen."

De netten zijn echte garnalennetten. Ze worden momenteel gemaakt door een bedrijf in Katwijk. Voor het bevestigen van de netten wordt een bergsportvereniging gehuurd. Dit zal een spectaculair onderneming worden, voorspellen de organisatoren, temeer daar de veiligheid van verkeer en brug in geen enkel opzicht in gevaar mag worden gebracht. Hierover heeft Anne Vossen intensief contact met Rijkswaterstaat.

De 'opening' van de kunstwerken is gepland op 12 juli bij de Waalbrug. Na het einde van de vierdaagse zullen de netten, in tegenstelling tot de andere kunstobjecten, niet meteen worden weggehaald. Deze blijven hangen tot en met het eerste weekeinde van augustus.

Kunstobject 'De Waalbrug' is door de steun van de Gemeente Nijmegen en AEG Nederland mogelijk geworden.
Afhankelijk van het succes wordt overwogen een dergelijk project volgend jaar te herhalen.

● *Stehgeiger André Rieu, komende zaterdag met het MSO in Valkenburg.*

verder in

VALKENBURG – In het Openluchttheater aan de Plenkertstraat in Valkenburg vindt zaterdag 29 juni het 'Zomergala' plaats. Het programma begint om 20.30 uur en zal bestaan uit optredens van het **Maastrichts Salon Orkest, het Valkenburgs Mannenkoor Geulklank en de sopraan Ans Humblet.** In hetzelfde theater treedt zondag 30 juni om 15.00 uur het **Roemeens Orkest Andrei Serban** op. Bij slecht weer wordt uitgeweken naar Centrum Cocarde.

HEERLEN – In de Stadsschouwburg van Heerlen houdt Jazzcenter Slide komende zaterdag voor de vijfde keer het **Slide Festival**. Het betreft een uitvoering van de dansschool uit Landgraaf die zich bezighoudt met Jazzdans. Aanvang 20.00 uur.

LIMBRICHT – In het Limbrichtse Salviuskerkje kan vanavond om 20.00 uur een clavecimbel- en orgelconcert beluisterd worden dat door de Duitse organist **Stefan Palm** wordt gegeven. Hij zal werken van Bach en Mozart ten gehore brengen.

KERKRADE – In de Lambertuskerk in Kerkrade wordt zondag 30 juni een orgelconcert gegeven door **Jean Wolfs.** Hij zal werken van Welmers, Satie, Bach en anderen spelen. Aanvang 19.30 uur.

ELSLOO – In het Maaslandcentrum in Elsloo geven **Brass Band Limburg** uit Stein onder leiding van Maurice Hamers en **Brass Band Concordia** uit Vinkenveen onder leiding van Danny Oosterman een concert om 20.00 uur. De Brass Band Limburg zal onder meer het solowerk 'Kameleon' van Maurice Hamers met **Hans Nickel** op es-bas en 'Partita' van Philip Sparke uitvoeren. De Brass Band Concordia heeft 'Fireworks' van Elgar Howarth en 'Blue Rondo à la Turk' van Dave Brubeck op zijn programma staan.

MAASTRICHT – In de concertzaal van het Maastrichts Conservatorium, Bonnefantenstraat 15 presenteert **Hans Lammers** vanavond tijdens een openbaar concert een aantal werken. Hij voltooit daarmee zijn studie compositie bij Willem Kersten. Het concert begint om 20.30 uur.
Volgende week donderdag is het de beurt aan Henri Konsten, leerling van Henri Delnooz en R. Platz. Zijn openbare presentatie begint om 20.00 uur.

SUSTEREN – **Het Kamerkoor Exaudi** onder leiding van **Harry Frings** zal komende zaterdag wederom voor het voetlicht treden. Tijdens het Internationaal Korenfestival in Arnhem, waaraan meer dan 100 koren uit alle delen van de wereld deelnemen, zal het koor twee werken van de Nederlandse componist **Henk Badings** uitvoeren, namelijk 'Het lied van Isabella' en 'Vanderminne'. Verder zal Exaudi 'Podbljoednye', een serie van vier boerenliederen van Strawinsky en als verplicht werk het Kyrie uit een mis van Bruning laten horen.

LIMBRICHT – Het laatste Studio Musis-concert van het seizoen 90/91 wordt gegeven door het strijktrio A Piacere. Immelie Backhuijs (viool), Frederik Geene (altviool) en Ulrike Ley (cello) spelen zondag in Kasteel Limbricht trio's van Marius Flothuis, Geza Frid en Max Reger. Aanvang 14.30 uur.

KERKRADE – Ter gelegenheid van het 100-jarig bestaan van de Martinusparochie Spekholzerheide wordt zondag in de Martinuskerk tijdens de hoogmis de Krönungsmesse en het Ave Verum van Mozart uitgevoerd door het Limburgs Concertkoor o.l.v. Jan Hupperts. De hoogmis begint om 10.30 uur.

MAASTRICHT – In de Waalse kerk aan de Pieterstraat geeft blokfluitiste Eva Boon morgen vanaf 20.00 uur een improvisatieconcert.

k

Orgelexcursie naar Duitsland

HEERLEN – Een grensoverschrijdende excursie noemen de organisatoren de orgeltocht die de Limburgse beroeps- en amateurorganisten die zijn aangesloten bij de Koninklijke Nederlandse Organisten Vereniging komende zaterdag gaan houden. Aangezien ook niet leden met belangstelling voor orgels van harte welkom zijn, kunnen belangstellenden zich tot morgenavond nog opgeven bij de heer Wouters, secretaris van de K.N.O.V., afdeling Limburg, tel. 045-253235.

Om 8.00 uur zaterdagmorgen vertrekt het gezelschap richting Kevelaer, waar een bezoek wordt gebracht aan de werkplaats van orgelbouwer Seiffert en aan het Rütterorgel in de 'Kerzenkapelle'. De vaste bespeler Wolfgang Seifen zal enkele werken ten gehore brengen. Om 16.00 uur wordt het gezelschap verwacht in Emmerich, waar de organist Heinz-Georg Saalmüller uit Heidelberg het door de firma Seiffert gebouwde orgel in de St. Martinikirche zal bespelen.

De deelnemers aan de excursie ontvangen op de dag zelf alle informatie over beide orgels.
Ook kunnen zij na afloop van de demonstraties de orgels zelf bespelen.

Zij nog vermeld dat de deelname aan de tocht gratis is.

Auteurs genomineerd

RIJSWIJK – Marja Brouw[ers], Willem Frederik Hermans en H[...]ne Nolthenius zijn door Neder[...] genomineerd voor de Euro[...] prijs voor oorspronkelijk lit[...] werk. Brouwers werd voorgedra[gen] met 'De Lichtjager', Hermans [...] 'Au Pair' en Nolthenius met [...] man uit het dal van Spoleto'. De auteurs werden uitverk[...] door een nominatiecommissie [...] der voorzitterschap van Kees Fe[...].

Verder werden drie vertalers v[...] gedragen voor de Euopese [...] voor vertalingen. Het zijn S[...] Commandeur voor 'Het varken[...] de', Piet Meeuse voor 'Namen[...] dingen' en Frans van Woerden [...] 'De brug van Londen'.

Beide in 1989 door de Euro[...] Commissie ingestelde prijzen [...] dragen 45.000 gulden. De [...] maakt de prijswinnaars op 26 [...]vember in Dublin bekend.

Kunstmanifestati[e] Schöndeln-colle[ge]

ROERMOND – Het Bisschoppe[lijk] College Schöndeln in Roerm[ond] bestaat dit jaar 140 jaar en in [...] kader van dat jubileum word[t] komende zaterdag en zondag in [...] school een grote kunstmanifest[atie] gehouden. Het hele gebouw w[ordt] gebruikt voor tentoonstellingen [...] allerlei vormen van beelde[nde] kunst, gemaakt door oud-docen[ten,] oud-leerlingen en huidige docen[ten] die beroepsmatig met kunst te [ma]ken hebben.

Naast deze kunstpresentaties [heb]ben in de aula allerlei muziek[uit]voeringen plaats. Daaronder [...] concert door een strijkorkest [...] leerlingen, oud-leerlingen en [...]ders.
In de docentenkamer is publi[...]tisch werk te zien en lezen aut[...] voor uit eigen werk. Op de tento[on]stellingen zijn tachtig kunstena[ars] met hun werk aanwezig, dat zeer [di]vers van aard is.

De manifestatie is vrij toegank[elijk] voor iedereen en duurt beide da[gen] van 10.00 tot 17.00 uur. BC Sch[ön]deln ligt aan de Heinsbergerweg [...] in Roermond. Voor meer inlich[tin]gen kan men bellen onder num[mer] 04750-26041.

Oplossing van gisteren

Horizontaal: 1. apartje; 3. mozetta; 5. torenka; 7. leguaan; 8. kandeel; 9. routine.
Verticaal: 1. aquarel; 2. enteren; 3. modegek; 4. aandeel; 5. trainer; 6. actrice.

puzzel van de dag

Horizontaal: 1. druk en wild kind; 4. open ruimte in een stad; 8. visuil; 9. kraaiachtige vogel; 11. lot zonder prijs; 13. loofboom; 14. persoonlijk vnw.; 15. stamloze moeraspalm;17. altijdgroene heester; 19. Europees gebergte; 21. verlengstuk van de mast v.e schip; 22. rechtbank voor bijzondere rechtspleging.

Verticaal: 1. exploitant van schepen; [2.] standaard voor het schildersdoek; 3. [...]deugend; 4. rommeltje; 5. water doo[r]tende; 6. elektrisch geladen atoom; 7. [...]lust; 10. uitroep; 12. alvorens; 15. arbe[id]zaam; 16. zangstem; 17. onbepaald vn[w.]; 18. naam v.e. boek; 20. land in Z.-Am[eri]ka.

tazuur en tazijn

(C) Standaard Uitgeverij Antwerpen

panda en de luchtpost

recept

Gevulde ijssinaasappel

Benodigdheden: 4 sinaasappels, 75 gram geleisuiker, 1 eiwit, 1 eetlepel suiker.

Sbijd het kapje van de sinaasappels en pers de vruchten uit en maakt de schil van binnen schoon.

Zeef het sinaasappelsap en breng het met de geleisuiker aan de kook. Laat het ongeveer 1 minuut koken.

De aldus ontstane stroop laten afkoelen en in een aluminium bakje schenken. Zet dit bakje in het vriesvak van de koelkast in de hoogste stand, of in de diepvries.

Roer de massa ieder half uur met een vork heel goed door. Klop zodra het ijs smeuïg is hget eiwit met de suiker stijf en schep dit luchtig door het ijs.

Schep het zo ontstane ijs in de schoongemaakte sinaasappelschillen, zet het kapje er weer op en plaats ze tot het opdienen weer in het vriesvak of in de diepvries.

UITGEVERSMAATSCHAPPIJ
Limburgs Dagblad B.V.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen

Telefoon:
Abonnementen 045-739881
Advertenties 045-739886
Piccolo-advertenties 045-719966

Fax:
Redactie 045-739264
Advertenties 045-739204
Algemeen 045-739364

Telex:
Redactie 56123

Banken:
ABN Bank Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100

Rayonkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 046-746868
Heerlen-Centrum 045-717719
Kerkrade 045-452932/455506
Maastricht 043-254477
Roermond 04750-18484
Sittard 046-515577
Valkenburg 04406-15045

Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal ƒ 79,20
per maand ƒ 26,40
losse nummers ƒ 1,50
Bfr. 29

Omroepen krijgen van minister d'Ancona geen voorkeursbehandeling

Tros en Veronica wellicht naar kabel

n onze parlementaire redactie
N HAAG – Tros en Veronica pen het risico hun plek in de er kwijt te raken als ze het mmerciële avontuur aangaan. t zei minister d'Ancona (WVC) teren in de Tweede Kamer tijns het debat over de omroen.

n Kamermeerderheid juicht t toe dat d'Ancona onderzoekt de EG-regels het toelaten dat os en Veronica van Nederland 2 een commerciële zender maken. Maar er heerst tevens grote scepsis over de haalbaarheid van dat plan.

Minister d'Ancona verwacht dat de Tros nu ook snel beslist of ze al dan niet uit het publieke bestel wil treden. „Indien Tros en Veronica allebei 'ja' zeggen, treedt een overgangsfase in", aldus d'Ancona. In die fase zal onderzoek uitwijzen of het EG-recht toelaat dat Nederland 2 wordt gereserveerd voor Tros en Veronica. „Als het antwoord 'nee' is, dan rest hen uitsluitend de kabel", waarschuwde de bewindsvrouw. Kortom, er is dan geen weg meer terug.
De kabel vinden Tros en Veronica niet erg interessant. Via de kabel is op dit moment hooguit 80 procent van TV-kijkend Nederland te bereiken. Via de ether is het bereik 100 procent.
Ex-publieke omroepen maken volgens d'Ancona een goede kans als ze op Nederland 2 commerciële programma's willen maken.

Obstakels

Alle grote fracties hopen dat Tros en Veronica uit het bestel stappen. Ook het CDA legt zich daar naar eigen zeggen 'noodgedwongen' bij neer. Maar CDA-woordvoerder Beinema probeerde tijdens het debat weer nieuwe obstakels op te werpen.

Het Kamerlid verwacht 'grote organisatorische problemen' als de achterblijvende omroepen op twee netten (Nederland 1 en 3) worden gepropt. Om extra ruimte te creëeren, stelde hij voor een satellietkanaal te huren voor de kleine zendgemachtigden die wel willen verkassen.

Bijna alle fracties steunen het plan van d'Ancona om de omroepen zelf te laten bijdragen aan het financiële gat van 100 à 125 miljoen. De omroepen mogen dat uit de eigen reserves halen, het lidmaatschap duurder maken of het abonnementsgeld ophogen, aldus d'Ancona. Ze gaat op korte termijn met de NOS overleggen de financiering van dat gat.

Sociale Zaken wil dat gemeenten meer bijdragen aan uitkeringen

Bijstandswet op de helling

n onze parlementaire redactie
N HAAG – De Algemene tandswet (abw) gaat op de ing. Gemeenten zullen in oekomst niet meer 90 pro- van de bijstandskosten het rijk mogen declareren. plaats daarvan krijgen genten uitkeringen van het om de bijstandskosten te dekken.

is de kern van plannen die op ale Zaken worden gemaakt. Bij uitkeringen aan gemeenten om andskosten te dekken zal rekeworden gehouden met het aanbijstandstrekkers en met de ommelingen van dat aantal.
rijk blijft volgens de plannen verantwoordelijk voor de uitken. Dat is wenselijk omdat de eenten zelf weinig kunnnen aan het aantal bijstandstrek. Ze hebben daar geen invloed

e opzet van Sociale Zaken zal met het nieuwe systeem niet zo dat de abw aan een vast budget t gebonden. Dit jaar geeft het 9,75 miljard gulden uit aan bijd. De gemeenten zelf dragen eens tien procent van dat be bij.
e toekomst moet het formeel elijk blijven dat het rijk de uitn voor de bijstand verhoogt n dat noodzakelijk is. Het is er wel de bedoeling van het we systeem om de uitgaven bein de hand te krijgen. Het gentelijke aandeel in de kosten 10 procent wijzigt niet.

e plannen van Sociale Zaken t het aantal regels binnen de fors verminderen. In de bijdswet moeten bepalingen ko die het deelnemen aan betaalarbeid stimuleren. Van de andekant moet het gebruik van de tand door mensen die meer dan -time werken, afgeremd wor.

huidige bepaling in de abw dat and die bezwaar heeft tegen een eentelijk besluit in beroep kan n bij Gedeputeerde Staten, vert in de opzet van Sociale Zaken. de toekomst zal iemand naar de male rechter moeten. Daarbij rdt wel een overgangstermijn rgesteld.

'Holland-show' in Brussel



● *Met veel zelfvertrouwen en plezier presenteerden minister Van den Broek van Buitenlandse Zaken en zijn staatssecretaris Dankert gisteren tijdens een drukbezochte persconferentie in Brussel de Nederlandse plannen met betrekking tot de EG. Nederland is vanaf maandag zes maanden lang voorzitter van de Europese Gemeenschap.*

Proces tegen azi-commandant Schwammberger

UTTGART – In het Duitse Stuttt is gisteren het proces begonnen en de voormalige SS-commant Josef Schwammberger. De jarige Schwammberger wordt er verdacht tussen 1941 en 1944 trokken te zijn geweest bij de ord op meer dan 3.400 Poolse joen.
lgens de aanklacht heeft hwammberger als commandant n een concentratiekamp in Polen lf zeker 50 joodse vrouwen en annen vermoord en heeft hij meeholpen bij het om het leven bren van 3.377 andere joden.
hwammberger dook in 1948 onr. In 1972 werd een internationaal vel tot aanhouding tegen hem uitvaardigd. In november 1987 werd j in Argentinië gearresteerd en in ei vorig jaar aan Duitsland uitgeverd.

Herkansing straks tijdens rij-examen

RIJSWIJK – Rij-examenkandidaten die tijdens het afrijden een onvoldoende scoren, krijgen nog tijdens hetzelfde examen een herkansingsmogelijkheid. Een ingreep van de examinator hoeft niet meer automatisch te betekenen dat een kandidaat is gezakt. Deze nieuwe regeling voert het Centraal Bureau voor Rijvaardigheidsbewijzen (CBR) per 1 november in.
„We gaan nu eindelijk minder kijken naar incidentele fouten en meer letten meer op structurele fouten", zegt H. Verhoef van het CBR. De veranderingen hangen samen met het nieuwe reglement verkeersregels en verkeerstekens. Dat reglement kent, volgens Verhoef, minder regels en geeft een grotere verantwoordelijkheid aan de autobestuurder zelf.
Het CBR heeft tevens bij het ministerie van Verkeer en Waterstaat een verzoek ingediend om de examentijd met tien minuten te verlengen tot 55 minuten. De examinator zal zo meer kunnen kijken naar het verkeersinzicht van de kandidaat en hoeft minder streng te toetsen op incidentele fouten. De verlenging is ook nodig omdat steeds meer examenauto's in het verkeer komen vast te zitten.

Residentie krijgt slechts één verkeersplein met tolheffing

Maij blijft bij tolplan

Van onze parlementaire redactie
DEN HAAG – Minister Maij (Verkeer) heeft vier tolpleinen uit haar oorspronkelijke tolplan geschrapt. Den Haag krijgt daardoor in de onmiddellijke omgeving van de stad maar één tolplein. Uit het gewijzigde tolplan van minister Maij blijkt dat automobilisten uit Rotterdam en Zoetermeer ongehinderd de residentie kunnen bereiken. Alleen automobilisten uit Leiden moeten tol betalen. Daarmee dreigt een belangrijke doelstelling van het beleid ondergraven te worden: het terugdringen van files in de spits. Ook loopt de overheid een aanzienlijk bedrag aan inkomsten mis.
In het oorspronkelijke voorstel waren er nog twee tolpleinen in beide richtingen tussen Rotterdam en Den Haag gepland. Blijkbaar hebben de gemeentebesturen in de inspraakronde met succes minister Maij er van overtuigd dat tolheffing op de drukke A13 en de nog aan te leggen (verlengde) A4 niet wenselijk is. Ook was er in het eerste voorstel van Maij tolheffing gepland tussen Zoetermeer en Den Haag (A12). Dat tolplein is in het nieuwe voorstel verhuisd naar een plaats tussen Gouda en Zoetermeer. De duizenden inwoners van de forensenplaats Zoetermeer die in Den Haag werken, kunnen dus zonder kosten met hun auto de residentie in. Ook reizigers ten westen van Vlaardingen zijn gevrijwaard van tol. Bovendien krijgt de nieuw aan te leggen A4 door de Hoeksche Waard (ten zuiden van Rotterdam) geen tolplein.
Uit de aangepaste verkeers- en vervoersplannen blijkt ook dat Maij vooralsnog vast houdt aan tolheffing in de rest van de Randstad, ondanks de bezwaren van de gemeentebesturen. Men vreest dat het sluipverkeer op de omliggende wegen zal toenemen. Ook is men bang dat tolheffing de economie in de betreffende gebieden negatief zal beïnvloeden. Bovendien kunnen de grote tolpleinen het landschap aantasten, zo blijkt uit de reacties van de Randstadgemeenten.
Volgens Maij veroorzaken de huidige files in de Randstad minstens zoveel negatieve effecten voor het gebied en het milieu en kan tolheffing als instrument om files te voorkomen juist daaraan een einde maken. Bovendien heeft Maij het geld dat de tolheffing moet opleveren hard nodig om haar verkeersplannen te bekostigen. Vanaf 1995 moet de uitbreiding van wegen en openbaar vervoer uit de tolgelden bekostigd worden.

Bovag: verhogen benzine-accijns is onrechtmatig

DEN HAAG – De Staat handelt onrechtmatig bij het invoeren van een accijnsverhoging op benzine. Omdat door de voorgenomen accijnsverhoging sprake is van valse mededinging voor de Nederlandse pomphouders ten opzichte van hun Duitse en Belgische concurrenten, is de Nederlandse Staat verplicht het wetsvoorstel volgens artikel 102 van het EEG-verdrag aan de Commissie van Europese Gemeenschappen voor te leggen. Dat is tot op heden niet gebeurd.
Dat betoogden de BOVAG en twee pomphouders gisteren tijdens een kort geding bij de rechtbank in den Haag. Volgens de BOVAG zullen de pomphouders in de Duitse en Belgische grensstreek een omzetderving van respectievelijk 385 en 185 miljoen gulden lijden, doordat het prijsverschil met Duitsland ongeveer 30 cent en met België ongeveer 25 cent zal gaan bedragen.

Vervalst

Een groot aantal pomphouders in de grensstreken zal volgens de BOVAG in hun bestaan worden bedreigd en genoodzaakt zijn te sluiten.
Volgens de BOVAG worden door de accijnsverschillen in Nederland, Duitsland en België de mededingingsvoorwaarden van de pomphouders op de gemeenschappelijke markt vervalst. Om die reden is de Staat volgens de BOVAG verplicht de Commissie van Europese gemeenschappen te raadplegen over het wetsvoorstel voor de accijnsverhoging. Artikel 102 EEG zou daar volgens de BOVAG toe verplichten.

De Nederlandse Staat denkt daar echter anders over. Volgens landsadvocaat mr J.L. de Wijkerslooth is ten eerste de burgerlijke rechter niet bevoegd in te grijpen in het proces van wetgeving in burgerlijke zin. Daarnaast heeft volgens de landsadvocaat artikel 102 EEG geen directe werking en kan de BOVAG geen beroep doen op de procedure waarin dat artikel voorziet. Volgens de Wijkerslooth heeft het artikel alleen betrekking op de verhouding tussen de Commissie en de lidstaten van de EG onderling.

Uitspraak 10 juli.

Gespannen rust in Algiers na nieuwe golf van bloedig geweld

ALGIERS/MADRID – In de Algerijnse hoofstad Algiers is gisteren de rust teruggekeerd na gewelddadige confrontaties tussen het leger en gewapende demonstranten. Volgens de militaire autoriteiten kwamen hierbij zeven personen om het leven en raakten 34 mensen gewond. Maar anonieme zegslieden van het Islamitisch Reddings Front (FIS) spreken over enige tientallen dodelijke slachtoffers.

De nieuwe gewelddadigheden in Algiers begonnen dinsdag, toen militairen en agenten de emblemen en spandoeken van het FIS, die al enige weken aan de muren van een aantal openbare gebouwen hingen, verwijderden. Aanhangers van het FIS verzetten zich hiertegen, waarop het leger met traangas ingreep. Binnen een mum van tijd verspreidden de onlusten zich over de hele stad en met name naar de volkswijken Bordj El Kiffan, Bab el Oued, Kouba en El Harrach.
In de nacht van dinsdag op woensdag trok vervolgens het leger met tanks en pantservoertuigen de stad in, vooral naar de wijken waar de FIS-aanhang het sterkst is. Westerse diplomaten verklaarden gisteren op verschillende plaatsen mitrailleurvuur te hebben gehoord. Andere bronnen beweerden, dat ook de tanks, die voor het ministerie van Defensie stonden opgesteld, door onbekenden waren beschoten. Het FIS en de nieuwe regering van premier Sid Ahmed Ghozali onthielden zich woensdag van elke vorm van commentaar.

Nederlandse militairen voor snelle interventiemacht

DEN HAAG – Het kabinet zal militairen ter beschikking stellen voor een op te richten geallieerde snelle interventiemacht in het Midden-Oosten. Minister Ter Beek (Defensie) heeft dit gisteravond in de Kamer gezegd. „Als onze aanwezigheid nuttig en nodig is doen we dat," aldus de minister. De legereenheid moet zeer waarschijnlijk in zuid-oost Turkije komen.
De snelle interventiemacht zou in de plaats moeten komen van een VN-politiemacht van 500 man die in noord-Irak de Koerden gaat beschermen tegen mogelijke agressie door de Iraakse leider Saddam Hoessein. De VN-politiemacht moet ongeveer 3000 geallieerde militairen die nu in noord-Irak zitten, vervangen. Dat proces moet binnen enkele weken zijn voltooid.
De Kamer kan, behalve Groen Links, instemmen met de opzet van een snelle interventiemacht in het Midden-Oosten die bij calamiteiten in noord-Irak meteen moet kunnen optreden. Over de stationering van de VN-politiemacht bestaat tussen de VN en Saddam Hoessein een akkoord. Dat voorziet in de aanwezigheid van de politiemensen tot het eind van dit jaar.

Sovjettroepen bezetten Litouws PTT-hoofdkantoor

MOSKOU – Elite-troepen van het Sovjet-ministerie van Binnenlandse Zaken hebben gisteren enige uren het hoofdkantoor van de Litouwse PTT in Vilnius bezet gehouden. Alle telefoonverbindingen met de Baltische Sovjet-republiek waren gedurende die tijd verbroken. De troepen trokken zich na enkele uren vreedzaam terug. Bij de actie was geen geweld gebruikt en er waren dan ook geen gewonden.
Desondanks is de verwachting dat het incident een nieuwe smet zal werpen op het imago van Sovjet-president Michail Gorbatsjov, net nu hij over drie weken in Londen overleg zal voeren met de leiders van de G-7 over westerse steun voor zijn economische hervormingen.
Woordvoerder Nikolai Pantsjenko van het Sovjet-ministerie van Binnenlandse Zaken zei dat de 'Zwarte Baretten' het gebouw waren binnengevallen omdat zij vermoedden dat het door nationalistische Litouwse activisten werd gebruikt als wapenopslagplaats. Volgens Pantsjenko hebben de troepen geweren, pistolen en munitie in beslag genomen, maar geen arrestaties verricht. Litouwse functionarissen beschuldigden de 'Zwarte Baretten' ervan de wapens zelf in het gebouw te hebben geplant.

punt uit

● Boekenlijst

Vwo-leerlingen zullen in de toekomst minimaal 25 literaire werken van na 1170 op hun boekenlijst voor het eindexamen Nederlands moeten zetten. Havo-eindexamenkandidaten moeten minimaal 15 literaire werken van na 1916 op hun lijst hebben. Dat staat in het definitieve advies van de Commissie Vernieuwing Eindexamen Nederlandse Taal- en Letterkunde (CVEN) aan staatssecretaris Wallage van Onderwijs.

● Alimentatie

Gescheiden mannen, die opnieuw trouwen en stoppen met werken, ontkomen daarmee niet aan hun alimentatieplicht. De hertrouwde man wordt geacht uit het inkomen van zijn tweede echtgenote aan zijn verplichtingen te voldoen. Dat is af te leiden uit een recente uitspraak van de Hoge Raad.

● Gerechtshoven

De CDA-fractie in de Tweede Kamer vindt dat minister Hirsch Ballin van Justitie ernst moet maken met de automatisering van de gerechtshoven. Anders dreigen meer vormfouten. De automatisering verloopt te traag en bovendien zijn enkele gerechtshoven het niet eens met het automatiseringsbeleid van Justitie, zodat zij een eigen informatiesysteem hebben opgezet.

● Keurmerk

De Nederlandse Vegetariers Bond zal volgende week het internationale keurmerk voor vegetarische produkten in Nederland introduceren. Met het groene V-merk kan een producent aangeven dat zijn artikel geschikt is voor vegetariërs. De bond regelt de uitgifte van en controle op het keurmerk in de Beneluxlanden.

● Jacht

Een echtpaar in de Amerikaanse staat Californie is gisteren veroordeeld voor het loslaten van leeuwen, tijgers en panters op zijn grondgebied om jagers in de gelegenheid te stellen de dieren neer te schieten. Acht dieren, onder meer Bengaalse tijgers, poema's en gevlekte luipaarden (alle behorend tot beschermde diersoorten), werden vorig jaar mei, juni en juli gedood. Jagers, die ruim 6.000 gulden moesten betalen om een dier te mogen neerschieten, kregen de huid als trofee mee.

● Kentekens

Minister Maij van Verkeer en Waterstaat gaat paal en perk stellen aan het verstrekken van gegevens van kentekenhouders door de Rijksdienst voor het Wegverkeer. Zij schrijft dit in antwoord op vragen van het D66-kamerlid Wolffensperger. Volgens de democraat wordt oneigenlijk gebruik gemaakt van het kentekenregister. Daardoor blijken bijvoorbeeld vrouwen en homoseksuelen te worden lastiggevallen.

● Studenten

De Landelijke Studentenvakbond LSVb wil door middel van een kort geding duidelijkheid krijgen van minister Ritzen over de toepassing van de zogenoemde Harmonisatiewet. Door de volledige inwerkingtreding van deze wet dreigen volgens de LSVb een kleine vierduizend studenten deze zomer hun studie te moeten beëindigen. De wet bepaalt dat studenten niet langer dan zes jaar over hun studie mogen doen.

● Gevangenen

In Libië zitten zeker nog enkele honderden gevangenen op politieke gronden vast. Tot deze constatering komt de mensenrechtenorganisatie Amnesty International in een rapport dat gisteren openbaar is gemaakt. De bevindingen van Amnesty staan haaks op de belofte van de Libische leider Muammar al-Gadaffi die een verbetering van de mensenrechtensituatie in zijn land heeft toegezegd.

● Antilope

De misstap van een antilope is een Nieuwzeelandse missionaris fataal geworden. De geestelijke werd in een afgelegen deel van Zuid-Afrika gedood toen de antilope op zijn vrachtauto sprong.

● Conferentie

De dertiende internationale homoconferentie gaat toch door. De badplaats Acapulco heeft de organisatie van de conferentie, die loopt van 30 juni tot 6 juli, op zich genomen. Twee weken geleden verklaarde Guadelajara nog dat de bijeenkomst geen doorgang kon vinden.





● *'Slovenië is onafhankelijk', luidt de schreeuwende kop op de voorpagina van de extra editie van het dagblad 'Delo'. De krant wordt kort na de onafhankelijkheidsverklaring triomfantelijk omhoog gehouden door parlementslid Barbara Supanc.*

Kleinste deelrepubliek moet te veel geld aan Belgrado afstaan

Miserabele economie drijfveer Slovenië

LJUBLJANA – De belangrijkste drijfveer achter de Sloveense onafhankelijkheid is de miserabele toestand van de Joegoslavische economie. Iedere bewoner van de kleinste Joegoslavische deelrepubliek weet te vertellen dat een groot deel van het Sloveense nationale inkomen naar Belgrado verdwijnt en daar door Servië wordt verbrast. Politici zijn ervan overtuigd dat Slovenië van de zelfstandigheid alleen maar beter kan worden. Maar bij het bedrijfsleven heeft de vrees dat het straks met een economische oorlog te maken krijgt.

„We zijn zeer bezorgd, omdat we denken dat de boel op instorten staat. Veel bedrijven gaan rampzalige jaren tegemoet. Maar er is geen Sloveense politicus die heeft nagedacht over de noodzakelijke economische maatregelen", aldus Blaz Kavcic, algemeen directeur van Iskra Telekom, de belangrijkste producent van telecommunicatie-apparatuur in Joegoslavië.

De fabriek aan de rand van de stad Kranj, zo'n 25 kilometer buiten de hoofdstad Ljubljana, is een typische vertegenwoordiger van de Sloveense industrie: hoogontwikkeld naar Joegoslavische begrippen, maar tamelijk onbetekenend op de internationale markt. Iskra exporteert hoofdzakelijk naar de Sovjetunie, Tsjechoslowakije en in de laatste jaren naar Turkije.

Restant

Iskra Telekom is één van de restanten van een gigantisch socialistisch concern dat inmiddels in vele delen uiteen is gevallen. Telekom, een joint-venture met het Duitse bedrijf Siemens, was de eerste holding-maatschappij naar westers model die in 1989 in Joegoslavië werd opgericht.

Sindsdien probeert het bedrijf zich gaandeweg aan de westerse standaard aan te passen. Het personeelsbestand is teruggebracht van 4.800 naar 2.600 werknemers, de jaarlijkse produktiviteit is gestegen van ruim 60.000 gulden per werknemers in 1989 tot ruim 110.000 gulden nu.

In vergelijking met veel andere Joegoslavische bedrijven is Iskra Telekom een gezonde onderneming. „Maar we zitten nog steeds niet op westers niveau. We hebben nog steeds te veel technisch en administratief personeel", meent Kavcic, econoom van huis uit en de eerste niet-socialistische directeur van het bedrijf.

Hoewel Iskra vorig jaar voor het eerst sinds jaren uit de rode cijfers was en dit jaar op winst rekent, ziet Kavcic de toekomst tamelijk somber in. De onafhankelijkheid is daarin niet de enige, maar wél een zeer belangrijke factor. „Voor ons zijn die veranderingen negatief. Dat geldt ook voor onze partner Siemens, die er bij zijn investeringen twee jaar geleden natuurlijk op rekende dat wij voor de hele Joegoslavische markt zouden werken."

Sloveense politici doen het belang van die Joegoslavische markt af met het argument dat weliswaar een kwart van de Sloveense produktie naar de andere deelrepublieken gaat, maar dat die zich niet allemaal bij een boycot zullen aansluiten. Grote bedrijven als Iskra zijn echter voor een veel groter deel afhankelijk van de Joegoslavische markt. „Zestig procent van onze digitale centrales werden vorig jaar in Joegoslavië verkocht, waarvan een groot deel buiten Slovenië", zegt Kavcic.

Die markt kan makkelijk instorten, niet alleen door een handelsboycot. De politieke strubbelingen leiden tot een snel verslechterende financiële situatie van de republieken. Voor Iskra kan dat zeer concreet betekenen dat er geen investeringen in telecommunicatie meer worden gedaan.

Leningen

Niet minder belangrijk dan de wegvallende afzetmarkt vindt Kavcic dat de Slovenen straks worden uitgesloten van Joegoslavische financiële instellingen. Ze kunnen dan bijvoorbeeld geen beroep méér doen op de exportbank Yupmes: „Dat is weliswaar geen geweldige bank, maar het is in Joegoslavië de enige in zijn soort." Bovendien dreigt Slovenië buiten de boot te vallen als het om internationale leningen van de EG of de Wereldbank gaat.

Kavcic ziet in de onafhankelijkheid een directe bedreiging voor de export van zijn bedrijf naar het buitenland. Zonder ondersteunende kredieten kunnen de meeste Sloveense bedrijven niet exporteren. De regering heeft zich volgens Kavcic over dat probleem nog geen moment het hoofd gebroken. Buitenlandse bedrijven wel: „IBM stond hier laatst al bezorgd op de stoep met de vraag of bepaalde leveranties wel door konden gaan. Je contacten met buitenlandse partners kunnen nog zo goed zijn, als je hen een paar keer moet laten zitten, gaan ze naar andere leveranciers uitkijken."

Te traag

Een ander kritiekpunt van Kavcic is, dat van de hele privatisering van het Sloveense bedrijfsleven tot nu toe nauwelijks iets terechtgekomen is. Het debat over de privatiseringswet heeft inmiddels tot het terugtreden van een minister geleid, maar een concreet voorstel ligt er nog steeds niet op tafel.

De kritiek op de trage afhandeling van de privatiseringswet heeft de volle instemming van directeur Skoberne van de Sloveense Kamer van Koophandel.

„Het gaat allemaal veel te traag. Twee weken geleden zou er een nieuw ontwerp zijn, toen werd dat uitgesteld tot vorige week en ondertussen heb ik nog steeds niet de indruk dat er op dit moment voorstellen circuleren."

Skoberne ziet de toekomst voor het Sloveense bedrijfsleven overigens minder somber in dan Iskra-directeur Kavcic. Theoretisch is een economische oorlog weliswaar mogelijk: „Ze kunnen ons politiek volkomen isoleren, de grenzen tussen Slovenië en de overige republieken afsluiten, met belastingen economische barrières opwerpen en de internationale hulp blokkeren."

Maar hij gelooft niet dat het echt zover zal komen: „Als de politieke processen zich straks voltrokken hebben, verwacht ik dat de discussies tussen de republieken wat minder verhit gaan verlopen en wat realistischer worden. Ik geloof nog steeds in een mini-EG binnen de Joegoslavische grenzen. Een economische oorlog zou niet alleen een ramp voor ons zijn, maar de ondergang van de hele Joegoslavische industrie betekenen. Voor de Servische autofabrikant Zastava bijvoorbeeld is Slovenië de belangrijkste afnemer. Ik kan me niet indenken dat Servië die afzetmarkt zomaar op het spel zou zetten."

runa hellinga

De onbekende bekende 'Mr Speaker' van het Britse parlement:

'Gedrag in Lagerhuis oneindig veel beter'

Van onze correspondent

LONDEN – Hij woont in een paleis dat uitziet over de Thames. Desgewenst kan hij zich verplaatsen in de paardenkoets die bij het ambt hoort. Sinds de televisiecamera's in het Lagerhuis zijn toegelaten, is hij ook buiten de 'Moeder van alle Parlementen' bekend. In Londen wordt hij nageroepen op straat, voor Amerikanen staat hij op gelijke hoogte met de koningin. In Nederland is hij waarschijnlijk bekender dan de voorzitter van het eigen parlement. Maar nergens heeft iemand ooit van zijn naam gehoord.

Op het visitekaartje staat eenvoudig 'Mr Speaker' (Meneer de Voorzitter). „Mijn naam doet er niet veel toe", zegt hij. „Een tijdje geleden werd ik uitgenodigd door een Lagerhuislid met een staat van dienst van 27 jaar. Toen ik gearriveerd was, zei hij tot zijn gasten: 'Dames en heren, mag ik aan u voorstellen de Voorzitter van het Lagerhuis, de hoogmogende heer Jasper Moore'. Enkele aanwezigen hadden in de gaten dat ik zo niet heette en begonnen te gniffelen. Ik stond op en sprak: Stopt met gniffelen. Onze gastheer heeft de spijker op de kop geslagen. Het gaat om mijn functie, niet om mijn persoon. Mijn naam is onbelangrijk."

Bernard Weatherwill (70) is de 134ste voorzitter van 's werelds oudste parlement. Elke werkdag schrijdt hij, gepruikt en in toga gehuld, in een kleine processie naar de historische vergaderzaal van het Lagerhuis. Voorop gaat een suppoost in jacquet, daarachter de Stafdrager met de enorme scepter op zijn schouder, en tenslotte de Voorzitter zelf. De optocht voert door de Middeleeuwse lobby van het Lagerhuisgebouw, waar een politieofficier het eeuwenoude bevel tot zijn ondergeschikten roept: 'Hoeden af, vreemdelingen'! (In het Lagerhuis wordt de wereld nog altoos verdeeld in 'leden' en 'vreemdelingen'.) Eenmaal in de vergaderzaal, maakt de Voorzitter een korte buiging, knielt om enkele gebedjes te zeggen en vangt zijn hoogmogende arbeid aan.

Onthoofd

„De Voorzitter leidt een tamelijk koninklijk leven", beaamt Bernard Weatherwill in zijn werkkamer op de vierde verdieping van zijn paleis. „Hij is een nationale figuur en staat sinds vele eeuwen bekend als 'de Eerste Burger van het Land'. Daarom woont hij ook als een vorst, hoewel hij het daarbij behorende vorstelijke salaris ontbeert."

Ook dat is traditie. 's Lands Eerste Burger wordt slecht betaald. Tegenwoordig heeft de Voorzitter recht op een staatspensioentje als hij zijn pruik heeft afgedaan, maar zelfs dat was voor zijn voorgangers niet weggelegd. Volgens goed gebruik namen zij daarom het tafelzilver mee als zij het licht uitdeden in het 'Speaker's House'.

Weatherwills voorgangers waren om meer redenen niet te benijden. „Het was vroeger de rol van de Voorzitter om de beslissingen van het parlement aan de monarch mee te delen", memoreert hij. „Dat was leuk werk als je de koning kon vertellen: 'Majesteit, ik heb de eer u te zeggen dat het Lagerhuis u steunt in uw rampzalige oorlog tegen de Fransen'. Je werd dan geridderd. Maar als het Lagerhuis anders had beschikt, verloor je niet zelden je hoofd. Acht van mijn voorgangers zijn onthoofd, van wie twee op dezelfde dag."

Als en weder dienende, zal Bernard Weatherwill het er levend af brengen. Tot de volgende verkiezingen dient hij het Lagerhuis als Voorzitter. Daarna zal hij zijn pruik afdoen en zijn merkwaardige toga voor de laatste keer naar de stomerij brengen. De Lagerhuisleden zullen dan uit hun midden een nieuwe voorzitter kiezen die het oudste parlement ter wereld moet temmen.



● *'Mr. Speaker' Bernard Weatherwill: „Hoeden af, vreemdelingen."*

Beschaamd

Weatherwill heeft het tamelijk gemakkelijk gehad. Vier jaar nadat dat Lagerhuis hem in 1983 unaniem als Voorzitter had aangewezen, verschenen de eerste cameraploegen in de vergaderzaal en begonnen de parlementariers zich beter te gedragen. Voor buitenlanders mag het Lagerhuis nog altijd associaties oproepen met een uit de hand gelopen bokswedstrijd, naar Engelse maatstaven is het parlement tamelijk saai geworden. „Sinds de komst van de televisieploegen heb ik niemand meer hoeven te schorsen. Het gedrag van het Lagerhuis is vandaag de dag oneindig veel beter dan vroeger."

De enige keer dat Weatherwill het hele Lagerhuis naar huis moest sturen, was in 1983. „De Labour Partij had voor de tweede keer de verkiezingen verloren en veel socialistische Lagerhuisleden waren daar uiterst gefrustreerd door geraakt. Op een avond brak er een groot tumult uit. Een aantal Lagerhuisleden stond op en begon te schreeuwen. Ik beval hen te gaan zitten, maar ze weigerden. Daarop rees ik eenvoudig op uit mijn voorzitterstoel en declameerde: 'De zitting is verdaagd'. En ik ging naar bed. De volgende ochtend waren de parlementariers beschaamd. Er werd met geen woord gesproken over wat zich de vorige avond had voorgedaan."

In India heeft het parlement elke dag een 'scheldúurtje'. De geachte afgevaardigden mogen elkaar dan in kroegtaal toespreken, terwijl de Voorzitter met de armen over elkaar minzaam toeluistert. Zo diep zijn de Lagerhuisleden nooit gezonken, ook niet voor Weatherwills tijd. Maar ook in Westminster plachten zich kleurrijke taferelen af te spelen.

Niet altijd was het taalgebruik even genuanceerd. Labour-voorman Michael Foot, die nog altijd in de groene bankjes zit, karakteriseerde de Conservatieve fractie ooit als 'een stelletje halfdronken ruziemakers'. En zijn kompaan Dennis Skinner weigerde eens om op verzoek van de Voorzitter de zaal te verlaten, waarna er bijna een geuniformeerde Stafdrager aan te pas moest komen om hem met geweld te verwijderen.

Maar het meest gedenkenswaardige moment was wel toen een schare Labour-parlementariers onder aanvoering van de huidige partijleider Neil Kinnock het lied 'Rode Vlag' aanhief om de Conservatieven het spreken onmogelijk te maken. Michael Heseltine, thans minister van Milieu, greep daarop de legendarische scepter en zwaaide dreigend met het gevaarte naar het Labour-koortje, dat lustig verder zong.

Lezen

Maar tegenwoordig treedt de Voorzitter alleen nog op als Thatcher voor 'stom wijf' wordt uitgemaakt of als een nieuweling de onbeschrijfelijke fout begaat zijn rede voor te lezen. „Je mag niet lezen in het Lagerhuis", zegt Weatherwill gestreng. „De andere leden nemen dat ook niet. Ze beginnen te scanderen 'lezen, lezen, lezen'! Ik moet dan optreden en de geachte afgevaardigde erop wijzen dat het Lagerhuis een debat-kamer is, waar je hooguit af en toe een blik mag werpen op je aantekeningen."

Zelf staat de Voorzitter ver boven het dagelijkse gekibbel. Op de dag dat hij tot het ambt geroepen wordt, moet hij de banden met zijn partij doorsnijden en verliest hij zijn stemrecht in het parlement (behalve wanneer de stemmen staken).

Weatherwill was Conservatief toen het Lagerhuis hem in 1983 tot zijn Voorzitter koos. Als enige partijloze parlementariër stond hij vier jaar later kandidaat voor een nieuwe zetel in het Lagerhuis. Zijn oproep aan het volk luidde slechts: 'Ik presenteer mij aan u als de Voorzitter die opnieuw gekozen wil worden. Als u opnieuw uw vertrouwen in mij uitspreekt, beloof ik mij te zullen blijven wijden aan ons Parlement en ons land'.

„Ik heb nooit iemand gevraagd op mij te stemmen, ik heb nooit campagne gevoerd, mij nooit op straat laten zien. Maar toen de teerling geworpen was, had ik meer stemmen dan ooit tevoren."

cees van zweeden

Limburgs Dagblad
piccolo's
Voor méér resultaat!

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's
Over 1 kolom in kleine letters met een woord in hoofdletters. Minimumhoogte 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte ƒ 1,25.
Afwijkende tarieven voor rubrieken: Proficiat en Vermist Gevonden ƒ 1,10 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,70 per mm.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal een woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom ƒ 1,70.
Advertenties onder nummer ƒ 7,50
Bewijsnummers op aanvraag ƒ 4,75

Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en met legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de te post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.

Personeel gevraagd

Bouwbedrijf Neerbouw vraagt metselaars, betontimmerlieden, ijzervlechters en hulp arbeiders.
Minimaal 5 jaar ervaring, voor objecten in Nederland en Duitsland. Tel. aanmelden 9.00-19.00 uur 04754-88051.

Voor direkt gevraagd:
Timmerlieden en tegelzetters ook kollones
Hoge verdiensten, goede sociale voorzieningen, voor diverse objecten in Duitsland.
PKB bouw Keulen, tel. 0949-220354051.

Werkstudenten gevraagd
Fotografie kabelbaan V'Burg
zoekt enkele enthousiaste studenten voor de verkoop van foto's in de maanden juli en augustus. Leeftijd plm 18 jaar. Tel. 04406-12631 b.g.g. 13215 (dagelijks na 12 uur).

Electromonteurs
opleiding: LTS MTS electro.
Liefst met ervaring in de industrie.
Goede toekomstmogelijkheden.
ECM Heerlen BV
Burg. van Grunsvenplein 10, 6411 AT Heerlen.
Tel. 045-718877

Met spoed gevraagd:
Betonafwerkers, prefab-betonbewerkers en handlangers. Wij bieden goed loon en goede arb. omst. Soll. na tel. afspraak: V.S.Z. B.V. 046-339577.

Unique uitzendburo zoekt m/v
Secretaresse
Opl. HAVO en secretaresse-opleiding. Alle voorkomende secretariële werkzaamheden waaronder ook notuleren. Werkervaring zeer belangrijk, voor een kantoor in Heerlen.
Directiesecretaresse
met name belangrijk kennis van steno in Nederlands en Engels, voor een kantoor in Heerlen.
Voor meer informatie: 045-718170, Emmaplein 2, Heerlen.

Tempo-Team Uitzendbureau
zoekt:
Chauffeurs m/v
voor een brood- en banketbakkerij in Brunssum. Het werk is in de periode van 8 juli tot en met 31 augustus. U hebt een groot rijbewijs en een chauffeurs-diploma.
Produktie-medewerkers m/v
voor hetzelfde bedrijf. Het werk is in dag- middag- en of nachtdienst, 1 of meer dagen per week. Hebt u interesse? Kom dan langs of bel ons.
Voor meer informatie:
045-273838, Nicole Offermans
BRUNSSUM, LINDEPLEIN 15

Tempo-Team Uitzendbureau
zoekt per direct:
Instellingskok m/v
voor een instelling in Heerlen. De werktijden zijn van maandag tot en met vrijdag van 8.15-16.45 uur. De werkzaamheden bestaan uit het bereiden van een broodmaaltijd en een warme maaltijd voor ongeveer 60 personen. U bent een gediplomeerd en hebt ervaring. Deze baan is voor langere tijd. Hebt u interesse? Kom dan langs of bel ons.
Voor meer informatie:
045-712631, Anita Koudijs
HEERLEN, OP DE NOBEL 1 AKERSTRAAT

Zoekt u een goed betaalde bijverdienste of een leuke job, dan kunt u bij ons terecht. Wij zoeken energieke VERKOPERS(STERS) v.a. 18 jaar voor een verkoop van huish. artikelen in Vlaams België. Hoog loon. Gratis vervoer uit en thuis. Absoluut geen investeringen. Ervaring niet vereist. Opl. in bedrijf. Voor inl. dagelijks tussen 18.00 en 20.00 uur 046-743392.

Aannemersbedrijf Belo vraagt ervaren BETONTIMMERLIEDEN, metselaars voor Duitsland. Hoog loon. Tel. 045-250930 250238.

Erv. KELNERS en Serveersters gevraagd voor de weekends. Pers. aanmelden 's Avonds van 20.00 tot 21.00 uur. Chalet Treebeek, Komeetstr. 25A, Brunssum.

Leuk MEISJE gevr. voor prive en escort. Tel. 045-320323.

Snackbar vraagt voor direct FRITUREHULP, min. 18 j. Cadetje, Grotestraat C 5, Valkenburg 04406-12795.

Gevr. FRITUREHULP in Schaesberg, liefst enige erv. Tel. 045-310239.

Aannemersbedrijf Belo vraagt ervaren BETONTIMMERLIEDEN, metselaars voor Duitsland. Hoog loon. Tel. 045-250930 250238.

Exclusieve club vraagt nog enkele DAMES. Vervoer aanw. Tel. 04454-1195.

Gevr. ervaren TAXI-CHAUFFEURS part-time voor weekends. Pers. aanmelden Grootveld, Haefland 18, Brunssum.

Snackbar vraagt vlotte HULP voor plm. 12 uur week. Tel. 045-323171.

Gevraagd voor direkt huish. HULP 8 uur per week. Tel. 045-230664.

CHAUFFEURS en centralist M.V. gevr. voor taxi-bedrijf. Soll. na 18 uur. Keekstr. 46, Heerlen.

Taxi Brunna vraagt een CENTRALIST M.V. met ervaring voor 1 à 2 avonden p. wk. Maastrichterstr. 155-157, Brunssum.

DRINGEND kapper of kapster gevr. Moet zelfstandig kunnen werken. Haarmode v. Hem en haar G. Godderij, Kerkstr. 107, Brunssum. Tel. 045-252397.

Wolf Europabouw vraagt voor Duitsland colonnes TIMMERLIEDEN en metselaars. Telnr. tot 13.00 uur 045-214500, na 13.00 uur 04499-4479.

Gevraagd leerling brood- en BANKETBAKKER; magazijnbediende/chauffeur met rijbewijs BE; part-time verkoopster met ervaring. Echte bakker Jos Driessen, Rdr. Hoenstr. 59, Hoensbroek. Tel. 045-212706.

Café De Doufpot, Markt 36, Geleen zoekt BARKEEPER en kelner voor plm 20 uur p. wk. 046-751023 na 16 u.

Gevr. MEISJE voor bloemenafdeling, 17-18 jaar. Melden bij Super Jongen, bloemenafd., Nobelstr. 48, Heerlen.

Gevraagd jonge part- of fulltime ASS.-KOK in horecamedew. voor bediening en keuken, enige erv. gewenst. Tevens hulp voor schoonmaak- en afwaswerkzaamh. plm. 15 uur per week, ook de weekends. Tel. soll. na 11.00 uur, 045-711373, "Rest. In de Gekroonde Haan" Heerlen.

Apothekersassistente gevraagd. Tel. 045-312201. Apotheek Nieuwenhagen, Pr. Bernhardstr. 52, Nieuwenhagen.

Gezell. bar zoekt wegens drukte dringend MEISJE, ledere dag geop. 21-05 uur. 046-515828 na 21 u 517402.

Fa. WGW Bouw. Voor direct gevr. voor Duitsland METSELAARS, betontimmerlieden. Ook colonnes. 045-231336, 230477. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

Nieuw privehuis Porcky's Pretpark zoekt wegens drukte MEISJES. Tel. 045-228481.

Gevr. part-time TAXI-CHAUFFEURS, dag-nacht- en weekenddienst, evt. WAO-er. Julianastr. 6, Brunssum. Tel. 045-252444.

Exclusieve Club vraagt nog enkele DAMES. Tel. 04454-1195.

Goedlopende club vraagt VERSTERKING van haar team. Tel. 045-427120 en 045-463323 soll. na 20.00 u.

Erv. part-time PERSTERS gevr. voor wasserij en stomerij. m.i.v. 1-9-'91. Tel. 045-253212 of 258562.

Henri vraagt meisjes voor club in Brunssum, zeer goede verdienste, intern mog. Tel. 045-274810.

Gevraagd FRITUREHULP PEN en vakantiewerkers voor Kerkrade. Tel. 045-353735 en Vaals 04454-2203.

Gevr. part-time KOK voor dagzaak, zond.-maand.-vrij. Restaurant lunchroom Au-Coin, Honigmanstr. 33, Heerlen. Tel. 045-412174.

KAPPER/STER gevraagd voor full-time baan. Inl. 04450-4224.

Gevr. JONGENS voor vakantiewerk voor plm. 3 mnd. Leenbakker BV. Tel. 045-723030.

Landelijk ochtendblad vraagt met spoed BEZORGER/STER, voor Voerendaal (Kunrade). Aanm. 045-754013 of 040-121775.

Bouwbedrijf J. Wouters vraagt met spoed een ervaren OPPERMAN, woonachtig omgeving Voerendaal Heerlen. Inl. 045-230945, na 18.00 uur.

Tweewielergroothandel vraagt CHAUFFEUR voor het bezorgen van bestellingen met een bestelauto. Schriftelijke reacties richten aan: Gransier BV, Grasbroekerweg 40, 6412 BE Heerlen.

Te huur gevraagd

Te h. gevr. FLAT/appartement in Geleen voor vrouw met kind., zo spoedig mogelijk. Tel. 046-374636.

ZUID-LIMBURG: 2 à 3 pers. slaapkamerwoning met garage en tuin, plm. ƒ 1.500,- p. mnd. Inl. Bem. buro Silvertant o.g. 045-311286. Uw o.g. is bij Silvertant beheer in gouden handen.

Te h. gevr. WONING of appartement omg. centrum Heerlen, huurpr. plms. ƒ 700,-, dringend. Tel. 045-723758.

Te h. gevr. APPARTEMENT min. 2 slaapk., gr. woonk., keuk., badk. of kleiner woonhuis voor zakelijke doeleinden. Br.o.nr. B-8282 L.D., Postbus 2610, 6401 DC. Heerlen. Beloning v. tip.

OG te huur

LANDGRAAF: nabij centrum 70 m2 winkelruimte, met bovenwoning, plm. ƒ 1.500,- p. mnd. Landgraaf: in villawijk 2-pers. gemeub. bovenwoning met kantoorruimte ƒ 1.500,-, all-in p.mnd. Bem. buro Silvertant o.g. 045-311286. Uw o.g. is bij Silvertant beheer in gouden handen.

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

WAT UW HUIS AANGAAT:
Geen verkoop, geen kosten!
(nooit advertentiekosten)
VAN OPPEN B.V., Lindeplein 5, Brunssum. 045-254543.

Te koop België 1 km van de grens te Kinrooi mooi
landelijk woonhuis
met achterliggende opslagruimten van 900 m2.
Totale opp. perceel 75 are. Tel. 09-3211701164.

Uw huis verkopen met behulp van de
echte makelaar
Bel de onroerend goed lijn
046 - 750 000 !
Peters & Partners Geleen
Geen verkoop - Geen kosten

Duitse makelaar zoekt voor duitse kandidaatkopers, WOONHUIZEN in grensgebied. Aanbiedingen: Wijman & Partners, 045-728671.

HEERLEN, woonh. met tuin, zolder, kelder. Moet iets opgeknapt worden. Pr.n.o.t.k. Dir. te aanv. 045-741559.

Van maandag t/m vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

Kamers

HEERLEN-Centrum, kamer in studentenhuis. Tel. 043-251634.

Michel zkt. kamer in HEERLEN uiterl. per 1 aug. 08340-44222 na 17.00u.

1 ste jaars Studente, zoekt kamer MAASTRICHT omg. Tel. 02207-41981 na 18 uur.

Heerlen te huur KAMER met kleine slaapkamer. Tel. 045-713013.

Kamer te h. in centrum SITTARD, m.i.v. 1-7-'91. Tel. 046-528992.

Kamer te huur te HEERLEN voor meisje of studente. Tel. 045-725872, tussen 12.00-13.00 en na 19.00 uur.

Gemeubileerde kamer, Anjelierstr. 131, HEERLEN, tel. 045-214246

Bouwmaterialen

Te koop
Unidekplaten
nieuw, 5 stuks à 5.50 m. Nieuw prijs ƒ 750,-, voor ƒ 500,-.
Kampstraat 46, Landgraaf.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle bestaande garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. 043-641044

Kanteldeuren en rolluiken bestellen? STRATEN Voerendaal bellen. Ook voor industrie. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

Te k. BOUWLIFT met verlengstuk. Tel. 045-752156 na 17.00 uur.

Deuren, balken, planken, VW-ketels. Bouwbergstraat 100 Brunssum 045-251964

Te koop TRILPLAAT merk Weber, vr.pr. ƒ 650,-. Tel. 045-258025.

KUNSTSTOF-ramen-deuren-serres, van fabrikant naar klant, nergens goedkoper. Tel. 045-327962; fax. nr. 045-327963.

Bouwen/Verbouwen

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! Tel. 045-411930.

AANHANGWAGENS huur of koop je bij Brouwers / BBIS! Wijlre 04450-2220; Maastricht 043-684444.

Spaar uw rug, huur een mini GRAVER. P. Cox, Brunssum. Tel. 045-254081.

Te k. oude eiken BALKEN van 1 tot 8 mtr lang. Tel. 045-464784, na 12.30 uur.

Te k. Wacker TRILPLAAT, 2 standen. Tel. 045-250238.

Winkel & Kantoor

WEEGSCHAALSHOW - SLAGERIJMACHINESHOW
bij Roltex, alles voor winkel en kantoor t.o. Makro Nuth.
Open ma.-vr. 8.30-17.30uur, donderdagavond tot 21.00uur.
Tel. 045-242880.

Kassa-Show
bij Roltex, alles voor winkel en kantoor t.o. Makro Nuth.
Tel. 045-242880.
Open ma.-vr. 8.30-17.30uur
Donderd.avond tot 21.00uur

Fax-copiershow
bij Roltex, alles voor winkel en kantoor t.o. Makro Nuth
Tel. 045-242880.
Open ma.-vr. 8.30-17.30uur
Donderd.avond tot 21.00uur

Te koop uit faillissement

Nieuw en gebruikt kantoormeubilair. Directiemeubilair met hoge kortingen. Nieuwe bureau's tegen fabrieksprijzen. Nieuwe 2-deurs kantoorkasten v.a. ƒ 275,-; stalen schuifdeurkasten; gebruikte bureau's v.a. ƒ 100,-; div. kantoorkasten v.a. ƒ 175,-; hangmappenkasten A2 en A3 formaat; hangmappen ladenblok A4 en folio, 2 en 4 laden va ƒ 150,-. Tekening ladenkasten A1 en A0 nieuw en gebruikt v.a. ƒ 325,-; Tekentafels A1 en A0 v.a. ƒ 675,-; magazijnstelling v.a. ƒ 75,- per meter; archiefstelling v.a. ƒ 75,- per meter; brandvrij archiefkasten Holland Safe met lakschade 50% adviesprijs; burostoelen vanaf ƒ 50,- per stuk. Verder uit voorraad pallet hefwagens en steekwagens. Speciale aanbieding van nieuwe bureaustoelen tegen zeer lage prijzen. Tekentafelstoelen, wipe borden ƒ 175,-, flipovers. Industrieboormachines 16 mm. 12 snelheden ƒ 445,-. Verder nog 1001 artikelen, teveel om op te noemen. 1000 m2 showroom-magazijn. Alles uit voorraad leverbaar. Ook het adres voor verhuur bedrijfsinventaris. Rockmart, kissel 46a Heerlen. 045-723142. Open maandag tot vrijdag 9.00-18.30 uur, zaterdag 10.00-16.00 uur.

Te koop stalen LEGBORDSTELLING 30 - 40 en 70 cm diep. met 5 legborden vanaf ƒ 75,- per meter. Rockmart, Kissel 46a, Heerlen. Tel. 045-723142.

Aanbieding te k. nieuwe BUROSTOEL Rock 4050 adviesprijs ƒ 495,- nu bij ons ƒ 295,-; burostoelen Rock 2000 adv.prijs ƒ 295,- nu bij ons ƒ 175,-; tekentafelstoelen Rock 2000 adv.pr. ƒ 395,- nu bij ons ƒ 255,-; gebruikte burostoelen v.a. ƒ 35,-. Rockmart, Kissel 46a Heerlen. Tel. 045-723142.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Reparaties

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Gorgens. Industrieterr. Abdissenboschlandgraaf. Tel. 045-314122 of autotel. 0652-981350.

Koelkast, diepvries defect? Bel VROKO 045-441566. Alle onderdelen in voorraad.

Diepvries en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen, 046-745230 service binnen 24 u.

TV/VIDEO reparaties. Binnen 24 uur klaar, met prijsopgave en gar. E en E Electronica, tel. 045-753013

Landbouw

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Te k. gevr. vette VARKENS, zeugen, stieren en koeien. Veehandel Jan Heunen, Puth. Tel. 04493-1843.

Te k. nieuwe AARDAPPELEN. Knops, Geneer 6, Grevenbicht. Tel. 04498-57231.

KÄRCHER koud- en warmwater reinigers. Profiteer nu van onze speciale aktieprijzen. Voor verkoop en service: Collé, Nusterweg 90, Sittard. Tel. 046-519980.

Voor een grondige reiniging en/of ontsmetting van uw vee- en pluimveestallen: ROS CLEANING Service. Bel of fax 046-374512, 046-375597.

Transacties

Goedlopende CAFETARIA omg. Venlo, overname ƒ 160.000,-. Voor info. Tel. 085-214770.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Auto's

AVIS Autoverhuur
Een weekend in een AVIS auto!
Heerlen, Nobelstraat 12. Tel. 045-740559
Maastricht, spoorweglaan 18. Tel. 043-252377

Zonnige aanbiedingen inruilauto's

Panda 750 CL wit	1988
Panda 1000 CL IE zwart	1990
Uno 45 donkerrood	1984
Uno 1.0 IE nw. model zwart	1990
Uno 60 Super alu. veljen	1988
Uno 75 SX 5 drs nw. model	1991
Uno automaat blauw grijsmet.	1987
Ritmo diesel CL 5-drs grijsmet.	1986
Tipo 1.4 DGT kat. wit	1990
Escort Laser blauw	1984
Mazda 323 3-drs 1.3	1984
Peugeot 505 GR bruinmet.	1983
Renault 5 TR 1.4 donkergrijsmet.	1988
Seat Fura 5-drs blauwmet.	1984

Inruil-APK-financiering-Bovaggarantie (tot 2 jaar).
Fiat Creusen Heerlen
Parallelweg 34. Tel. 045-742121.

Wacht niet met kopen Wacht met betalen

Opel Kadett 1.6 GL	1989
Citroën BX GTi	1990
Citroën AX GTi	1991
VW Golf 1.3	1987
Citroën BX 1.4 RE	1989
Citroën BX 1.4 E div. extra's	1988
Citroën BX 1.4 RE	1989
Peugeot 205 GTi met schuifdak	1986
Citroën BX GTi met GTi-spoiler	1988
Citroën BX 14 RE diverse extra's	1987
Citroën BX 1400 opendak	1987
Citroën BX Break 1600 TRi	1987

Autobedrijf
SONDAGH BV
De Koumen 34-36
Heerlen (Hoensbroek)
De grootste Citroën dealer van Zuid-Limburg!

Lease Plan
Financieringsplan met een van te voren afgesproken restwaarde.
Lage maandbedragen en toch een korte looptijd.
Keuze uit ca. 30 occasions met 3-12 mnd. Bovaggarantie
Prijsklasse tot ƒ 10.000,-
o.a.
Ford Escort 1.6 CL '82
Renault 11 GTL '85
Fiat Regatta 85 S '87
Nissan Sunny Diesel '84
Nissan Bluebird aut. '85
van ƒ 10.000,- t/m ƒ 17.500,-
o.a.
Nissan Micra 1.2 LX 2x '89
Nissan Sunny's '87, '88, '89
Nissan Bluebird 2.0 LX '87
Ford Sierra 1.6 Laser '86
Ford Escort XR 3 i '86
Opel Kadett 1.3 '86, '87 '89
Volvo 340 Diesel '89
v.a. ƒ 17.500,-
o.a.
Honda Accord 2.0 i EX '89
Opel Kadett 1.6 GT '90
VW Jetta 1.6 Special '89
Nissan Sunny Coupé '90
Jurgen Heerlen BV
NISSAN DEALER
Huisbergerstraat/hoek Schelsberg
Tel. 045-723500.

INKOOP auto's schade of defect g. bezwaar, tot 21.00 u. open. 045-416239.

Te k. OLDSMOBILE Tornado, bwj. nov. '81, i.z.g.st. Tel. 045-718082.

Te k. Ford TAUNUS, combi 2.0 met LPG, bwj. '81, ƒ 1.250,-. Tel. 045-425629.

Te k. weg. omst. Ford SCORPIO bwj. '86, als nieuw, vr.pr. ƒ 12.500,-. Tel. 045-229480.

RENAULT 5 TL, bwj. type '82, in perfekte staat, vr.pr. ƒ 1.350,-. Haessenstr. 44, Schaesberg.

KÄRCHER koud- en warmwater reinigers. Profiteer nu van onze speciale aktieprijzen. Voor verkoop en service: Collé, Nusterweg 90, Sittard. Tel. 046-519980.

Fiat RITMO 60, bwj. 84, km.st. 55.000, i.z.g.st., ƒ 3.600,-. 045-225685.

OPEL KADETT '85, 1.6 GT, APK, Monza velgen en apart winterbanden met velgen. Mattig spoiler, wit, 5-speed, sport-uitlaat, vr.pr. ƒ 15.000,-. Tel. 045-463760

OPGELET! In alle prijsklassen v.a. ƒ 500,- met spoed gevraagd voor export, personen-, bedrijfs- en vrachtauto's. Schade of defect geen bezwaar. Contant geld ook 's avonds en zondags. Tel. 045-723076, 727742.

Te k. VOLKSWAGEN Derby, bwj. 1979, APK 7-12-'91, t.e.a.b. Tel. 045-242160

Fiat RITMO diesel L '82, km. 181.000, ƒ 750,-. Tel. 045-411280.

Mitsubishi GALANT 1600 '85, i.g.st., zilvergrijs, vr.pr. ƒ 9.000,-. 045-725946.

Opel KADETT Stationcar bwj. '83, LPG 1.2 S i.z.g.st. ƒ 3.950,-. Tel. 04498-59103

MINICOOPER 1000 '79, APK 7-'92, i.z.g.st., blauw, ƒ 1.450,-. 04752-4826.

Te koop supergoed onderh. excl. ALFA 75 Twin Spark, heeft vele extra's zoals rembekr., stuurbekr., electr. ramen, sideskirts, bwj. '88, blauwmet., vr.pr. ƒ 23.500,-. Tel. 04492-3842.

AUDI 100 LS mod. '77, i.g. st., trekh., ƒ 1.500,-. Tel. 045-420476.

Te k. BMW 316i, bwj. '88, kl. rood, 5-bak, kant schuifd., get. glas, tel. 045-753013

Te k. BMW 316, bwj. '86, 5-bak, nwe. APK, ƒ 13.250,-. Tel. 045-222543

Te koop CITROEN BX 14 RE, vr.pr. ƒ 9.000,-, bwj. '86 Tel. 045-221545.

Te k. CITROEN BX 16 TRi, bwj. '87, APK 4-6-'92, elec. ramen en schuif/kanteldak, i. z.g.st., pr. n.o.t.k. Tel. 043-637876 / 06-52982392.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. Tel. 043-634978.

Te koop Ford FIESTA, kl. rood, pr.n.o.t.k., i.z.g.st. Tel. 045-227480.

Zeer mooie Ford TAUNUS combi 2.0, LPG, bwj. '81, vr. pr. ƒ 1.750,-. 04405-3783.

Autobedrijf John KOULLEN biedt aan ANWB gekeurde auto's met 12 mnd. voll. garantie en autopas: Porsche 944 S 1e eig. schadevr. rookzilver v. acc. '85; Alfa 33 1,3 S rood, nw.st. '88; Alfa 33 1,3 S 59.000 km wit '88; Alfa 90 2.0 inj. motronic z. excl. auto wit '87; BMW 524 TD aut. z.v. acc. zwartm. '87 Mazda 323 GL 3-drs blauwm. 28.000 km. '89; Ford Scorpio 2.9i GL aut. z.v. acc. zwartmet. '89; Ford Scorpio 2.0i CL zwartmet. nw.st. '89; Ford Sierra 2.0 Sedan luxe uitv. wit '89; Ford Sierra 2.0 GL Sedan 51.000 km. grijsmet. '87; Ford Sierra 2.0 GL 5-drs 43.000 km, grijsmet. '88; Ford Sierra 1,6 coupé 3-drs wit '88; Ford Escort 1,3 CL Bravo 42.000 km. wit '89; Ford Escort 1.6i Bravo 5-drs blauw '87; Ford Escort 1.4 CL sportv. rood '88; Ford Escort 1,3 CL 65.000 km grijsmet. '86; Ford Escort 1,3 L wit 3-drs '84; Ford Fiesta Finesse roodm. 19.000 km, '89; Renault 25 TX 2.2i z. mooi blauwm. '88; Mitsubishi Colt GL laatste nw. model. rood '90; Honda Accord 1.6 Luxe m. div. acc. wit '86; Honda Civic 1.5i GT 12 Valve grijsm. '85; Fiat Uno Fire nw.st. rood '88; Fiat Uno 60S wit 58.000 km. '87; Fiat Ritmo 130 TC Abarth grijsmet. '84; Peugeot 205 Accent wit 28.000 km '87; VW Golf C kat. d. blauw 65.000 km '87; VW Polo CL beigemet. perf. cond. '86; Opel Kadett 1,6i zwartmet. 24.000 km. '89; Opel Kadett 1,3 S bruinm. oud model '85; Opel Kadett 1,3 S zwart div. acc. '83; Saab 900 turbo 16V DOHC zwart 3-drs '84; Toyota Corolla 1,6i 16V Hatchb. wit '89; Toyota Celica 2.0 GT '89. Stationcars: Volvo 740 GL 2.3 Estate grijsm. VenA hoofdst. enz. 1986; Honda Civic wagon zilverm. '82 *12 maanden volledige garantie *Inruil mogelijk *Financiering zonder aanbet. mog. *Garantie boven ƒ 10.000,-. Kom vrijblijvend kijken en vergelijken bij Autobedrijf John Koullen. Het adres voor de betere gebruikte auto. Locht 17, Kerkrade. Tel. 045-426995.

Te koop Ford FIESTA bwj. '83, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 5.500,-. Tel. 04499-1999.

ESCORT XR 3, 5-bak enz. '84, ƒ 7.500,-. Kerkradersweg 166, Heerlen.

Te koop Ford SIERRA, 5-drs., i.z.g.st., bwj. '83, vr.pr. ƒ 5.250,-. Tel. 046-338284.

ESCORT XR3i rood, 10-'83, div. extra's, als nw. Lichtenbergerstr. 26 Schaesberg.

Door bank teruggenomen: Ford SIERRA 20 CL K6 '89, open dak, centr. vergr., 52.000 km, m. Pioneer radio, in nw.st., ƒ 23.500,-. Inl. 045-717666.

Te k. Hyundai PONY GLS, 1½ jaar oud, bronsmet., 35.000km, autom., stereo, etc., nw.st., 3-drs., nw.pr. ƒ 25.600,-, vr.pr. ƒ 15.600,-. Tel. 045-459415.

Te k. MERCEDES 200 D '78 inruil kl. auto mog. Tel. 04455-2032.

Te k. MERCEDES 280E, aut '80, nw. type motor, 15 inch sportv. div. extra's, vr.pr. ƒ 8.750,-, inr. mog. Bellen na 17 uur 04742-3865.

Te koop Nissan BLUEBIRD 2.0 D bwj. '86, zilverbronsmet., mooie luxe auto met stuurbekr. en rembekr., vr. pr. ƒ 11.000,-. 04492-3842.

Opel REKORD caravan, 5-drs., 2.0 LPG, bwj. '81, vr.pr. ƒ 3.250,-. Tel. 04405-3783.

Te koop Opel ASCONA 2.0 SR, '81, i.g.st., met trekh., APK dec. '91, vr.pr. ƒ 2.500,-. Tel. 04454-4010.

Opel KADETT Caravan, geelkent., APK tot '92, nw. model, bwj. '81, ƒ 2.650,-, in perf. st. Tel. 045-323178.

Te koop MANTA 1600 S '77/'78, pr. ƒ 1.375,-. Tel. 046-513561.

Opel CORSA 1.2 S, bwj. '87, 61.800 km, ƒ 11.900,-. Tel. 045-721004, na 18.00 uur.

Te koop Opel CORSA 1.2 Luxus bwj. '84, vr.pr. ƒ 6.250,-. Tel. 045-257242

Te koop PEUGEOT 205 GTi 105 PK, bwj. '86, wit, nw. banden, vr.pr. ƒ 16.950,-. 045-251290.

RENAULT 5 eind '81 met sportvlgn, opendak, APK, pr. ƒ 1.475,-. Tel. 04451-1509.

Te k. Suzuki JEEP Samorai, bwj. '88, geelkent., kl. antraciet. Tel. 045-417518.

SUZUKI Carry, grijskent., bwj. '84, 56.000 km, vr.pr. ƒ 2.950,-. Tel. 04405-3783.

Te k. Suzuki ALTO, bwj. '82, motor 88, APK 6-'92, mooie zuinige auto, ƒ 3.250,-. Tel. 045-313739.

Te koop Suzuki SWIFT GA bwj. '89, mooie zuinige auto, zeer lage km.st., wagen is z. g.a.n., kl. blauwmet., vr.pr. ƒ 14.000,-. 04492-3842.

VW GOLF GTi, 16V, bwj. '86 APK, i.z.g.st., alarm op afst. bed., pr.n.o.t.k. Tel. 043-637876 / 06-52982392

Toyota CELICA 1600 ST Sport Coupé, bwj. '81, sportvelgen met nwe. banden, APK 5-'92, ƒ 2.750,-. Tel. 045-721660.

Te k. VW GOLF 1100, bwj. '80, APK tot 5-'92, ƒ 2.500,-. Tel. 04454-2092.

PEUGEOT 104 rood, t. '81, i.z.g.st., APK 1-'92, vr. pr. ƒ 1.750,-. 045-253075.

VW POLO type '80, APK, i. z.g.st., km.st. 54.000, ƒ 2.150,-. Tel. 045-726112.

GOLF 1600 C, zwart, apart mooi, m. '83, ƒ 4.800,-. Tel. 045-721660.

VOLVO 340 1.7 Sedan bwj. '86, trekh., auto in nw.st., pr. n.o.t.k. Tel. 045-213776.

LUCAR!!! kontant geld voor Uw auto, direkte afwikkeling. Tel. 045-456963.

Autorijders opgelet! Voor al uw gebruikte onderdelen naar: Gebr. LIMPENS, Voskuilenweg 59 A Heerlen. Al onze onderdelen zijn reeds uitgebouwd. Tev. inkoop van uw sloop- en schadewagens met afg. RDW-vrijwaring. Tel. 045-719136.

Austin MAESTRO bwj. '85, blauwmet., i.z.g.st. ƒ 3.950,-; Talbot Solara bwj. '81 ƒ 1.650,- en ƒ 2.450,-; Honda Prelude bwj. '80, ƒ 850,-, opknapper; Citroen Visa bwj. '81 ƒ 1.650,-. Ford Escort 1100, bwj. '80, ƒ 1.950,-. Renault 11 GTL op gas bwj. '83, nw. model, ƒ 3.450,-. Pieter Nuytsstr. 157, Heerlerheide. Tel. 045-727347 of 0652-870500.

Ford ESCORT, bwj. '82; Opel Kadett, bwj. '80; Mitsubishi Tredia, bwj. '83; Suzuki Alto, bwj. '86; Ford Fiesta, bwj. '81; Lada 2107, bwj. '86; Fiat Ritmo, bwj. '83; Renault 14, bwj. '83. Wijenweg 147, Treebeek-Brunssum.

Zaterdag 29 juni AUTO-SHOW bij Autobedrijf Reubsaet, Op de Vey 47-49, Geleen. Tel. 046-744944.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

De specialist in bouten, moeren, schroeven & andere bevestigingsmaterialen.
Bel voor leverings-programma
Bouten-Service 045•231818
bevestigingsmaterialen & gereedschappen
Industrieterrein 'De Koumen' • Wijngaardsweg 44 • Heerlen
tel. 045-231818 • fax 045-231929

Proficiat!

Proficiat
met jullie 25-jarig huwelijk.
GER

Proficiat!!!
Jeul de Neuf
met je xxx verjaardag.
Van Remco.

Proficiat
Looser !

Mathilde Feller
Van harte gefeliciteerd met het behalen van je
B.D.I.-diploma
Je vriend Harry

Van harte gefeliciteerd met je 1ste verjaardag.
Pappa, Oma Heide, Oma, Tute, Mattie en Monic

Te koop gevraagd AUTO'S en bedrijfsauto's, schade of defect geen bezwaar. Tel. 045-720200.

WETZELS Auto Exclusief: Mercedes 500 SL aut. '86; Mercedes 450 SL aut. '80; Mercedes 300E aut. '87; Mercedes 300E aut. '86; Mercedes 260 E aut. '87; Mercedes 260 SE aut. '86; Mercedes 200 B '87; Mercedes 190 D '88; Mercedes 190 D '89; Mercedes 230 E '85; Mercedes 190 E 2.6 aut. '86; Mercedes 280 SE aut. '84; Porsche 911 Cabriolet '83; Opel Omega 3.0 i Sport '87; Opel Omega 2.0 i aut. '89; BMW 730 i aut. '87; BMW 530 i '89; Volvo 740 GL Station '87; Honda CRX 16 V '87; Nissan 3.0 i ZX T-bar '87; Ford Si erra 2.0 '89; Ford Si erra XR4x4 '87; Ford Escort 1.4 Bravo '87-'88; Audi 80 LJ alle extra's '88; Corvette Stringrai '79; Clenet type 120 uniek '80; Mits. Pajero LB 2.5 D '89. Industriestraat 35, 6135 KG Sittard. Tel. 046-510655.

Wij geven het MEESTE voor uw auto! U belt, wij komen. Tel. 045-422610, ook 's avonds.

Te k. BMW 320 i, bwj. '83, div. extra's, boordcomp., ƒ 12.000,-. Tel. 045-755...

BMW 316, bwj. '82, 1 jr. APK, auto verk. in nw.st., vr.pr. ƒ 4.800,-. Tel. 045-4231...

Te koop BMW 324 diesel, bwj. '88, t.e.a.b. Tel. 045-727347.

Te k. Fiat UNO 60S, bwj. '86, 3-drs, rood, 20.000km, spoiler, misl. 046-33494...

Zoek je iets sportiefs? UNO 1.3 turbo i.E. ('85) 046-528216.

25-26-27 juni
vanaf 14.00 tot 21.00 uur
sprankelende
Kärcher show
met demonstraties
bij
KERP B.V.
In de Cramer 31, Heerlen
Telefoon: 045-716951

Autobedrijf CHIARADIA Bovag gekeurde occasions: Citroën BX 16TGi 1-'91 demo; Citroën AX Image 1-'91 demo; Citroën BX 14E LPG 6-'87; Citroën BX14 6-'87; Lada Samara 1.5 5-drs 6-'89; Lada Samara 1.3 GLS 4-'87; Lada Samara 1.1 5-'89; Lada 2105 1.5 3-'87; Lada 2105 1.5 LPG 6-'86; Toyota Camry XL turbo diesel 10-'87; Mitsubishi Galant 2000 GLS 3-'85; Nissan Sunny 3-drs. LX diesel 9-'86; Nissan Sunny 1.3 LX 4drs 3-'87. Trichterweg 122, Brunssum. Tel. 045-212843.

Auto KALDENBORN wij betalen ƒ 400,- tot ƒ 30.000,- voor uw auto. 045-411572.

VW Golf D '87; VW Golf D '85; VW Golf '85; Mitsubishi Galant 1800 GL sedan '88; Opel Rekord '85; Ford Sierra combi 2300 GLD '88; Honda Accord '88; Ford Escort 1300 5-drs. '86; Fiat Panda 34 '84; Mitsubishi Lancer '84; Peugeot 309 '86; Nissn Sunny coupé '89; Mazda RX7 '79; BMW 320i '86; BMW 316 zwart '87; BMW 316 '87; BMW 316 '85; BMW 315 '83; VW Polo coupé '87; Suzuki Swift 1300 '88; Alfa 33 S '87. Autobedr. REUBSAET, Op de Vey 47-49, Geleen. Tel. 046-744944, uw adres voor APK-keuring en alle garantie

Voor liefhebber Ford CAPRI II 2000, 6 cyl. met sportw., i. st.v.nw., bwj. '80, kent. '85, APK gek., ƒ 3.250,-. Tel. 045-323178.

Te k. Honda ACCORD bwj. '80, APK 7-'92, i.z.g.st. Tel. 045-43061.

MG B, kl. WIT, met gereviseerde motor, nwe. kap, etc. event.inr.mog. 04492-3971

Mercedes 190 diesel rood, zilver '86; Kadett 1.3 groen met. '86; Kadett 1.6 wit 4-drs. '86; Kadett 1.2 caravan rood '85; VW Passat Variant diesel wit '86; VW Golf cabriolet nw. type, veel extra's rookzilver; VW Golf C diesel wit; VW Golf CL 5-drs. wit '88; Ford Sierra 2.0 5-drs. aut. ciet '87; Ford Escort 1.3 '84; Fiesta 1.1 grijs '83; Mazda goudmet. zeer mooi '86; BMW 316 met uitbouw en div. extra's champagne '85; Nissan Cherry 1.3 DX 5-drs. roodmet. '84; Mazda 626 GLX blauwmet. '88; Mazda 626 GLX zilvermet. '88; Mazda 323 4-drs. '83; Peugeot 305 Diesel 5-drs. blauw '85; Renault 11 GTX 5-drs. '85; LPG '84; Opel Ascona 1.6 S zilver '85; Mitsubishi Lancer bruinmet. '80. Diverse inruilers tot ƒ 1.000,-. Garantie, inruil, financiering mogelijk. Garage DOMINIKOWSKI Autobedrijf, Kantstraat 48, Uboach over Worms-Landgraaf. Tel. 045-326016

NIEUW voor Sittard en omstreken uw auto voor APK keuring incl. CO en koplampen afstellen, zonder afspraak klaar terwijl u wacht. Keuringskosten ƒ 60,-. Keuringsst., Garage Wolters, Heerlenerweg 39, Sittard. Tel. 046-520303. Tevens bent u bij een keur aan jonge goed geselecteerde occasions alle merken van A tot Z.

Fiat RITMO, 4-drs, bwj. '81, APK '92. Deze auto is als nieuw, ƒ 3.650,-. Tel. 045-323178.

Te k. Fiat RITMO DCL, bwj. 6-'85, APK 6-'92, vr.pr. ƒ 4.500,-. Tel. 045-423198

Voor Piccolo's zie verder pagina 8

Docdata verlegen om geld

NLO – Docdata, genoteerd de parallelmarkt van de Amdamse beurs, is bijna failliet. bedrijf heeft niet genoeg d in kas om te kunnen voorttaan en zoekt wanhopig naar samenwerkingspartner om ancieel te overleven. Dit is eren bekend geworden op de tengewone aandeelhoudersgadering van DOCdata. De deelhouders gaven hun goedring aan het voorstel van de ectie om de publikatie van de jaarrekening 1990 uit te stellen tot 1 oktober.

Net als vorig jaar schermt het bedrijf uit Venlo met partners uit het Verre Oosten die een miljoenenakkoord willen afsluiten. Het vorig jaar aangekondigde researchcontract met de producent Swilynn in Honkong met een waarde van f 7 miljoen per jaar is echter nog steeds niet afgesloten. Wel ligt er een voorlopig akkoord op tafel, zo verklaarde J. Beaujean, maar de definitieve ondertekening laat op zich wachten. Verder onderhandelt DOCdata met een ander onbekend bedrijf uit het Verre Oosten, dat eveneens een researchcontract wil hebben met een waarde van meer dan f 2,5 miljoen. Maar ook hier zijn geen definitieve overeenkomsten gesloten.
Zolang deze contracten niet hard te maken zijn, heeft Docdata een probleem en weigert de accountant de jaarrekening te ondertekenen. De accountant bekijkt of het bedrijf uit Venlo wel genoeg geld beschikbaar heeft om zich het huidige en volgende boekjaar draaiende te kunnen houden. Per jaar heeft men volgens Beaujean f 2,5 miljoen nodig. Maar als de contracten niet worden afgesloten kan het bedrijf de deuren wel dicht doen. Daar geen Docprinters en DOCwheel de fabriek uitkomen door diverse technische problemen, is het bedrijf geheel afhankelijk geworden van het verkrijgen van onderzoeksopdrachten.

Japanse Shell-dochter ontkent betrokkenheid bij aandelenschandaal

TOKIO - Het Japanse bedrijf Showa Shell, voor de helft eigendom van Koninklijke/Shell Groep, heeft tegengesproken betrokken te zijn bij een groot schandaal rond Japanse effectenhuizen. Het bedrijf reageerde daarmee op een publikatie van de krant Yomiuri Shimbun op dinsdag.

De topfunctionarissen van de grote effectenhuizen Nomura Securities en Nikko Securities zagen zich maandag gedwongen terug te treden nadat bekend was geworden dat hun bedrijven compensatiebetalingen hebben gedaan aan invloedrijke ondernemingen die grote koersverliezen hadden geleden op beleggingen. Ook kwam aan het licht dat de Nomura en Nikko flinke bedragen hebben geleend aan een grote misdaadorganisatie in Japan.
Aan welke ondernemingen compensatie is betaald is niet gezegd, maar volgens Yomiuri Shimbun ging het in het geval van Nomura onder meer om Showa Shell, een aan de beurs van Tokyo genoteerde rederij en onroerend-goedbedrijf dat wordt bestuurd door een particuliere spoorwegmaatschappij. Showa Shell liet gisteren echter weten „Nomura nooit te hebben gevraagd om het dekken van verliezen en geen compensatie van het bedrijf te hebben ontvangen".
Een woordvoerder van het Shell-bedrijf verklaarde dat sinds eind 1989 geen zaken meer zijn gedaan met Nomura. Het effectenhuis heeft meegedeeld dat in het op 31 maart 1990 afgelopen boekjaar beleggingsverliezen van cliënten zijn gedekt tot een bedrag van 16,5 miljard yen (f 240 miljoen).

De activiteiten van Showa Shell omvatten onder meer olieraffinage, kolenmijnbouw, verkoop, zeetransport en onderzoek. De vijftig procent die niet eigendom is van Koninklijke/Shell is in handen van institutionele en particuliere beleggers, voornamelijk in Japan.

Vredestein blijft in rode cijfers

LP – Bandenfabrikant Vretein verwacht de eerste zes anden van dit jaar te kunafsluiten met een verlies enige miljoenen guldens lais dan dat van f 12 miljoen de eerste helft van 1990. Alwel Vredestein nog geen rouwbare voorspelling kan n voor het hele jaar, is het nemlijk dat ook het lopenjaar een verlies zal opleveзо heeft het bedrijf gistelaten weten. De omzet in de te maanden van 1991 was ner dan vorig jaar, maar de ges op de verkochte proten waren hoger.

Accountant doorzag slechte resultaten Abim niet

Sligro naar de rechter

Van onze redactie economie

VEGHEL - Groothandel Sligro sleept de accountant die de cijfers van de medio vorig overgenomen branchegenoot Abim Beheer heeft gecontroleerd, voor de rechter. Ook heeft de groothandel, die in 1990 f 25 miljoen moest afschrijven op Abim, een klacht ingediend bij het tuchtcollege van de NIVRA, het overkoepelend orgaan van registeraccountants. Dit heeft bestuursvoorzitter A. Slippens van Sligro gisteren bekendgemaakt tijdens de jaarvergadering.

De civiel-rechtelijke procedure tegen de accountant J. Groen van het inmiddels opgeheven accountantskantoor Olsthoorn & J. Groen kan enige jaren duren. Sligro is al eerder juridische acties begonnen tegen de vorige eigenaar van Abim, Schrasser Holding.

Omzet

Sligro nam Abim in juni 1990 voor f 11 miljoen over zonder een officiële accountantsverklaring. Volgens Sligro zou de overname van Abim een positief effect op de verwachte winst per aandeel hebben.

De werkelijkheid was anders. De omzet was niet zoals verwacht f 100 miljoen, maar ongeveer f 50 miljoen. Ook de gegevens over de voorraden en het vermogen klopten niet. Het bedrijfsresultaat van Abim was fors negatief, aldus Slippens.

Hoe groot het verlies was wilde hij niet bekendmaken. Op de koopsom is inmiddels beslag gelegd. De aankoop van Abim is voldaan in contanten en met 64.000 aandelen Sligro.

Lasten

De gevolgen voor Sligro waren aanzienlijk. De winst ging onderuit waardoor het uiteindelijke resultaat f 20 miljoen in het rood noteerde.

Het eigen vermogen zakte sterk terug en er moest met de bank een afspraak worden gemaakt om het garantievermogen te versterken.

Van de vijf vestigingen van Abim zijn er twee gesloten en de overige drie draaien zonder verlies. Alle reorganisatielasten werden in het afgelopen boekjaar genomen. „Sligro kan dit jaar met een schone lei beginnen", aldus Slippens.

Huisvuil onder de loep

● *Medewerkers van de Afvalverwerking Rijnmond hebben in het kader van stiptheidsacties de inhoud van huisvuilwagens nauwkeurig onderzocht. Het gevolg was een lange stinkende file. De werknemers zijn boos omdat zij het volgende jaar onder een andere en in hun ogen ongunstigere cao vallen.*

Fusie kostte accountants makken geld

ERDAM - De fusie van de acants- en adviesorganisatie rs & Lybrand met branchegeDijker Van Dien heeft de nieuganisatie vorig jaar veel geld . Ongeveer f 12 miljoen werd ste gebracht van het resultaat 1990. De fusie zal zijn sporen én à twee jaar nalaten „in de nsfeer", zo heeft de organisaen weten.

instgevendheid van Coopers & and Dijker Van Dien stond in „zwaar onder druk". De winst e tot ruim f 10 miljoen. Verngen, werving van personeel ciale regelingen brachten exosten met zich, terwijl veel is esteerd in efficiëncy-verbeteen het laten sporen van de methoden van de gefuseerde isaties.

nzet nam met 1,5 procent toe 602 miljoen. De organisatie f 10 miljoen aan omzet kwijt at Dijker Van Dien uit Deloitkins & Sells is getreden en eens f 10 miljoen door concenop de kernactiviteiten. Coos niet langer geïnteresseerd in oeren van boekhoudingen en assaal verzorgen van eenvouaangiftes voor particulieren. rganisatie verwacht voor dit een lichte groei van de omzet n „belangrijk betere" winstgeheid.

Opnieuw tegenvaller V&D

AMSTERDAM – De warenhuizen van Vroom & Dreesmann moeten opnieuw een forse tegenvaller incasseren. In het eerste kwartaal van dit jaar is voor ongeveer 60 miljoen gulden teveel aan voorraden ingeslagen. De warenhuizen kampen nu met overvolle magazijnen.
J. Kessels, die twee weken geleden opstapte als directievoorzitter van V&D, heeft deze onverwachte overschrijding van de voorraden één dag voor zijn vertrek gemeld.
De grote hoeveelheid goederen die in de magazijnen is blijven liggen wordt (deels) gefinancierd met geleend geld. Daardoor vertaalt de overschrijding van de voorraden zich in de rentelasten. Vorige week zei Vendex-topman J.M. Hessels dat de omzet van de warenhuizen de eerste vier maanden van dit jaar is gestegen, zonder overigens cijfers te noemen. Hij sprak de verwachting uit dat de warenhuizen over twee jaar winstgevend zullen zijn. Nu blijkt dat de omzet niet genoeg is toegenomen om de enorme voorraden weg te werken.

Zaken die in te grote voorraden in de magazijnen liggen zijn geluidsapparatuur,boeken en tijdschriften, damesmode, sportartikelen, woningtextiel en speelgoed. De onverkochte voorraad damesmode en sportartikelen is waarschijnlijk deels het gevolg van het slechte weer van de laatste tijd. Volgens Aaldring is het management vaak slecht op de hoogte van de in- en verkoopcijfers. Na het prijzencircus in maart (waarvoor ter waarde van 100 miljoen gulden extra was ingekocht) duurde het zes weken, aldus Aaldring, voordat er cijfers beschikbaar kwamen over de hoeveelheid goederen die niet was verkocht. Daardoor kon de overgebleven voorraad niet binnen korte tijd in de uitverkoop worden gedaan. De V&D-warenhuizen leden afgelopen boekjaar een verlies van 70 miljoen gulden. De nieuwe directievoorzitter, mr Hamming, heeft de opdracht de warenhuizen uiterlijk 1993 uit de rode cijfers te halen en rendabel te maken. Daarvoor moet op korte termijn 110 miljoen gulden worden bezuinigd.

Weer interesse voor Nederlandse obligaties

AMSTERDAM - Er is weer volop buitenlandse belangstelling voor Nederlandse obligaties. Het herstel dat in de laatste drie maanden van 1990 was begonnen, heeft zich in het eerste kwartaal van 1991 voortgezet. Buitenlanders schaften per saldo voor f 3 miljard aan Nederlandse obligaties aan. Zwitserland en Groot-Brittannië namen daarvan f 2,9 miljard voor hun rekening. Dat staat in het kwartaalbericht van De Nederlandsche Bank.
De interesse in Nederlandse aandelen blijft op een laag pitje staan. Het koersherstel op de Amsterdamse effectenbeurs heeft daar geen verandering in kunnen brengen. Buitenlandse beleggers verkochten per saldo voor f 1 miljard aan Nederlandse aandelen.
Nederlandse beleggers kochten vooral Japanse aandelen en deden obligaties in Franse franken van de hand. Het renteverschil tussen Frankrijk en Nederland is kleiner geworden, zodat die stukken minder lucratief zijn. Meer belangstelling hadden Nederlanders voor beleggingen in Belgische franken. De Belgische frank is sinds vorige zomer gekoppeld aan de Duitse mark.

Meer winst Stork Wärtsilä Diesel

ZWOLLE - De nettowinst van Stork Wärtsilä Diesel is vorig jaar met 44 procent gestegen tot f 8,2 miljoen. In de winst van f 5,7 miljoen over 1989 zaten bovendien nog buitengewone baten ter waarde van f 1,65 miljoen. De omzet nam met 17 procent toe tot f 246,5 miljoen. Dat staat in het jaarverslag van de onderneming.

De directie verwacht een verdere winststijging in 1991. Ook de omzet zal toenemen. De orderportefeuille is zowel voor de grote als de kleinere scheepsmotoren goed gevuld, aldus de directie.
De investeringen zijn vorig jaar toegenomen van f 4,3 miljoen tot f 8,4 miljoen. Ook de komende jaren wil SWD veel investeren om kortere doorlooptijden van het produktieproces mogelijk te maken. SWD is een samenwerkingsverband van Wärtsilä Diesel Group (met een belang van 60 procent) en de Nederlandse Stork.

mlaag

TERDAM – De aandelenkoerp de Amsterdamse effectenzijn woensdag in de loop van g in een versneld tempo omegaan. Daarmee nam Amsteren voorschot op de daling die ater op Wall Street zou aftekewaarvoor overigens in eerste tie geen duidelijke oorzaak an te wijzen. De stemmingsinloot de dag af op het laagste 93,3, een verlies van 0,9 punt. oersindex gaf een daling te van 198,4 naar 196,7.

nzet in Amsterdam bereikte oor de zomerperiode alleszins ijke niveau van f 1358 miljoen, van f 542 miljoen voor rekevan de aandelen kwam. De tiekoersen konden zich overnd niet handhaven.
internationals moesten Akzo nilever beide 90 cent prijsgep respectievelijk f 113,50 en f . Philips moest 80 cent terug f 31 en Koninklijke Olie eenbedrag op f 155,90. KLM 60 cent kwijt op f 29,80.
verzekeraars zag Aegon zich ontglippen op f 117,80 en f 1,40 op f 51,60. Pakhoed vermarkt f 3,50 lager op f 184, ken f 3,40 op op f 146,90 en 2,50 op f 204. DSM moet f 1,40 naar f 114 en Ahold een gulnaar f 81,90.

s voor enkele grote aandelenen was wat winst weggelegd. eeste voor Internatio, die f antrok naar f 84. Een paar eltjes winst waren er voor oyd, KNP, en Gist.
ging overnemingskandidaat f 8,80 omhoog naar f 102 en Kleding f 4,20 naar f 47. Maar moest f 1,50 inleveren, Samas op f 62,70 en VRG een gulden 55. Newtron moest twee dubterug naar f 5,50.

Hoofdfondsen

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
ABN Amro	38,10	37,60
AEGON	118,90	117,80
Ahold	82,90	81,90
Akzo	114,40	113,50
Alrenta	186,00	185,90
Amev	53,00	51,60
Amro A. in F.	82,60	82,70
Bols	206,50	204,00
Borsumij W.	83,80	83,00
Bührm.Tet.	50,10	50,00
DAF	24,40	24,20
Dordt.Petr.	145,60	145,00
DSM	115,40	114,00
Elsevier	84,00	83,10
Fokker cert.	34,40	33,90
Gist-Broc. c.	34,20	34,30
HCS Techn.	4,30	4,20
Heineken	150,30	146,90
Hoogovens	62,90	62,30
Hunter Dougl.	85,50	84,60
Int.Müller	82,30	84,00
Int.Ned.Gr.	51,10	50,30
KLM	30,40	29,80
Kon.Ned.Pap.	52,30	52,70
Kon. Olie	156,70	155,90
Nedlloyd	55,00	55,70
Océ	49,30	48,50
Pakhoed Hold.	187,50	184,00
Philips	31,80	31,00
Polygram	35,10	34,60
Robeco	100,60	100,40
Rodamco	56,80	56,70
Rolinco	100,50	100,00
Rorento	66,30	66,30
Stork VMF	46,40	46,10
Unilever	162,50	161,60
Ver.Bezit VNU	78,90	78,00
Volmac Softw.	24,50	24,00
VOC	44,60	44,50
Wessanen	83,40	83,20
Wolters-Kluwer	53,40	53,20

Avondkoersen Amsterdam

Kon.Olie 155,70-156,70 (155,90)
Unilever 162,00 (161,60)

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	51,00	50,80
ABN AmroHld.prf.	5,31	5,30
ACF-Holding	38,80	38,00
Ahrend Gr. c	176,00	176,00
Air Holland	11,00	11,00
Asd Opt. Tr.	15,80	15,70
Asd Rubber	3,50	3,50
Ant. Verff.	425,00	–
Atag Hold c	117,50	117,50
Aut.Ind.R'dam	95,00	94,00
BAM Groep	94,80	94,80
Batenburg	121,00	122,00
Beers	110,00	110,00
Begemann	172,80	172,50
Belindo	322,00	322,30
Berkel's P.	1,46	1,48
Blydenst.-Will.	40,00	40,00
Boer De, Kon.	221,00	215,00
Boer de Winkelbedr.	83,00	82,80
Boskalis W.	16,50	16,60
Boskalis pr	17,60	17,70
Braat Beheer	35,20	35,30
Breevast	11,20	11,20
Burgman-H.	3400,00	3200,00a
Calvé-Delft pr	800,00	800,00
Calvé-Delft c	1036,00	1032,00
Cindu Intern.	130,00	130,00
Claimindo	319,00	319,00
Content Beheer	24,60	24,80
Cred.LBN	31,50	31,10
Crown v.G.c	132,90	132,00
CSM	83,70	82,70
CSM nrc	83,20	82,70
Delft Instrum.	22,50	21,60
Desseaux	43,30	43,30
Dorp-Groep	46,00	46,70
Econosto	30,20	30,00
EMBA	232,00	225,00f
Eriks hold.	99,80	98,10
Flexovit Int.	75,00	76,00
Frans Maas c.	77,50	77,00
Gamma Holding	95,70	95,10
Gamma pref	5,40	5,40
Getronics	29,00	28,80
Geveke	42,00	42,70
Giessen-de N.	117,50	116,50
Goudsmit	45,50	45,50
Grasso's Kon.	93,20	102,00
Grolsch	183,00	182,50
GTI-Holding	194,00	–
Hagemeyer	118,70	118,10
HAL Trust B	14,20	14,10
HAL Trust Unit	14,10	14,05
H.B.G.	221,00	220,00e
Heineken Hld.	130,50	128,40
Hoek's Mach.	226,00	225,50
Holl.Sea S.	0,72	0,72
Holl. Kloos	518,00	490,00a
Hoop Eff.bk.	7,30	7,30
Hunter D.pr.	2,79	–
IHC Caland	56,10	55,80
Infotheek	9,10f	9,10
Kas-Ass.	39,50	40,00
Kempen & Co	9,80	9,70
kondor wessels	36,00	36,30
KBB	85,00	83,50
Kon.Sphinx	188,50	187,00
Koppelpoort H.	380,00	379,00
Krasnapolsky	227,00	230,00
Landré & Gl.	58,30	58,30
Macintosh	38,70	38,50
Maxwell Petr.H.	122,50	122,50
Medicopharma	41,80	42,00
Moeara Enim	1271,00	1271,00
M.Enim OB-cert	16850,00	16700,00
Moolen Hold.	37,80	37,60
Mulder Bosk.	60,00	–
Multihouse	6,00	5,90
Mynbouwk. W.	381,50	381,50
Naeff	420,00f	–
NAGRON	51,50	52,20
NIB	570,00	570,00
NBM-Amstelland	10,50	10,50
NEDAP	400,00	398,00
NKF Hold.cert.	244,00b	246,00
Ned.Part.Mij	46,90	46,90
Ned.Springst.	10500,00	10500,00
Norit	29,00	28,50
Nutricia gb	130,00	130,50
Nutricia vb	137,00	137,50
Nijv.t.Cate	95,00	94,20
Omnium Europe	14,90	14,90
Orco Bank c.	70,40	70,40
OTRA	279,00	278,00
Palthe	65,00	65,00
Pirelli Tyre	24,50	24,30
Polynorm	128,20	128,00
Porcel. Fles	150,00	150,00
Randstad	47,00	46,50e
Ravast	37,30	37,50
Reesink	79,00	78,00
Riva	44,50	44,50
Riva (cert.)	43,50	43,50
Samas Groep	65,20	62,70
Sarakreek	18,00	18,00
Schuitema	1620,00	1580,00
Schuttersveld	53,60	53,20
Smit Intern.	63,00	63,00
St.Bankiers c.	14,10	13,90
Stad Rotterdam c	38,50	37,40
Telegraaf De	89,30	88,50
Textielgr Twente	92,00	92,00
Tulip Comp.	25,50	25,00
Tw.Kabel Hold	122,20	121,00
Ubbink	83,00	83,00
Union Fiets.	69,50	69,50
Un.Dutch Group	3,80	3,80
Ver.Glas	402,00	401,00
Verto	54,00	54,00
Volker Stev.	66,00	66,00
Vredestein	13,50	14,00
VRG-Groep	56,00	55,00
Wegener Tyl	256,00	254,00
West Invest	24,00	24,00
West Inv. wb.	92,00	92,00
Wolters Kluwer	212,00	211,00
Wyers	40,10	40,10

Beleggingsinstellingen

Aegon Aand.f.	33,30	33,30
Aegon sav.plus	5,10	5,10
ABN Aand.f.	76,20	76,50
ABN Beleg.f.	59,40	59,40
ABN Amro L.F.	156,00	156,00
ALBEFO	50,40	50,40
Aldollar BF $	23,90	23,70
Alg.Fondsenb.	241,00	239,00
Alliance Fd	11,00	11,00
Amba	47,90	47,90
America Fund	345,00	345,00
Amro Eur.F.	74,50	73,50
Amro Far E.F.	59,30	60,30
Amro Neth.F.	79,70	79,20
Amro N.Am.F.	72,00	72,90
Amro Obl.Gr.	166,80	166,80
Amvabel	80,00	80,10
AsianTigersFd	64,20	65,00
AsianSelFund	54,80	55,50
Austro Hung.F.	6,00	6,00
Bemco Austr.	53,80	–
Bever Belegg.	4,40	4,30
CLN Obl.Div.Fonds	105,00	104,80
CLN Obl.Waardef.	105,80	105,80
Delta Lloyd	44,50	44,50
DP Am. Gr.F.	30,80	30,90
Dp Energy.Res.	41,00	41,00
Eng-Holl.B.T.1	10,00	10,00
EMF rentefonds	63,40	63,40
Envir.Gr.Fnd	54,50	54,50
Eur.Ass. Tr.	6,90	6,90
EMS.Gr.Fund	99,80	99,80
EMS.Inc.Fund	99,80	99,80
EOE DuStInF.	300,00	299,00
EurGrFund	61,20	61,00
Euro Spain Fd	7,85	–
Gim Global	52,90	52,60
Groeigarant	1,53	1,53
Hend.Eur.Gr.F.	169,00	169,00
Henderson Spirit	66,00	65,70
Holland Fund	73,60	72,70
Holl.Eur.Fund	47,00	47,00
Holl.Obl.Fonds	123,50	123,50
Holl.Pac.F.	112,10	112,50
Innovest	91,50	91,50
Interbonds	520,00	520,00
Intereffekt500	38,40	38,50
Intereffekt wt	185,00	183,00
Investa part	75,10	74,50
IS Himal. F.$	7,00	–
Jade Fonds	180,50	180,00
Japan Fund	19,20	19,70
Jap.Ind.Alpha Fd	8100,00	–
Japan Rot. Fund yen	6850,00	–
Korea Pac.$	7,50	–
Mal.Cap.F. $	6,80	–
Mees Obl.Div.Fonds	111,20	111,40
Mexico Inc.F.	21,25	–
MK Int.Vent.	16,00	16,00
Mondibel	75,50	75,50
Nat.Res.Fund	1420,00	1385,00
Nedufo A	113,50	113,50a
Nedufo B	105,50	105,50
NMB Dutch Fund	41,20	41,00
NMB Global F.	48,10	48,10
NMB Oblig.F.	37,00	36,80
NMB Rente F.	112,30	112,00
NMB Vast Goed	37,10	37,20
New Asia Fund	7,00	–
Nomura Warr.Fund	2,40	2,20
Obam. Belegg.	245,00	241,50
OAMF Rentef.	12,30	12,30
Orcur.Ned.p.	47,50	47,50
Pac.Dimens.	101,50	101,50
Pac.Prop.Sec.f.	36,00	36,00
Pierson Rente	107,50	107,50
Postb.Belegg.f.	55,60	55,60
Postb.Vermogensgr.	51,60	51,60
Prosp.Int.High.Inc.	2,80	–
RG Divirent	49,80	49,80
Rentalent Bel.	141,50	141,40
Rentotaal NV	33,90	33,90
RG Florente	109,00	109,00
RG SP Groen	51,50	51,50
RG SP Blauw	48,40	48,50
RG SP Geel	46,50	46,50
Rodin Prop.$	90,00	90,00
Rolinco cum.p	76,00	–
Sci/Tech	15,90	15,90
Technology F.	20,00	20,00
Tokyo Pac. H.	216,00	218,00
Trans Eur.F.	79,80	79,20
Transpac.F.Yen	410,00	412,00
Uni-Invest	25,20	25,20
Unico Inv.F.	79,40	79,40
Unifonds	33,00	33,30
VWN	63,90	63,90
Vast Ned	103,90	103,90
Venture F.N.	9,10	9,70
VIB NV	64,50	64,40
VSB Mix Fund	51,10	51,20
VSB Rente F.	104,20	104,20
WBO Int.	70,00	70,00
Wereldhave NV	146,00	146,00
Yen Value Fund	86,60	86,90
ZOM Florida $	47,30	47,40

Parallelmarkt

Alanheri	30,20	30,30
ABF	102,50	102,50
Berghuizer	54,20	54,00
Besouw Van c.	64,50	64,50
Biogrond Bel.	10,60	10,60
CBI Barin Oc. yen	1780,00	1780,00
Comm.Obl.F.1	96,70	–
Comm.Obl.F.2	99,20	–
Comm.Obl.F.3	95,10d	–
De Drie Electr.	18,50	18,50
DeltaLlVast	53,30	53,30
DeltaLl.dlr	63,50	63,70
DeltaLlEcu	56,50	56,40
DeltaLlMix	58,70	58,70
DeltaLlRente	54,60	54,50
Dico Intern.	102,50	101,00
DOCdata	7,20	7,50
D.T.O.T	49,90	49,90
Ehco-KLM Kl.	42,80	47,00
E&L Belegg.1	65,40	65,30
E&L Belegg.2	71,50	71,50
E&L Belegg.3	102,75	102,75
E&L Belegg.4	75,10	75,10
Free Rec.Sh.	32,30	31,50
Geld.Pap.c.	73,50	75,00
German City E.	54,00	54,00
Gouda Vuurv c	82,00	82,50
Groenendijk	45,50	45,50
Grontmij c.	238,50	238,00
HCA Holding	51,80	51,80
Helvoet Holding	42,00	42,00
Hes Beheer	44,00	43,50
Highl.Devel.	48,00	44,00a
Homburg cert	2,75	2,75f
Interview Eur.	5,70	5,70
Kühne+Heitz	46,90	46,80
LCI Comp.Gr.	8,70	8,40
Melle	365,00	363,20
Nedcon Groep	36,50	37,20
Nedschroef	93,00	92,50
Neways Elec.	9,40	9,00
New Eur.Htls DM	19,80	19,80
Newtron Hold	5,70	5,50
Pan Pacific	6,90	6,90
Pie Med.	7,90	7,80
Simac Tech.	14,70	14,60
Sligro Beh.	45,30	45,50
VHS Onr. Goed	5,60	5,60
Vilenzo	42,20	42,00
Welna	212,00	211,00
Weweler	38,30	38,30

Wall Street

allied signal	29⅞	29½
amer.brands	38⅞	39
amer.tel.tel	37⅞	38¼
amoco corp	51¼	51⅛
asarco inc.	26⅛	26⅜
bethl. steel	16⅞	16⅝
boeing co	45¾	45⅜
can.pacific	16⅝	16¾
chevron	70½	70¼
chiquita	40¼	40
chrysler	14⅛	14⅛
citicorp	15⅜	15¼
cons.edison	24½	24¾
digit.equipm.	59¼	60¼
dupont nemours	45¾	45¾
eastman kodak	39½	39⅝
exxon corp	58½	59½
ford motor	36⅝	36½
gen. electric	73⅝	74
gen. motors	41⅜	40¾
goodyear	33½	33⅛
hewlett-pack.	51	52
int. bus.mach.	99⅜	98⅞
int. tel.tel.	57	56⅞
klm airlines	14⅞	14¾
mcdonnell	50¼	52⅝
merck co.	116⅝	117⅝
mobil oil	64¼	64⅞
penn central	23¼	22⅞
philips	15⅞	15½
primerica	27⅝	27⅜
royal dutch	77¾	77¾
sears roebuck	38⅛	38½
sfe-south.pac.	8¾	9
texaco inc.	59¾	60⅜
united techn.	44¾	44⅞
westinghouse	28⅜	28⅝
whitman corp	13½	13⅝
woolworth	31	31¼

Advieskoersen

amerik.dollar	1,950	2,070
austr.dollar	1,47	1,59
belg.frank (100)	5,31	5,61
canad.dollar	1,700	1,820
deense kroon (100)	27,70	30,20
duitse mark (100)	110,00	114,00
engelse pond	3,15	3,40
finse mark (100)	45,95	48,45
franse frank (100)	31,65	34,40
griekse dr. (100)	0,93	1,13
ierse pond	2,85	3,10
ital.lire (10.000)	14,15	15,85
jap.yen (10.000)	141,00	147,00
joeg.din.t/m 100	05,00	08,50
noorse kroon (100)	27,35	29,85
oost.schill. (100)	15,75	16,25
port.escudo (100)	1,21	1,39
spaanse pes. (100)	1,71	1,87
turkse pond (100)	0,0400	0,0575
zweedse kr. (100)	29,60	32,10
zwits.fr. (100)	127,50	132,00

Wisselmarkt

amerik.dollar	2,01935-2,02185
antill.gulden	1,1140-1,1440
austr.dollar	1,5448-1,5548
belg.frank (100)	5,4655-5,4705
canad.dollar	1,76875-1,77125
deense kroon (100)	29,110-29,160
duitse mark (100)	112,635-112,685
engelse pond	3,2910-3,2960
franse frank (100)	33,170-33,220
griekse dr. (100)	0,9790-1,0790
hongk.dollar (100)	25,7750-26,0250
ierse pond	3,0085-3,0185
ital.lire (10.000)	15,080-15,130
jap.yen (10.000)	145,895-145,995
nwzeel.dollar	1,1599-1,1699
noorse kroon (100)	28,830-28,880
oostenr.sch. (100)	16,0010-16,0110
saudi ar.ryal (100)	53,7250-53,9750
spaanse pes. (100)	1,7855-1,7955
surin.gulden	1,1120-1,1520
zweedse kr. (100)	31,090-31,140
zwits.frank (100)	130,170-130,220
e.c.u.	2,3100-2,3150

Index Amsterdam

CBS-koersindex (1983=100)

algemeen	198,40	196,70
id excl.kon.olie	183,70	181,80
internationals	206,60	205,20
lokale ondernem.	191,20	189,10
id financieel	134,80	132,80
id niet-financ.	245,60	243,50

CBS-herbeleggingsindex (1983=100)

algemeen	278,40	276,10
id excl.kon.olie	244,60	242,00
internationals	301,40	299,30
lokale ondernem.	253,60	251,00
id financieel	193,40	190,60
id niet-financ.	310,60	307,90

CBS-stemmingsindex (1987=100)

algemeen	94,20	93,30
internation	86,50	85,60
lokaal	95,40	94,50
fin.instell	90,80	89,40
niet-financ	96,40	95,70
industrie	104,50	103,70
transp/opsl	95,90	95,30

Goud en zilver

Amsterdam - Prijzen van 14.00 uur.

Goud 23,520-24,120, vorige 23,310-23,910 bewerkt 25,720 laten, vorige 25,510 laten.

Zilver 250-320, vorige 250-320. bewerkt 360 laten, vorige 360 laten.

Dow Jones

Industrie 2913,02 +2,91

Optiebeurs

	serie			omzet	v.k.	s.k.
abn amro	c j93	37,50	319	3,60	3,30
abn amro	p jan	42,50	300	5,00	5,20
abn amro	p j94	32,50	240	1,20	1,40
akzo	c okt	125,00	371	2,10	1,80
akzo	c okt	150,00	418	0,30	0,40
akzo	p jul	110,00	221	0,70	0,90
akzo	p jul	115,00	279	2,00	2,90
akzo	p jul	120,00	190	5,60	7,00
akzo	p okt	100,00	328	0,80	0,90
akzo	p okt	110,00	592	2,50	3,00
dsm	p jul	115,00	260	1,30	2,30
eoe	c jul	270,00	276	10,50b	8,60
eoe	c jul	275,00	532	6,70	4,80
eoe	c jul	280,00	624	3,80	2,50
eoe	c jul	285,00	289	2,00	1,40
eoe	c jul	290,00	391	0,90	0,40
eoe	c aug	290,00	247	2,90	2,20
eoe	p jul	270,00	1203	1,20	1,70
eoe	p jul	275,00	1472	2,20	3,20
eoe	p jul	280,00	798	4,30a	5,60
eoe	p aug	275,00	204	4,00	5,20
hein	c jul	150,00	317	3,00	2,00
hein	p jul	150,00	210	2,30	4,00
hoog	c jul	60,00	207	3,60	2,70
hoog	p jul	60,00	253	0,70	0,80
nedl	c jul	55,00	340	2,10	2,50
nedl	c okt	55,00	516	5,10b	5,20
nedl	p jul	50,00	210	0,70a	0,50
nedl	p jul	55,00	500	2,00	1,70
nedl	p okt	55,00	510	3,60	3,50
phil	c jul	30,00	434	2,10	1,40
phil	c okt	30,00	260	3,50	2,90
phil	c okt	32,50	259	1,90	1,60
phil	c jan	30,00	837	4,20	3,70
phil	c jan	37,50	715	1,00	0,80
phil	c o93	30,00	335	7,90	7,50
phil	c o94	45,00	341	3,40	3,10
phil	p okt	27,50	810	0,40a	0,30
phil	p okt	30,00	651	0,90a	1,20
phil	p okt	32,50	279	1,80	2,40
phil	p okt	35,00	654	3,40b	4,20
phil	p jan	30,00	543	1,30	1,50
phil	p o93	30,00	254	3,10	3,30
top5	c jul	520,00	226	8,20	5,50
unil	c okt	180,00	200	1,40	1,20
unil	c o92	140,00	234	31,00	30,50
unil	p okt	160,00	461	3,40	3,80
voc	c jan	47,50	254	2,60a	2,70
voc	p okt	42,50	275	1,40	1,50
voc	p okt	45,00	200	2,80	2,50b

a=laten	g=bieden+ex-div.
b=bieden	h=laten+ex-div.
c=ex-claim	k=gedaan+h
d=ex-dividend	l=gedaan+g
e=gedaan+bieden	vk=slotkoers vorige dag
f=gedaan+laten	sk=slotkoers gisteren

Sloopauto's

Bedrijfswagens

en accessoires

Aanhangwagens

en scooters

Vakantie

Caravans

Rijles

M.O.C. Motor-school ... Auto-rijschool ...

Opleidingen

ANWB en Bovag erk. auto- en motorrijschool ...

In om de tuin

(Huis)dieren

Bel de Vakman

Gevelreiniging

Vakkundig - scherpe prijzen
Tel. 040-120213 Ook 's avonds

NEW LOOK BV ... 045-412164 of 045-412709

heeft u VERBOUWINGEN binnen of buiten, lekkage van daken en goten. Bel u vrijblijvend Tel. 045-255089 voor geheel Zuid Limburg

Diepvries en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 046-745235 Service binnen 24 u.

PARTICULIERE woningbezitters opgelet! voor een vrijblijvend advies of een passende offerte. Dakdekkersbedrijf Limburg. 04954-1778

TV Video

Computers

COMMODORE Amiga 500 m. 1084 S kl.mon., plm. 80 spelen en software met acc. f 850. 045-427346

SCHAAKCOMPUTER pr. f 250,- Tel. 045-455945

Huw. Kennism.

ALLEENSTAANDE ... Chalet Treebeek. Toegang boven 25 jaar, legitimatie verplicht. Het bestuur

Dancing HELIPORT Club 1990 ... Achter-kant ... Tel. 043-219704. Correcte kleding vereist

Weduwnaar ... WEDUWE voor vaste relatie. Brono B-8563 LD Postbus 2610, 6401 DC Heerlen

Kachels Verwarming

Openhaarden

Wij bouwen in geheel Limburg. Gratis advies en ontwerp. Redelijke prijzen. Tel. 04498-54803 tijdens kantooruren

KACHELS ... goed en goedkoop. Walem 21 Klimmen 04459-1638

Muziek

HET MEEST COMPLETE PRIJSBREKENDE MUZIEKPARADIJS NERGENS GOEDKOPER. Op alle afdelingen vakantie-aanbiedingen met 10 - 50% korting, kom en profiteer!!! v.a. f 30,- p.mnd. direkt eigenaar van o.a. keyboards, thesizers, drumstellen, orgels, gitaren, piano's, accordeons, orkest-app. enz. Vraag naar onze spec. klantenkaart-aanbiedingen en occasions. Alles van Flight-Case.

Muziekhuis Lyana

Mauritsweg 48, Stein. Tel. 046-333227
Ma. t/m za. open, do. koopavond

PIANO'S huur met koop-recht van f 65,- tot f 200,- p.m. Gratis transport. Alle merken gebruikte piano's f 450,- per jaar. Van Urk, Westersingel 42, R'dam. Tel. 010-4363500

Piano's en vleugels nieuw en gebruikt. KLAVIER, Rijksweg Zd 170, Sittard

Te k. hoge kruissnarige Duitse PIANO ... eiken kast ... Tel. 04492-5479

Literatuur

Te koop boeken en dictaten ... HTS Heerlen BOUWKUNDE ... Tel. 045-427228

Mode Totaal

Kort zwart dames JASJE leer mt. 40-42; kort heren jasje, beige leer mt. 50-52; lange herenjas, beige leer, mt. 50-52; enkele dames japonnen mt. 40-42. Alles is nw. ... Heemskerkstr. 63, Heerlen Meezenbroek

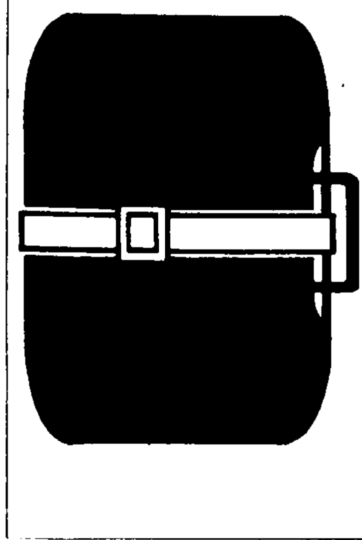
Kunst en Antiek

Te koop grote lage ... SALONTAFEL ... laden. Tel. 045-21...

Voor Piccolo's zie verder pagina

Informatie toerisme in de slag om kwaliteit

Kleine VVV-kantoren vrezen koude sanering



De VVV's in ons land maken zich op voor de slag om kwaliteit. Het moet allemaal professioneler en slagvaardiger dan tot nu toe het geval was. Berusten in de bestaande situatie is fnuikend voor de toekomst van het VVV-wezen. Het automatisme 'eens een VVV-kantoor altijd een VVV-kantoor' moet worden doorbroken.

Alle informatiekantoren, die vanaf volgend jaar het VVV-logo nog willen voeren, zullen aan een pakket van minimumeisen moeten voldoen. Daarin is niet langer plaats voor beperkte openingstijden, een incompleet informatiepakket en gebrek aan baliekwaliteit. Die kwaliteitsverbetering doet een aantal kleine VVV-kantoren ten plattelande vrezen, dat het logo mettertijd van de gevel zal worden geschroefd. Ze beschouwen het opgelegde eisenpakket als een koude sanering.

De VVV's moeten op hun hoede zijn voor de toekomst. Willen ze een vooraanstaande rol in de toeristisch-recreatieve sector blijven spelen, dan moet de kwaliteit van de kantoren dwingend omhoog. De kantoren worden weliswaar nog vaak bezocht, maar ze krijgen steeds meer concurrentie sinds ook de zakelijke dienstverlening de toeristische markt heeft ontdekt. Zo zijn bijvoorbeeld postkantoren, banken, grenswisselkantoren, warenhuizen en zelfs benzinemaatschappijen in de loop der jaren mee gaan dingen naar de gunst van de recreant.

Vanuit de zorg voor de toekomst van de 440 VVV-kantoren heeft de Algemene Nederlandse Vereniging van VVV's (ANVV) een jaar geleden het Haagse organisatiebureau Greve & Partners in huis gehaald. Resultaat daarvan is een advies tot een grootscheepse reorganisatie, die nu in gang wordt gezet nadat de leden van de ANVV gisteren (donderdag) tijdens de algemene vergadering in Wageningen in meerderheid akkoord gingen met de nieuwe structuur.

Die gewijzigde aanpak moet er vanaf volgend jaar toe leiden, dat op elk VVV-kantoor gedurende zes dagen per week toeristische informatie uit het hele land verkrijgbaar zal zijn, verschaft door gekwalificeerd baliepersoneel. Nu is de situatie nog zo, dat op het ene kantoor informatie uit alle windstreken van Nederland wordt verstrekt, terwijl een iets verderop gelegen kantoor alleen over gegevens beschikt met betrekking tot lokale toeristische trekpleisters en plaatselijke hotelaccommodatie.

Overwinnen

De spreiding van de 440 VVV-kantoren, hoe nastrevenswaardig dat volgens de ANVV ook mag zijn, is in de praktijk een bedreiging van de gezamenlijke kwaliteit. Want hoe kleiner het kantoor, des te minder voorwaarden er aanwezig zijn voor de eisen van openingstijden, continuïteit van het baliepersoneel en en een volledig informatiepakket.

Small is in dit verband verre van beautiful. Niet alleen omdat de toerist zich op die kantoortjes in de achtertuin te kort voelt gedaan, maar ook omdat de andere kantoren er nadeel van ondervinden als één of enkele vestigingen achterblijven in hun dienstverlening.

VVV-kantoren zijn van oudsher geboren uit plaatselijk initiatief. Sommige zijn bij hun dienstverlening niet verder gekomen dan de eigen lokatie. Alleen de binnenkomende toerist wordt er te woord gestaan. Informatie over 'elders' schiet te kort of ontbreekt. Plaatselijk zal dat weliswaar niet snel als een probleem worden ervaren, maar wel binnen de samenhang van het gehele VVV-gebeuren.

Amputatie

„Dat is ronduit riskant in een tijd, waarin de concurrentie steeds voortvarender inspeelt op de klant, die – terecht – eigentijdse eisen stelt," aldus ANVV-voorzitter Piet van Zeil. Overigens weigert hij de nieuwe opzet te beschouwen als een overlevingsstrategie. Hij houdt het op een 'overwinningsstrategie', waarbij de VVV-kantoren zich offensief in de markt zullen opstellen.

Om de kleine kantoren tussen nu en straks aan een bestaansrecht te helpen, is binnen de reorganisatie in een hechte samenwerking met een groter kantoor in de regio voorzien. Die kan betrekking hebben op materiële voorzieningen, managementservice, taakverdeling en personeelsuitwisseling. In de kersverse organisatie-structuur geldt die samenwerking als keiharde voorwaarde om als VVV-kantoor te worden erkend. Van Zeil: „Die samenwerking is dus verre van vrijblijvend, want het bestaan van het kantoor onder de VVV-vlag komt er vanaf te hangen."



● *Het VVV-kantoor in Simpelveld werd in maart officieel geopend. Kleine VVV-kantoren zouden het wel eens moeilijk kunnen krijgen door nieuwe kwaliteitseisen.* Foto: FRANS RADE

Het lidmaatschap van de ANVV wordt bij dit alles minder vrijblijvend. Wie het VVV-logo wil blijven voeren, moet aan de minimum-eisen voldoen, zoals door de ANVV als eigenaar van het logo zijn opgesteld. Er zijn nogal wat kleine VVV-kantoren op het platteland, die bang zijn dat keurmerk te verliezen. „Maar die vrees is ten onrechte," bezweert Van Zeil. „Er is van onze kant geen sprake van een koude sanering of van een amputatiebeleid."

Hij verwacht dat slechts een handjevol kantoren buiten de boot zal vallen. Maar dat is dan min of meer eigen keus. „Want kantoren, die nu niet aan de nieuwe criteria voldoen, kunnen immers samenwerking zoeken met grotere kantoren. Die zijn op hun beurt verplicht de zwakkere broeders binnen de organisatie onder hun hoede te nemen. Dat betekent wel, dat de kleinere vestigingen een stukje zelfstandigheid opgeven. Wie dat niet wil, moet daarvan dan natuurlijk ook de consequenties aanvaarden."

Royement

De in de toekomst verkregen erkenning van VVV-kantoor kan ook weer worden verloren. Een buiten de VVV-wereld samen te stellen visitatiecommissie zal nameIijk nauwgezet toezicht houden op de geboden kwaliteit. Daarmee krijgt het ANVV-lidmaatschap een meer exclusief karakter. Dat betekent echter ook, dat wie geen erkenning krijgt royement boven het hoofd hangt. „Dat risico lopen de kantoren, die niet de ambitie hebben aan de minimum-eisen te voldoen," aldus Van Zeil. „Want kantorenspreiding mag dan een groot goed zijn, maar in de toekomst geldt die niet meer tot elke prijs."

Voor de consument wordt alles straks een stuk duidelijker. Een aan het logo te herkennen VVV-kantoor biedt volop service. Ongeacht welk kantoor hij binnenstapt. En daar gaat het de ANVV ook om; om professionelere en kwalitatief betere dienstverlening. Daarbij wordt er zelfs van uit gegaan dat de koerswijziging extra banen oplevert. Momenteel werken bij de VVV's zo'n duizend beroepskrachten en tweeduizend vrijwilligers.

De uitbreiding van het dienstenpakket, waarbij in het kader van de informatie-overdracht ook sprake zal zijn van terminals op elke balie, leidt vooralsnog niet tot een duurder prijskaartje voor de toerist aan de service-verlening. Of dat tot in lengte van jaren zo zal blijven, is nog een open vraag. Want als een medewerker zich geruime tijd inspant om de consument toeristisch maatwerk te leveren, wordt het niet onbillijk genoemd daar een vergoeding voor te vragen.

Bindmiddel

Het wordt als vanzelfsprekend geacht, dat de ingezette slag om kwaliteit niet van de ene op de andere dag is verwezenlijkt. Ook al is haast geboden. „Er zal echter nog heel wat water door de Rijn stromen, eer het allemaal zo ver is", aldus Van Zeil.

De ANVV denkt aan een overgangsperiode van maximaal drie jaar. In dat tijdsbestek moeten de samenwerkingsverbanden, waarbij de grotere kantoren als bindmiddel voor de kleinere vestigingen gelden, hun beslag hebben gekregen. Het komend half jaar worden de plannen nader tegen het licht gehouden. Daarbij zal ook worden gekeken wat er met de streek-VVV's, die tussen de grote provinciale en de plaatselijke kantoren inzitten, gaat gebeuren. Verder wordt in die periode de automatisering van alle informatie vervolmaakt.

korte toer

DONDERDAG 27 JUNI:

EPEN: IVN wandeling onder leiding van gids, vertrek vanaf VVV kantoor, 10.30 uur.

VRIJDAG 28 JUNI:

LANDGRAAF: Draverijen, draf- en renbaan Limburg vanaf 19.00 uur.

TURNHOUT (B): Het vijfde Open Tropen Festival, een tropisch dans- en muziekfeest in het Raadsherenpark.

EYS: Gevarieerde muzikale feestavond in de feesttent aan de Grachtstraat. Aanvang 20.00 uur.

ZATERDAG 29 JUNI:

MAASTRICHT: Bisschopsmolen in bedrijf, Stenenbrug 1 van 11.00-16.00 uur.

TURNHOUT (B): Het vijfde Open Tropen festival, een tropisch dans- en muziekfeest in het Raadsherenpark.

GELEEN: Doedag, grote braderie in het centrum.

HULSBERG: Culturele avond door de Koninklijke Fanfare. Hoeve Dormans, Klimmenderweg 10. Aanvang 20.00 uur.

VALKENBURG: Zomergala met het Maastrichts Salon Orkest in het Openluchttheater aan de Plenkertstraat. Aanvang 20.30 uur.

MEERSSEN: Nederlandse kampioenschappen wielrennen. Start om 09.00 uur aan de Beekstraat op zondag om 12.00 uur. De finisch vindt plaats op zondag om ongeveer 16.45 uur.

URMOND: St. Leendert Jaarmarkt.

ZONDAG 30 JUNI:

URMOND: St. Leendert Jaarmarkt.

MAASTRICHT: Voorstelling door Ruben's poppenkasttheater, Podium Posjet, Vijverdalseweg 1, 14.15 uur.

HEERLEN: Postzegel- en muntenbeurs van 10.00-17.00 uur in gemeenschapshuis Schaesbergerveld, Nijmegenstraat 1.

EYS: Kronungsmesse van Mozart in de parochiekerk, om 11.00 uur.
Na de mis gezellig samen zijn in de feesttent. Voor inlichtingen 04451-4493.

HORST-MELDERSLO: Openstelling streekboerderijmuseum de Locht, Koppertweg 5. Met het entreebewijs kunt u tevens op deze zondagen terecht bij drie moderne bedrijven zoals; pluimvee-, potplanten-, constructie-, rundveebedrijf of champignon-, bloemkwekerij. Van 11.00-17.00 uur. Inlichtingen 04709-7320.

VALKENBURG: Roemeens orkest Andrei Serban, in het Openluchttheater aan de Plenkertstraat. Aanvang 15.00 uur.

VENLO: Wandeling in natuurreservaat De Doort in Echt, samenkomst aan het station Venlo om 13.00 uur.

Meer caravans gestolen dan verleden jaar

Dit jaar zijn er meer caravans gestolen dan vorig jaar. De 'Europeesche', de verzekeringsmaatschappij die het grootste aantal caravans in Nederland heeft verzekerd, meldt zelfs een landelijke stijging van het aantal diefstallen van 60 procent. In Limburg is deze stijging nog niet te merken maar je kunt beter het zekere voor het onzekere nemen en veiligheidsmaatregelen treffen.

Daarom adviseert Europeesche caravanbezitters de caravan, als die in de straat staat, 'in te klemmen' tussen twee auto's, bijvoorbeeld tussen die van u en van de buurman. Een andere manier om diefstal tegen te gaan, is de steunen van de caravan uit te draaien en te vergrendelen.

Als dat niet mogelijk is kan een wielklem uitkomst brengen. Ook kan een van de wielen worden weggehaald en vervangen door een krik.

Een goed disselslot maakt het de heren inbrekers een stuk moeilijker. De laatste mogelijkheid is de caravan op een afgesloten terrein te plaatsen.

Als de caravan de avond voor vertrek al vol is geladen met bagage, dan is het verstandig de laatste nacht in de caravan te slapen. Of de waakhond er de nacht door te laten brengen. Het beste is het echter de caravan in te laden op de dag van vertrek.



● *Een beeld dat je in vakantietijd vaak ziet: een caravan staat gereed voor vertrek. Dieven nemen de 'uitnodiging' soms letterlijk.* Foto: FRANS RADE

Visum weldra aan grens verkrijgbaar

Soepeler naar Albanië

Van onze redactie buitenland

TIRANA/HEERLEN - Voor buitenlanders wordt het weldra eenvoudiger toegang te krijgen tot Albanië. Op regeringsniveau in Tirana wordt thans gewerkt aan een versoepeling van het visumbeleid. Buitenlanders die een bezoek willen brengen aan de Balkanrepubliek, kunnen dan aan de grens een in- en uitreisvisum krijgen. Tot nu toe werden aanvragen voor visa door de ambassades van Albanië in het buitenland afgehandeld. Met deze moeizame en niet zelden door willekeur gekenmerkte procedure waren vaak vijf tot zes weken gemoeid, soms nog langer.

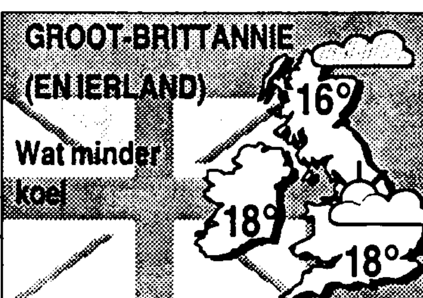
Nu Albanië zich geleidelijkaan ontwikkelt in de richting van een democratie en opgescheept zit met een geruïneerde economie, waarvan de restauratie miljarden guldens vergt, wil het land zijn toeristisch areaal op een hoger plan brengen. Het land zit dringend verlegen om harde valuta.

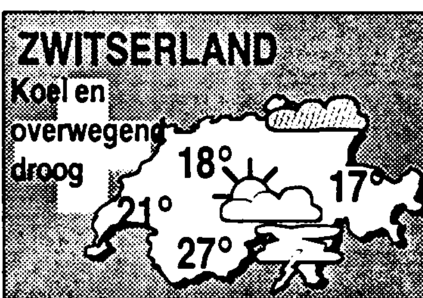
Het ziet er echter niet naar uit dat het staatsreisbureau Albturist al op korte termijn ongelimiteerde aantallen buitenlanders opneemt. De gebrekkige infrastructuur (slecht wegennet) en de absoluut ontreikende hotelaccommodatie zijn daar debet aan.

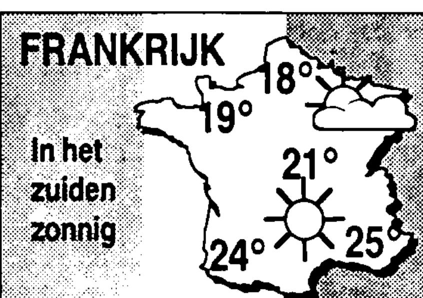
Vorig jaar werd Albanië door zo'n 20.000 buitenlanders bezocht. Dit jaar zullen het er nauwelijks meer zijn. Tot dusver kon het land vrijwel uitsluitend in groepsverband worden bezocht. In enkele speciale gevallen is het mogelijk Albanië individueel binnen te komen. De prijs is er dan wel naar. Per dag kost zo'n expeditie, inclusief auto met chauffeur plus gids omgerekend 250 gulden.

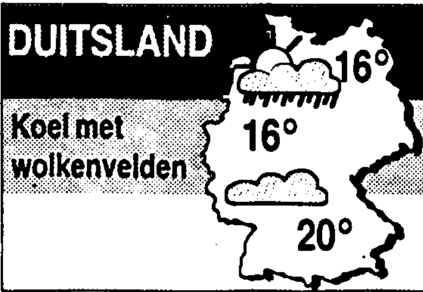
Weersverwachting vakantielanden

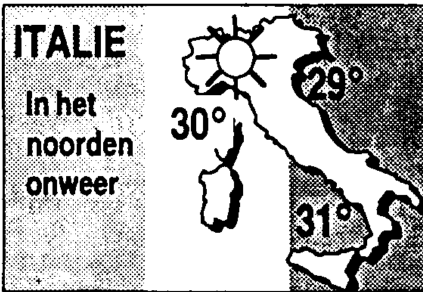
28 juni
anp / knmi

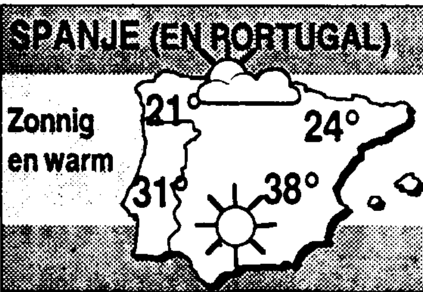


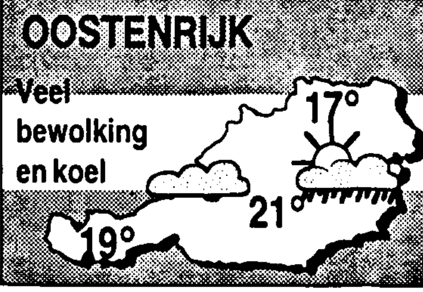


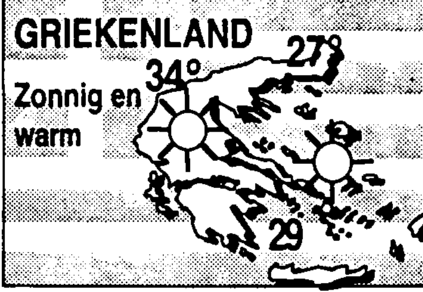


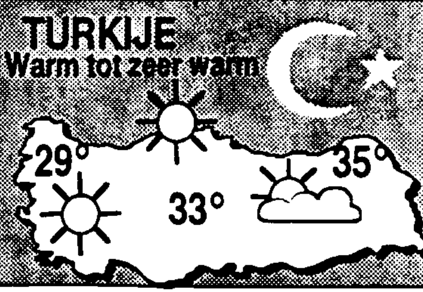


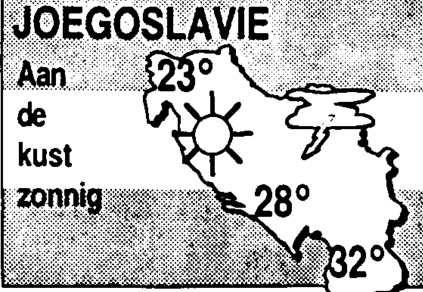


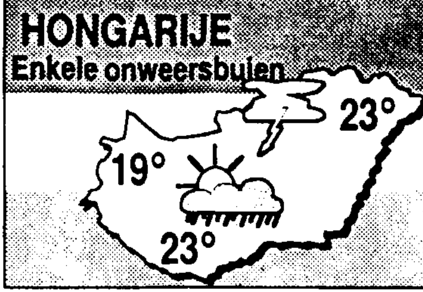


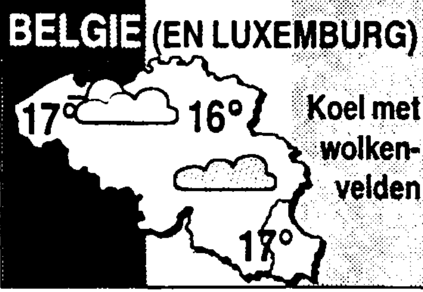












LD Infographic/ANP

Berovingen blijft ramp voor het Spaans toerisme

„Wij willen benadrukken dat niet heel Spanje onveilig is. De berovingen doen zich alleen voor op de A-7, de autoweg tussen Gerona en Barcelona. Wij weten ook dat buitenlanders die van het bestaan van deze benden op de hoogte zijn, niet stoppen op de parkeerplaatsen langs deze autoweg. Daarom heeft de Spaanse consumentenorganisatie het initiatief genomen om buitenlandse toeristen beter te informeren. Want Spaanse vakantiegangers worden met rust gelaten."

Bart Goossens – een Belg die bij de Spaanse Unie van Consumenten (UCE) belast is met internationale aangelegenheden – heeft zich het lot aangetrokken van de vele honderden buitenlandse toeristen die de afgelopen twee jaar het slachtoffer werden van Peruaanse benden langs de Catalaanse autowegen.

„Wij werden via een zusterorganisatie op de problemen van de vakantiegangers opmerkzaam gemaakt. Een rondvraag bij de verschillende ambassades, consulaten en automobielorganisaties leverde een onthutsend beeld op. Vandaar dat wij er ons nu op hebben gestort," aldus Goossens. „Toerisme is voor Spanje een belangrijk produkt. Onze taak is voorlichting geven en daarom gaan we er iets aan doen. We hebben al een brief geschreven aan de Catalaanse overheid en via onze zusterorganisaties willen we potentiële vakantiegangers waarschuwen voorzichtig te zijn."

Voorlichting

Volgens Goossens is het belangrijk dat er goede voorlichting komt. „Het Nederlandse consulaat in Barcelona en het ANWB-steunpunt aldaar melden aanzienlijk minder berovingen dan bijvoorbeeld de Belgen en de Fransen. Dat komt omdat de ANWB al veel langer waarschuwt voor de gevaren die argeloze toeristen lopen op de parkeerplaatsen langs de A-7 van Girona naar Barcelona."

Toch wil Goossens ook de Nederlandse toeristen nog wel eens vertellen, wat er op de autowegen van Catalonië kan gebeuren. „Er opereert daar minstens één bende Peruanen, die met name het stuk tolweg tussen Gerona en Barcelona heeft uitgekozen voor zijn criminele activiteiten. De leden van de bende rijden in snelle, gehuurde wagens langs de nietsvermoedende toeristen en maken dan gebaren dat er iets mis is met hun auto of caravan. De toerist rijdt natuurlijk de vluchtstrook op om te zien wat er aan de hand is. De vriendelijke zeer behulpzame onbekende, die uitsluitend Spaans spreekt, stapt ook uit en gaat een gesprek aan. Andere bendeleden ontfermen zich vervolgens, al dan niet met geweld, over de auto van de vakantieganger en gaan er vandoor met een tas, de auto of zelfs met de caravan."

Konvooi

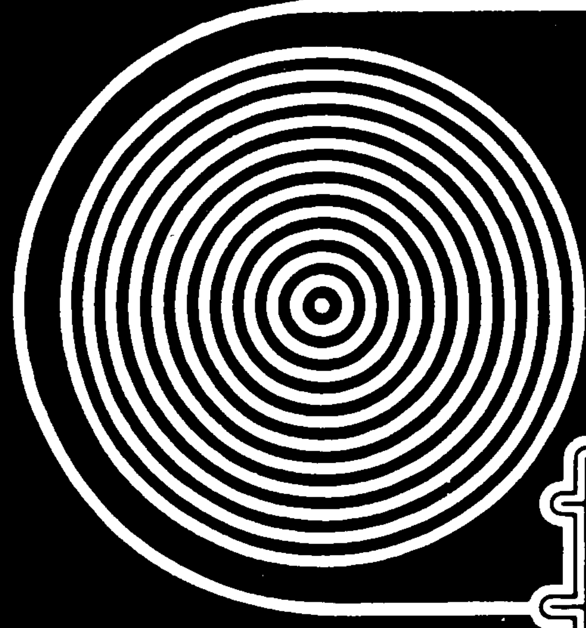
Een kleine variatie hierop speelt zich af op de parkeerplaatsen, waar de toeristen een kop koffie drinken of een sanitaire stop maken. Dezelfde vriendelijke man in een dure huurwagen komt aanzetten met een paar onverstaanbare adviezen en ondertussen maken zijn collega's gebruik van de gelegenheid om de auto en caravan leeg te halen.

Goossens en de UCE adviseren de buitenlandse vakantiegangers dan ook niet te stoppen op onbewaakte parkeerstroken. Een andere mogelijkheid is dit stuk snelweg in konvooi af te leggen. Als de Peruaanse bende dan toch wil toeslaan, moeten alle auto's stoppen en kunnen de criminelen minder makkelijk hun slag slaan.

Wie denkt dat alleen naïeve en oudere toeristen het slachtoffer zijn van de slinkse methoden van de benden, heeft het mis.

Anneke van Gastel van het ANWB-steunpunt in Barcelona: „Aanvankelijk richtten de benden zich op oudere toeristen, die met hun auto, camper of caravan op doorreis waren naar Zuid-Spanje. Op een gegeven moment waren er zelfs Nederlanders die slechts in convooi en onder politiebescherming door Catalonië wilden reizen. Maar we zien nu dat ook doorsnee toeristen de dupe zijn van de criminelen."

In tegenstelling tot een aantal consuls in de Catalaanse hoofdstad meent Van Gastel dat de Spaanse politie weinig te verwijten valt: „Het is eigenlijk een onbegonnen zaak. De politie patrouilleert met meer wagens dan ooit. Ook zijn er behoorlijk wat arrestaties verricht. Maar het is moeilijk over een afstand van ruim honderd kilometer effectief controle uit te oefenen."



SATURN techno markt

Grote merken tegen kleine prijzen

BOMVOL

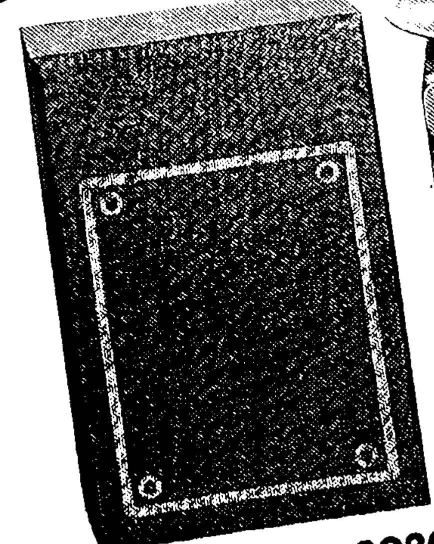
CD • HiFi •

45:-
AGFA CT 100
Verpakking van 6 stuks inklusief ontwikkelen

395:-
VISION 5132
51 cm kleuren TV
43 programmeerbare stations, AV aansluiting, on screen display, infrarood-afstandsbediening
restantpartij

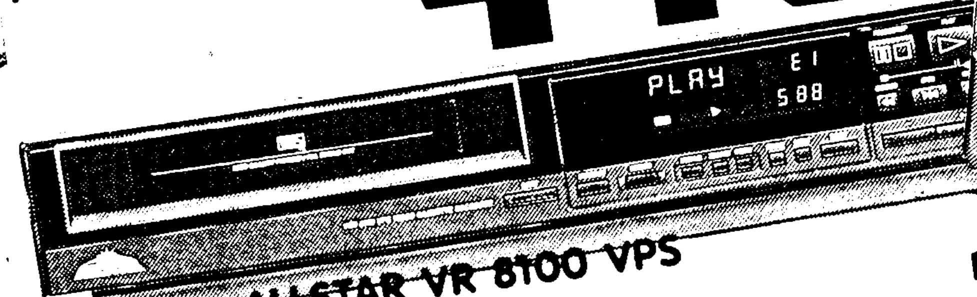


1095:-
PANASONIC NV MC 20
VHS-C Camcorder
6 x zoom, Makro, fader, datum/tijd, shutter, inkl. accessoires,
restantpartij



99:-
MIDI 2020
Kompaktset
Platenspeler, Versterker, Tuner, 5 band equalizer, dubbelcassettedeck en luidsprekers

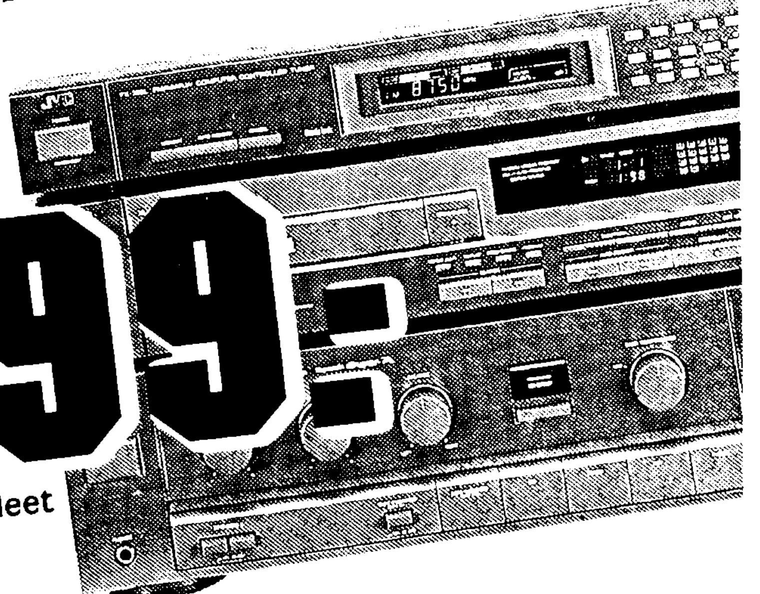
449:-
Coolcraft 280
koel-vrieskombinatie
Brutoinhoud 280 l, vriesvak met 2 niveau's, bedrijf en alarm an de buitenkant



449:-
ALLSTAR VR 8100 VPS
Videorekorder
VPS, kabeltuner, Timer 4/31 dagen programmeerbaar via afstandsbediening



179:-
KONICA A4
De ongewoon kompakte autofocuscamera



599:- kompleet
JVC HIFI-SYSTEM
bestaande uit:
AX 335: 240 Watt super-A-versterker
FX 335: 335 Quarts PLL Synthesizer Tuner, 40 voorkeurstations
XL V 235: CD speler, 8 x oversampling, 3 strahl laser, single CD mogelijk



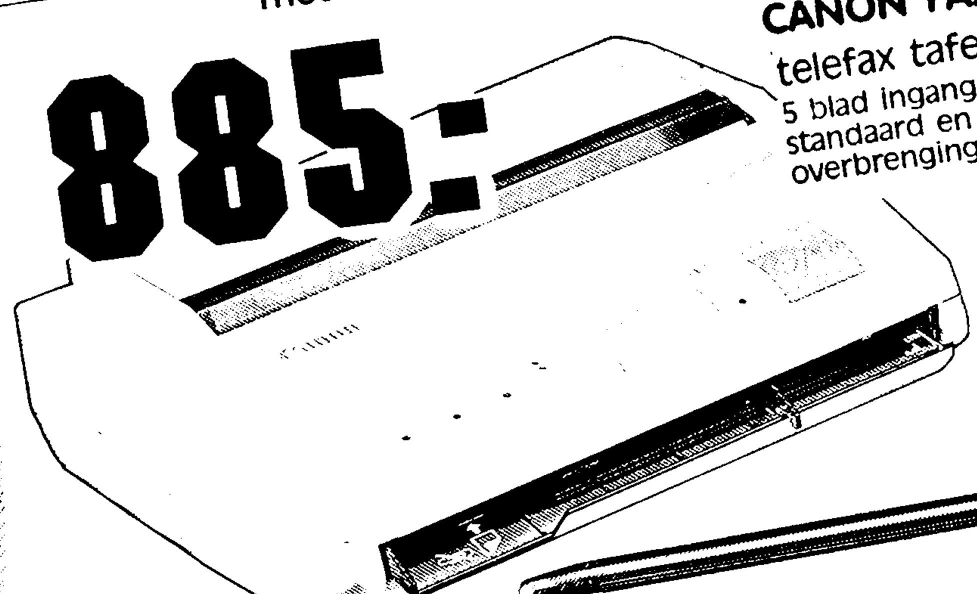
69:-
FAKIR VF 25
Ventilator
Korfdiameter 240 mm, 2 snelheden, luchtverplaatsing 1100 M3/U,



49:-
TOSHIBA KT 4021
Walky
Stereo-Radio-Cassette afspeelapp FM/MG, Graphic EQ met dyna-bass funktie

Audiocassettes:		
TDK MA 110 Metallband		3,95
Fuji JP II C 100 E slimline	pack van 2 stucks	5,90
BASF Chroom Super II C90	pack van 10 stucks	28,90
Videocassettes:		
JVC E 120 ER		4,50
Maxell E 180 VX		5,95

49:-
EPILADY
Dit nieuwe en veilige systeem verwijdert het haar met de wortel; de huid blijft mooi en glad



885:-
CANON FAX 80
telefax tafelapparaat
5 blad ingang, zendjournaal standaard en fijnere overbrenging



4444:-
Portable C-Netz
15 watt vermogen als portable, met accu, en oplaadkabel via aansteker

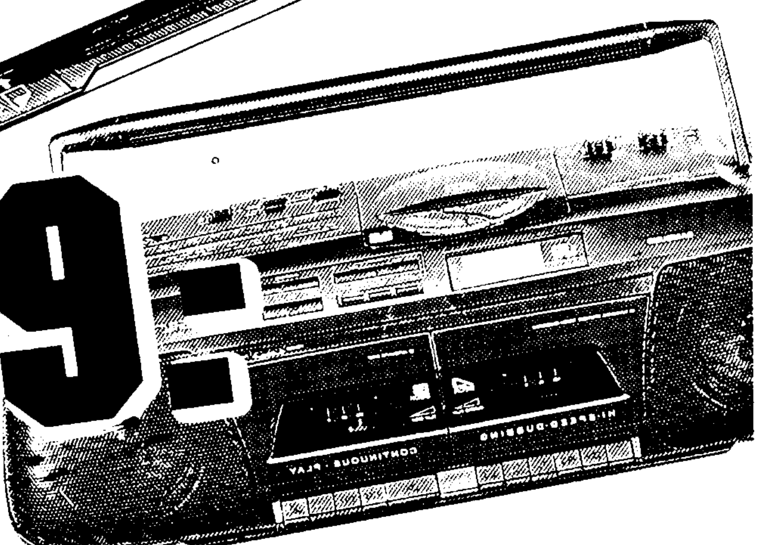


CD **19.95**

CD **7.95**

Wij hebben nu ook alle klassieke titels, die op de Duitse markt worden aangeboden, op LP.

599:-
CITIZEN SWIFT 24
24 Naalds printer
192 tekens/per sec., 8 KB Buffergeheugen, NEC P6 en EPSON LQ 850 kompatibel

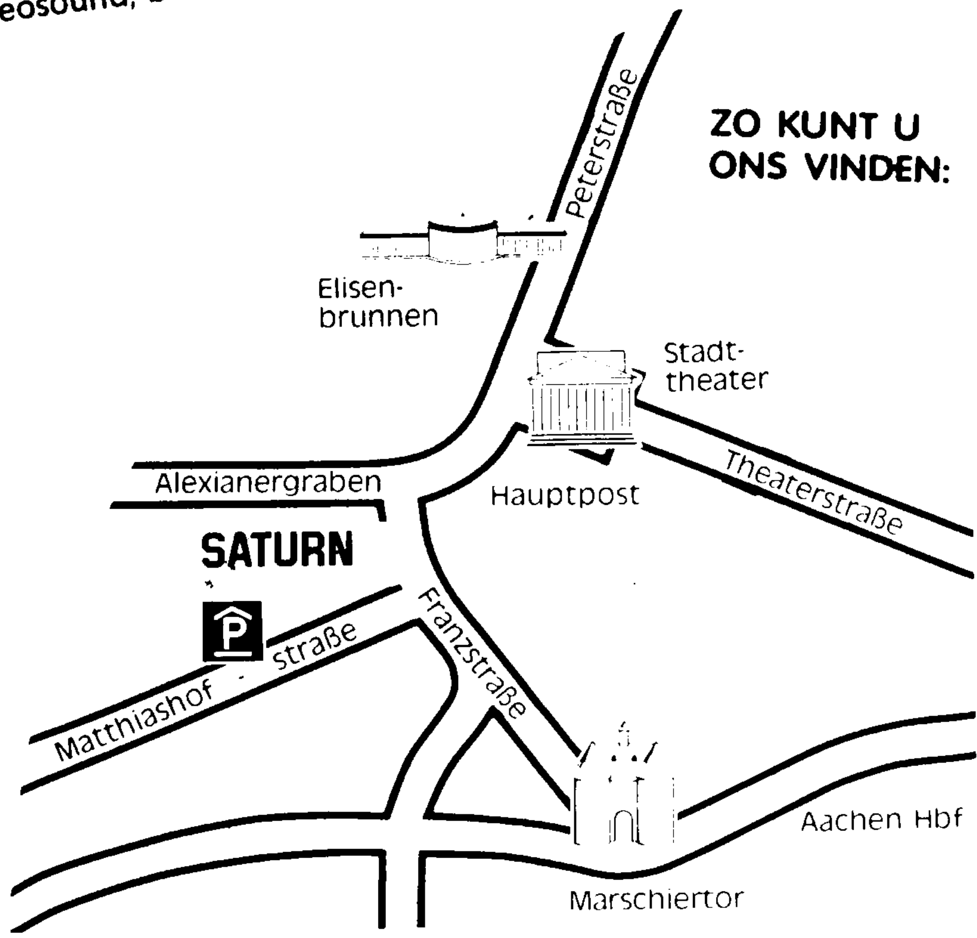


199:-
SAMSUNG RCD 1200
CD Radiorekorder
dubbelcassettedeck met high-speed-dubbing, 15 watt stereosound, batterij en netvoeding



325:-
BLAUPUNKT AUGSBURG SQR 29
Autoradio
kompleet gemonteerd, zenderzoekloop, autoreverse, verkeersinfo met cassetteonderbreking, 20 voorkeurzenders, met 1 paar luidsprekers en inzinkbare antenne, kant en klaar

ZO KUNT U ONS VINDEN:





Grote, eigen parkeergarage



Bushalte Hoofdpostkantoor

SATURN Techno-Markt
Franzstraße 6
W-5100 Aachen
Tel.: 0949/241/47989-0

Openingstijden:	
Ma.-vrij.	9.00-18.30 uur
Do.	9.00-20.30 uur
Za.	9.00-14.00 uur
Lange zaterdag	9.00-16.00 uur

MEENEEMPRIJZEN IN DM

'Ik zing liever voor tachtig man dan voor de massa'

Rentree Margriet Eshuijs

Van onze showpagina-redactie

ALKMAAR – Het vocale maatwerk van Margriet Eshuijs laat zich blijkbaar moeilijk inpassen in de muzikale confectie-industrie. Haar welluidende stem was acht jaar geleden voor het laatst in een platenstudio te horen. Maar in september verschijnt zowaar een nieuwe cd van de Zaanse popzangeres, met de min of meer toepasselijke titel 'Sometimes'. Haar lang uitgestelde rentree op de platenmarkt laat ze voorafgaan door een tv-optreden, dat ook zij als bijzonder ervaart. Nooit eerder zong ze coverversies. Maar eerder deze week zong ze in het NOS-programma werk van Bacharach. Een opmerkelijke muzikale flirt.

„De opzet van het programma, het hele verhaal achter 'Rotonde', was dat een aantal Nederlandse zangers en zangeressen andermans teksten zou gaan zingen. Gerrie van der Kley zingt Dorresteijn, zoiets. Maar al gauw verwaterde dat. Ramses Shaffy zong bij voorbeeld teksten van Sinatra, maar voor zover ik weet heeft die nooit iets geschreven. Ik heb gekozen voor de prachtige ballads van Burt Bacharach. Het is dan wel Hal David geweest die de teksten heeft geschreven, maar het is toch 'Margriet Eshuijs zingt Bacharach' geworden. 'Margriet Eshuijs zingt David', ik ben bang dat bij niemand de lamp zou zijn aangegaan."

● *Margriet Eshuys: „Een hit in het vak is op zijn tijd broodnodig."*

Ontdekking

Eshuijs zou Eshuijs niet zijn geweest als ze niet een vleugje Eshuijs aan Bacharach had toegevoegd. Naar haar zin domineerde de muziek van Bacharach te nadrukkelijk de teksten van David.

„We hebben het natuurlijk wel over de tijd dat alles op juke box-lengte werd gemaakt. Ik ben tot de ontdekking gekomen dat David zich met zijn teksten heeft aangepast aan de muziek van Bacharach. Een tussenzinnetje en dan zo snel mogelijk terug naar het refrein, het kwartje moest snel vallen. Nooit duurde een lied van Bacharach veel langer dan drie minuten."

'Rotonde' was de verzamelnaam van een reeks lunchconcerten, waarvan per uitvoerende artiest telkens tv-registraties zijn gemaakt. „Daar kwam luisterpubliek op af, met het geduld om songs van meer dan drie minuten uit te zitten. Daarom is bij voorbeeld aan 'Alfie' en aan 'a House is not a home' een maat toegevoegd, heb ik wat herhalingen verzonnen en geprobeerd meer recht te doen aan de teksten van David."

Al enige tijd combineert Margriet Eshuijs haar vocale besognes met haar werk op het conservatorium van Alkmaar, waar ze is aangesteld als muziekdocente. Kennis overdragen aan aankomende musici blijkt perfect te harmoniëren met haar optredens in het land, waarvan ze na al die jaren toch nog het nodige opsteekt. Soms ook tot haar eigen verrassing.

„Tijdens de lessen ben ik verplicht uit te leggen hoe een liedje naar je toekomt. Maar het Bacharach-repertoir is zo uitgekauwd dat het mij bepaald niet makkelijk viel om zijn songs tot de mijne te maken. Neem Whishin' and Hopin', we hebben daar een heel ander arrangement op gemaakt.

Het heeft weinig meer met Dusty Springfield te maken. Maar toch, al ontken je nog zo glashard dat haar versie door het hoofd spookt, dan nog betrap je je er op dat je Springfield onbewust met je mee sleept. Normaal gesproken zing ik nooit covers. Al met al ben ik tot de ontdekking gekomen dat het makkelijker is dan het zingen van werk dat niet door anderen is vertolkt. Of je wil of niet, je kunt die eerdere voorbeelden eenvoudig niet negeren."

Ongemeen produktief was de Amerikaanse songwriter in de jaren zestig en zeventig. Maar hoeveel werk er ook van z'n hand is verschenen, tot de opmaat van z'n muzikale requiem zal Bacharach worden geïdentificeerd met 'Alfie', 'Raindrops keep fallin' on my head' en 'a House is not a home'. Eshuijs heeft dat min of meer ook met 'House for sale', stammend uit haar Lucifer-periode. Lang geleden dus.

Achtervolgd

„Nee, ik voel me er niet door achtervolgd. 'House for sale' is een beeldschoon liedje en ik zing het nog altijd met veel genoegen. Zielsgelukkig ben ik nog steeds, dat ik in de jaren zeventig met dat lied kon beginnen en niet bij voorbeeld met iets als Dikkie-dong-dikkie-dee."

Ze zou 'House for sale' nu wel een nuance, anders zingen dan toen. Of zoals Margriet Eshuijs het uitdrukt: misschien niet even mooi, in elk geval wel prachtiger. „De stem is heel erg egaal. Maar vijftien jaar geleden zat ik een toon hoger. Daarentegen kan ik me nu veel beter inleven in de song, door de levenservaring die ik heb opgedaan. Ik was heel onschuldig toen ik 'House for Sale' voor het eerst zong, hevig verliefd ook. Eigenlijk ontging het me in m'n naïviteit allemaal wat ik zong. Ik had bij wijze van spreken nooit van echtscheidingen gehoord."

Het publiek dat ze exclusief tot het hare rekent, heeft haar leren waarderen door een nummer als 'Black Pearl'. Een produkt uit de dagen dat ze het gezicht was van de Margriet Eshuijs-band, die vooral opdook in het clubhuizencircuit. „Het 'House for Sale'-publiek krijg je het huis niet uit. De mensen die ik ooit met 'Black Pearl' heb bereikt komen nog steeds."

Als weinig anderen is Margriet Eshuijs ervan op de hoogte dat het streven naar rijkdom aan muzikale beleving meestal niet samengaat met materiële welstand. In 1987, toen de Eshuijs-band ophield te bestaan, bezat ze niet veel meer dan een lekkende ijskast, een auto die verlangde naar de sloop, een uitsluitend groen uitslaande kleuren-tv en een vloerbedekking, die moest worden toegedekt met een kleed om de gaten aan het zicht te onttrekken.

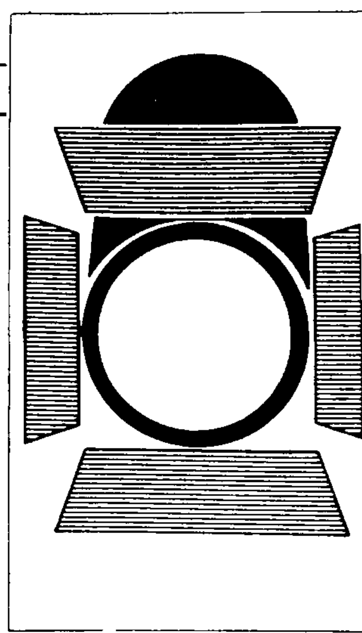
Verwachting

„Als je muzikaal iets te melden hebt, is het niet erg voor lege zalen te spelen. Dat is pas erg, als je na jaren nog steeds hetzelfde brengt. Niets is zo moeilijk als het opbouwen van een bepaald verwachtingspatroon bij het publiek, om het zover te brengen dat een uitvoerend artiest wordt gekoppeld aan een bepaald genre muziek. Toen we met de Eshuijs-band begonnen hebben we echt voor benzinegeld staan spelen. Als je staat voor wat je doet, is het niet erg om als muzikant helemaal opnieuw bij af te beginnen."

Voor het gemak grijpt Eshuijs naar een metafoor om haar bedoelingen te verduidelijken. „Mij gaat het niet om de kers van de taart, mij gaat het om de taartbodem. Met de Eshuijs-band zijn we gekapt, toen daar opeens het gevoel was dat we klaar waren. Muziek maken voor een gehoor van tachtig mensen die geboeid naar je luisteren is veel interessanter dan op een of andere braderie optreden voor een veelvoud daarvan. Artistiek presteren op een braderie, waar mensen met een nasi-bal in de hand in het voorbijgaan 'House for sale' horen, ik geloof er niet in. Ik treed het liefst op met mijn vleugeltje. Vinden ze in het schnabbelcircuit maar lastig, omdat er dan twee flipperkasten moeten worden weggeschoven. Maar werken met een orkestband vind ik niks. Muziek uit blik is het. Nergens wordt dat ook gedaan, optreden met muziekband, alleen in Nederland kan zoiets."

Het was anders wel de hoogste tijd om weer eens met een cd op de proppen te kopen, vindt ze zelf. Ze reageerde weliswaar met enige huiver, toen haar werd gevraagd toch maar weer eens de platenstudio in te duiken. Maar intussen ziet ze de zin ervan in. En anders dan sommige collega's vindt Margriet Eshuijs dat op z'n tijd een hit in het vak broodnodig is.

„Om de cd onder de aandacht te brengen wordt er een single van getrokken. Ik denk dat alleen Leen en Anita geen hits nodig hebben. Wel sponsors en daar hebben ze er genoeg van. Vandaar dat Lee Towers zich bij voorbeeld nooit zorgen hoeft te maken over een auto en ik dus wel, want die van mij heeft besloten ermee op te houden. Een goedlopende cd zou dus welkom zijn."





● *Koos Postema*

PTT blij met 'amusementsman' Koos Postema

Van onze showpagina-redactie

HEERLEN – Wie had gedacht dat Koos Postema opnieuw in een reclamespotje zou opduiken, nadat hij vier jaar geleden van de buis moest verdwijnen, omdat de commercial van de Postbank te veel aan een actualiteitenprogramma deed denken. Maar Koos is terug. Samen met zijn klasgenoten van RTL 4 vertelt hij in een spot voor Postbanks zusje PTT Telecom hoe je je eigen telefoon kunt doorschakelen, zodat je ook gebeld kun worden als je op een ander adres verblijft.

Op deze commercial is echter niets aan te merken, vindt reclamebureau Prad uit Amsterdam, dat er in '87 voor zorgde dat de Postbank-spot door de Reclameraad werd verboden. „Het is een verstandige zet van de PTT om Postema te nemen", vindt creatief-directeur Theo Strengers van Prad. „Er is veel veranderd in die vier jaar. De wetten zijn breder geworden, RTL 4 is gekomen en de rol van Postema is heel anders. Dat is nu een amusementsman", aldus Strengers die met zijn bureau veel gebruik maakt van bekende Nederlanders.

Dus amusement mag, actualiteit niet? Volgens artikel 6 van de Voorschriften voor de Etherreclame mag er in reclame 'geen misbruik van programma-elementen' zijn. Vandaar dat Postema de telefoon niet voor de klas wordt aangereikt, maar door een conciërge de gang wordt in geroepen om daar met het toestel te spelen. De gang van de school komt namelijk niet voor in het programma Klasgenoten.

Mevrouw P.E.C.Ancion, directeur van de Reclame Code Commissie: „De commercials moeten gescheiden zijn van het etherprogramma. Stel dat Koos Postema nieuwslezer was en hij zou, achter dat bureau gezeten, iets aanprijzen in het reclameblok. Dat kan niet, want voor de kijkers is het dan volstrekt onduidelijk of het echt is of om reclame gaat." De PTT-spot van Koos heeft ze nog niet gezien, maar er is een band van de STER onderweg. „Er is bij ons net een klacht binnen gekomen tegen die commercial. Nu moeten wij bekijken of wij deze ook in behandeling nemen", aldus de directeur van de RCC. Zij wil niet zeggen wat de klacht inhoudt of door wie deze is ingediend. „Maar ik kan wel zeggen dat het niet tegen de figuur Koos Postema is."

Afgekeurd

De Reclame Code Commissie heeft vorig jaar 446 klachten behandeld, waarvan 85 betrekking hadden op radio en tv; 26 spots zijn daadwerkelijk afgekeurd. Reclame op radio en tv is slechts een klein deel van het werk van de Code Commissie. Want alle advertenties in Nederland kunnen -na het indienen van een klacht- op het bureau van de RCC komen. In deze stichting is de voormalige Reclameraad opgenomen en zijn alle reclamebetrokkenen vertegenwoordigd.

Amusementsman of niet, de PTT is dolgelukkig met Postema. „Wij wilden hem graag en dat is gelukt. Wij denken dat hij de juiste figuur is voor ons", aldus persvoorlichter G.J.Versteeg van de PTT. De kern van het bezwaar bij de Postbank-reclame was de actualiteiten-presentatie en die gaat volgens Versteeg nu niet op. „Wij hebben nu bewust voor een koppeling met een amusementsprogramma gekozen om dezelfde klacht te vermijden."

Hoofdpersoon Koos Postema laat zich niet uit over de inhoud van „de tweede spot in zijn leven. Ik heb een contract afgesloten en vanaf dat moment mag ik er niet meer over praten. Dat is altijd zo", weet Postema. „Ik blijf buiten inhoudelijke discussies, zelfs als amusementsman", zegt hij lachend.

Discussie over kwaliteit blijft 'actueel'

NOS ziet voorlopig af van langere journaals

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM – In de NOS-Journaals verschijnen te weinig mensen in beeld, die de keerzijde van het nieuws duiden of kritisch tegenover de gemelde feiten staan, riep een doctorandus onlangs via Radio 2. En de doctorandus vervolgde zijn betoog met de observatie, dat er nieuwslezers bij het Journaal zitten, die „er overduidelijk blijk van geven niet te snappen waar ze het over hebben. Vooral bij vergissingen merk je dat." Namen noemde de doctorandus niet.



● *Gerard van der Wulp: „Veelal worden de teksten door de nieuwslezer zelf vervaardigd."*

Een andere doctorandus, die ook had doorgeleerd in zaken de media betreffende, riep enige tijd geleden, dat Joop van Zijl het Journaal-nieuws zo relativerend presenteert, dat 't lijkt of hij 'dat klusje even opknapt'. Joop wekt de indruk, aldus deze geleerde, dat het voor hem allemaal niet meer hoeft en dat-ie het allemaal al eens eerder heeft gezien en gehoord.

Journaal-hoofdredacteur Gerard van der Wulp weerlegde via Radio 2 die kritiek met het argument dat zijn redactie er vanuit gaat, dat een deel van de Journaal-kijkers geen krant heeft gelezen en dat later op de avond ook niet zal gaan doen. Cijfers wijzen volgens Van der Wulp uit, dat dit verschijnsel toeneemt. Daarnaast moet het Journaal elke dag weer „neutraal en objectief" zijn en ook nog voor iedereen begrijpelijk.

Dat er te weinig kritische stemmen opklinken komt volgens Van der Wulp vooral, omdat er geen ruimte voor kritiek is. De Journaals, ook die van 7 en 8 uur, duren eenvoudigweg niet lang genoeg. Gelukkig is daar nog NOS-Laat, die de taak overneemt, zei hij verder.

Enige verbetering ziet Van der Wulp nu wel dankzij de aanschaf van mobiele schotel-zendertjes, die ter plekke en rechtstreeks mensen en dingen in de Journaals kunnen brengen: „De reporters kunnen nu het commentaar op het nieuws brengen vanaf de plaats van het nieuws."

Rubrieken

De suggestie van de doctorandus de Journaals van 7 en 8 uur in rubrieken te verdelen (buitenland, binnenland, enzovoorts) verwierp Van der Wulp door te wijzen op de te korte duur van de Journaals. De hoofdredacteur vermeed zorgvuldig te pleiten voor langere Journaals, iets wat overigens in veel landen elders in Europa als normaal wordt beschouwd: „De teksten van de langste Journaals vullen hier nog niet de helft van de voorpagina van een dagblad." De kritiek dat een Journaalpresentator het nieuws dat hij leest niet zou begrijpen, verwees Van der Wulp naar de prullemand: „Iedereen draait van 's morgens vroeg op de redactie mee en veelal worden de teksten door de nieuwslezer zelf vervaardigd." Het zijn geen nieuwe discussies rond de kwaliteit van de NOS-Journaals, maar elke keer valt weer op, dat verlenging van de Journaals op Nederland 1, 2 en 3 nooit in het geding is. Ook in discussies tussen omroepleiders hoor je er nooit van. TV-nieuws is er genoeg.

Richard Dill, buitenland-coördinator van het Duitse tv-station ARD, heeft laatst uitgerekend, dat alle bij de Europese Omroep Unie aangesloten tv-stations per etmaal meer dan 100 uur nieuws leveren. Dill zei dit terwijl hij een pleidooi hield voor de start van een Europees tv-nieuws-station (Euronews) als tegenhanger van de Amerikaanse zender CNN. De NOS-Journaals hoeven voorlopig niet op te drogen.

AVRO-personeel pleit voor opstappen Wallis de Vries

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM – Een groot aantal AVRO-personeelsleden vindt dat hun voorzitter, Gerard Wallis de Vries, moet opstappen. Van de AVRO-medewerkers die hebben meegedaan aan de inderhaast door de Ondernemingsraad uitgeschreven enquête over de herbenoeming van Wallis de Vries vindt vrijwel iedereen dat hij niet aan moet blijven. Bijna 50 procent van de enquêteformulieren werd teruggestuurd naar de ondernemingsraad, 92 procent sprak zich uit tegen terugkeer van Wallis de Vries.

De voorzitter van de ondernemingsraad, Kees Broek wenst geen enkele mededeling te doen over de cijfers. Volgens hem is er nu juist een voorzichtige dialoog met het bestuur op gang gekomen en is het dus niet verstandig met officiële mededelingen te komen. „Totdat het bestuur de lijnen verbreekt, wil ik niks zeggen", aldus Broek.

Uit het grote aantal teruggestuurde formulieren kan worden opgemaakt dat de kwestie rondom het al dan niet aanblijven van Wallis de Vries de gemoederen flink bezighoudt. Officieel heeft het personeel geen stem in de (her)benoeming van een voorzitter. De ondernemingsraad moet statutair wel om advies worden gevraagd. Om dat goed te kunnen doen heeft de or vorige week een enquete uitgeschreven om te toetsen of het standpunt van de ondernemingsraad overeenkomt met de mening van het personeel. Naar verluidt is het standpunt van de or negatief.

Onrust

Het personeel verwijt Wallis de Vries, die al tien jaar voorzitter is, dat hij zich teveel bemoeit met de inhoud van de programma's. De afgelopen jaren heeft de AVRO te kampen gehad met grote onrust. Deze bereikte een climax met het vertrek van de directeuren Wibo van de Linde en Fons van Westerloo. Op 12 september kiest de algemene ledenvergadering van de AVRO een nieuwe voorzitter. Het algemeen bestuur van de AVRO heeft vorige week unaniem besloten Wallis de Vries voor te dragen voor een derde periode van vijf jaar.

De AVRO-directie heeft boos gereageerd op de door de Ondernemingsraad uitgeschreven enquete. In een brief aan het personeel deelt de directie mee „een zeer beperkte" waarde te zullen hechten aan de uitslag. De dreigende onenigheid binnen de AVRO komt op een uiterst ongelegen moment. Juist nu zijn AVRO, KRO en NCRV bezig zich programmatisch sterk te maken tegen het commerciële station RTL 4 en -wellicht- een commercieel Nederland 2 met TROS en Veronica.

Deze aanbieding is een grensgeval.

Op het randje hoor, zei onze wijninkoper toen hij hoorde voor welke prijs onze Elzas wijnen deze week de deur uitgaan. Kwaliteit moet nu eenmaal betaald worden. En gelijk heeft-ie, want het zijn niet de eerste de beste flesjes. Alle drie komen ze, zoals gezegd, uit de Elzas. Deze landstreek loopt als het ware tussen Frankrijk en Duitsland, parallel met de Rijn. Vandaar dat ze er in het verleden nogal eens van nationaliteit zijn veranderd. Zo was de Elzas in den beginne Duits, toen Frans, daarna Duits en nu uiteindelijk, changez, weer Frans. Nu weet u meteen waarom er allemaal van die Duits klinkende stadjes in de Alsace liggen.

Afijn, gelukkig waren de Elzassers niet alleen goed [illegible] maar ook in het maken van wijn. De Elzas is namelijk een vruchtbare streek als het om druiven gaat. Herr Riesling en Monsieur Pinot hierboven kunnen ervan meespreken. Om het over Frau Gewurztraminer nog maar even niet te hebben.

Alle gekheid op een rankje, als u slim bent koopt u er meteen twaalf. Want dan betaalt u er maar elf. Op voorwaarde dat u het niet tegen onze wijninkoper zegt.

Pinot d'Alsace, fles 0.75 liter ~~7.95~~ 5.95

Riesling d'Alsace, fles 0.75 liter ~~8.95~~ 7.95

Gewurztraminer, fles 0.75 liter ~~8.95~~ 7.95

[illegible] of demi-sec, een [illegible] of een iets zoete maar toch frisse, witte wijn, fles 1 liter ~~5.45~~ 4.45

[illegible], een iets zoete, maar toch frisse, witte Duitse Rijnwijn, fles 0.75 liter ~~5.25~~ 4.45

Bordeaux, een iets zoete, witte Franse wijn, fles 0.75 liter ~~5.25~~ 4.45

Piesporter Michelsberg, een iets zoete, witte wijn uit het Duitse Moezelgebied, fles 0.75 liter ~~5.95~~ 5.95

Listel [illegible],

Bokkepootjes, pak 150 gram ~~1.75~~ 1.39

Halfvolle koffiemelk, fles 1000 gram ~~2.69~~ 2.29

Chambourcy vanille kwark, [illegible] abrikoos, aardbei [illegible] naturel [illegible], beker 140 gram 1.29

~~12.50~~ 9.95

~~2.38~~ 1.99

~~2.49~~ 1.99

[illegible] siropen, zwarte bessen, rode bessen, aardbeien of ananas, bus 0.75 liter ~~5.10~~ 4.29

Leverkaas, verpakt 100 gram ~~1.45~~ 89

[illegible] Quiche Lorraine, [illegible] gram ~~5.95~~ 4.75

Drinkbekers, [illegible] pak 80 stuks ~~4.50~~ 3.50

Colgate tandpasta, fluor of gel, 4 tubes à 50 ml ~~5.18~~ 3.99

Tandenborstel, diverse soorten, 2 stuks ~~2.96~~ 2.49

Met gratis tandenborstelkoker.*

~~12.99~~ 9.99

Gepaneerde varkensschnitzel, 100 gram ~~1.89~~ 1.59

Groene paprika, 500 gram 1.99

Zoete kersen, 500 gram 3.99

Potchrysanten, diverse kleuren, 2 stuks

AH Service lijn: bel gratis 06 - 03 05. De artikelen in deze advertentie kunt u in alle AH winkels kopen, behalve de artikelen waar cijfertjes bij staan. Die artikelen kunt u alleen kopen in AH winkels waar één van die cijfers [illegible] staat. Reclameprijzen gelden t/m zaterdag 29 juni a.s.

* Zolang de voorraad strekt.

'sLands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.

ederland 1

0 Vrouw zijn, magazine voor de rouw.
45-11.00 TV-Fruitmand, geestelij- liederen op verzoek. Presentatie: eleen van Dijk.
00-13.05 Nieuws voor doven en echthorenden.
00 De wereld van de trompet-aan, natuurfilm.
30 Ceddie (Little prince Cedric), te-nfilmserie. Afl.: Ziek te bed.
59 Het kleine huis op de prairie l.: De collecte. Caleb smeekt in to-a om geld en goederen voor een atgebrand dorp in de buurt. Mary galls introduceert hem in Walnut rove, maar zal het geld wel goed recht komen?
46 (TT) Kinderkrant.
30 ●● Journaal.
40 Tijdsein 1, actualiteiten.
30 Stampwerk, quiz.
00 ●● Journaal.
20 Avonturenbaai (Danger bay), anadese serie. Afl.: Het varkentje. onah wil dat zijn vriendin Edwina en goede indruk van zijn familie rijgt. Het helpt niet als vader een eemde gast voor het diner mee-eemt.
44 Peter 2, serie. Afl.2: Dia van od.
55 V-day (C'mon geese), Canade- natuurfilm over ganzen in V-for-atie.
25 Waar leef je voor? Praatpro-amma voor jongeren n.a.v. de film he question.
30 Tijdsein 2, actualiteiten.
05 Oud en nieuw, reportage over toepassing van biochemische ubstanties ter vervanging van na-urlijke materialen in het menselijk haam.
40 Een waar woord! Reportage er het Belgische evangelisatie pro-ct Brussel 1991.
55 Iona - A search - a celebra-on, reportage over de rol van dit ei-nd in de verspreiding van het chris-ndom en een portret van David tzgerald.
25-23.30 ●● Journaal.

Nederland 2

VOO
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.30 ●● Journaal.
17.40 Bouli, tekenfilmserie. Afl.: Bouli komt in opstand.
17.45 (TT) Travelclub, reismagazine. Vandaag: Italië. Herh.
18.10 ●● Top 40, popmuziek gepresenteerd door Erik de Zwart.
18.55 Empty Nest, comedyserie. Afl.: De schildpad & Harry.
19.25 Veronica film & video, filmmagazine gepresenteerd door René Mioch.
20.00 (TT+●●) Journaal.
20.27 Nederland muziekland, muziekprogramma gepresenteerd door Chiel van Praag.
21.25 The best of Married with children, Amerikaanse comedyserie. Afl.: Buck op liefdespad.
21.55 ●● Nieuwslijn, actualiteitenmagazine. Presentatie: Hans Emans en Elsemieke Havenga.
22.35 The gangsters chronicles, 13-delige misdaadserie. Afl.1.
23.20-00.05 Voyager, 26-delige documentaireserie over de wereld van National Geographic. Afl.1.



● *Julian Pettifer presenteert Voyager. (Nederland 2 – 23.20 uur).*

Nederland 3

NOS
09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
15.00 (TT) Studio sport, met het Wimbledon tennistoernooi.
18.40 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.50 (TT) Jeugdjournaal.
19.00 ●● Journaal.
19.15 Sesamstraat.
19.33 Studio sport, met samenvattingen van het Wimbledon tennistoernooi.
20.00 ●● Journaal.
20.20 Wereld-zangersconcours Cardiff 1991, internationaal zangconcours Singer of the World vanuit de St. David's Hall te Cardiff. Met het BBC Welsh Symphony Orchestra en het orkest van de Welsh National Opera o.l.v. Guido Ajmone-Marsan en Kees Bakels. Nederlandse deelneemster: De sopraan Miranda van Kralingen. Commentaar: Joop van Zijl.
21.28 De redding van Tante Esther, korte film van Nicholas Brandt naar de novelle The saving of aunt Esther van Steve Stern. Met: Anatol Yusef, Jean Kent, Alfred Marks e.a. De 11-jarige Aaron is dol op zijn 70-jarige tante Esther. Volgens een vriendje kan alleen een man haar van de dreigende fysieke ondergang redden.
22.00 ●● Journaal.
22.15 Studio Sport journaal.
22.30 NOS-Laat, achtergrondinformatie met Den Haag vandaag. Presentatie: Maartje van Weegen.
23.00 De amusante astrologie, reportage over astrologie. Presentatie: Prof. dr. Cees de Jager, sterrenkundige.
23.10-23.15 Nieuws voor doven en slechthorenden.

RTL 4

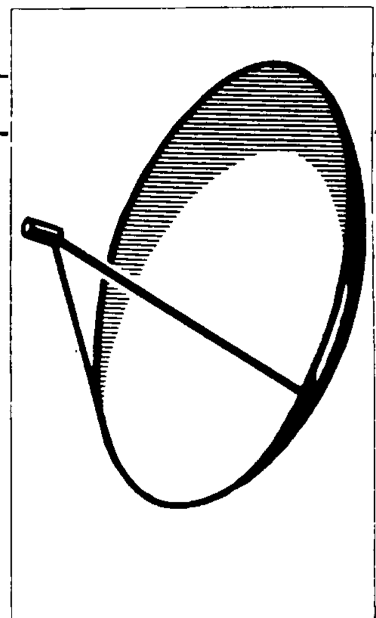
06.55 Nieuws.
07.00 Cartoon.
07.25 Nieuws.
07.30 Cartoon.
08.00 Nieuws.
08.05 The bold & the beautiful. Amerikaanse soap.
08.30 Nieuws.
08.35 Murphy Brown. Amerikaanse serie.
09.05 Nieuws.
09.10 As the world turns. Familiefeuilleton.
09.55 Channel E.
10.25 Teletekst.
12.15 Symfonie Orkest van RTL.
12.35 Bay boy. Amerikaanse speelfilm uit 1984.
14.15 Top of the hill. Amerikaanse televisieserie.
15.05 Sons & daughters. Australische serie.
15.35 The bold and the beautiful. Amerikaanse soap.
16.00 Telekids. Kinderprogramma.
17.00 Weer.
17.05 Loveboat. Amerikaanse serie.
18.00 Zes uur nieuws en weer.
18.25 Prijzenslag.
19.00 Goede tijden slechte tijden. Nederlandse serie.
19.30 Avondnieuws.
19.50 Weer.
20.00 Rad van fortuin.
20.30 Wedden dat. Spelprogramma.
22.00 Hunter. Amerikaanse politieserie.
22.55 Match: barend & van dorp.
23.50 Laatste nieuws.
00.05 Autosportjournaal.
00.20 Soap. Amerikaanse comedyserie.
00.50 Studio Rembrandt.
01.40 Teletekst.

België/TV 1

17.00 Voor Marokkanen.
17.30 Het Capitool Trey vertelt Kelly en Sam dat hij zich terugtrekt uit het Congres.
17.55 Nieuws.
18.00 Tik tak.
18.05 Plons en Mirabel.
18.10 De geheimzinnige steden van goud Japanse serie.
18.40 Mooi en meedogenloos.
19.03 Buren Henry en Sally boeken vooruitgang in hun zoektocht naar Malcolm Clarke.
19.25 Mededelingen, programma-overzicht.
19.30 Nieuws.
20.00 Kwislijn.
20.05 Een zaak voor twee Afl.: Vaderliefde. Corinna is hertrouwd met Thomas Schuster, die haar en haar dochter een aangenaam leven bezorgt. Dan komt na 8 jaar haar exman ineens opdagen.
21.05 Bagdad Café Comedyserie.
21.30 Panorama.
22.25 Kunst-zaken.
22.30 Vandaag. Aansl. Kwislijn.
22.50 Chaplin, de geboorte van een personage Amerikaanse documentaire over de carrière van Charles Chaplin.
23.30-23.35 Coda. Open mind, van Isbin. Gilbert Isbin en Eric Neels (gitaar).

België/TV 2

18.55 Nieuwskrant.
19.00 Bruinen zonder branden, verstandig zonnen.
19.25 Mededelingen, programma-overzicht.
19.30 Nieuws.
20.00 De hand van Stalin, 3-delige documentaire.
21.00-22.05 Rosalie Niemand. Toneelstuk. Rosalie wordt als ze vijf is door haar moeder Anna naar een tehuis gebracht. In de oorlog mag ze even naar haar grootouders, maar daarna brengt Anna haar weer naar een tehuis.



België/RTBF 1

13.45 Forum, vacaturebank. **14.00** Le regard dans le miroir.Tv-film van Jean Chapot met André Clement. **15.45** Marcheloup, dramaserie. **16.45** Souvenir souvenirs. **17.30** Clip à la une. **17.35** Matt Houston. **18.30** Le dix-huit trente. **18.35** Le jeu des dictionnaires. **19.00** Ce soir. **19.30** Journaal. **20.05** Autant savoir. **20.30** The beast of war, Amerikaanse speelfilm uit 1989 van Kevin Reynolds. Met George Dzunda, Jason Patric e.a. Het verhaal speelt in 1981. De Sovjettroepen houden reeds twee jaar Afghanistan bezet en voeren volop oorlog tegen het kranige verzet. Ze gebruiken hierbij een geweldige supermoderne tank, die ze het oorlogsbeest noemen.. **22.25** Boodschap van de koning aan de jeugd.: Message de la jeunesse. **23.10** Laatste nieuws. **23.35-23.40** Beursberichten.

België/Télé 21

18.30 La pensée socialiste. **19.00** Le jeu des dictionnaires. **19.30** Journaal. **20.00** Jaco van Dormael, auteur d'un film, documentaire over de man die in Cannes de Gouden Camera won.. **20.30** Norma Jean dite Marilyn Monroe

● *Marilyn Monroe. (België/ Télé 21 – 20.30 uur).*

avec Catherine Deneuve. **21.20** Laatste journaal. **21.50** Filmmagazine. **22.10-23.50** L'île de Pascali, Engelse speelfilm.

10.05 Families. **10.30** For school. **11.10** Rainbow. **11.25** This morning. **13.10** Playdays. **13.30** News and weather. **14.10** Neighbours. **14.30** Take the high road. **14.55** Survival. **15.20** Win, lose or draw. **15.45** Children's ssvc. **16.00** Diurty beasts and revolting rhymes. **16.10** Wildbunch. **16.35** The movie game. **17.00** Grange hill. **17.25** Blockbusters. **17.50** Home and away. **18.15** Emmerdale. **18.40** News and weather. **18.55** You gotta be jokin. **19.25** Operation save haven. **19.55** We are seven. **20.45**Fire, documentary. **21.15** Twin peaks. **22.00** News and weather. **22.30** The real McCoy, comedy. **23.00** Tpoday at Wimbledon. **24.00-24.25** John sessions Tall tales.

BBC Europe

07.15 BBC English studio. **07.30** Breakfast news. **10.00** News. **10.05** Rosemary Conley. **10.30** Look stranger 'The Bert and the Ben'. **11.00** News. **11.15** Playdays. 11.30 Horseback 'Dressage'. **12.00** News. **12.00** A Monk from the table. **13.00** News from London. **13.05** Wild world 'Pelican Delta'. **14.00** News. **14.30** The colour eye Rainbow for sale. **15.00** 40 Minutes 'Bullies'. **15.40** History file 'The partition. **16.00** BBC English. **16.15** You and me, me, me. **16.45** The movie game. **17.10** Watch 'Nottinghill carnival'. **17.25**TBA. **18.00** Horseback dressage. **18.30** TBA. **19.00** Wogan. **19.30** BBC English spotlight. **19.45** World business report. **20.00** News and weather. **20.30** Eastenders. **21.00** Bellamy rides again. **21.30** On the up. **22.00** News. **22.30** Open all hours. **23.00** Black on Europe: today Germany. **23.30-00.15** Newsnight.

Sportnet

08.00 Dragracen. **09.00** WK Enduro sport. **09.30** VS Pro boksen. **11.00** Surfen. **11.30** Skiën. **12.00** Snooker world classics. **14.00** Atletiek. **15.00** Major league honkbal. **17.00** Zeilen: Grand Prix Hobart - Derwent. **18.00** USWA Worstelen, the main event. **19.00** Paardesport. **20.00** Autosport. **21.00** Argentijns voetbal. **22.00** Speedway: WK kwalificatiefinale. **23.00** Autosport. **00.00-02.00** Golf.

Eurosport

14.00 Atletiek vanuit Berlijn. **15.00-16.00** Thais boksen. **17.30** IAAF Grand Prix atletiek. **19.00** Motor sport. **19.30** Eurosport nieuws. **20.00-21.15** IAAF Grand Prix atletiek. **23.30-00.00** Nieuws.

Super Channel

06.00 Videoclips. **06.30** Religieus programma. **07.00** Daybreak Europe. **08.30** Business report. **09.00** Videoclips. **12.30** Thirty minutes. **13.00** Japanese business today. **13.30** Videoclips. **16.00** Hotline. **17.00** On the air. **19.00** Muziekmagazine. **20.00** Focus, documentaire. **20.25** Super sports news. **20.30** Business weekly. **21.00** Trendy magazine. **22.00** Nieuws. **22.10** Hollywood stars. **22.20** Warp speed, Amerikaanse speelfilm. **00.20** Nieuws. **00.30** Blue night, trendy magazine. **01.30-06.00** Videoclips.

MTV Europe

07.00 Awake on the wildside. **10.00** At the movies. **10.30** Paul King. **15.00** Afternoon mix. **17.00** Report. **17.15** News at night. **17.30** Greatest hits. **18.30** Prime. **19.30** Dial MTV. **20.00** The hot seat. **20.30** Ray Cokes. **22.30** At the movies. **23.00** Saturday night live. **23.30** Report. **23.45** News at night. **00.00** Greatest hits. **01.00** Kristiane Backer. **03.00-07.00** Videos.

CNN

07.30 Moneyline. **09.45** CNN Newsroom. **12.30** CNN Market watch. **13.30** Business day. **15.00** Larry King. **16.00** World day. **18.00** Crossfire. **19.00** World news. **20.00** World business tonight. **21.00** The international hour. **22.00** World news. **23.00** World business tonight. **23.30** Showbiz today. **00.00** The world today. **01.00** Moneyline. **01.30** Crossfire. **02.00** Prime news. **03.00** Larry King. **05.00** Showbiz today.

uitsland 1

00 Heute.
03 Dynasty, Serie.
45 Medizin nach Noten VII, medi-he tips.
00 Heute.
03 Portret cabaretier Hanns Die-r Hüsch.
35 ZDF-info Arbeit und Beruf.
00 Heute.
05 Verkehrsgericht, Afl.: Amok-hrt eines Betrunkenen.
45 Umschau.
55 Persoverzicht.
00 ZDF-Mittagsmagazin.
45 Wirtschafts-Telegramm.
00 Tagesschau.
02 ●● Hallo Spencer, kinderserie.
30 George, Afl.: Ein Unglück ommt selten allein.
00 Tagesschau.
03 Natuur- en milieumagazine.
30 Wir sind die Alten geblieben, portage over een klassereünie na 0 jaar.
00 Tagesschau.
03 Talk täglich, talkshow.
30 Die Trickfilmschau.
45 Der Doktor und das liebe ieh.
15 Tagesschau.
25 WWF-Studio.
35 Zwei auf der Strasse, serie.
30 Hier und Heute.
45 Die Armut der Reichen, serie. fl.6.
00 (TT) Tagesschau.
15 Gesucht wird... Der Finger am bzug, Todesschüsse an der Mauer ocumentaire over de mensen die via e Muur naar het Westen probeerden vluchten.
59 Tagesthemen-Telegramm.
00 (TT) Der 7. Sinn, verkeerstip.
03 ●● Geld oder Liebe, spelpro-amma voor vrijgezellen met Jürgen on der Lippe. M.m.v. Dieter Krebs n The Projekt.
30 Tagesthemen, actualiteiten.
00 Wilhelm Zwo, portret laatste uitse keizer.
45 Tenniskampioenschappen imbledon.
15 Tagesschau.
20-00.25 Zuschauen - Entspannen Nachdenken.

Duitsland 2

09.00 Gezamenlijk programma ARD en ZDF. Zie Duitsland 1.
13.45 ●● Musik aus Italien, Italiaanse koormuziek uitgevoerd door koor en orkest van Florence o.l.v. Maurizio Arena..Herh.
14.40 Die stillen Stars, serie portretten van Nobelprijswinnaars. Vandaag: de medicus prof. Konrad Bloch. Presentatie: Frank Elstner.
15.10 Unter einem Dach, Die nicht nur heitere Familiengeschichte der Hoffmanns, Duitse serie. Afl.4: Fahrerflucht. Met: Peter Striebeck, Antje Hagen, Bobby Hirsch e.a.
15.58 Programma-overzicht.
16.00 Heute.
16.03 Mino - Ein Junge zwischen zwei Fronten, 6-delige serie naar een verhaal van Salvatore Gotta. Afl.4. Met: Guido Cella, Mario Adorf, Ray Lovelock e.a.
16.50 Jeugdjournaal.
17.00 Heute. Aansl. Aus den Ländern.
17.15 ●● Tele-illustrierte.
17.45 Die schnelle Gerdi, serie. Afl.: Gutes neues Jahr. Met: Senta Berger, Michael Roll, Elena Rublack e.a.
19.00 Heute.
19.30 Der grosse Preis, spelshow met Wim Thoelke t.b.v. de actie Sorgenkind.
20.50 Die grosse Hilfe, balansopmaking van de actie Sorgenkind.
21.00 Abenteuer Forschung, wetenschappelijk magazine. Vandaag: Umgehen mit Schlingerarmen; Ab Gaz in 5000 Meter Höhe; Wenn sich die Sonne verdunkelt.
21.45 Heute-journal.
22.10 Was nun, Herr Biedenkopf? Klaus Bresser, Klaus-Peter Siegloch en een gast stellen vragen aan de ministerpresident van de deelstaat Sachsen.
23.10 Das kleine Fernsehspiel: Izkor - Sklaven der Erinnerung, documentaire van Eyal Sivan over collectieve herinneringen van de Joodse gemeenschap in Israël. (Duits ondertiteld).
00.45 Heute.

Duitsland 3 West

08.55 Seniorengymnastik. Afl.7. **09.10** Schooltelevisie. **09.40** Cursus Engels. **10.10** Schooltelevisie. **11.40** Teletekst. **11.50** Gestern gelesen, serie. **12.15** Gesucht - gefunden. **13.45** Korsika: Insel der Berge - Insel der Mitte, documentaire. **14.15** West 3 aktuell. **14.20** Fenster Platz, regionale activiteiten. **15.25** Die Textilindustrie. Reportage over de problemen in deze branche. **15.55** West 3 aktuell. **16.00** Sesamstrasse. **16.30** Schooltelevisie. **17.30** Cursus scheikunde. **18.01** Barney Bear und seine Freunde. **18.30** Sinha Moca. **19.00** Aktuelle Stunde. **20.00** Degenduell (Lo spadaccino di Siena), Italiaans/ Franse speelfilm uit 1961. **21.32** West 3 aktuell. **21.45** Cultureel magazine. **22.20** Wanted ... Gesucht, 3-delige Engelse tv-film. Laatste aflevering: Ijk uit het graf. **23.15** WDR-Treff. **00.15** Laatste nieuws en Zur Nacht.

Duitsland 3 SWF

08.15 Gymnastiek. **08.30-09.00** Scheikunde. **16.00** Engels voor kinderen: Flying a kit. **16.15** Ecuador zwischen Anden und Regenwald. **16.30** Avec plaisir, cursus Frans. **17.00** Cursus scheikunde. **17.30** Die Sendung mit der Maus. **17.59** Don Quijote, tekenfilmserie. **18.23** Philipp, kinderserie. **18.26** Das Sandmännchen. **18.30** Das Südwest-Journal. **19.00** Service um sieben. **19.15** Schauplatz Europa. **20.00** Die unsterblichen Methoden des Franz Josef Wanninger. Misdaadserie. Afl.: Ein Padrone aus Palermo. **20.25** Auszeit. **20.30** Die Fregatte: Beobachtungen auf der Rheinland-Pfalz über Leben und Arbeit auf einem der modernsten Schiffe der Marine. **21.00** **Nieuws. 21.15** Sport unter der Lupe, sportmagazine. **22.00** A.I.D.A., muziekmagazine. Vandaag: Wiener Festwochen en een stand van zaken van de situatie in de theaters in Oost Duitsland op dit ogenblik. **22.45** TON-ART, Vierdelige serie over klassieke muziek. Vandaag: Johann Sebastian Bach. **23.00** Choose me - sag ja! (Choose me), speelfilm uit 1984. **00.40** Schlagzeilen.

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT.1. **08.30** SAT.1 Blick. **08.35** Nachbarn. **09.00** SAT.1 Blick. **09.05** General Hospital. **09.50** SAT.1 – Teleshop. **10.05** SAT.1 Blick. **10.10** Der rosarote Panther kehrt zurück, Engelse filmkomedie uit 1975 met o.a. Peter Sellers en Christopher Plummer. **12.05** Glücksrad. **12.45** Tele-Börse. **13.35** Bingo. **14.00** Thunder Cats - Die starken Katzen aus dem All. **14.25** General Hospital. **15.10** Nachbarn. **15.35** SAT.1 – Teleshop. **15.50** Ein Duke kommt selten allein. **16.45** Make-up und Pistolen. Amerikaanse politieserie. **17.40** SAT.1 Blick. **17.45** Verliebt in eine Hexe. **18.15** Bingo. **18.45** Guten Abend Deutschland. **19.15** Glücksrad. **20.00** Krypton Faktor, Finale.. **20.55** SAT.1 Blick. **21.00** Angriff ist die beste Verteidigung, Amerikaanse filmkomedie uit 1983 met o.a. Eddie Murphy. **22.45** SAT.1 BLICK. **23.05** Shanghai-Jack, oorlogsfilm uit 1966 met o.a. Marilyn Devin. **00.40** Erben des Fluchs. **01.30** Vorschau.

RTL Plus

06.00 RTL Früh-Magazin.
08.35 Show-Laden. Herh.
09.00 RTL aktuell.
09.25 Du schon wieder (You again), serie. Afl.: Die Scheinheirat. Herh.
09.50 ■ Die fliegende 55 (Flying fifty-five), Engelse speelfilm uit 1939 van Reginald Denham. Met: Derrick de Marney, Nancy Burne, Marius Goring e.a.
11.00 Show-Laden.
11.25 Räder (Wheels), serie. Afl.: Barbara (3). Herh.
12.10 Der Preis der Macht (Captains and the Kings), serie. Afl.: Dunkle Geschäfte. Herh.
13.00 RTL aktuell.
13.05 Der Hammer (Sledge Hammer), misdaadserie. Afl.: Der Babyhandel. Herh.
13.30 California Clan (Santa Barbara), serie.
14.15 Die Springfield Story (The guiding light), serie.
15.00 Tennis: Wimbledon '91, live verslag vanuit Londen. Commentaar: Gerd Szepanski, Burkhard Weber en Wilfried Mohren.
18.45 RTL aktuell.
20.15 Das A-Team, serie. Afl.: ärger im vierten Monat. Der junge Trish war mit Hannibals ältern Freund Ray verheiratet. Durch Sie erfäahrt Hannibal von Rays Tod. Auf dem Weg zur Bërdigung werden die Männer des A-Teams verhaftet. Herh.
21.10 Ein, Sheriff in New York (McCloud), serie. Afl.: Tal der Ruhe. Auf Bitten seiner Frau Lucy setzt Gangsterboss Sloan deren Bruder Ralphie bei einem Raubüberfall ein.
22.30 Tennis: Wimbledon '91, samenvatting.
23.00 RTL aktuell.
23.03 Der Krieg kennt keine Helden (Platoon Leader), Amerikaanse speelfilm uit 1987 van Aaron Norris. Met: Michael Dudikoff, Robert F. Lyons, Michael Delorenzo e.a.
00.40-02.15 Stosstrupp Avola (Rosalino paterno soldato), Italiaanse speelfilm uit 1969 van Nanni Loy. Met: Peter Falk, Martin Landau, Nino Manfredi e.a.

TV 5

16.15 Temps présent. **17.15** Vrouwenmagazine. **17.45** Culinair magazine. **18.00** Kinderprogramma. **18.30** Télétourisme. **19.00** Nieuws. **19.20** Clin d'oeil. **19.30** Nieuws. **20.00** Strip-tease, gevarieerd magazine. **21.00** Nieuws. **21.35** Medisch magazine. **23.05** Nieuws. **23.20** Literair magazine. **00.20-01.00** Continents Francophones.

RAI UNO

09.00 Concert Martini & Rossi. **09.45** La signora in Galilo. **10.35** Ochtendprogramma's. **13.30** tg1 tre minute di. **14.00** Harvey, film. **15.50** Big!. **17.20** Speciale avventura estate. **17.55** La caccia al tesoro di yoghi. **18.15** Oggi al parlamento. **18.20** Spaziolibero. **18.45** 30 anni della nostra storia. **19.40** Almanacco. **20.00** Telegiornale. **20.40** Quando calienta il sol. **22.45** TG1 linea notte. **23.00** Europa. **00.00** TG1 notte. **00.30** Oggi al parlamento. **00.35** Caribe. **01.05** Mezzanotte e dintorni

SSVC

06.30 Sky news. **07.30** Ontbijtnieuws.

TV
FILMS VIDEO

Bay Boy (Canada/Frankrijk - 1984)
L4 12.35 uur 100 minuten
Regie: Daniel Petrie, met Kiefer Sutherland, Liv Ullmann en Peter Donat.

Donald Campbell (Kiefer Sutherland) groeit tijdens de jaren dertig op in een klein Canadees mijnbouwstadje. Van zijn moeder en vooral van de nonnen mag hij priester worden. Donald heeft echter helemaal geen trek in een celibatair leven. Hij ziet meer in de zusjes Coldwell. Als hij de vader van de meisjes, een politieman, in koelen bloede een moord ziet plegen, komt hij in grote problemen. Hij geeft de moord aan bij de politie, maar is doodsbang dat agent Coldwell erachter zal komen. Hij ontvlucht dan ook het stadje om de Kerst door te brengen bij een pater. Deze geestelijke lijkt het voorbeeld van een goede priester. Maar ook deze illusie raakt Donald snel kwijt.

spadaccino di Siena
lië/Frankrijk - 1962)
D 3 20.00 uur 92 minuten
Regie: Etienne Perier, met Stewart Granger, Sylvia Koscina en Christine Kaufmann

De Engelse avonturier Thomas Stanwood treedt in de zestiende eeuw in dienst van de de Spaanse gouverneur van Siena. Hij wordt lijfwacht van diens verloofde Orietta. Haar zuster, die de Spaanse bezetters haat als de pest, wordt op hem verliefd, maar vindt even later de dood. Een reden te meer voor Stanwood om zijn krachten in te zetten bij de opstand tegen de Spanjaarden.

● *Kiefer Sutherland en Liv Ullmann in 'Bay Boy'*

Platoon Leader (VS-1987)
RTL Plus 23.03 uur 97 minuten

Regie: Aaron Norris, met Michael Dudikoff, Robert F. Lyons en Michael Delorenzo

Niet te verwarren met 'Platoon', de anti-Vietnamfilm van Oliver Stone. Daarvoor is deze te alledaags en te glad. Natuurlijk gaat het over het thema dat helden niet bestaan. In een oorlog wordt er veel gesneuveld. Wie de waanzin overleeft, gaat vaak ook naar de verdoemenis. Onder mom van de zinloosheid van de oorlog heeft Hollywood al heel wat duiten verdiend.

radio

Radio 1
Elk heel uur nieuws. 7.07 Radiojournaal (7.30 en 12.30 Nws,. 12.55 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw). 14.05 De aardappeleters. 15.07 NOS Aktueel. 16.05 Zomer in Europa. 17.05 Echomagazine. (17.30 Nws). 19.04 Goal. 20.04 Voor wie niet kijken wil. 23.06 Met het oog op morgen. 0.02 Midnight hour. 1.02 Viva musica exotica. 2.02 After hours. 3.02 Les heures du mal. 4.02 Op herhaling. 5.02-7.00 Q,Q ie Q.

Radio 2
Elk heel uur nieuws. 7.04 Goedemorgen Nederland (7.53 Het levende woord). 8.04 Hier en nu. 8.20 Goedemorgen Nederland, vervolg. 9.04 Wie weet waar Willem Wever woont? 9.50 Ontmoeting. 10.04 Plein publiek. 12.04 Wolthers' keus. 13.04 Hier en nu. 13.20 't Blijft Hollands. 14.04 Reislustig, reislastig. 15.04 Beste Beer. 16.04 Discogram. 16.47 Iets anders. 17.04 Holland in de file. 19.04 De Will Luikinga show. 21.00-07.00 Zie Radio 1.

Radio 3
Elk heel uur nieuws. 6.02 De havermoutshow. 8.04 De middle of the road show. 10.04 TROS gouden uren. 12.04 50 Pop of een envelop. 14.04 Popform presenteert de nationale top 100. 18.04 De avondspits. 19.04 TROSdancetrax. 21.04 De CD show. 23.04-24.00 Sesjun.

Radio 4
7.00 Nws. 7.02 Ochtendstemming (8.00 Nws). 9.00 Veronica's meesterwerken I. Residentie Orkest o. l.v. Hans Vonk. 10.30 Muziek voor miljoenen. Populair klassieke muziek. 11.58 Veronica's meesterwerken II. Herhaling uit het Veronica Kamermuziekarchief. 13.00 Nws. 13.02 Nederland muziekland klassiek. Peter Bree praat met de pianiste Tan Crone. 14.00 Metronomium. 16.00 Het portret: Holland festival 1948-1991. 18.00 Nws. 18.02 Muziekjournaal; 19.00 Het concert. Pools Radio Orkest. 20.00 Nws. 20.02 De wandelende tak. Noordindiase muziek. 21.02 Voorland. Het Raphaël Kwartet. 22.02 Downbeat. Jemel Moondock/Nathal Breedhove Quartet. 23.02-24.00 Audio Art. De keuze van de luisteraars.

Radio 5
6.30-6.50 Scheepvaart- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Schrijven en overleven. 10.00 Dilemma. 11.00 Gezondheid, een zorg. 12.00 Nws. 12.05 Begane grond. 12.30 Derde wereld. 13.00 Nws. 13.10 Emmastraat 52. 14.00 5-sterren. 14.30 Gasten van de KRO. 15.30 Maria, een beeld van een vrouw. 15.50 Het levende woord. 16.00 NOS Cultuur. 17.25 Scheepspraat. 17.35 Postbus 51 radio-magazine. 17.55 Mededelingen en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Pop-Eye. 18.40 Dinimiz islam. 19.00 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Turks. 19.30 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Marokkaans en het Berbers. 20.15 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Chinees. 20.30-21.00 Klassieke mechanica II.

Omroep Limburg
07.00 Limburg Aktueel. 8.00 Overname landelijke aktualiteiten. 8.30 Limburg op donderdag. 9.00 Licht Limburgs. 10.00 Voor gebruik schudden. 12.00 Limburg Aktueel. 13.00 Overname landelijke zender. 17.00 Limburg Aktueel. 18.00-18.30 Het Podium.

België/Radio 2
06.00 Nieuws. 6.05 Het goeie been. 8.00 Nieuws 8.10 Bistro & Co. 10.00 Nieuws 10.03 Parkeerschijf. 11.50 Het koekoeksnest. 12.00 Radio 2 regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Het schurend scharniertje. 13.15 Roddelradio. 14.00 Hitbox. 17.00 Radio 2 regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Over stuur. 20.00 Het gelag. 22.00 Nieuws 22.05 Boem boem. 23.30 Nachtradio.

België/BRF
06.35 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.30 Besinnliche Worte. 9.10 Musikexpress.. 10.00 Gut Aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch. (12.15 Veranstaltungskalender). 13.00 Frischauf. 14.05 Musikzeit heute: Country & Western. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight. 17.05 Oldiekiste. 18.10 BRF-Aktuell. 18.40- 20.05 Jazz.

RTL Radio
04.00 Frühschicht. 6.00 Guten Morgen Deutschland. 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 12.00 Life-Style. 15.00 Feierabend. 18.00 Hit-Mix. 21.00 Je t'aime. 00.00-04.00 Nacht-Radio.

Duitsland/WDR 4
04.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 8.07 Morgenmelodie und Wetterbericht. 9.05 Musikpavillon. 12.00 Nachrichten und Wetter. 12.05 Zur Sache. 12.07 Gut aufgelegt. 13.00 Mitmenschen, aansluitend Gut Aufgelegt. 14.00 Nachrichten, Wetter. 14.05 Stichwort Wirtschaft. Auf der Promenade. 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Der Tag um Fünf, aansluitend Musikexpress. 20.00 Nachrichten. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.10 Musik zum Träumen. 22.30-4.05 Nachtexpress.

Huishoudelijke artikelen

Massale magazijnverkoop van duizenden apparaten
koelen, vriezen, wassen, hifi, stereo, kleuren-tv, video's etc.

WITTE HAL SITTARD EN MAASTRICHT
waar nieuwe, licht beschadigde of overjarige apparaten uit de Horn-winkels worden verzameld en verkocht tot liefst

60% KORTING

Elke dag nieuwe aanvoer,
Elke dag superlage aanbiedingen
OP IS OP, SLECHTS ENKELE STUKS
Hier enkele voorbeelden uit onze duizenden koopjes:

Zanussi afwasautomaat
ZW-1520, 7 programma's, 12 couverts
Geen ƒ 1.398,- of ƒ 1.198,- maar
ƒ 598,-

Blue Air koelkast
NF 300.3TW, koel vriescombinatie, 3 in een, 300 liter
Geen ƒ 1.698,- of ƒ 1.298,- maar
ƒ 598,-

Bauknecht wasautomaat
WTA 7440, 100 toeren
Geen ƒ 1.498,- of ƒ 1.098,- maar
ƒ 598,-

Bauknecht magnetronoven
MWD 6020, 21 liter
Geen ƒ 898,- of ƒ 598,- maar
ƒ 298,-

WITTE HAL
Sittard
Bergerweg 51-53 Industrieterrein Bergerweg. 046-518162
Maastricht
Scharnerweg 66-70 achter Horn keukensuper 043-633162
Ook uw adres voor keuken-inbouwapparatuur met grote kortingen

IJSK. ƒ 95,-; gasf. ƒ 95,-; wasaut. ƒ 195,-; electr.forn. ƒ 195,-; diepvries ƒ 150,-. Tel. 045-725595.

Te koop zeer goede WASAUTOMAAT, merk Zanker, met spaarprogramma, pr. ƒ 400,-. Tel. 045-724733.

Braderieën/Markten

ZATERDAG 29 JUNI
Grote vrije markt
rondom Makado-Beek
Toegang gratis!

Te koop gevraagd

Te k. gevr. ROMNEY-LOODSEN, Nissenhutten en units. tel. 01891-15603 of 18368.

Voor al uw oude METALEN. Frans v.d. Loop Recycling Methaalhandel, Kissel 12-14, Heerlen 045-726392

Gebr. SWINKELS zijn verhuisd naar De Beitel 74, Heerlen Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oud ijzer metalen. 045-422025.

KOELKAST gevraagd. Tel.: 04406-12875.

Te koop gevraagd ijzeren WENTELTRAP. Tel. 043-632890

Diversen

Gebit gebroken? TANDTECHNISCHE praktijk Hoonhout voor nieuwe gebitprothese en reparaties. Akerstraat Noord 328, Hoensbroek. 045-228211.

06-lijnen

Afspreeklijn
Zoek je 'n leuke vriend of vriendin? Bel 06-320.320.33

Gay to Gay
06-voor twee, niemand luistert mee. Draai de '0' voor een andere partner (50cpm).....06-320.327.32
GAY TWO GAY 35 plus Rijpere mannen...06-320.360.35

Sex Trek?
Anja zal je helpen 06-320.326.56 of kies lesbi hard porno 06-320.321.99 - 50 ct p/m

Opgelet!!!
Hitsig apart voor een privé live sexgesprek.
06-320.330.74 - 50 ct p/m

Kleed me aan
Sexspel, praat om te spelen, win een sex orgie. Een fout, sex is je straf
06-320.323.90 - 50 ct p/m

Op z'n Frans.
Jij staat tegen de muur. Ik zak langzaam door m'n knieen. M'n rode lippenstift is snel verdwenen.
06-320.326.19 - 50 ct p/m

Trio Sex
VOLSLANKE Linda 50 cpm
06-320.320.14

Ruige Porno
50cpm HARD*HARD*HARD
06-320.320.53

SSSSS Sex Meisjes
22222 2 Handen vol! 50 cpm
06-320.320.22

Effe vlug!!!
kies uit 5 standjes! 50 cpm Grieks, Frans, nr. 69 etc.
06-320.331.23

*****RIJPE DAME 38 jr. live onfatsoenlijk. 50 ct p/m
06-320.320.38

Sex-Adressen
Via keuze menu, snel de juiste darne kiezen, elke dag nieuwe adressen. Live door de dames ingesproken.
06-320.322.23 (50 cpm)

Topsex Dating m. stellen vrouwen mannen etc 50cpm
06-320.323.13

lekkere vrouw!
06-320.321.34 - 50 ct p/m
Zal ik jou eens lekker verslinden schat.

Lesbi Live
Ik ben bang, doe maar met me wat je wil...50 ct p/m
06-320.323.12

Meisjes
Het meisje leunt tegen je aan tijdens het knippen. In de spiegel zie je dat haar bloesje half open staat
06-320.326.18 - 50 ct p/m

!Erotifoon!
Ik klemde m'n benen rond z'n middel.... (50 ct.p.m.)
06-320.320.12

Een vrouw
in een witte doorzichtige jas met alleen een zwart slipje er onder. Ze bukte...
06-320.330.93 - 50 ct p/m

Eros connection
Livesex gesprekken met rijpe vrouwen live, meisjes, SM etc. De madam verbindt je door en je kunt wisselen wanneer je maar wilt.
Probeer de lekkerste standjes met ze, Grieks, vrijen, 69, Trio zijn we er niet dan kun je lekker luisteren naar ons. 's Nachts hebben we vaak een live orgie
06-320.320.65 - 50 ct p/m

Hard
Harriet loopt buiten in een regenjas met alleen panty's eronder. Ze knoopt hem open en gaat voor je staan. Grijp er.
06-320.326.17 - 50 ct p/m

donkere vrouw.
Ik ben een strets rokje aan het passen. Tussen het gordijn door kun je alles zien Grijp me maar schat.
06-320.323.46 - 50 ct p/m

EENZAAM???
Bel Lenie thuis op. Ga gratis met haar naar bed.
06-320.324.95 (50 cpm)

Sexrelaties
met lekkere meiden!!
06-320.320.44 - 50 ct p/m

Lesbi meisje
klein en strak.
Als jij gluurt gaan we steeds heftiger tekeer.
06-320.330.92 - 50 ct p/m

Direkt snel sexcontact
Live afspreeklijn
06-320.320.55 - 50 ct p/m

Val je voor Dominante Vrouwen 50 ct p/m
06-320.332.32
Bel je "Meesteres"

Hete meiden zijn op zoek
Porno Dating
06-320.321.44 - 50 ct p/m

Bisex afspreeklijn
Ook trio-sexcontact Bel
06-320.325.01 - 50 ct p/m

Heetste meiden
hoor je op de advertentielijn
06-320.325.80 - 50 ct p/m

100 hete meisjes
zoeken sexcontact
06-320.326.66 - 50 ct p/m

Anouk en Sylvia deden het puur Lesbisch. Zulke cassettes kopen we graag van hen. Nijholt PB 5086 R'dam. 50 ct p/m
06-320.340.15

Natasja
en 2 hete buurjongens
06-320.327.77 - 50 ct p/m

Bijles
In haar kleinste bikini ontvangt Anneke de man. Ze is alleen thuis, en op de trap begint het...
06-320.340.25 - 50 ct p/m

Direkt apart
een strenge man of een onderdanige man!
Gay SM Carroussel
06-320.329.99 - 50 ct p/m

Surfmeisje
uit zee gered. 2 Mannen wrijven haar droog tot ze gloeit. Op hun boot...Van de regen in de drup.....
06-320.340.41 - 50 ct p/m

Homokontaktlijn
Zoek je 'n hete jongen? Bel
06-320.330.18 - 50 ct p/m

Het huis met de traliekooi. Het nieuwe meisje de strenge mevrouwen het nappaslipje. 50 ct p/m
06-320.340.55

De super-contacten-box. De eerlijkste, eenvoudigste en snelste weg naar sexvrienden en vriendinnen. Probeer het maar op 06-320.324.30. Trouwens als je nog andere verlangens hebt dan is er de beste de heetste Box van NL. 50 ct p/m
06-320.328.29

Direkt reageren op meiden
Sex kontaktlijn
06-320.330.66 - 50 ct p/m

Homo
Jongens onder elkaar, hoor ze tekeer gaan
06-320.330.88 - 50 ct p/m

Het leven begint bij 40. Ook het sexleven. Op de 40 plus Box fijn en ongedwongen met leeftijdsgenoten.50 cpm
06-320.327.28

2 hete meiden
gaan er 's-avonds op uit.
06-320.320.95 - 50 ct p/m

Chantal voelt het hete effect van boeien tegen haar naakte huid. Haar eerste S.M. 2 Paren kijken toe hoe ze...50 ct p/m
06-320.340.75

SM Kontaktlijn
Voor strenge sexafspraken
06-320.322.20 - 50 ct p/m

Bisex prive
Direkt apartservice voor trio/jongens en meisjes. Bel
06-320.330.46 - 50 ct p/m

De man moet plots weg. Zijn vriend in de witte jas. Een mooi blondje...Moet het slipje ook uit?? Ja!! 50 ct p/m
06-320.340.88

Triosexcontact
06-320.320.92 - 50 ct p/m
Ook voor partnerruil

Bi-sex
voor twee, direkt apart met een heet meisje of een lekkere jongen.
06-320.330.91 - 50 ct p/m

Tania leert 2 knullen wat absolute onderwerping is. De zweep en haar laarzen zijn leermiddelen 50 ct p/m
06-320.340.95

Gay Prive
Jij wilt voor vanavond snel en discreet een opwindend afspraakje regelen? Bel dan Gay Prive, want daar zit je direkt apart, en als je met een andere boy wilt spreken druk je op de nul. Succes!
06-320.322.75 - 50 ct p/m

De Ruilsexbox. Snel resultaat. Geen geschrijf, geen gewacht, veel plezier nog deze nacht. 50 ct p/m
06-320.326.99

Flirten
met z'n tienen, voor gezellige jongens en meiden
06-320.330.01 - 50 ct p/m

Plezier v. twee
De snelste manier om 'n vriend of leuke vriendin te versieren. Bel en je zit direkt apart.
06-320.322.05 - 50 ct p/m

Tommy geniet. Zijn mooie zongebruinde vriendin past een vetertanga. Wildstoeiend gaat't bandje los.50cpm
06-320.323.86

Striptease normaal, striptease bizar of striptease S.M. 50 ct p/m
06-350.250.20

Waarom zou je vannacht alleen zijn?
Easy Date
is er toch!!
06-350.250.00 - 50 ct p/m

Dat korte rokje glijdt wel vlug van haar mooie bruine benen als ze een liftende jongen er gek mee maakt. 50 ct p/m
06-320.326.90

Eén uurtje zon!! Angela geniet eenzaam en naakt in het duin, maar plots zijn er 2 mannen... 50 ct p/m
06-320.321.30

De jarige krijgt thee op bed en wordt heerlijk verrast en verwend door haar 2 lieve... 50 ct p/m
06-320.330.09

Zoek je een sexrelatie? Hetero
sexcontact
06-320.325.04 - 50 ct p/m

Buurvrouw Chantal en haar hete buurjongens
Live
06-320.326.01 - 50 ct p/m

Een man volgt haar in het bos. Heet opgewonden tilt ze haar rokje wat hoger. Plots die stem 'Uit dat slipje!' 50 ct p/m
06.320.329.22

De mooiste en heetste dames hoor je bij
Sexcontact
06-320.328.02 - 50 ct p/m

Homo
Het is wel slikken voor die superhete jongens
06-320.327.01 - 50 ct p/m

Wendy
als het om sex gaat staat ze vooraan! Bel
06-320.327.99 - 50 ct p/m

Judy loopt weg. Ze krijgt onderdak bij 2 ervaren heren. Met open mond leert ze veel nieuws en...Grieks. 50 cpm
06-320.326.92

Vluggertje
Hete Kim verwent de jongens na de les.
06-320.330.32 - 50 ct p/m

Jan ziet alles door het kijkgat als zijn blonde Ella door het lint gaat met zijn vriend Hans. Frans en Grieks! 50 ct p/m
06-320.326.71

Als ze vrij is rent ze op haar mooie lange benen naar Harry. Trillend van verlangen leert ze....Grieks. 50 cpm
06-320.330.61

Zoek jij een lekkere boy?
De Homo/bisex
computer. Bel
06-320.330.95 - 50 ct p/m

Gluren
Linda, hitsig, knap, sexy en opgewonden! Bel
06-320.330.67 - 50 ct p/m

Laat dat...lummel!! Ik roep m'n man hoor. Maar als de buurjongen doorzet...Oooh jaa, vlugger toe maar 50cpm
06-320.326.72

Als Anky de slaapkamer doet komt mevrouw binnen. Na het stoeien ondekt ze hoe sterk die mooie lesbische vrouw is. 50 ct. p/m
06-320.330.19

Sport. Dory blijft achter met 2 knullen. Op de massagetafel laat ze zien hoe mooi ze kan zijn!!! 50 ct p/m
06-320.340.01

2 Plotse bezoekers leren een mooie getrouwde vrouw hoe een trio gaat...voor haar eigen toiletspiegel. 50 ct p/m
06-320.340.06

Tele-sex
op z'n heet, heter, heetst......
06-320.322.07...ca 50 cpm

Gay-Escort
hot Gay info. Call-Boys openen hun mond.
06-320.323.04... ca 50 cpm

Gay-phone
hot Gay stories zoals ze horen te zijn...
06-320.322.06... ca 50 cpm

Assistentes
iedere opdracht wordt uitgevoerd.
06-320.329.69 - ca. 50 cpm

Avontuurtjes
tijdens de baas z'n tijd...
06-320.328.69 - ca. 50 cpm

Mr. Martin
Gay-tele-SM, dans naar zijn pijpen...
06-320.323.05...ca 50 cpm

Anoniem
Marcel en André en iedere gay doet mee...
06-320.322.21...ca 50 cpm

Vreemdgaanders vertellen alles aan Anja.
Luister.....
06-320.322.08....ca 50 cpm

Hete meisjes
fantaseren speciaal voor jou
06-320.327.69....ca 50 cpm

Als ze 35
geworden zijn barsten ze pas echt los...
06-320.327.35... ca 50 cpm.

Marion de Wilde belt zomaar mannen, lokt ze uit 50cpm
06-320.326.31

Voor Piccolo's zie verder pagina 20

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Donderdag 27 juni 1991 ● Pagina 15

LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN.
F EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE,
KT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363.

/orsen

anaf vandaag vindt u in de kolom met enige regelt de rubriek 'Morsen'. kders, drukfouten, misser- Kortom echte 'bloopers' in knmefolders, tijdschriften, nigingsnieuws, dag-, weekmaandbladen zijn uiterma-schikt voor 'Morsen'.

ndaag: verse kipfilet in de n van perziken.

kties kunt u sturen naar: burgs Dagblad, redactie telijke Mijnstreek, In de mer 37, 6411 RS in Heerlen. leukste, origineelste inzen- wordt aan het eind van aar beloond met de 'Mors-e'.

pgevoerd

antonrechter L'Ortye had ermorgen in het Heerlense chtsgebouw weinig voor- nodig om een 20-jarige jon- n uit Brunssum duidelijk aken dat opgevoerde brom- n 'een gevaar op de weg' 'U heeft zoveel aan de mer geklungeld dat zelfs test-rollerbank de exacte heid niet kon meten.' Het apparaat moest het laten eten, omdat het vermogen de bromfiets met het vijf- dige was overschreden. De die de Brunssummer eg opgelegd, was vrij fors: krijgt zijn 'gemotoriseerde ewieler' ter waarde van 900 den niet meer terug.

ood

'Een gevaar op de weg' kan worden gezegd van een erlense automobilist die een eerlicht dat al tien secon- op rood stond, over het zag. Gelukkig was er verkeer op het kruispunt bleven persoonlijke ongeluk- uit. De eigenaar van de hield echter vol die ver- rsblunder niet gemaakt te ben. 'Ik leen mijn auto wel uit aan mijn zoon. Ik zal eens vragen of hij toen rood licht is gereden', was matige verweer van de garige bezitter van de auto. regelt u dan maar met uw n, Als eigenaar bent u straf- ar u moet de naam van de uurder u opgeven', zei ntonrechter mr L'Ortye, die zijn vonnis de eis van de offi- van justitie mr Frénay nam: een geldboete van 155 den.

ervolg

Gecompliceerde strafzaken, als een aanrijding waarbij betrokkenen volhouden schuldig te zijn, krijgen vestal een vervolg. De zaak ordt dikwijls aangehouden getuigen op te roepen of een en onderzoek in te stellen. toe gaat de rechter de si- plekke zelf bekijken. die laatste oplossing koos ntonrechter mr L'Ortye gis- morgen toen er wat onduide- kheden waren over een auto- op de Heerlerbaan.

ervolg (2)

Voor de 'strafzitting op vlakbij de kruising Pe- Schunckstraat-Heerlerbaan heel wat mensen uitgeno- gen, twee chauffeurs, drie ge- , twee raadslieden, de ing, de griffier, de officier justitie en de agent die het oes-verbaal heeft opge- De datum van het 'ver- heim. Anders zou het wel eens druk kunnen worden.

VVD'er Houben vindt overlast groter dan ooit

'Daklozen zwerven uit over Heerlen'

Van onze verslaggever

HEERLEN – Het probleem van rondhangende dak- of thuislozen en verslaafden verplaatst zich sinds de opening van de politiepost bij het Heerlense NS-station niet alleen naar de hoek van de Akerstraat en Putgraaf, maar ook naar plaatsen elders in de stad.

Dat zei VVD-raadslid Wil Houben tijdens de commissievergadering Algemeen Bestuurlijke Aangelegenheden.

Volgens Houben nemen de problemen hand over hand toe. Steeds meer mensen storen zich aan in het openbaar urinerende of zelfs poepende, slecht gewassen daklozen, vaak mensen met psychische problemen. „Ik verwacht op lange termijn serieuze problemen. We moeten nu iets doen, anders gaat het goed mis." Houben kreeg bijval van diverse andere raadsleden. CDA'er Ger Wagemans vroeg opnieuw aandacht voor het Aambos, waar dak- en thuislozen provisorische hutjes neerzetten. Zijn fractiegenoot Hans Goijen meldde dat de struiken bij het voormalige Kamer van Koophandelgebouw aan de Saroleastraat tot openbaar toilet zijn gepromoveerd.

Thei Vrolings van Groepering Heerlen-Noord wist dat ook de overlast op de Akerstraat-Noord groot is. Hij pleitte ervoor om in het centrum van Heerlen een douchegelegenheid voor daklozen te maken. Arie Kuijper van de PvdA noemde het een kentering dat de Groepering zich nu uitspreekt voor dit soort voorzieningen.

Burgemeester Van Zeil maande de raadsleden echter tot genuanceerdheid. „Laten we ons geen rampenscenario's aanpraten, dat leidt alleen tot *selffulfilling prophecies*. We moeten natuurlijk voorkomen dat in het Aambos een groot kamp van stadsnomaden ontstaat, zoals in Amsterdam. Maar ik denk dat de klachten voor een deel ook voortkomen uit de verminderde tolerantie bij burgers. En daarbij heeft men meestal meer begrip voor drank- dan voor drugverslaafden."

Het probleem is ook nadrukkelijk van regionale aard. Van Zeil merkte op dat veel mensen die een proces- verbaal krijgen van een patrouille vanuit de politiepost niet uit Heerlen afkomstig blijken te zijn.

Kerk van Schinveld is zeer dringend aan renovatie toe

Van onze correspondent

SCHINVELD – Scheurende gevels en gewelven, verzwakte funderingen en een slechte dakconstructie. Dat zijn slechts de voornaamste gebreken aan de kerk, die het Schinveldse kerkbestuur de nodige zorgen baren. Een opknapbeurt gaat op zijn minst 2,1 miljoen gulden kosten.

De Eligiuskerk, in 1898 gebouwd naar een ontwerp van de Venlose architect Keizer, staat op de monumentenlijst en is reeds enkele malen op veiligheid gecontroleerd door de Rijksdienst voor Monumentenzorg. Deze dienst waarschuwt samen met de Monumentenwacht al jaren dat de bouwtechnische toestand van het kerkgebouw verslechtert. Na het onderzoek van mei 1989 kwam de dienst tot de conclusie dat zeer spoedig tot renovatie moest worden overgegaan. „Het kerkbestuur heeft toen een architect in de arm genomen. Dat bureau heeft een lijst met gebreken opgesteld, waarvan we toch erg zijn geschrokken," zegt Pierre Severens, lid van het kerkbestuur. „Er zijn zulke ernstige gebreken geconstateerd, dat er maatregelen moeten worden genomen. Anders zou het wel eens zo kunnen zijn, dat de kerk om veiligheidsredenen niet meer kan worden opengehouden."

Dak

Zo'n twintig jaar geleden werd de leien dakbedekking van de Eligiuskerk vervangen. Deze nieuwe dakbedekking blijkt achteraf ongeschikt te zijn en heeft voor rotting in het dakbeschot gezorgd. „Er zal weer een leien dak op moeten komen, willen we de verzwakte dakconstructie redden. Ook moet de dakconstructie zelf worden versterkt, omdat de balken zijn aangetast door de boktor. Het interieur van de kerk moet ook grondig worden hersteld. Doordat de zijgevels zes centimeter naar buiten afwijken, zijn ook de gewelven gaan scheuren. Bovendien zorgt het schilderwerk, dat bij de renovatie in 1956 is aangebracht, voor problemen. De muren kunnen niet meer 'ademen', waardoor deze langzaam wegrotten. Zelfs de funderingen zijn aangetast," aldus Pierre Severens.

Subsidies

Het kerkbestuur heeft op 16 november 1990 een beroep gedaan op een subsidie uit de Tijdelijke Rijkssubsidieregeling Instandhouding Beschermde Kerkgebouwen. Deze TRIBK-subsidie is echter op budgettaire gronden afgewezen. Het kerkbestuur is tegen deze afwijzing in beroep gegaan bij de Raad van State. In afwachting hiervan wil pastoor Hans-Peter Martin het Schinveldse verenigingsleven gaan mobiliseren. De pastoor wil de verenigingen stimuleren om zitting te nemen in een renovatiecomité, dat geld moet gaan inzamelen. Het kerkbestuur hoopt ondanks de slechte financiële vooruitzichten toch in 1992 met de herstelwerkzaamheden te beginnen.

Horeca-activiteiten in kasteel Hoensbroek toegestaan

Heerlen wint kort geding van Moonen

HEERLEN – De firma Van Melik mag gewoon doorgaan met zijn horeca-activiteiten in de Gehoorzaal, de Grote en de Kleine Remijs van de Economiegebouwen van Kasteel Hoensbroek.

Rechtbankpresident mr. Broekman heeft gisteren de eis in kort geding van uitbater Jos Moonen afgewezen. Moonen eiste dat de gemeente Heerlen een dwangsom van een ton kreeg opgelegd per keer dat iemand buiten hem om toestemming krijgt het buffet in de genoemde zalen te exploiteren.

In april oordeelde de Maastrichtse rechtbank dat de buffetrechten niet onder de huurbescherming vallen. De interpretatie van de gemeente wordt nu door Broekman bevestigd: de buffetrechten van Moonen kunnen als beëindigd worden beschouwd.

Eigenrichting

Dat Heerlen sinds enkele weken de buffetrechten gunde aan Van Melik, was volgens Moonens advocaat mr Daniëls een geval van 'eigenrichting', omdat Heerlen niet wachtte op een eventueel hoger beroep bij de Hoge Raad. Mr Broekman deelt die mening niet en hij vindt ook dat die stelling onvoldoende is uitgewerkt.

De rechtbankpresident meent ook dat Heerlen op 27 november 1989 wel degelijk ook de buffetrechten aan Moonen heeft opgezegd. Hij oordeelt zelfs dat dit feitelijk niet eens nodig was. De laatste huurovereenkomst met Moonen liep al in 1979 af. De daarbij in begrepen buffetrechten vervielen toen al.

Bovendien constateert Broekman dat Moonen niet beschikt over een geldige horecavergunning, zodat hij niet in staat is om buffetrechten uit te oefenen.

Voor wat betreft het huren van de foyer liggen de zaken ingewikkelder. Moonen kan zich daarbij beroepen op huurbescherming. De rechtbank bepaalde echter dat de huurovereenkomst per 1 september van dit jaar vervallen zal zijn. Daartegen gaat Moonen in cassatie bij de Hoge Raad. In afwachting daarvan kan Heerlen de foyer niet aan derden verhuren.

Er lopen hiernaast nog diverse beroepszaken van Moonen tegen de gemeente Heerlen. Het gaat hierbij om het vervallen verklaren van de horecavergunning en de afwijzing van een nieuwe aanvraag. Ook oordeelt de gemeente dat een terrasaanbouw in strijd is met het bestemmingsplan, de Monumentenwet en de bouwvoorschriften.

● *Groep acht van Op Jen Bies in actie tijdens de opvoering van 'Adieu Paris'.* Foto: DRIES LINSSEN

'Adieu Paris' in Bocholtz

Van onze verslaggever

BOCHOLTZ – Groep acht van basisschool Op Jen Bies verwende de medescholieren met de musical 'Adieu Paris', ter afsluiting van het project 'reizen' waar de leerlingen de afgelopen weken mee doende zijn geweest.

Zoals de titel doet vermoeden, speelt de musical zich af in Parijs, op de trappen voor de Sacre Coeur om precies te zijn. In het verhaal wint Robert, de hoofdpersoon uit de musical, een reis naar Parijs met zijn hele klas, nadat hij heeft meegedaan aan een opstelwedstrijd. Vanuit hartje Parijs wordt de klas door een Française wegwijs gemaakt in (de geschiedenis van) Parijs.

Zonder echt in Parijs te zijn geweest, is de klas ook in de realiteit een beetje wegwijs geworden in de Franse metropool. Meester René Grooten van Groep acht gaf de klas een geduchte training in de geschiedenis van de stad. „De kinderen moeten natuurlijk weten waarover ze praten in zo'n musical, anders zeggen ze maar wat op," zegt Grooten. „Normaal zou je nooit zo diep op één onderwerp in kunnen gaan, maar met een schoolproject kan dat wel." Voor het project 'reizen' maakten de lagere groepen een reisje naar Valkenburg om kennis te maken met de verschillende mogelijkheden van het openbaar vervoer. Daarnaast stelden sommige groepen reisfolders samen en onderzochten zij de verschillende manieren van reizen. Andere schoolprojecten stonden in het teken van milieu, water en energie.

Rioolrecht in Schinnen stijgt met 67 gulden

Van onze verslaggeefster

SCHINNEN – Het gemeentebestuur van Schinnen wil het rioolrecht vanaf 1 januari 1992 fasegewijs verhogen van 33 naar 100 gulden per gebruiker. Deze stijging is volgens het college noodzakelijk om de kosten van onderhoud en vervanging van het rioolstelsel te dekken. Daarbij hanteert de gemeente Schinnen de stelregel dat de 'vervuiler betaalt'. Zij wil daarom de exploitatielasten in het rioolrecht doorrekenen.

Zij stelt de raad dan ook voor vanaf 1 januari 1992 het rioolrecht per gebruiker van 33 naar 75 gulden te verhogen. Het jaar daarop komt daar nog eens 25 gulden bovenop. Door deze stijging zal de netto investering in rioleringen - 1,7 miljoen gulden in 1993 - vrijwel geheel gedekt zijn.

Afhankelijk van het financiele plaatje zal het gemeentebestuur zich in 1994/95 beraden over een verdere stijging met 70 gulden. De inwoners van Schinnen betalen dan 170 gulden aan rioolrechten.

CAD: extra overlast verslaafden na sluiten garage

Wachtlijst voor volgen van methadon-programma

Van onze verslaggever

HEERLEN – De groep drugverslaafden, die wilde afkicken volgens een methadon-programma bij het Consultatiebureau voor Alcohol en andere Drugs (CAD) in de Oostelijke Mijnstreek groeide zo snel dat er een wachtlijst ingesteld moest worden. Gemiddeld was er in 1990 een wachttijd van 4 weken. 'Met 210 klanten werd de absolute bovengrens bereikt', aldus een passage uit het onlangs verschenen jaarverslag van het CAD.

Het nagenoeg gelijk gebleven aantal geregistreerde cliënten wil echter niet zeggen dat de bijna 1300 verslaafden (589 aan opiaten (heroïne), 535 aan alcohol, 20 aan gokken en 134 aan overige middelen (cocaïne, amfetamine, medicijnen) geen extra aandacht nodig hebben.

Uit het jaarverslag blijkt dat in 1990 elf personen overleden, die bekend waren bij het CAD. Dat aantal ligt behoorlijk hoger dan andere jaren, toen er gemiddeld zes 'CAD-klanten' de dood vonden.

Het consultatiebureau maakt zich (nog) geen zorgen over het toenemend aantal verslaafden in de categorie cocaïne/amfetamine/medicijnen, maar een stijging van 26 procent - van 106 naar 134 - is toch niet gering.

Spuiten

Sinds de invoering van de gratis spuitomruil steeg het aantal verstrekte spuiten met bijna 300 procent tot 71.919.

Door het verdwijnen van de voormalige garage Sondagh aan de Looierstraat in Heerlen zijn de meeste spuitende druggebruikers aangewezen op struikgewassen en portieken van flatgebouwen. Het CAD: 'In het kader van de volksgezondheid een slechte zaak. Deze ontwikkeling heeft geleid tot een verhoging van de sociale onveiligheid in met name Heerlen'.

Cijfers

In het jaarverslag 1990 staan heel wat cijfers. Een greep daaruit. Bij het CAD in Heerlen (inclusief de methadon-verstrekkingsplaatsen in Brunssum en Kerkrade) werken 48 personen, waarvan 12 part-timers. De meeste geregistreerde verslaafden komen uit Heerlen (49%), vervolgens Kerkrade 17%, Brunssum 10% en Landgraaf 10%.

Het CAD verstrekte vorig jaar 17.000 condooms onder harddruggebruikende prostituees. De meeste alcoholverslaafden zijn in de leeftijd van 20 tot 70 jaar, de meeste drugverslaafden zijn 20 tot 35 jaar oud. Opvallend is dat er 157 alcoholen 72 drugverslaafden deelnemen aan het arbeidsproces. Het gros (58%) van alle verslaafden ontvangt een uitkering.

Enige en algemene kennisgeving

De moeder draagt
reeds in haar schoot
het prilI begin
met eindpunt dood;
daar tussenin
was jij even;
je bent nu voorgoed
in 's-hemels schoot
ons dochtertje

Merlin

Roland en Yvonne
Franssen-Rosenboom

24 juni 1991
Pastorijstraat 52, 6361 AK Nuth

De engelenmis houden wij op zaterdag 29 juni om 9.30 uur in de St. Servatiuskerk te Vaesrade-Nuth, gevolgd door de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in de kerk. Liever geen condoléances.



Verlangend zie ik uit naar de Heer,
meer dan wachters naar de dageraad.

Na een langdurig ziekzijn is op 26 juni plotseling van ons heengegaan onze dierbare Medezuster

Zr. Maria Albina

geb. Maria Stoffer

in haar 77e levensjaar en het 55e jaar van haar Religieuze Professie.

Zrs. Franciscanessen v.d. H. Jozef

Kloosterweg 34
6301 WK Valkenburg

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaats vinden op maandag 1 juli om 11.00 uur in de kloosterkapel.

Tot onze grote droefheid, maar dankbaar voor het vele dat hij voor ons heeft betekend, delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader en opa

Peter Albert van Geenen

echtgenoot van

Maria Hendrika Rongen

op de leeftijd van 76 jaar.

In dankbare herinnering:

Hoensbroek: **Maria Hendrika van Geenen-Rongen**
Hoensbroek: **Frans en Annie van Geenen-Maarseveen**
Heerlen: **Gerrit en Elly van Geenen-Lemmens**
Heerlen: **Emmie en Wim van Wersch- van Geenen**
Hoensbroek: **Elke van Geenen**
Nuth: **Alwina en Frans Geerts-van Geenen**
Hulsberg: **Leon van Geenen**
Heerlen: **Gerda van Geenen**
Hoensbroek: **Anneke van Geenen**
De kleinkinderen

26 juni 1991
[illegible]
6431 JR Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op maandag 1 juli om 11.00 uur in de St.-Josephkerk te Hoensbroek-Passart, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
Zaterdag a.s. om 19.00 uur tijdens de eucharistieviering in voornoemde kerk, bidden wij mede voor zijn zielerust.
U kunt afscheid nemen in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100 Hoensbroek, bezoekgelegenheid dagelijks van 14.00 tot 16.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur, zondag alleen van 14.00 tot 15.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.



Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en warmte die hij ons gedurende zijn leven heeft gegeven, geven wij kennis dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, zwager en oom

Hermann Borger

echtgenoot van

Paula Skowronski

op de leeftijd van 84 jaar.

In dankbare herinnering:

Heerlen: **Paula Borger-Skowronski**
Engeland: **Marianne en Peter Fleming-Borger**
Betty en Richard
Engeland: [illegible]
Tubize: [illegible]
Australië: [illegible]
Heerlen: [illegible]

26 juni 1991
[illegible]
6414 LZ Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op [illegible] 1 juli om 11.00 uur in de [illegible] te [illegible]-Heerlen, gevolgd door de crematie in Heerlen.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
U kunt afscheid nemen in de rouwkapel van het De Wever[illegible] te Heerlen; bezoekgelegenheid dagelijks van 19.00 tot 17.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Raad van [illegible] Waterschap [illegible] Limburg [illegible] verslagenheid [illegible] van het overlijden van heer

A.B.J. Ewalds

Van 1966 tot 1978 commissaris [illegible]
[illegible]
Wij zullen zijn inzet voor onze [illegible] dankbaarheid blijven herinneren.
Wij wensen zijn vrouw en kinderen veel kracht om dit verlies te dragen.
[illegible]
drs. [illegible] ir. [illegible]
voorzitter [illegible] directeur

Dankbaar dat haar verder lijden bespaard is gebleven, maar intens verdrietig dat wij haar moeten missen, delen wij u mede dat, toch nog onverwacht, van ons is heengegaan, mijn lieve moeder, schoonmoeder, onze oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Hubertina Nowacki

weduwe uit het eerste huwelijk van

Willem Schoumakers

weduwe uit het tweede huwelijk van

Joep Wiemers

Zij overleed in de leeftijd van 87 jaar, voorzien van het H. Sacrament der zieken.

Kinderen en kleinkinderen
Familie Nowacki
Familie Schoumakers
Familie Wiemers

Landgraaf, 25 juni 1991
Bejaardenverzorgingstehuis De Dormig
Op de Heugden 100
Corr.adres: Pasteurstraat 31, 6372 BV Landgraaf

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 29 juni as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. familie te Schaesberg - Veldstraat, waarna aansluitend crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.
Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel van Lindeman-Uitvaartcentra, Beutewg 32 te Nieuwenhagen, dagelijks van 18.00 tot 18.15 uur.
Voor vervoer kerk - crematorium v.v. is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.



Wij geven u kennis dat, voorzien van het h. oliesel, op 77-jarige leeftijd van ons is heengegaan, onze moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Mia Boumans

weduwe van

Pierre Visschers

Heerlen: **Hub en Finy Visschers-Roex**
Mireille, Daniël
Heerlen: **Emiel en Thea Visschers-Jagers**
Patrick en Wilma
Familie Boumans
Familie Visschers

Heerlen, Stäringstraat 65, 25 juni 1991
Corr.adres: R. Visscherstraat 20, 6416 ST Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 29 juni om 11.00 uur in de parochiekerk Verschijning van de Onbevlekte Maagd te Molenberg-Heerlen, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats Imstenrade.
Voor vervoer per bus vanaf de kerk is gezorgd.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Rozenkransgebed, waarna avondmis, vrijdag om 18.45 uur in voornoemde kerk.
Mia is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen, alwaar vrijdag bezoekgelegenheid is van 18.00 tot 19.00 uur.
Wilt u, indien wij zijn vergeten u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

In de gezegende ouderdom van 90 jaar overleed heden, na een liefdevolle verzorging in het VKH te Heerlen, voorzien van de h. sacramenten der zieken, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, tante en nicht

Maria Anna Hubertina Meijs

weduwe van

[illegible]

Familie [illegible]
[illegible]
[illegible]

6367 JC Ubach[illegible] juni 1991
Corr.adres: [illegible]

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op [illegible] a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. [illegible] te Ubachsberg, waarna [illegible] op de r.k. begraafplaats aldaar.
[illegible]
[illegible] intentie van de overledene, donderdagavond om 18.45 uur in voornoemde kerk.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel van de Begrafenis- en Crematievereniging Voerendaal te Ubachsberg, alwaar gelegenheid tot afscheid nemen, dagelijks van 19.30-20.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Heden is in de vrede van Christus van ons heengegaan, voorzien van het h. oliesel, in de leeftijd van 72 jaar, onze dierbare vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Nicolaas Hubertus Alberts

echtgenoot van wijlen

Maria Gertrudis Hubertina Wagemans

Wij vragen uw gebed voor zijn zielerust.

Papenhoven: **Marij Bucks-Alberts**
Wil Bucks
Cindy, Peggy, Guido
Buchten: **Els Alberts**
Sittard: **Annie Schevers-Alberts**
Arno Schevers
Joyce
Grevenbicht: **Marly Sligchers-Alberts**
Theo Sligchers
Linda
Familie Alberts
Familie Wagemans

6122 CN Buchten, 25 juni 1991
Corr.adres: Keerweg 49

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 29 juni as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Buchten, waarna de begrafenis zal zijn op het kerkhof aldaar.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Pap wordt bijzonder herdacht in de avondmis van vrijdag 28 juni as. om 19.00 uur in voornoemde kerk. Hij is opgebaard in het Maaslandmortuarium in Sittard; bezoek dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Wij denken met veel liefde en goede herinneringen aan

Frans Spreksel

* 13-2-1914 † 25-6-1991
echtgenoot van

Toos Wingen

Drager van de pauselijke onderscheiding Pro Ecclesia Et Pontifice, erekerkmeester van het kerkbestuur van de parochie St.-Franciscus van Assisië.

Toos Spreksel-Wingen
Charles en Regina Spreksel-Boterblom
Caroline, Stefanie, Charles
Marie-José en John van der Meer-Spreksel
Oscar, Kim, Jill
Margriet en Joep Klinkers-Spreksel
Fleur, Claire, Charlotte
Familie Spreksel
Familie Wingen

6411 TR Heerlen
Pater Beatusstraat 20

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 29 juni om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Franciscus van Assisië aan de Laanderstraat te Heerlen, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats Imstenrade.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Rozenkransgebed, waarna avondmis, vrijdag om 18.10 uur in voornoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen, alwaar heden, donderdag, bezoekgelegenheid is van 18.00 tot 19.00 uur.
Wilt u, indien wij zijn vergeten u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Tot ons groot leedwezen overleed heden, gesterkt door de genademiddelen van de H. Kerk

Frans Jozef Spreksel

erekerkmeester van het kerkbestuur van de parochie van St.-Franciscus van Assisië aan de Laanderstraat te Heerlen

Wij zullen altijd dankbaar blijven voor het vele en verdienstelijke werk dat hij voor de parochie heeft verricht.
Wij bevelen hem en de getroffen familie in uw gebeden aan.

Namens het kerkbestuur:
L.J.M.A. Receveur, pastoor
M.H.W. Quicken-Jamin, secretaris

Heerlen, 25 juni 1991

Enige en algemene kennisgeving



†

Met onuitsprekelijk verdriet geven wij kennis dat, geheel onverwacht maar volledig voorbereid, in een rotsvast vertrouwen op haar God, voorzien van het H. Sacrament der stervenden en temidden van haar dierbaarsten, is overleden onze allerliefste, intens meelevende en inspirerende echtgenote en moeder

Maria Joanna Verheggen

echtgenote van

Mr Pieter Gabriel Hubert Paulussen

Heerlen 14-4-1917 † Maastricht 21-6-1991

Maastricht: **Pieter G.H. Paulussen**
Rafael H.M.R.H. Paulussen
Amsterdam: **Angela M.M.I.H. Paulussen**

Peerenweg 35
6212 EG Maastricht

De H. Requiemmis in de Kerk van de H. Gerlachus te Houthem-St.-Gerlach, gevolgd door de bijzetting in het familiegraf op de algemene begraafplaats aan de Tongerseweg te Maastricht heeft op 25 juni 1991 in stilte in besloten kring plaatsgevonden, zoals onze lieve overledene altijd heeft gewild.

OVERLEDEN

† **Alice Beaulen**, oud 89 jaar, weduwe van Pierre VandenbOorn. Maastricht. Corr.adres: Pastementmakersstraat 27, 6218 [illegible] Maastricht. De uitvaartdienst zal worden gehouden vrijdag 28 juni om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Petrus te St. Pieter, Villapark, Maastricht. Schriftelijk condoleren in de kerk.

† **Louisa Veugen**, oud 79 jaar, weduwe van Wilhelmus Sandhövel. maastricht, Annadalflat 20 K. Corr.adres: Drusushof 4, 6215 EG Maastricht. Eucharistieviering in de parochiekerk van St.-Antonius van Padua te Scharn-Maastricht op zaterdag 29 juni om 11.00 uur. Schriftelijk condoleren in de kerk.

† **Bèr Paris**, oud 73 jaar, weduwnaar van Tonny Vandebeek. Maastricht. Corr. adres: Bogaartsborg 19, 6228 AK Maastricht. De eucharistieviering zal worden gehouden op vrijdag 28 juni om 13.30 uur in de parochiekerk van de de H. Anna Via Regia te Maastricht. Gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 13.00 uur in de kerk.

† **Louis van Luyk**, oud 74 jaar, echtgenoot van Maria Engels. 6215 BB Maastricht, Herculeshof 5 D. De crematieplechtigheid zal plaatshebben op vrijdag 28 juni om 14.00 uur in het crematorium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen. Er is geen condoleren.

† **Maria Verheggen**, oud 74 jaar, echtgenote van Pieter Paulussen. 6212 EG Maastricht, Perroenweg 35. De requiemmis en de bijzetting in het familiegraf hebben in besloten kring plaatsgevonden.

† **Ciska Schreurs**, oud 74 jaar, weduwe van Jan Schatorjé. Maastricht, St.-Pieterstraat 23. Corr. adres: Prof. Thomassenstraat 11, 6224 CA Maastricht. Eucharistieviering in de parochiekerk van het H. Hart, Koepelkerk, Scharnerweg Maastricht op vrijdag 28 juni om 14.00 uur. Er is geen condoleren.

† **Andreas Bernardus Joseph Ewalds**, 71 jaar, echtgenoot van Margaretha Jacoba Leenen, oud-burgemeester van Maasbracht, Raadhuisstraat 3, 6051 HW Maasbracht. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 29 juni om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Gertrudis te Maasbracht.

Heel veel dank voor de overweldigende belangstelling, het prachtige gezang, bloemen en condoléances welke wij mochten ontvangen na het overlijden en bij de begrafenis van onze zoon en broer

Jaques Bindels

Familie Bindels

De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 29 juni om 18.30 uur in de parochiekerk van St.-Jozef en Norbertus te Roldcuckerveld, Kerkrade.

„De weg van hen, die goeddoen
en vol aandacht zijn voor het
leven van anderen, blijft voor
altijd getekend in het hart van
de mensen en in het HART van God".

Zo blijft in onze herinnering

Lieske van Loo-Horbach

Uit de vele blijken van medeleven in de vorm van uw aanwezigheid, de persoonlijke of schriftelijke condoléances en bloemen, bleek dat zij door zeer velen werd geliefd en gerespecteerd.
Dit was voor ons een grote steun. Hiervoor danken wij u van harte.

Jo, Martin, Marie-José, Marc, Karen

Heerlen, juni 1991

De zeswekendienst wordt gehouden op zondag 30 juni a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Moeder Anna te Bekkerveld-Heerlen.

Dankbetuiging

Hartelijk dank aan een ieder voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve echtgenoot, onze vader en opa

Jan Joseph Hubert (Sjef) Jansen

Beek, juni 1991

Mevr. M.A.B. Jansen-Goossens
kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 30 juni om 10.30 uur in de parochiekerk van St.-Martinus te Beek.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven, condoléances en bloemen bij het overlijden en de begrafenis van

Gerard Jozef Hubert Roebroek

willen wij langs deze weg iedereen van harte danken.

Familie Roebroek

Hulsberg, juni 1991

De zeswekendienst is op zondag 30 juni om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld.

Daar het voor ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor uw belangstelling en medeleven en voor de vele bloemen bij de begrafenis van onze vader, pleegvader, groot- en overgrootvader

Willem Weerts

willen wij u langs hartelijk danken.
Speciaal dank aan dr. Kroon, past. Pörteners van Voerendaal, Groene Kruis (zuster Anja) en broederschap St.-Sebastianus, Klimmen.

Kinderen, pleegkind
klein- en achterkleinkinderen

Bij deze willen wij u uitnodigen de zeswekendienst bij te wonen die ter intentie van hem wordt gehouden op zondag 30 juni 1991 om 10.00 uur in de parochiekerk H. Remigius te Klimmen.

Mooi waren de jaren die we samen waren,
groot het verdriet toen je ons voorgoed verliet.
In Uw handen, Heer,
is het begin en het einde,
is alles gelegd.

Thei Ruyl

echtgenoot van

Anny Sijben

Hij overleed in de leeftijd van 60 jaar.

Elsloo: **A. Ruyl-Sijben**
Familie Ruyl
Familie Sijben

6181 JC Elsloo, 26 juni 1991
Mgr. Kerckhofstraat 9

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op zaterdag 29 juni om 11.00 uur in de H. Mariakerk te Elsloo.
Er is geen condoleren.
Vrijdagavond om 18.45 uur wordt de rozenkrans gebeden en de h. mis gelezen in de St.-Augustinuskerk (oude kerk) te Elsloo.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van uitvaartcentrum Daemen, Heirstraat 41 te Elsloo; bezoek dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.

Dankbetuiging

Uw medeleven bij het plotseling overlijden van mijn zorgzame man, goede vader en schoonvader, lieve opa en overgrootvader

Juup Fröls

heeft ons warmte, steun en troost gegeven.
Zoveel mensen in de kerk, de vele bloemen, condoléances en h. missen waren voor ons een teken van vriendschap en waardering. Aan allen zonder uitzondering onze oprechte dank.

Hannie Fröls-Boss
kinderen, klein- en
achterkleinkinderen

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 29 juni a.s. om 19.[illegible] uur in de kerk van de H. Theresia en Don Bosco te Lauradorp.

Juni 1991

De plechtige eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke man, onze vader en opa

Hub Horsch

zal plaatshebben op zaterdag 29 juni a.s. om 18.00 uur in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw van Altijd Durende Bijstand te Heilust, Kerkrade.

F. Horsch-Vroomen
Kinderen en kleinkind

Voor de vele blijken van medeleven na het overlijden en bij de begrafenis van

Anna Pustjens-Verstegen

danken wij u van harte.
Roosteren, juni 1991

Familie Verstegen
Familie Pustjens

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op [illegible] juni om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meedere te Roosteren.

Wie zoveel liefde weet te geven,
zo trouw is in het leven,
en zijn levensopdracht zo vol[illegible]
sterft niet, zelfs niet met de [illegible]

De eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke [illegible]

Peter Ritzen

zal gehouden worden op zaterdag 29 juni a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Terwinselen, Kerkrade.

M.G. Ritzen-Scheerv[illegible]

Het is een jaar geleden dat ik afscheid moest nemen van mijn onvergetelijke man

Johan Leers

De plechtige jaardienst zal plaatshebben op zondag 30 juni a.s. om 10.00 uur in de kapel van Douvenrade te Heerlen.

Mevrouw A. Leers-Br[illegible]

Vandaag is het een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van

Hubert Jan (Sjeng) Seeverens

U kunt hem met ons gedenken in de h. eucharistieviering welke gehouden wordt op zaterdag 29 juni a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van Christus Koning te Vrieheide-Heerlen.

Mevrouw S. Seeverens-van [illegible]
kinderen, klein- en
achterkleinkinderen

Pap, het is nu al 'n jaar geleden dat je ons verliet, maar al zijn wij dan niet meer samen, je blijft bij ons, zeker niet.
De plechtige eerste jaardienst voor

Harry Huijten

zal worden gehouden op zaterdag 29 juni om 19.00 uur in de St. Petrus en Pauluskerk te [illegible]

A. Huijten-[illegible]
kinderen en [illegible]
achterkleinkinderen

Groen Links eist ingreep minister voor asielzoekers

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG - De fractie Groen Links in de Tweede Kamer wil dat minister Hedy d'Ancona van WVC ingrijpt ten gunste van de asielzoekers in de drie Valkenburgse hotels 'De Wilgenboomhof', 'De drie Valken' en 'Corona'. Volgens het Kamerlid Sipkes moet d'Ancona bij de hotelbeheerder aandringen op verbetering van de situatie van de asielzoekers. Indien de beheerder dat weigert moet de minister zoeken naar een andere noodvoorziening in de regio voor de opvang van asielzoekers.

Sipkes heeft over deze kwestie schriftelijke vragen gesteld aan de bewindsvrouw. Aanleiding vormde het kort geding dat de advocaat van de asielzoekers, mr J. Wassenberg, heeft aangespannen tegen de hoteleigenaar. De asielzoekers klagen over tal van zaken. Zo zou de beheerder hun registratiekaarten hebben ingenomen waardoor zij problemen zouden kunnen krijgen met opsporingsambtenaren. Ook zou er voor de asielzoekers in de hotels geen mogelijkheden bestaan om met rechtshulpverleners overleg te voeren. Ook maatschappelijke werkers worden niet toegelaten, zodat een goede begeleiding niet mogelijk is, schrijft Sipkes aan d'Ancona.

De hotelbeheerder zou de asielzoekers ook geen treinkaartjes geven die zij o.a. nodig hebben om hun advocaat te bezoeken. Andere klachten waarvoor het Kamerlid de aandacht van de bewindsvrouw vraagt: de drie hotels zijn op zondagmiddag gesloten en gaan 's avonds al om 22.00 uur dicht. Ook hebben de asielzoekers geklaagd over het gebrek aan alternatieven als varkensvlees op het menu staat.

In brief aan perfect van Vaticaanse congregatie

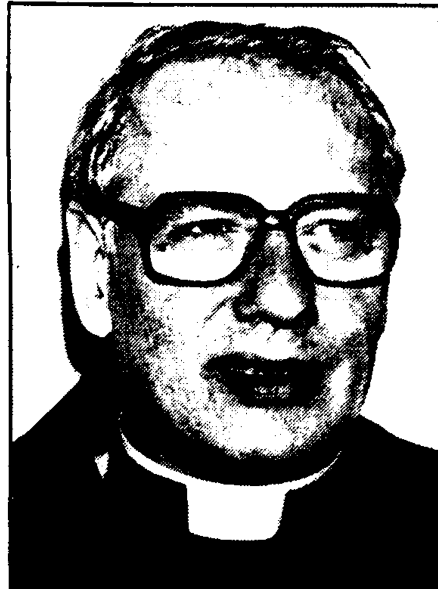
Simonis breekt lans voor instroom bij UTP

UTRECHT – De positie van kardinaal A.J. Simonis als grootkanselier van de Katholieke Universiteit Nijmegen (KUN) wordt „ernstig verzwakt" als de fusie met de Universiteit voor Theologie en Pastoraat (UTP) in Heerlen niet doorgaat. Simonis schrijft dit in een brief aan mgr Pio Laghi, de prefect van de Vaticaanse congregatie voor de katholieke opvoeding.

Simonis vraagt Laghi in zijn brief om een oordeel over de fusie, waarbij Heerlen als studieplaats voor de eerste drie jaar wordt gehandhaafd. Bisschop J.M. Gijsen van Roermond, in wiens bisdom de UTP ligt, wil echter dat Heerlen helemaal dicht gaat. De bisschoppenconferentie heeft beide instellingen eerder deze maand „dringend" in overweging gegeven om te komen tot een concentratie op één plaats, namelijk Nijmegen.

Als de zogenoemde instroomlokatie in Heerlen, „en daarmee de gehele fusie", niet doorgaat, zal het voor de grootkanselier een stuk moeilijker worden om bij de theologische faculteit van de KUN „een dialoog te voeren over een aantal kwesties waarover ik zeker niet tevreden ben". Simonis wijst op de nieuwe 'Religiestudies' en op de „opvatting over theologie binnen de faculteit".

Afwijzing van de instroomlokatie betekent bovendien dat Heerlen in zijn geheel zal blijven voortbestaan. Daarmee zal de minister van onderwijs niet tevreden zijn, die immers wil dat het aantal katholieke theologische opleidingen van vijf naar drie wordt teruggebracht. De bisschoppen zullen hem dan moeten aanraden Heerlen niet meer in aanmerking te laten komen voor financiering, waardoor zij in feite zelf verantwoordelijk worden voor de sluiting van Heerlen, „met alle wettelijke en financiële gevolgen vandien. Dat risico is onaanvaardbaar".



● Mgr A.J. Simonis

„U begrijpt het gecompliceerde en precaire dilemma waarvoor ik mij geplaatst zie", schrijft Simonis aan Laghi die hij samen met de nuntius en secretaris-generaal dr A.H. van Luyn op dinsdag 2 juli zal bezoeken. Een dag later wordt de fusie opnieuw besproken tussen de bisschoppen en vertegenwoordigers van de KUN en de UTP.

Combinatie van medicijnen heeft wellicht toekomst

Nieuwe onderzoeken aidspatiënten in AZM

Van onze verslaggeefster

AASTRICHT – Het academisch ziekenhuis in Maastricht start op korte termijn et een aantal nieuwe onderzoeksprojecten voor aidspatiënten en HIV-geînfecteerden. Het zullen voornamelijk mbinaties van bestaande en k nieuwe middelen zijn die t HIV-virus of de schimmeinfecties die het lichamelijk rval versnellen, gaan bestrijden. Het lopende onderzoek arbij een combinatie van ZT en Interferon werd gebruikt, blijkt niet succesvol. el wordt AZT als het tot nu e meest geavanceerde geesmiddel gehandhaafd.

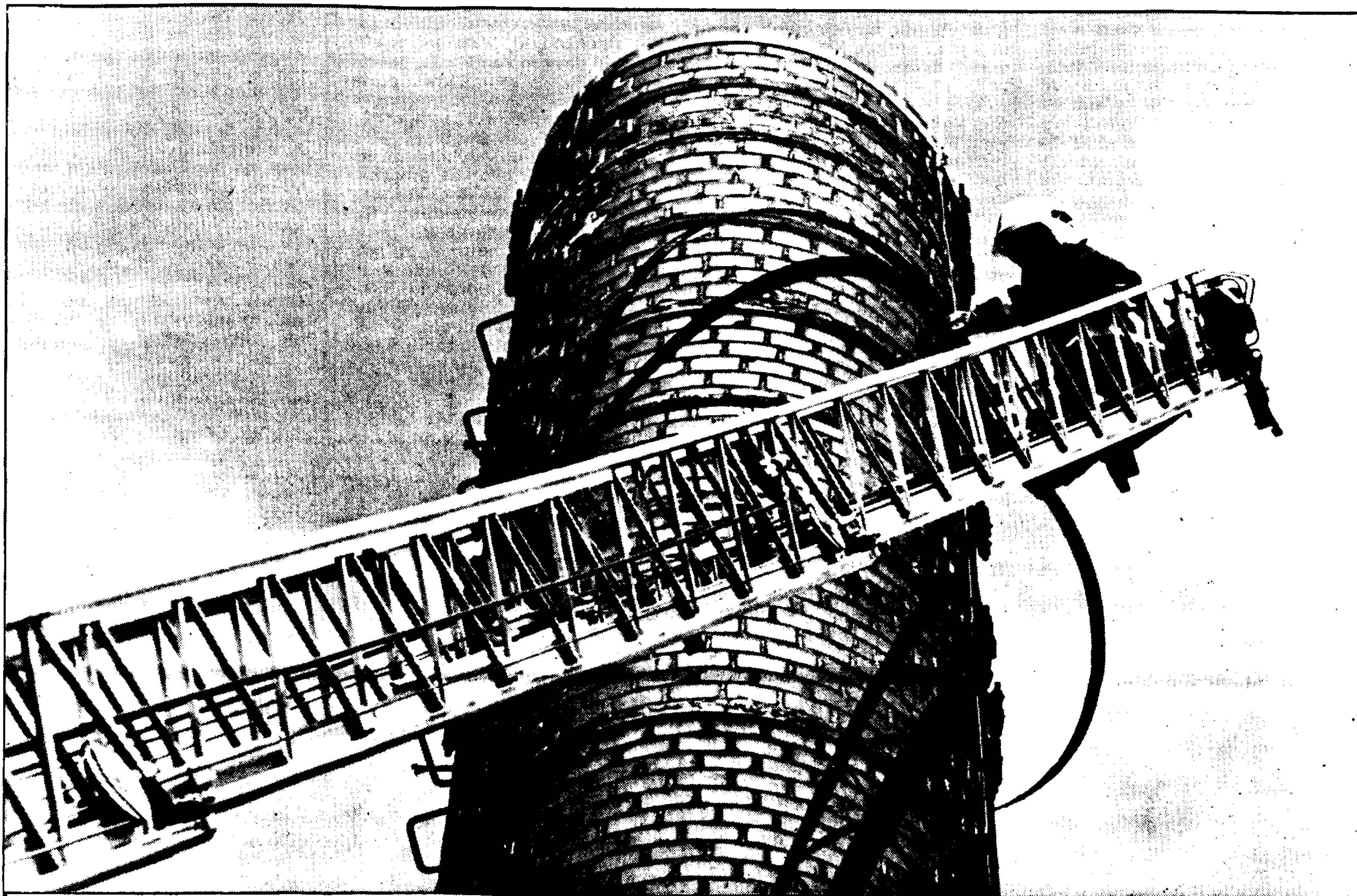
ZT blijkt een behoorlijk werkm middel. Het is alleen jammer t het virus na ongeveer een jaar sistent wordt voor het medicijn. t AZT verliest dan zijn bruikarheid. Vervolgens moeten we de iënt overzetten op DDI, een mid dat aan AZT verwand is. Maar denk dat we in de toekomst veel llen gaan werken met combinas van twee of drie medicamenten. kunnen patiënten zich bij mij geven voor een onderzoek met de mbinatie van AZT en DDI of DC. Bovendien beginnen we binnkort te testen met een ander sremmend middel, L 697,661. Dit ddel werkt vertragend op de insteling van het virus in het menlijk DNA. Zodra we voldoende iënten hebben kunnen we ook ze behandeling gaan testen, " als AZM- aidsspecialist dr. G. hrey.

ndere medicijnen worden ingezet n de infecties tegen te gaan bij dspatiënten wier afweersysteem eeds zwakker wordt. Zo krijgen ijwel alle aidspatenten (80%) last an de woekerende schimmelinfece Pneumocystus. Door het innemen van het preventieve Bactrimel Pentamedine, kan het percentae teruggebracht worden naar nog en 1%. Bovendien wordt er onerzoek gedaan met een middel teen infecties van de hersenvliezen.

ngeveer 5% van de aidspatiënten rijgt het bekende Kaposie Sarom (de blauwe vlekken). Om de braak van beenmerg tegen te gaan ij hun noodzakelijke chemotherapie, worden sinds kort de groeifactoren RGM en SSF toegepast in het AZM.

Het HIV-virus blijft een zich constant veranderend iets. Zodra we en oplossing gevonden denken te hebben, omzeilt het virus die met het grootste gemak. Vandaar dat we met combinaties van medicijnen van tactiek veranderen en op verschillende fronten tegelijk aanvallen. Nieuwe middelen zoals het pas n de publiciteit gebrachte 'GP 160' spelen in op het immuumsysteem van de nog niet geïnfecteerde HIV-drager. Maar we hebben geen enkel bewijs dat het medicijn op de lange duur preventief werkt. Misschien werkt het zelfs stimulerend op het ontstaan van aids. Voorlopig houden we ons daarom in Maastricht an de reguliere en reeds geteste medicijnen," besluit dr. Schrey.

Schoorsteen verliest ring



● Met enig stuntwerk heeft de Maastrichtse brandweer een ring rond een schoorsteen aan de Tongerseweg in Maastricht verwijderd. De ring was gesprongen en bleef hangen aan de bliksemafleider van het 28 meter hoge gevaarte, dat dateert van de eeuwwisseling en deel uitmaakt van een voormalige sigarenfabriek. Omdat er ook enkele bakstenen uit de schoorsteen zijn gevallen, wordt haastig onderzocht in hoeverre het bouwsel gevaar oplevert voor de directe omgeving.

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN.

Geen werkgarantie codeercentrum Postbank Roermond

ROERMOND – De directie van de Postbank wil geen garantie geven dat de 115 werknemers van het codeercentrum in Roermond ook na oktober 1994 hun werk behouden. De beoogde nieuwe eigenaar van het centrum, Core Informatics (CI), is hooguit bereid bij onvrijwillig ontslag de WW-uitkering aan te vullen.

Dit heeft bestuurder D. Hamaker van de Dienstenbond FNV gisteren meegedeeld na afloop van overleg met de Postbank- en CI-directie. De bonden raadplegen volgende week hun leden bij het codeercentrum. Als zij de toezeggingen afwijzen, zijn acties niet uitgesloten.

In de vijf codeercentra (in totaal zo'n negenhonderd werknemers) worden girobetaalkaarten gecontroleerd. De Postbank wil de centra in 1994 hebben afgestoten als de automatisering (ProduktInnovatie) verder is doorgevoerd.

Toezegging

De Postbank heeft toegezegd dat het centrum in Roermond ook onder een nieuw bewind tot oktober 1994 op werk kan blijven rekenen. De bonden willen de garantie dat de overwegend vrouwelijke (deeltijd) werknemers ook na die tijd hun baan behouden.

Die eis is afgewezen. Werknemers die hun baan kwijtraken, kunnen nog wel een beroep doen op de 'outplacement' van de Postbank.

Deputé Riem tevreden over kabinetsstandpunt

Vervolg van pagina 1

Het kabinet laat nu dus 'enige ruimte' voor grindwinning in het Maasdal toe. De Limburgse gedeputeerde Henk Riem reageert desgevraagd tevreden op de tegemoetkoming van het kabinet. Riem is des te meer tevreden omdat een in opdracht van het provinciebestuur uitgevoerd onderzoek door het Bureau Stroming heeft uitgewezen dat het zeer wel mogelijk is in het Maasdal 35 miljoen ton grind te winnen op een zodanige wijze dat na beëindiging van de grindwinning de landschappelijke en maatschappelijke waarde van het gebied kan worden verbetert.

Gedeputeerde Staten van Limburg hebben echter nog geen standpunt ingenomen over het nog maar net verschenen rapport, dat nog nauwgezet bestudeerd moet worden. Het is met name Riem's partij, de Partij van de Arbeid, die op het samengaan van grindwinning en natuurontwikkeling heeft aangedrongen.

Op een ander punt is het kabinet het provinciebestuur niet tegemoet gekomen. Het ministerie uitte onlangs kritiek op het provinciebestuur omdat dit in het Heuvelland te veel ontwikkelingen zou toelaten die het landschap en het milieu schaden. Het provinciebestuur moest het kabinetsbeleid dat die ontwikkelingen (met name woningbouw en bedrijfsactiviteiten) in het Heuvelland aan banden wil leggen, strikter toepassen. Het provinciebestuur wees deze eisen van de hand, maar het kabinet heeft het beleid op dit punt nu zelfs nog wat aangescherpt.

In Noord- en Midden-Limburg lijkt het kabinet eerder de belangen van de landbouw tegemoet te komen. In de Peel en omgeving zal ('geconcentreerde') intensieve veehouderij mogelijk blijven; deze passage kwam in de Vinex niet voor. Een passage waarin stond vermeld dat in gebieden met intensieve veehouderij 'ruimtelijke voorwaarden' zouden worden geschapen voor mestopslag en- verwerking 'waarbij tevens een verantwoorde lozing van het afvalwater mogelijk moet zijn', is juist geschrapt. In Noord- en Midden-Limburg is voor de landbouw een ingrijpend beleid uitgezet met het oog op de bescherming van het milieu.

Het kabinet kondigt verder aan dat in de omgeving van Venlo een aanzienlijke uitbreiding van de glastuinbouw mogelijk zal zijn. Hiermee wordt tegemoet gekomen aan een wens van de provincie. Het kabinet noemt Venlo/Tegelen als een van de regio's waar het Rijk de goederendistributie wil versterken. Momenteel wordt onderzoek verricht naar mogelijke lokaties voor de vestiging van goederendistributiecentra. Venlo krijgt hierbij dus steun in de rug van het Rijk.

Burgemeester Venlo straks baas van duizend agenten

Vier politiedistricten in regio Limburg-Noord

Van onze verslaggever

VENLO – De 'nieuwe' politie in de regio Limburg-Noord zal bij aanvang bestaan uit de vier districten Venlo, Venray, Weert en Roermond. Die districten zijn verantwoordelijk voor het aanbieden van een goede basistaak van de politie. De politietaken zullen worden uitgevoerd door zogenoemde basiseenheden ter grootte van een stad, een dorp of een deel van een gemeente.

Burgemeester Van Graafeiland van Venlo die benoemd is tot korpsbeheerder in Limburg-Noord heeft dit gisteren bekendgemaakt. De 33 burgemeesters die de regio telt, waren diezelfde dag akkoord gegaan met de inhoud van de Contourennota Visie op Fusie waarin bovenstaande veranderingen na de reorganisatie zijn beschreven.

Het regiobureau, een stafbureau met centrale en ondersteunende diensten, zal gevestigd worden in de grootste plaats van 'Limburg-Noord': Venlo. Daar zal ook de nieuwe en reeds vorig jaar benoemde regiocommandant Van Etten kantoor gaan houden. Speciale diensten zoals een Regionaal Recherche Team, een regionaal laboratorium en dergelijke zullen daar ook gevestigd worden.

Districten

Tot het district Roermond gaan de volgende gemeentes behoren: Roermond, Belfeld, Beesel, Swalmen, Melick en Herkenbosch, Posterholt en Maasbracht.

Tot het district Weert worden de plaatsen Weert, Nederweert, Stramproy, Hunsel, Thorn, Heel, Heythuysen, Haelen, Roggel en Meyel gerekend.

Het district Venlo omvat de gemeentes Venlo, Tegelen, Maasbree, Kessel, Helden en Arcen en Velden. En tenslotte 'Venray'. Dat district strekt zich uit over de gemeentes Venray, Horst, Sevenum, Grubbenvorst, Broekhuizen, Meerlo-Wanssum, Bergen, Gennep, Mook en Middelaar.

In welke van deze (kleinere) gemeentes ook zogenoemde basiseenheden – ter grootte van naar schatting elk veertig man/vrouw – worden gevestigd is niet duidelijk. Volgens Van Graafeiland zijn dat nou precies de zaken die nu nader moeten worden uitgewerkt. Datzelfde geldt voor kwesties met betrekking tot het personeel. In een centrale afspraak hebben alle verantwoordelijke partijen vastgelegd dat voor iedere politiefunctionaris een passende functie gevonden wordt in de nieuwe organisatie. Gedwongen ontslagen, mits de te overplaatsen politieambtenaar daaraan geen medewerking wenst te verlenen, zijn daarin uitgesloten.

In totaal zal de regio Limburg-Noord 1000 politiefunctionarissen tellen. Dat zijn er 75 meer dan nu het geval is. Die sterkte is tot standgekomen met inachtneming van de omvang die het kabinet in de regio's voor ogen heeft en een herverdeling van plaatsen over Limburg-Zuid en Limburg-Noord als gevolg van het wegvallen van het uit 318 functieplaatsen bestaande districtsbureau van de Rijkspolitie Limburg. Dat momenteel nog in Herkenbosch (en voor een klein deel in Maastricht) gevestigde bureau zal wellicht door de politie worden verlaten als gemeente- en rijkspolitie opgaan in de nieuwe regiopolitie.

WZL in nopjes met nieuwe technieken

Vervolg van pagina 1

Het WZL-bestuur is om die reden erg ingenomen met een nieuwe techniek om zware metalen door middel van hoge temperatuursmeltprocessen onschadelijk te maken. Het procédé is overigens niet alleen geschikt voor zuiveringsslib, maar kan ook gebruikt worden voor de verwerking van vliegas, straalgrit en baggerslib.

De techniek is gemaakt door het bureau voor Industrie en Milieu PBI, in opdracht van de Novem in Sittard.

Smeltoven

Vochtige stoffen, zoals zuiveringsslib, zullen eerst moeten worden gedroogd en voorverwarmd tot 800 graden Celcius. Daarna kan de stof eventueel worden vermengd met aluminiumhoudende stoffen of kalksteen.

Vervolgens wordt het 'mengsel in een smeltoven, die elektrisch wordt aangedreven of met gas wordt gestookt, gebracht en - afhankelijk van de smelttemperatuur - verhit tot 1200 á 1500 graden Celcius. De vluchtige zware metalen zullen dan grotendeels sublimeren (overgaan van de vaste in een damptoestand).

Door middel van een filter kunnen deze zware metalen worden opgevangen. Dit filterstof kan bij 1200 graden Celcius volledig worden verglaasd, vergelijkbaar als bij de produktie van glas. Van een zwaar metaal zouden dus in principe ook drinkglazen gemaakt kunnen worden. Het is bekend dat bijvoorbeeld bij de productie van kristalglas hoge percentages lood worden toegevoegd.

De Novem denkt evenwel het zogeheten 'smelt' af te zetten in de cement-of betonindustrie of als grindvervangend materiaal in de wegenbouw. Het is ook mogelijk om uit de 'smelt' glaswol (isolatiemateriaal), keramische platen of andere producten te bereiden.

De niet-vluchtige zware metalen in zuiveringsslib zoals koper, chroom en nikkel kunnen aan de onderzijde van de oven gewoon worden afgetapt. Deze metalen zijn dan geschikt voor hergebruik.

Onderzoek

Het procédé werkt. Dat is gebleken bij een experimenteel onderzoek. Overigens zouden in een dergelijke smeltoven niet alleen de zware metalen maar ook organische verontreinigingen in afvalstoffen volledig verbrand kunnen worden. Een stoom- en gasgenerator zou bij een dergelijke installatie de warmte kunnen leveren voor de voorverwarming en de elektriciteit die nodig is om de smeltoven aan te drijven.

Zoals bekend wordt momenteel een experimentele stoom- en gasgenerator gebouwd bij de Maascentrale in Buggenum. Om die reden wil het Zuiveringschap het zuiveringsslib het liefst op deze lokatie bouwen.

Sabotage bij het opsporen van milieumisdrijven, omkoping van lokale bestuurders, overheidsdiensten die elkaar tegenwerken, controles die niet deugen, ernstige delicten die nauwelijks bestraft worden. De wijze waarop in ons land de milieuwetgeving wordt gehandhaafd ligt in de vuurlinie. Scherpe verwijten die bovendien van binnenuit komen: regionale milieu-inspecties, provinciale milieu-officieren van justitie, de Centrale Recherche Informatiedienst.

Toch weigert mr H. Fangman, die jarenlang bij Justitie in het arrondissement Roermond werkte en nu landelijk milieu-officier is, categorisch dit negatieve beeld te bevestigen. „De verwijten kwamen voor mij als een donderslag bij heldere hemel. Ik kan niet anders dan concluderen dat het om incidenten gaat, dat iemand ooit wel eens tegen zoiets is aangelopen. Maar een landelijk beeld? Geen sprake van".

Landelijk officier mr H. Fangman:

'Controle op milieu kan nog veel beter'

Van onze verslaggever

DEN HAAG - „Laat ik voorop stellen dat het beter kan, veel beter. De resultaten op het gebied van opsporing van milieumisdrijven zijn natuurlijk niet oogverblindend. Er is de afgelopen jaren veel blijven liggen. Dat geldt voor alle betrokkenen: politie, justitie, gemeenten, provincies, openbaar ministerie. Maar ik vind het niet terecht dat er nu een rondje stenen gooien plaats vindt. Dan zeg ik: laten we onze tijd daarmee niet verdoen, stop die energie liever in de controle op het naleven van de milieuwetgeving".

Wil Fangman mogelijke 'smerige zaakjes' verdoezelen? Wil hij een positief beeld uitdragen en het negatieve wegmoffelen? Geenszins, wil hij doen geloven, feiten zijn feiten. „Mij is niets gebleken van corruptie, sabotage, omkoping op grote schaal. En dat daardoor malafide bedrijven of mensen buiten schot zouden blijven".

Zijn die verhalen dan uit de lucht gegrepen? „Ach", zegt Fangman, „een opmerking over een lek of mislukte controle, herken ik wel. Dat zijn zaken die overal wel eens voorkomen waar mensen met elkaar werken. Het is echter geen landelijk patroon".

„Kijk,er gaat natuurlijk best ergens wel eens iets mis. Dat de communicatie tussen een politiekorps en een gemeente hapert, dat een ambtenaar onbewust wat loslippig is. Het gaat mij echter te ver om dergelijke incidenten, en het zijn incidenten, onmiddellijk als 'structureel voorkomend in heel het land' te beschouwen".

„Er is een verschil in cultuur tussen een politiefunctionaris en een gemeente-ambtenaar. De politie belt niet met de boodschap dat ze morgen langskomt, bij een gemeente werkt dat anders, een bezoekje wordt keurig gemeld. Ik geloof niet in trucjes, in laten uitlekken of in bewust tegenwerken, ik beschouw het als argeloosheid. Betrokkenen zijn daardoor misschien wel eens wat gefrustreerd, ja, dat wil ik wel geloven".

Brede aanpak

Fangman wijst er op dat de aanpak van milieudelicten een zaak is van recente datum. „In 1984 kwam het meerjarig intensiveringsprogramma chemisch afval tot stand, in 1985 werden overal milieubijstandsteams (MBT's) opgericht. Maar pas in 1989 werd het startsein gegeven voor een brede aanpak". Er kwam extra geld, onder meer resulterend in de aanstelling van 19 milieu-officieren van justitie (voor elk arrondissement) en 5 milieu-advocaten-generaal (bij elk gerechtshof). Ook bij provincies, gemeenten en politie kwamen of komen speciale milieu-functionarissen.

Natuurlijk gaat het allemaal te langzaam, constateert ook Fangman. Natuurlijk zou een regionaal officier van justitie het veel drukker kunnen hebben. Natuurlijk is er wel eens sprake van een 'knelpunt' tussen diverse overheden. „Er is een kolossale achterstand die we mondjesmaat aan het inlopen zijn. Daardoor vinden er nu veel te weinig controles plaats en is de handhaving nog niet op een adequaat niveau, dat is waar. In 1994 moet dat structureel zijn verbeterd. Dan hebben we het niet meer over ad-hoc controles, over toevalstreffers, dan weten we inmiddels wel zo'n beetje wat er gaande is en wat we daartegen kunnen doen".

„De ervaring bij gerichte controles is dat bij een eerste controle 50 tot 85 procent van de bedrijven in overtreding is. Dat kan variëren van het ontbreken van een bordje 'verboden te roken' bij een gasinstallatie tot een ernstige lozing. Doorgaans wordt in eerste instantie volstaan met het geven van informatie hoe het anders moet. Bij een tweede controle praat je over 25 procent overtreders. Opnieuw ligt in het algemeen de nadruk op informatie. Bij een derde controle blijkt dan nog 5 tot 12 procent van de bedrijven in overtreding. Dan wordt met concrete maatregelen gedreigd, die bij een vierde ronde ook daadwerkelijk worden uitgevoerd als het dan nog steeds mis is".

Een tijdrovende weg, intensief en zeer tolerant voor de betrokken bedrijven. Fangman geeft dat toe: het heeft geen zin om onmiddellijk een strafrechtelijke procedure te starten, althans „bij de minder ernstige zaken, natuurlijk. Hardnekkige overtreders zullen hun straf niet mogen ontlopen".

De officier van justitie wijst er op dat het aantal processen-verbaal de laatste jaren steeds toeneemt.

In 1989 werden ongeveer 6.000 pv's uitgereikt, in 1990 is een stijging gesignaliseerd die Fangman echter nog niet in cijfers kan vertalen. „Van één arrondissement weet ik van een toename met 8 procent".

Zware zaken

Niet alle processen-verbaal leiden tot strafvervolging. Sommige zaken worden met een transactie afgedaan, andere worden bestuurlijk afgehandeld, waarmee wordt bedoeld dat een vergunning wordt ingetrokken, een dwangsom wordt opgelegd of, in het ergste geval, een bedrijf wordt gesloten.

Uit recente cijfers van het ministerie van VROM over de afhandeling van zaken in de sfeer van 'zware milieucriminaliteit' (de zaak-Kemp bij voorbeeld) blijkt dat vorig jaar 14 bedrijven of personen door de economische strafkamer werden veroordeeld. Voor er over dit getal misverstanden gaan ontstaan („men denkt misschien, nou veel is het niet"), haast Fangman te zeggen dat er jaarlijks „duizenden andere veroordelingen voor lichtere gevallen" plaatsvinden. „Die 14 betreffen dus uitsluitend de zwaarste gevallen", benadrukt Fangman.



● *Mr H. Fangman: „Er is een kolossale achterstand die we mondjesmaat aan het inlopen zijn".*

Nieuw instrument regionaal beleid voorlopig intact

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG – Bezuinigingen op een nieuwe vorm van regionaal beleid, het zogenoemde 'bedrijfsomgevingsinstrument', zijn voorlopig niet noodzakelijk. Volgens staatssecretaris Yvonne van Rooy van Economische Zaken is de vrees dat het budget voor de IPR-1991 (investeringspremieregeling regionale projecten) al snel verbruikt is, ongegrond. Zij schrijft dat in een brief aan de Tweede Kamer.

Aanvankelijk leefde de vrees dat het IPR-budget zou worden overschreden heel sterk bij Economische Zaken. In de laatste maanden van 1990 werden zoveel aanvragen gedaan door bedrijven met investeringsplannen, dat het ministerie besloot te bezuinigen op de IPR-1991. Daarvan zou met name Zuid-Limburg de dupe zijn geworden. De Tweede Kamer slikte de bezuinigingen op de IPR e niet.

De Kamer gaf Van Rooy te ver dat zij eventuele overschrijdi van het IPR-budget maar moe talen uit de middelen uitgetro voor het bedrijfsomgevingsi ment. Van Rooy toonde zich hi uiteindelijk bereid: maxima miljoen gulden zou naar het budget worden overgeheveld.

Meevaller

Volgens de staatssecretaris is d echter niet nodig omdat het b op de IPR-pot 1991 tot nu toe nelijk meevalt. Het bedrijfso vingsinstrument is bedoeld o frastructurele knelpunten we nemen waar die investeringen het bedrijfsleven in de weg staa Limburg zouden met name V en het stedelijk knooppunt M tricht/Heerlen van het nieuwe leidsinstrument kunnen profite

Educatief park in Domein Bokrijk

GENK - De directie van het provinciaal domein Bokrijk wil dit jaar ruim een miljoen gulden uittrekken voor de aanleg van een educatief park. Het hele project zal in totaal vijf miljoen gaan kosten. Door de uitbreiding van de bomentuin en de herschikking van de Engelse tuin moet het educatief park een centrumfunctie gaan vervullen in het domein.

Het park krijgt een uiterst gevarieerde reeks tuinen. Om er maar enkele te noemen: een geurtuin, lusttuin, voorjaarstuin, schaduwtuin, moerastuin en regenboogtuin. Het Limburgs Universitair Centrum wil een wetenschappelijke tuin uitbouwen. Er komen sfeervolle pleintjes, nieuwe wandelpaden en dreven, fonteinen en watervallen.

Internationa samenwerkin bij jeugdhul

Van onze verslaggever

HEERLEN - De ministeries WVC in Nederland en België bekijken hoe er op het gebied jeugdhulpverlening kan worde mengewerkt. Dat hebben amb ren van beide ministeries e provincie Limburg afgesproke dens een oriënterend overle Overijse (B).

In de toekomst zullen er regelm vergaderingen worden be Grootste hindernis is dat jeug in België een taak van het mi rie is, terwijl in Nederland de vincies ermee zijn belast. De sa werking richt zich op jeugdzo de breedste zin van het woord. de landen willen bijvoorbeeld de justitiële jeugdhulpverlenin elkaar afstemmen. Het is niet u sloten dat in de toekomst Duitsland bij het overleg word trokken.

Barge Terminal kan toch open blijven

Bezwaar tegen vergunning Borns containerbedrijf

Van onze verslaggever

BORN – Het Graetheidecomité en het Federatief Verband tegen Ontgrindingen hebben een bezwaar ingediend tegen de ontwerp-hinderwetvergunning voor Barge Terminal in Born. Volgens D.Cleophas, woordvoerder van beide milieugroepen, zijn de bezwaren echter niet (meer) dermate ernstig dat het functioneren van het containerbedrijf, vorig jaar gebouwd in de haven van Holtum-Born, in het geding is.

Met het indienen van een bezwaar willen de twee comité's bereiken dat tegemoet wordt gekomen op een aantal details, die nog voor verbetering vatbaar zijn. Daarmee zou ook wat betreft het Graetheidecomité en het Federatief Verband tegen Ontgrindingen het sluitingsbevel niet daadwerkelijk uitgevoerd hoeven te worden.

De comité's zien in principe af van het instellen van het beroep, waartoe nog een mogelijkheid bestaat, dat de afgifte van de hinderwetvergunning daadwerkelijk zou kunnen tegen houden.

Begin mei besloten burgemeester en wethouders van Born dat de containerterminal dicht moest, omdat het bedrijf zonder hinderwetvergunning werkte. Het sluitingsbevel hoefde echter niet uitgevoerd, omdat het bedrijf bezwaar maakte tegen het sluitingsbevel.

Ondertussen kwam de ontwerp-hinderwetvergunning gereed, die veertien dagen geleden ter inzage gelegd kon worden. Gisteren verliep de termijn waarbinnen bezwaar gemaakt kon worden tegen die vergunning en daarop kwam maar één bezwaarschrift binnen.

Graetheidecomité en het Feder Verband waren aanvankelijk stig bezorgd over de aard va activiteiten van Barge Terminal oorspronkelijke aanvraag voor hinderwetvergunning was zo v dat dringende vragen rezen ove geluidhinder, de veiligheid en gelijke toekomstige transporten de haventerminal.

Inspectie

De comité's schakelden de mil inspectie in, die het college va en W van Born adviseerden sluitingsbevel uit te vaardigen. Bornse college reageerde ec traag en rekte de tijd om onder sen de vergunning zelf in ord kunnen krijgen.

Inmiddels heeft minister Maij-W gen (Verkeer en Waterstaat) op kele Kamervragen laten weten zij niet over de mogelijkheden schikt de sluiting van het conta bedrijf af te dwingen. Het dep ment wijt de vertraging die sind aanvraag vorig jaar ontstond. het feit dat Barge Terminal onv dige gegevens aan de geme Born heeft doorgespeeld.

Oud-politiecommissaris Van Berge Henegouwen:

'Ik neem Bol niet serieus'

door joos philippens

[illegible]

Bol heeft gezegd uit een soort genereus gevoel jegens mij en mijn gezin de beerput niet te willen openen. Gelooft u dat? Ik lach er om."

Van Berge Henegouwen wil eerst de uitspraak van de Centrale Raad van Beroep over drie weken afwachten, alvorens een besluit te nemen over eventuele stappen tegen Bol c.q. Rutten wegens smaad.

Hij denkt dat advocaat Rutten moeilijk juridisch aan te pakken valt. „Als Rutten zaken gehoord heeft van diverse personen, dan kan hij er zich op beroepen te goeder trouw te handelen. Ook al kunnen die informanten dat niet onderbouwen."

„Ik heb geen behoefte een slag in de lucht te maken wegens Bol. [illegible]



● Van Berge Henegouwen.

Limburg krijgt 175 miljoen uit Provinciefonds

[illegible]

Als nevenvestiging van hogeschool Amsterdam

Academie Bouwkunst blijft in Maastricht

Van onze kunstredactie

[illegible] HAAG MAASTRICHT – Minister Ritzen van onderwijs [illegible] opleidingen voor bouwkunst concentreren aan de hogescholen in Amsterdam en Rotterdam, met nevenvestigingen [illegible] en Maastricht. Ritzen heeft dat woensdag laten [weten] aan de HBO Raad en de hogescholen in ons land. De [academ]ies voor bouwkunst in Groningen en Tilburg moeten [hun d]euren sluiten. De operatie is volgens Ritzen nodig om de [kwal]iteit van de opleidingen tot architect en stedebouwkundi[ge te v]erhogen. Hij baseert zich daarbij op een rapport van de [advie]scommissie Rijnboutt, dat vorig jaar november uitkwam.

[De A]cademie in Maastricht werd [gisteren] [illegible] gereageerd op de [keuze] van de minister. Het College van Bestuur van de Rijkshogeschool [liet] weten vooral blij te zijn [dat de m]inister gekozen heeft voor [illegible] Overigens zal de HBO [Raad] op 5 juli over het voorstel [beslissen]. De vermoedelijke start [illegible]

[illegible] Ritzen wijkt [illegible] af van de adviezen van de [commissi]e Rijnboutt, de HBO Raad [en de B]ond van Nederlandse Archi[tecten]. De commissie Rijnboutt [wil]de alleen de opleidingen in Amsterdam, Rotterdam en Tilburg te handhaven. De architectenbond en de HBO Raad maakten zich ook sterk voor een opleiding in het noordoosten van het land, bijvoorbeeld Zwolle. Volgens Ritzen is met zijn keuze echter voldoende regionale spreiding gewaarborgd. Hij heeft mede gekeken naar de bereikbaarheid [illegible] van belang is voor de studenten, omdat ze hun opleiding vaak naast hun baan moeten volgen.

Volwaardig

Directeur P. Mertens van de Academie van Bouwkunst in Maastricht benadrukte gisteren diverse keren dat in Maastricht een volwaardige opleiding gegeven zal worden. De instituten in Amsterdam en Maastricht kunnen daarbij optimaal van elkaars sterke kanten profiteren. Die zijn wat Maastricht betreft volgens Mertens de internationale ligging, de degelijkheid en ambachtelijkheid en de restauratieve knowhow. In ieder geval zal de lesplaats Maastricht een grote autonomie opeisen, met nadruk op beheer en behoud, met name de restauratie en monumentenzorg.

Bij de genoemde opleidingen zullen vijfhonderd studenten bij een cursusduur van vier jaar studeren. In de huidige situatie waren 750 studenten over zes instituten verdeeld. Per jaar zullen nu negentig studenten afstuderen.

Statenfractie PNL wil vragenkwartier

HEERLEN – [illegible]

Oplichter aangehouden

[MAAS]TRICHT – Een 25-jarige [illegible] is aangehouden [illegible] in Maastricht, nadat hij [illegible] American Express [illegible] juwelier in de Grote [illegible] 2.000 gulden aan juwelen [illegible]

[illegible] man de zaak had verlaten, [illegible] gestolen [illegible] een signalement op zak [illegible] politie op onderzoek uit en [illegible] aan op de Markt. Deze [illegible] gekocht en zijn buit al [illegible]. Een eerlijke vindster [illegible] juwelen terug. De man [illegible] ingesloten.



● Op de achtergrond het grindgat in Dieteren. Foto: PETER ROOZEN

Burgemeester Susteren verwijt raadslid insinuaties

'Géén verontreinigde grond van gemeente in grindgat'

Van onze verslaggever

SUSTEREN – Er is geen sprake van Alpen aan de-Rijn-achtige toestanden in Susteren. Dat stelt burgemeester Hans van Mierlo van Susteren. In het grindgat op het industrieterrein aan de Dieterderweg in Dieteren zijn wel vier vrachtwagenladingen met grond gestort, afkomstig van de reconstructie van de Markstkern Susteren, maar voor die grond was door een extern bureau een schone-grond verklaring afgegeven en die mag dus in het grindgat gestort worden, aldus Van Mierlo.

Wel ligt rond het grindgat al geruime tijd grond opgeslagen, die bestaat uit puin en asfalt. Storten van die grond is verboden. Toen vier weken geleden een omwonende aan de bel trok, omdat die grond verplaatst werd en gedeeltelijk in het grindgat werd gestort met de bedoeling er een provisorische weg aan te leggen, heeft de gemeente zelf de provincie ingeschakeld, aldus Van Mierlo. „Dat is immers de controlerende instantie en die heeft inmiddels ook actie ondernomen en de stortingen stilgelegd. Zelf zullen we zeker niet zeggen, ga maar rustig slapen, want het grindgat blijft toch een verleidelijke plek."

De betreffende grond is van een bedrijf op het industrieterrein. De aanleg van de weg vloeit voort uit een conflict tussen enkele ondernemers op het terrein. Omdat een van hen geen gebruik meer mocht maken van een bestaande weg, wilde een derde ondernemer de gedupeerde helpen door een provisorische weg aan te leggen. Een onderzoek naar de juiste toedracht is nog in volle gang.

In ieder geval is duidelijk dat een aantal voorwaarden van de vergunningen zijn overtreden, maar de partijen beschuldigen elkaar over en weer, aldus een woordvoerder van de politie. Hij bevestigde dat het onderzoek zich richt op de grond die er al lag en niet op de grond die van de Marktstraat afkomstig is.

Burgemeester Van Mierlo had geen goed woord over voor raadslid Jo Boeken, die de zaak in de publiciteit bracht en meldde dat een gedeelte van de verontreinigde grond hoogstwaarschijnlijk uit de kern van Susteren afkomstig was. 'Onzorgvuldig en misleidend', zo kwalificeerde Van Mierlo de uitlatingen van het raadslid. „Als hij even bij de afdeling milieu van de gemeente was binnengestapt, had hij dit zo kunnen controleren.

Bovendien is het al een oude zaak, die een maand geleden speelde en daar komt hij nu mee. Vandaar dat we ook zo vertraagd reageerden tijdens de raadsvergadering toen dit ter sprake kwam. Het is echt een storm in een glas water. Verwijzingen naar Alphen aan de Rijn zijn al helemaal niet aan de orde."

Overigens verkeerde de gemeente wel in de veronderstelling dat de grond naar het regionaal stort in Sennnen zou worden vervoerd. De gemeente had toestemming gevraagd aan het Streekgewest om de ondergrond van de Marktstraat naar de stortplaats te vervoeren. De transporteurs hebben blijkbaar anders besloten, maar zowel Van Mierlo als wethouder Jacq Janssen zien daarin geen reden om stappen te ondernemen, omdat het schone grond betrof. Het gedeelte van de ondergrond dat uit asfalt en puin bestond, was toen al weg, aldus Van Mierlo.

Raadslid Jo Boeken wil de verklaring van Van Mierlo niet voor zoete koek slikken. „Er is in ieder geval iets aan de hand. Ik heb toch andere geluiden gehoord van mensen. Die zullen dat toch niet zomaar zeggen. Ik zal de zaak in ieder geval grondig afchecken."

Postadres op krant noodlottig

BILZEN HOESELT – Het parket van Tongeren heeft de 38-jarige Nederlander Henk S., die in Hoeselt woont, gearresteerd. Een handgeschreven postadres op een krant, waarin 40 kilogram hasj verpakt was en die vorige week door de Britse politie in Dover werd ontdekt, deed de man definitief de das om.

In Dover werd de Nederlander Cornelius W. (35), woonachtig in Maasmechelen, gearresteerd. De auto waarmee de man reed en waarin de drugs (vacuum verpakt en in een zijpaneel verborgen) ontdekt werden, stond op naam van een firma uit Bilzen. De firma bleek eigendom te zijn van twee Nederlandse vennoten die in Hoeselt woonden.

Het parket van Tongeren [illegible] een huiszoeking in het handels- en in het woonhuis bezwarende documenten. In een [illegible] stonden de telefoonnummers van afnemers van drugs in Engeland, die ook door de Britse politie gevonden waren in de zakagenda van Cornelius W. uit Maasmechelen. Henk S. is aangehouden. Zijn vennoot [illegible] met de zaak niets te maken hebben.

Greenpeace en Groenen geschokt

Woede over nucleair transport door Aken

[illegible]

Ongeval

[illegible]

Transnuklear

[illegible]

Verdacht van moord op Jozef Küppers

Zes jaar geëist tegen Heerlenaar

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Officier van justitie mr R. Pruppart heeft gisteren voor de Maastrichtse rechtbank zes jaar gevangenisstraf en TBS met dwangverpleging geëist tegen een twintigjarige Heerlenaar. Die wordt tenlastegelegd maarden februari de 49-jarige Jozef Küppers uit de Heerlense Rozenstraat te hebben doodgestoken. [illegible]

[illegible]

06-lijnen

Kom je achter de ramen? wij zitten al klaar (50 cpm)
06-320.326.69

Lingerie
draagsters sexen alleen voor liefhebbers...
06-320.327.34 (50 cpm)

Kontakten/Klubs

"La Belle"
Kerkrade, Graverstr. 13, ied. dag geop. va. 20.00-04.00u. Regina, Elfi, Rosi, Jutta, Petra, 045-416143.

Nieuw in
Rustica
V.d. Weyerstraat 9, Kerkrde. Tel. 045-412762. Conny met haar erotische massage.

Fantasie...S.M.
wordt realiteit, een andere liefdesvorm van heerlijkheid. 04492-1934.

Nieuw Escort
Priscilla en snel bij u thuis of in hotel
045-428849

045-326191
Escortservice "all-in"

Dames gevraagd
Iris Escort
Tel. 045-216496.

Daisy privé
met nieuw meisje
Tel. 045-229091.

Diana privé
045-320343

Diana Escort
045-320323

Love Escort
Tel. 045-320905

Buro Geleen
Bem. van discrete adr. 046-748768 inschr. gevr.

Peggy Privé
Ma.-vr. 11.00 - 22.30 u. Woensd. tot 19.00 u. Tev. assist. gevr. 046-374393.

Buro Yvonne
met speciale aanbiedingen 046-523203.

2 films tegelijk zien?
Videoclub
045-718067. Meisje aanw. Frans mogelijk, ass. gevr.

Een reuze idee..........
Lydia Privé!!!.....
(goed en zeer discreet) Bel vrijbl. 046-749662.

Vera
Privé. Tel. 04754-85818.

Candy's escort
Tel. 045-231374

Anita Privé
Tel. 045-352543.

Privé
ook SM. 045-254598.

Volslanke
j.vrouw ontv. thuis. Ma-vr 10.00-17.00 u. 043-473309.

Privé
discreet SM 045-274587.

Sacha's Escort
va. ƒ 100,- all in. Tel. 06-52980255.

Escort Tina
Tel. 045-429118.

Nieuw!!
Te gekke nieuwe tijden, en te gekke nieuwe meiden in
Club Pappilon
Kaalheidersteenweg 15, Kerkrade.

Roswita Sonja
af 10 uur, ook zat. en zond. Meisje gevr. 045-721759.

Angie en haar vriendinnen, privé van 10.00-24.00 uur.
tel 045-215814

Angie 24 uur
escort per dag, alles mogelijk. Tel. 045-215814

Boys voor heren
Tel. 045-228713

Escort
All night service v.a. 22.00-6.00 u 045-462257

Buro Venus
Voor al uw privé-adres. tev. dames gevr. 043-257229.

OPRUIMING

VOLOP OPRUIMINGSVOORDEEL

In deze advertentie ziet u enkele voorbeelden van grandioze prijsvoordelen in de opruiming. Maar de winkel staat bol van echte koopjes. De kortingen kunnen oplopen tot 50%. Als u NU koopt bent u slim, want waarom zou u meer betalen, als deze opruiming u zoveel voordeel biedt! Kom langs en maak uw keuze uit zoveel opruimingsaanbiedingen.

25% 15% 50% 40% 10% 30%

Philips CD-speler
*20 nummers programmeerbaar *music scan *shuffle play *geschikt voor 8 en 12 cm CD-platen *snelle zoektijd *incl afstandsbediening.
~~399.-~~ 279.-
OP = OP

Star matrixprinter
*24 naalds *multifont *7 Kb buffer *Epson/IBM compatible*printsnelheid 180 tekens per sec. *tractor- en frictionfeed *incl. kabel.
~~799.-~~ 699.-

Braun strijkijzer
*konstante stoomafgifte *gebruikt gewoon leidingwater *tuimelsnoer *strijkzool met knopengleuf.
~~69.99~~ 49.99

Philips stofzuiger
*draaitop stofzuiger *1100 Watt *automatisch oprolsnoer *elektronisch regelbaar.
299.-

Benraad fornuis
*gas/electro, koken op gas, electrische oven *ovenverlichting *grill *hxbxd: 88 x 53 x 54 cm.
~~799.-~~ 699.-

Blue Air wasautomaat
*14 wasprogramma's *centrifugeert 400 t.p.m. *koudwatertoets *thermische anti shock beveiliging *r.v.s. trommel.
~~699.-~~ 599.-
OP = OP

Pioneer hi-fi set
*2x33 Watt versterker met DAT en video ingang *twin CD speler met 2x15 track music kalender *digitale tuner met 24 voorkeuzezenders *autoreverse dubbel cassettedeck *5-bands grafische equalizer *multi progamma timer.
~~1199.-~~ 699.-
OP = OP

JVC hi-fi systeem
*2x50 Watt versterker met 5x input *synthesizer/tuner met 40 voorkeuzestations *cassettedeck met dolby b/c en HX PRO *progammeerbare CD-speler.
~~1499.-~~ 1099.-

OP = OP
Topmerk videorecorder
*30 voorkeuzezenders *timer 8 programma's/maand *one-touch recording *scart-aansluiting *incl. afstandsbediening.
~~699.-~~ 499.-

Audio Sonic koelbox
*inhoud 26 liter *standaard 12 V aansluitsnoer met sigarettenplug (3 meter) *220 V adapter apart leverbaar.
~~399.-~~ 299.-

Zanussi droogautomaat
*vulgewicht 4,5 kg *reverserende trommel *instelbare timer *luchtafvoer zowel links als achter *plaatsing op wasautomaat mogelijk *afm. hxbxd 85x60x57 cm.
~~699.-~~ 599.-

Miele wasautomaat
*hydromatic systeem *stroom en water besparend *5 kg * 1100 t.p.m. *tweeknopsbediening voor programmakeuze en vrije temperatuurinstelling.
~~2099.-~~ 1899.-
OP = OP

Philips Matchline kleuren TV
*63 FSQ blackline beeldbuis *2x40 Watt Hifi stereo en surround sound *on screen display *teletekst, ook geschikt voor FLOF (BBC) en TOP (o.a. ZDF en ARD). *60 voorkeuzezenders
~~2699.-~~ 2099.-
INCL. AFSTANDSBEDIENING

Grundig kleuren TV
*40 cm flatsquare beeldbuis *49 voorkeuzezenders en AV kanaal *PAL /SECAM B ontvangst *teletekst
~~999.-~~ 799.-
INCL. AFSTANDSBEDIENING

Ricoh compactcamera
*autofocus *2x zoomlens (38 mm/ 76 mm) *automatisch filmtransport *ingebouwde flitser *overzichtelijk LCD informatie scherm.
~~499.-~~ 399.-

Headstart PC Explorer
*IBM compatible PC *met 40 MB harddiskdrive en 3,5" floppydrive (720 kb) *14" monochroom beeldscherm *incl. muis *incl. software tekstverwerking, rekenmachine, kaartenbak, agenda, Computer Ease *een komplete pc voor een perfecte prijs.
~~1699.-~~ 1499.-

Blue Air vrieskist
*108 liter inhoud *invriesvermogen 6,5 KG/24uur *C.F.K.-reductie *hxbxd: 88,5 x 55 x 60 cm *regelbare thermostaat.
~~499.-~~ 399.-

Zanussi koelkast
*inhoud koelgedeelte 127 liter, vriesgedeelte 45 liter *automatische ontdooiing koelruimte *deurdraairichting omkeerbaar *bovenblad van krasvast kunststof *binnenverlichting in koelruimte *afm. hxbxd 127x49,5x60 cm.
~~699.-~~ 599.-

Dixons FOTO CENTER
Dixons Kodak en Fuji fotorolletjes 3 halen, 2 betalen!
Kleurenfoto's 9 x 13 cm
39 ct per stuk
5.- KORTING OP ONTWIKKELEN EN AFDRUKKEN

OP = OP
Akai videorecorder
*60 voorkeuzezenders *quick response systeem *eenvoudige bediening via menu progamma *8 programma's/jaar programmeerbaar *stilstaand beeld *beeld voor beeld *slow motion *intro-scan *snel zoeken *incl.afstandsbediening met LCD display en TV-Rom.
~~899.-~~ 799.-

Multitech kleuren TV
*51 cm beeldbuis *automatische zenderzoeker *55 voorkeurzenders *teletekst *incl. afstandsbediening.
~~799.-~~ 699.-
INCL. AFSTANDSBEDIENING MET TELETEKST

Bij de artikelen in deze advertentie ziet u de cijfers ❶ ❷ ❸ ❹ ❺. Deze cijfers corresponderen met de cijfers bij de adressen. Het artikel is verkrijgbaar in de winkels met de vermelde cijfers.

Dixons
Promenade 41.
Tel. 045-713826. Heerlen.

Dixons TOTAAL
Homeruspassage 13.
Tel. 045-741168. Heerlen.

Dixons
je komt ogen en oren tekort.

Effectieve jaarrente na wettelijke aanbetaling is 25.9 %, via Comfort Financieringen. Alle aanbiedingen zijn verkrijgbaar zolang de voorraad strekt. Prijs- en drukfouten voorbehouden.

Nieuw: Porky's Pretpark
Met Karin, Corina, Gisella, Cindy, Tanja, Carmen, Susan, Nathalie en nieuw! Miriam, Daniëlla, Suzie en Linda.
☎ 045-228481 / 229680

ƒ 50,- all-in
Goede service en leuke meisjes, ass. gevr. 045-423608.

Heren naar Liberta
Privé-club voor al uw fantasieën.
8 à 10 Nederlandse en exotische schoonheden maken uw dromen werkelijkheid. Voortdurend nieuwe meisjes aanwezig. Gezellige bar met intieme dansvloer en naakt dansen. Open sex is mogelijk. 3x relaxen voor één prijs. Gratis drankjes. Maak vooral ook gebruik van ons bubble-bad. Ook kamer met spiegels. Discrete parking. Open: maandag, dinsdag en donderdag van 12 - 02 uur. woensdag en vrijdag van 12 - 18 uur. Maaseikerweg 24, Susteren, 300m. va. A-2 richting Susteren. Info Privé Club 04499-4346.

Oosten of Westen
Bij privé Yvonne
is het nog altijd het beste. Jonge, sexy en aparte meisjes in lingerie verwachten U in gezellige atmosfeer. Drankje, film gratis. Geop. 11-24 uur, zond. 15-23 uur. Tel. 045-425100 Kapelweg 4, Kerkrade.

Club Amorosso
Als je verlangt naar een bloedmooie meid, die al je wensen vervult. Rijksweg Zd 105 Geleen, tel. 046-756335. (Nieuwe meisjes altijd welkom).

Club Nirwana
Mooie meiden: topgemotiveerd!
NIET GOED! GELD TERUG GARANTIE!
7 dagen per week van 22.00 tot plusm. 05.00 uur.
Nieuwstraat 147, Kerkrade. Tel. 045-463323.
TEVENS TOPESCORT-SERVICE!

Club Mirabelle
Stijl, gezelligheid en bovenal topservice!
Spetters van meiden.
Geopend van 22.00 tot 05.00 uur.
Na ons: kun je de rest vergeten!!!!!
Burg. Franssenstraat 4, Kerkrade. Tel. 045-427120.
LUXE ESCORT-SERVICE!

Privé Brigitte ☎ 045-232069.
Gewoon omdat het lekker is.

Door 1 of 2 meisjes totale
Ontspanningsmassage
..........045-353489..........

SM Rachel
SM zoals het echt hoort.
Pr. Hendriklaan 312, Brunssum. Tel. 045-274810.

Nieuw! Exclusieve club no. 1
Mooie sexy meisjes van maand. t/m vrijd. 12.00 tot 24.00 uur. Huize Mergelland, Dr. Poelsplein 33, Simpelveld. 045-445120. Discrete parking achter. L.S. PAREN DIT WEEKEND GEEN PARENPARTIES!!!

PENNINGMEESTER
ZORG VOOR EXTRA INKOMSTEN VOOR DE CLUB DOOR MEE TE DOEN AAN DE
GROTE CLUBACTIE
VRAAG HET INFORMATIE-PRAPPORT AAN EN SCHRIJF NU IN.
Limburgs Dagblad DE TROMPETTER
045-739351

ALARM
06-11
ALS ELKE SECONDE TELT
Maak er verstandig gebruik van.

exposities

HEERLEN

Galerie Signe, Akerstraat 82a. Expositie van Godfried Pieters, Jos Slijpen en Christiane Eichler. T/m 23/6, open van do t/m zo 14-17 uur. Expositie Begas' reis om de wereld'. Van vr 28/6. Open 0.30 uur. **Thermenmuseum,** Coriovallumstraat 9. Expositie 'Aquincum, Romeins Boedapest'. T/m 1/7, open di t/m vr van 10-17 uur en za en zo van 14-17 uur. **Stadsschouwburg**. Expositie met werk van Marijke Stultiens. T/m 7, open tijdens kassa-uren van de schouwburg. **Galerie De Konfrontatie**, Putgraaf 5. Werk van Mathieu Berden. T/m 23/6, open za en zo 14-17 uur. **CBS-gebouw**, Kloosterweg 1. Expositie van Andre en Ineke Keikes. T/m 30/6, dag. geopend tijdens kantooruren. **Bezoekerscentrum Schrieversheide**, Schaapskooiweg 99. Expositie 'Roofvogels in Nederland'. T/m 29/9, geopend van di t/m zo van 11-17 uur. NMB, Bongerd 13. Expositie met zeefdrukken van Braaksma. T/m 30/6, geopend ma t/m vr van 9-16 uur. **Galerie 't Wevertje'** Expositie van Jan Brouns. T/m 5/7.

LANDGRAAF

Galerij Ipomal, Kerkberg 2. Expositie van de Amerikaanse kunstenaar Brian Longe. T/m 30/6, geopend van do t/m zo 13-17 uur. **Gemeentehuis.** Werk van Anthony van Lieshout. Vanaf 3/5, open ma t/m vr 9-12 uur, ma en do ook 14-16 uur, do ook 17-19 uur.

BRUNSSUM

'r Brikke Oave, Lindeplein 5a. Expositie met schilderijen op zijde van Bob Mackers. Thema: 'De Vruchtbaarheid'. T/m 28/6, geopend ma t/m vr van 10-12, van 14-17 uur en van 9-21 uur, zondag van 14-17 uur. **Galerie Het Kijkraam**, Akerstraat 124. Expositie met schilderijen van Gertie de Jong, Tiny Julicher en Dora van Engeland en keramiek van Thea Zoethout. Open dinsdag tot en met zondag van 14-18 uur.

SCHINVELD

Galerie Wunnik, Eindstraat 58. Recent werk van Jos van Wunnik. Geopend, iedere zo van 14-18 uur. Tevens lichtplastieken van Coen Kaayk. T/m 30/6, geopend iedere zo van 14-18 uur.

UBACHSBERG

Galerie Ben Bonke, Hunsstraat 58. Expositie met objecten, schilderijen en sieraden van Ben Bonke. Geopend iedere derde zondag van de maand van 14-18 uur.

MAASTRICHT

Galerie Artisart, Grote Gracht 43. Tentoonstelling met werk van Bert van Bourik, Ursula Barbara Blasing en Triek Kessels. T/m 13/7, geopend di t/m za van 13.30-17.30 uur. **Galerie Wanda Reiff**, Rechtstraat 43. Expositie van Manuel Saiz, Andrea Nelli en Joop Vugs. T/m 20/7, open di t/m za van 11-17 uur. **Ferroen Aktuele Kunst**, Vrijthof 29. Expositie met werk van de kunstenaars Bruno Pecchioli en Fabrizio Gori uit Florence. T/m 13/7, geopend wo t/m vr 13-18 uur en za 13-17 uur. **Bonnefantenmuseum**, Dominikanerplein 5. Expositie van Toon Teeken en Shinkichi Tajiri. T/m 1/9, open di t/m vr van 10- 17 uur en za en zo van 11-17 uur. **Galerie Dis**, Tafelstraat 28. Tentoonstelling met werk van Gijs van der Kley. T/m 29/6, open wo t/m zo van 13-18 uur. **Galerie 'De Blauwe Olifant'**, St. Servaasklooster 38. Expositie 'Aanwinsten van recente reizen' met beelden uit Cambodja, Thailand en China. T/m 29/6, open vr en za van 14-18 uur. **Natuurhistorisch Museum**, De Bosquetplein 6-7. Foto-expositie door natuurfotografengilde. Open ma t/m vr 10-12.30 en 13.30- 17 uur, za en zo 14-17 uur. **Jan van Eijck Akademie**, Werkplaats beeldende kusten, Academieplaats 1. Expositie 'Het Klimaat', van buitenlandse kunstenaars die in Nederland wonen. T/m 30/6, geopend ma t/m vr van 9-17 uur. **Galerie Henn,** St. Nicolaasstraat 26c. Expositie van Gerhard Benz. T/m 22/6, open wo t/m za van 16-20 uur. **Galerie Anny van den Besselaar**, Tafelstraat 6a. Expositie van Conny Sprinkhuizen. T/m 7/7, geopend do t/m zo van 13-17.30 uur. **Filmhuis Lumière**, Bogaardenstraat 40b. Fototentoonstelling van Wil Peerboom. Vanaf 25/5, 19.30 uur. Galerie Amarna, Rechtstraat 84. Expositie van de meubelontwerper en vormgever Philippe Kersten. T/m 14/7, geopend di t/m vr van 11-17 uur, do tot 21 uur en za van 11-17 uur. **Galerie Fah**, Brusselsestraat 80. Expositie van David Pirotte. T/m 30/6, geopend vr t/m zo van 13-17 uur. **Verpleegkliniek 'Klevarie'**, Polvertoren 6. Expositie van Wim Mestriner. Van 1/7 t/m 31/7, dag. open van 11-19 uur. **Galerie Simera**, Bogaardenstraat 40b. Expositie van de Amerikaanse kunstenaar Richard T. Brewer en de in Nederland wonende Amerikaanse kunstenaar Shinkichi Tajiri. T/m 6/7, open wo t/m za van 13.30-18 uur. **Dominicanerkerk**. World Press Photo-expositie 'Het nieuwe beeld van oorlog'.

MARGRATEN

Galerie Keramiek, Groot Welsden 48. Permanente expositie van Natascha Rieter en Siegfried Gorinskat. Open di t/m zo 13-17 uur.

CADIER EN KEER

Afrikacentrum, Rijksweg 15. Expositie 'Individu en Gemeenschap'. Open ma t/m vr van 13.30-17 uur en zo van 14-17 uur. **Galerie en Beeldentuin De Keerder Kunstkamer**, Kerkstraat 10. Beeldenroute expositie 1991 'Ontmoetingen met Limburg'. T/m 25/8.

NOORBEEK

Galerie Anne Visser, Dorpstraat 19-21. Tentoonstelling 'Limburgse kunstenaars over Limburg'. Met werk van Hannie vd Bosch, Blandina v Rijsewijk, Marcel Sprooten, Jef v Montfort, Jos Brink, Thérèse Stuurman en anderen. Openingstijden vr, za en zo van 10-17 uur.

VALKENBURG A/D GEUL

Instituut Driekant, Geerlingshof, Broekhem 114. Permanente expositie, hommage aan Jan Hanlo. **Galerie 't Kunsteneerke**, Cauberg 11. Expositie van Claudia Volders. Vanaf 8/5. **Franciscusoord**, Onderstestraat 29 (Valkenburg/Houthem). Schilderijenexpositie van Piet Jaspers. T/m 19/7, geopend ma t/m vr van 9-16 uur. **Holland Casino Valkenburg**, expositie van Sjaak Lagerwaard. T/m 14/7, dag. geopend van 14-02 uur.

MEERSSEN

Bestuurscentrum Meerssen, Beekstraat 51. Expositie van Paul Beckers. T/m 21/6, geopend op werkdagen van 9-12.30 uur en 14-16.30 uur.

VAALS

Kopermolen, Van Clermontplein 11. Wat aarde bewaarde, archeologische vondsten. Permanente expositie. Geopend van di t/m zo van 14-17 uur. **Galerie Sint Petersburg**, Bergstraat 8. Sculpturen en schilderijen van acht buitenlandse kunstenaars. Vanaf 16/3, open vr en za 15-17, zo 12-14 uur.

GELEEN

NMB bank, Markt. Expositie Bulgaarse Kunst. Open tijdens kantooruren. Het Liass, Elisabethstraat 9. Expositie van Twan Scheepers. T/m 4/7, open tijdens kantooruren van 8.30-17 uur.

SCHIMMERT

Galerie Hof van Oensel, Haagstraat 5. Expositie van Paulette Snijders-Bremen en To Crijns-Beckers. T/m 30/6, geopend do t/m zo van 14-17 uur.

Buitenlanders presenteren zich in Heerlen

Integratie minderheden door cultureel festival

Van onze verslaggeefster

HEERLEN – Het plein naast de St.-Pancratiuskerk is zondag 7 juli het centrale punt van het Inter Cultereel Festival Heerlen. De landen Marokko, Turkije, de Antillen, Aruba en Suriname presenteren zich dan aan de Heerlense bevolking met folklore, muziek en dans.

Volgens wethouder van Cultuur J. Evers kan een dergelijk festival een belangrijke bijdrage leveren aan de integratie van de minderheden in Zuid-Limburg. Hij sprak de hoop uit dat het festival in de toekomst zal uitgroeien tot een jaarlijks terugkerend evenement.

De organisatie van het festival is een initiatief van de gemeente Heerlen, die het evenement ook voor 7000 gulden subsidieert. De totale kosten van het festival bedragen ongeveer 12.000 gulden. Naast de gemeente werken organisaties mee van alle vertegenwoordigde landen.

Doelstelling van het gebeuren is de cultuuroverdracht van etnische minderheden aan Heerlenaren. De organisatie heeft een gevarieerd programma opgesteld, waaraan ook het educatieve aspect niet ontbreekt. Ter ondersteuning van deze laatste activiteiten zal de bibliobus die dag op het kerkplein geplaats worden.

Op de kiosk is gedurende de hele middag muziek, zang en dans te beluisteren, gebracht door mensen uit verschillende landen. In de Schelmentoren worden videopresentaties verzorgd. Op het kerkplein presenteren de landen hun cultuur, waarbij ook culinaire versnaperingen verkrijgbaar zijn.

De officiele opening van het festival op 7 juli wordt om 14 uur verricht door wethouder J. Evers.

Voetbalclub stopt met ophalen

Oud-papier Voerendaal voortaan bij huisvuil

Van onze verslaggeefster

VOERENDAAL – Met ingang van 1 juli stopt voetbalvereniging Voerendaal met het ophalen van oud-papier in de kernen Voerendaal en Kunrade. Inwoners van deze kernen kunnen hun oud-papier vanaf die datum met het huisvuil of grofvuil meegeven. In de overige kernen van de gemeente gaat de papierinzameling gewoon door.

De animo van de verenigingsleden om oud-papier op te halen was de laatste tijd al afgenomen. Door de enorme toename van het op te halen papier werd de activiteit te zwaar voor de jeugd van de club. Bovendien stelt de papierhandelaar geen perswagen meer beschikbaar aan de club.

Mochten andere verenigingen het inzamelen van het oud-papier over willen nemen, dan kunnen deze contact opnemen met de de afdeling VROM van de gemeente Voerendaal.



● *Het echtpaar Van Vugt-Boonen.* Foto: FRANS RADE

per persoon

Gouden paren

De oud-IAO-buschauffeur en kastelein **Sjir Hermans** en zijn wederhelft **Johanna Paffen** uit Schaesberg zijn elkaar op zaterdag 29 juni 50 jaar trouw.
Het gouden huwelijksfeest wordt om 14 uur ingezet met een dankmis in de kerk van de H. Familie aan de Veldstraat in Schaesberg. De receptie wordt **van 18.30 tot 20 uur gehouden in** Het Streeperkruis aldaar.

In Nieuwenhagen vieren **Jan en Mia van Vugt-Boonen** uit de Marijkestraat 20 zaterdag hun gouden bruiloft, samen met de vier kinderen en de kleinkinderen.

Om 15.30 uur wordt de dankmis opgedragen in de kerk van Maria Hulp der Christenen in Nieuwenhagen. De receptie wordt van 18.30 tot 20 uur gehouden in de SVN-kantine aan de Heigank.

Koningen

Tijdens het ere-koningschieten van de kruisboogschutterij St. Hubertus Kaalheide wist de heer **P. Gerrads de vogel neer te halen** en het ere-koningschap te bemachtigen.
Bij de schutters schoot **J. Heidendaal** de laatste splinter naar beneden. Hij is nu koning 1991-1992 van de kruisboogschutterij.

● *Het echtpaar Hermans-Paffen.*

Buitenwegen in Wittem autovrij

WITTEM - De gemeente Wittem gaat voortvarend te werk met het nemen van verkeersbeperkende maatregelen op wegen gelegen in de Wittemse buitengebieden.
Vele raadsleden is het een doorn in het oog dat de toename van recreatief motorgebruik in deze gebieden zulke vormen heeft aangenomen dat flora en fauna daar onder te lijden hebben, terwijl ook het landbouwverkeer daarvan hinder ondervindt. Om daar paal en perk aan te stellen worden er voor een bedrag van 33.000 gulden borden geplaatst die het verkeer tegen houden.

Op voorstel van de fractie Herberichs wordt de verbindingsweg Wahlwiller-Bahneheide niet aan dergelijke verkeersbepalende maatregelen onderworpen.

Wittem maakt ook ernst met het ouderenbeleid. De nota werd met algemene stemmen(raadsleden Dodemont en Van der Heijden waren afwezig). De nota 'Ouder worden nu en straks' zal zo spoedig mogelijk door verantwoordelijk wethouder Fred Baenen worden uitgevoerd, zo beloofde hij.

klein journaal
oostelijke mijnstreek ☎ redactie: 739282

Heerlen

● De Verzamelaar houdt zondag 30 juni van 10 tot 17 uur een ruilbeurs in gemeenschapshuis Schaesbergerveld, Nijmegenstraat 1.

● Het Open Huis, Gasthuisstraat 19, maakt zondag een fikse wandeling. Men vertrekt om 12.30 uur aan het Open Huis. Via Palemig en de Brunssummerheide gaat men naar Schutterspark. Na een koffiepauze worden de Schinveldse bossen doorkruist.

● De harmonie St.-Gerardus Heksenberg houdt zaterdag van 10 tot 17 uur de jaarlijkse Harmo-braderie in de Reestraat en op het Hubertusplein. Op het programma staan demonstraties, oude ambachten, kledingverkoop en kinderattracties. Voor en door de schooljeugd wordt ook weer een speelgoed- en boekenmarkt gehouden.

Landgraaf

● Het IVN De Oude Landgraaf maakt zondag, onder leiding van een gids van Staatsbosbeheer, een dagwandeling door de Grote Peel. Men vertrekt om 8.45 uur op de parkeerplaats van de Petrus en Pauluskerk te Landgraaf. Voor meer informatie: ☎045-316864 of 315900.

Kerkrade

● Het tweede concert in orgelcyclus van zes voorstellingen wordt zondag om 19.30 uur in de Lambertuskerk te Kerkrade Centrum verzorgd door organist Jean Wolfs. Hij is inmiddels 40 jaar verbonden aan de OL Vrouwebasiliek te Maastricht. Wolfs ondernam concertreizen door heel Europa en doceerde aan de conservatoria in Maastricht en Luik. In zijn repertoire neemt 'oude' muziek een belangrijke plaats in. De entree bedraagt fl 10 en reserveren is mogelijk bij de kassa van het Wijngrachttheater, ☎045-454141.

● Het Limburgs Kozakkenkoor Cantus ex Corde verzorgt zondag om 19 uur een concert in de parochiekerk te Terwinselen. De entree is fl 12,50.

Brunssum

● De CDA-afdeling Brunssum houdt vanavond om 20.30 uur een algemene ledenvergadering in d'r Brikke-oave. Om 21.15 uur worden de nieuwe plannen voor het centrum van Brunssum besproken.

● De mandolinevereniging Troubadour Brunssum en het koor Chantez Oirsbeek verzorgen zondag om 11.30 uur een koffieconcert in d'r Brikke-oave. De entree edraagt fl 3,50, inclusief een consumptie in de pauze.

Jan Bolk naar adviesbureau Heerlen

Van onze verslaggever

MAASTRICHT/HEERLEN – Ir Jan Bolk (46), gaat met ingang van 1 augustus deel uitmaken van de directie van HP Projektpromotie bv in Heerlen. Bolk is nu werkzaam als directeur van de afdeling economische aangelegenheden en werkgelegenheid van de gemeente Maastricht.

Zijn vertrek bij economische zaken - dat overigens niet geheel onverwachts is gekomen - betekent een gevoelig verlies voor het ambtelijk beleid van de gemeente Maastricht op economisch terrein. Vijf en een half jaar was Bolk hoofd van de afdeling stadsontwikkeling en daarna vijf jaar directeur van de afdeling economische zaken. Er is voor hem nog geen opvolger benoemd.

HP Projektpromotie bv in Heerlen ontstond ruim vier jaar geleden uit het in 1973 opgerichte bureau Hoefnagels Projektpromotie. Het bureau heeft zich onder andere bezig gehouden met herstructurering van voormalige mijnterreinen in de beide Limburgen en van stadscentra in onder andere Heerlen en Venlo-Zuid.

Uitgestelde primeur



● *Bijna een jaar later dan oorspronkelijk gepland is een begin gemaakt met de plaatsing van verkeerslichten met uiterst geavanceerde, ingebouwde camera's op de verkeerskruising in Nieuwstadt ter hoogte van de Volvo.*

Deze verkeerslichten registreren niet alleen automobilisten die door rood licht rijden, maar constateren tevens snelheidsovertreders. Volgens de politie is de lichtinstallatie een primeur voor Limburg. Oorspronkelijk zouden de lichten meteen na de reconstructie van het kruispunt, die vorig jaar werd afgerond, worden geplaatst, maar financieel bleek dit niet haalbaar. Even zag het er zelfs naar uit dat de primeur geen doorgang zou vinden. Foto: PETER ROOZEN

Hondencrêche in Maastricht

MAASTRICHT – Als de bewoners van de buurtschap Borgharen voor 20 juli geen bezwaar aantekenen - ze hebben schriftelijke inspraak - krijgt Marco Gerards van de gemeente Maastricht nabij de sportvelden in Borgharen een weiland toegewezen. De 27-jarige Gerards wil er een hondencrêche realiseren, waar eigenaren vijf dagen per week, tussen 7 en 19 uur, hun hond kunnen 'stallen'.

In februari startte Gerards met een 'Hondenuitlaatcentrale'. Het initiatief bleek aan te slaan. Volgens Gerards rijdt de Centrale nu al met verschillende bussen gemiddeld tweehonderd honden per dag naar het plateau van de St.-Pietersberg, waar ze twee uur of langer kunnen rennen en stoeien. De honden, klein of groot, worden aan huis opgehaald en teruggebracht. Ze komen uit Maastricht, Cadier en Keer, Margraten, Bunde, Meerssen en Ulestraten, maar ook van over de grens: van Neerharen tot Tongeren.

Gerards doet dit werk met vier medewerkers, die tevens chauffeur zijn. Voor een hele maand, gedurende vijf werkdagen 'hond uitlaten' betaalt de baas van een dier 85 gulden. Een enkele maal uitlaten kost vijf gulden per keer. De crêche zou acht gulden per dag gaan kosten, per abonnement wordt het goedkoper.

Voor deelneming aan de Uitlaatcentrale of de hondencrêche (☎043-472854) dient een aanmeldingsformulier te worden ingevuld. Als voorwaarde geldt dat de hond vlo-vrij is. Van ziekte en of loopsheid moet melding worden gemaakt.

De voorzitter van de Burgerwerkgroep Hondenbeleid Maastricht, Hugo Close, vindt de plannen op zich 'best een goed idee', maar ziet ze niet als een aanvulling op het te verwachten stedelijk hondenbeleid. De werkgroep heeft, met betrekking tot de lokatie Borgharen, zijn bedenkingen ten opzichte van de grote aantallen honden waarover Gerards spreekt. „Deze zou buiten de bebouwde kom moeten liggen," aldus Close.



● *In aanwezigheid van D66-wethouder Armand Cremers en D66-fractievoorzitter Mart Mulkens overhandigde voorzitter van D66-Maastricht Eric Willems het cahier aan burgemeester Ritzer van Onderbanken, de enige D66-burgemeester in Limburg.*
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

D66-Maastricht in nieuw cahier:

'Rechtstreekse verkiezing van regionaal bestuur'

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – „Door een rechtstreeks gekozen regionaal bestuur regionale zaken te laten behartigen zal het politieke proces voor de burger een stuk duidelijker worden." Dat zei gisternamiddag voorzitter Eric Willems van D66 afdeling Maastricht in het Maastrichtse stadhuis bij de overhandiging van het nieuwe 'cahier' van D66 aan burgemeester Vincent Ritzer van de gemeente Onderbanken. In dat cahier heeft D66 haar standpunt ten aanzien van de bestuurlijke vernieuwing in Zuid-Limburg kenbaar gemaakt.

Dit standpunt is een reactie op de 'vraagpuntennotitie' van de Commissie Bestuurlijke Vernieuwing Zuid-Limburg en de nota over deze materie van de 23 burgemeesters van het district Zuid-Limburg. De titel van het cahier luidt 'Van onderop bezien'.

Intensivering van de intergemeentelijke samenwerking in de vorm van een rechtstreeks gekozen regionaal bestuur is niet van vandaag op morgen te realiseren, meent D66 en dient daarom in twee fasen te geschieden, waarbij de afronding kan samenvallen met de gemeenteraadsverkiezingen in 1994 en 1998.

BECONSIGNEERDE GELDSOMMEN

Op een dag trek je de deur achter je dicht. Vakantie. Eruit. Maar hoe kan je onbezorgd genieten als thuis misschien de telefoon driftig staat te rinkelen? Het antwoord is eenvoudig.

Het antwoordapparaat, eventueel met afstandsbediening, staat iedereen te woord als jij in groot verzet de Cauberg opstuurt.

Je tjalk laveert wat onbezorgder als je een autotelefoon (te huur) in de kombuis plaatst. Je zit lekkerder te eten in België als je je eigen semafoon (ook te huur) meeneemt.

En met een telefoonkaart in je bagage, kan je altijd op ieder moment even naar huis bellen. Of naar de zaak.

Kortom, onze vakantietip: eerst even naar Primafoon als je niet alleen een onbezorgde vakantie wilt. Maar ook een onbezorgde thuiskomst.



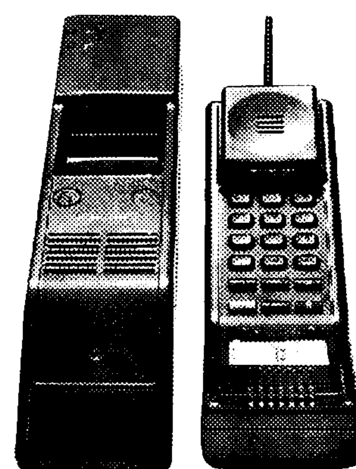


Manhattan 250 antwoordapparaat. Met spraakchip voor meld- en sluittekst. Kan op afstand worden bediend.
298,-

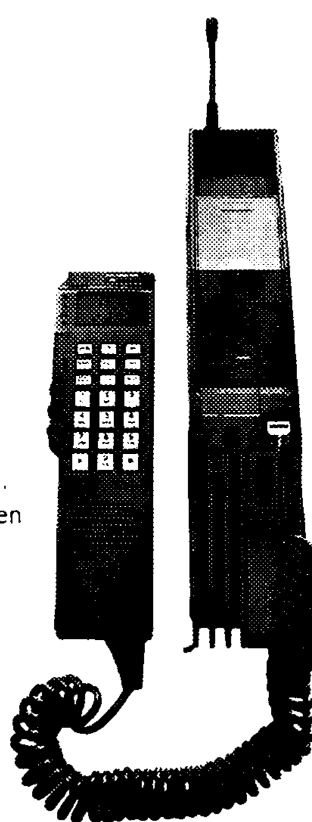


Sematone 210. Semafoon voor binnen de Benelux. Oproepbaar vanaf elke telefoon. Semafoons zijn ook te huur voor korte periodes.
331,-

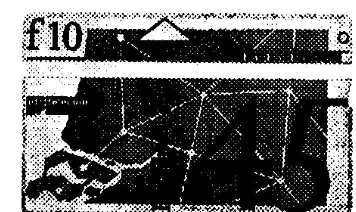




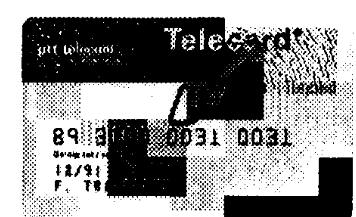
Sydney. Draadloos toestel voor zowel binnenshuis als buitenshuis (tot 300 meter). Nu met gratis tweede batterijpakket. **1.199,-**



Carvox 4000. De draagbare autotelefoon die overal werkt. Handenvrij bellen. Een weekend huren kost **68,-**



Telefoonkaart. Bellen zonder muntjes. Nu telefoonkaarten uit Nederland en 7 andere vakantielanden. Vanaf **5,-**



Telecard. In binnen- en buitenland bellen zonder contante betaling, maar op eigen telefoonnota. Jaarabonnement **30,-**

DE WINKEL VAN PTT TELECOM

GELD NODIG?

Fin.kantoor JORISSEN

Bedr. in handen	Terug te betalen	M.bedr vlg. min	Eff. jaarr	M.bedr. vlg w. max.	Eff. jaarr.
5.000	48 mnd.	138.77	14,9	150,95	21,4
10.000	60 mnd.	229,79	14,3	249,77	17,5
15.000	60 mnd.	344.69	14,3	366,84	16,9
22.000	72 mnd.	446.76	14,3	456,34	15,2
30.000	72 mnd.	609.22	14,2	622,29	15,2

DOORLOPEND KREDIET

Kred. limiet	U betaalt p. mnd.	Re. vlg. mi.tar p.m. eff jaarr	Ther loopt.	Re. v. max.tar p.m. eff jaarr.	Theor. loopt.
11.000	220,00	1,145 14,6	75 mnd.	1,379 17,9	85 mnd.
15.000	300,00	1,145 14,6	75 mnd	1,379 17,9	85 mnd.
20.000	400,00	1,143 14,6	75 mnd	1,342 17,3	84 mnd.
30 000	600,00	1,123 14,3	74 mnd.	1,310 16,9	82 mnd.
35.000	700,00	1,113 14,2	74 mnd.	1,283 16,5	81 mnd.

Elk bedrag tot 100.000 en andere looptijd mogelijk. Overlijdensrisico meestal gedekt. Bestaande leningen geen bezwaar.

Geen informatie bij werkgever. Geen bijkomende kosten. Binnen een dag alles geregeld. Goedkope tarieven. Vraag gratis advies.

SCHELSBERG 54. HEERLEN
TEL. 045-721781 - 724132
Lid Ned. Ver. financieringsadv. N.V.F.



In het leven kan je van 'alles tegelijk' krijgen

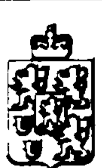
Werkloos en spoedig daarna gehandicapt? Slachtoffer van inbraak met zwaar geweldsmisdrijf? Onvoorziene situaties kunnen mensen in financiële problemen brengen. En als de overheid te kort schiet, wat dan? Dankzij particuliere giften zijn we in staat jaarlijks velen te helpen.

Steun ons werk. Giro 27.27.27

NATIONAAL FONDS VOOR BIJZONDERE NODEN

Postbus 30 – 1230 AA Loosdrecht – Tel. (02158) 62.06 (werkdagen tussen 9.00 en 12.00 uur)





Provincie Limburg

Bureau Bibliotheek
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
tel. 043-897386

mededeling
M 153/26-91

Gedeputeerde Staten van Limburg maken bekend, dat zij bij besluit van 18 juni 1991 aan de Naamloze Vennootschap DSM onder een aantal voorschriften vergunning hebben verleend ingevolge de Hinderwet voor het uitbreiden/wijzigen van de Chemische Bedrijven met een laboratorium voor recombinant DNA-werkzaamheden gelegen in de gemeente Geleen. Het besluit en alle ter zake zijnde stukken liggen ter inzage van 28 juni 1991 tot en met 29 juli 1991 en wel: - in het Provinciehuis te Maastricht (bureau Bibliotheek) tijdens de werkuren; - in het gemeentehuis van Geleen tijdens de werkuren en bovendien woensdags van 17.00 uur tot 20.00 uur. Tot laatstgenoemde datum kan beroep worden ingesteld bij de Afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State door: a. de aanvrager; b. de betrokken adviseurs; c. degenen, die overeenkomstig artikel 20, 21 of 22, tweede lid of 28, eerste lid, onder c van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne bezwaren hebben ingebracht; d. enige andere belanghebbende, die aantoont, dat hij redelijkerwijs niet in staat is geweest (overeenkomstig voornoemde artikelen) bezwaren in te brengen. De beschikking wordt na afloop van de beroepstermijn van kracht, tenzij voor deze datum beroep is ingesteld en met toepassing van artikel 107 van de Wet op de Raad van State een verzoek is gedaan tot schorsing van het besluit dan wel tot het treffen van een voorlopige voorziening. Het beroepschrift moet gericht en verzonden worden aan de Voorzitter van de Afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State, Kneuterdijk 22, 2514 EN 's-Gravenhage. Het verzoek tot schorsing of tot het treffen van een voorlopige voorziening moet eveneens worden gericht aan de Voorzitter van de Afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State. De beschikking wordt niet van kracht voordat op een zodanig verzoek is beslist.

TE KOOP:

DIVERSE OVERCOMPLETE ROERENDE GOEDEREN

De Inspecteur der Domeinen te Helmond, Mierloseweg 2c, Postbus 233, zal op DINSDAG 9 JULI 1991 v.m. 10.00 uur te zijnen kantore in het openbaar bij inschrijving verkopen de hiernavolgende roerende goederen welke zijn opgeslagen te:

***Herkenbosch,** Opslagplaats der Domeinen, Veldweg 1, auto's, motoren, bromfietsen, kantoormeubilair, etc.*
***Nederweert,** Opslagplaats van Rijkswaterstaat, Rijksweg Zuid 19, een partij hout.*
***Born,** Opslagplaats van Rijkswaterstaat, Obbichterweg 35 1 zoutstrooier, sneeuwploeg, loopbruggen en verfwagen.*

Bezichtiging maandag 1 en dinsdag 2 juli 1991 telkens van 9.00-12.00 en van 14.00-16.00 uur.

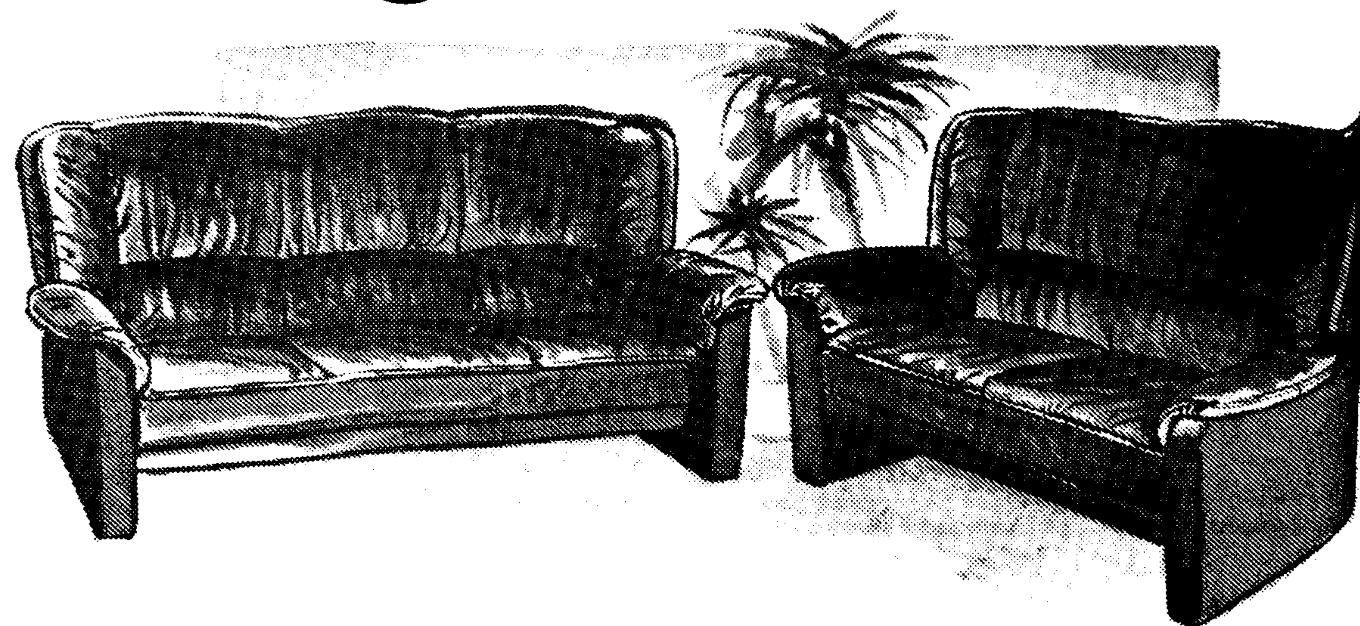
Kavellijsten en voorwaarden zijn gratis verkrijgbaar tijdens de kijkdagen ter plaatse waar de goederen zijn opgeslagen.

Er worden geen kavellijsten per post toegezonden.

ACCEPTEREN WE EEN WERELD WAARIN WE ALS DE DOOD VOOR DE LIEFDE MOETEN ZIJN?

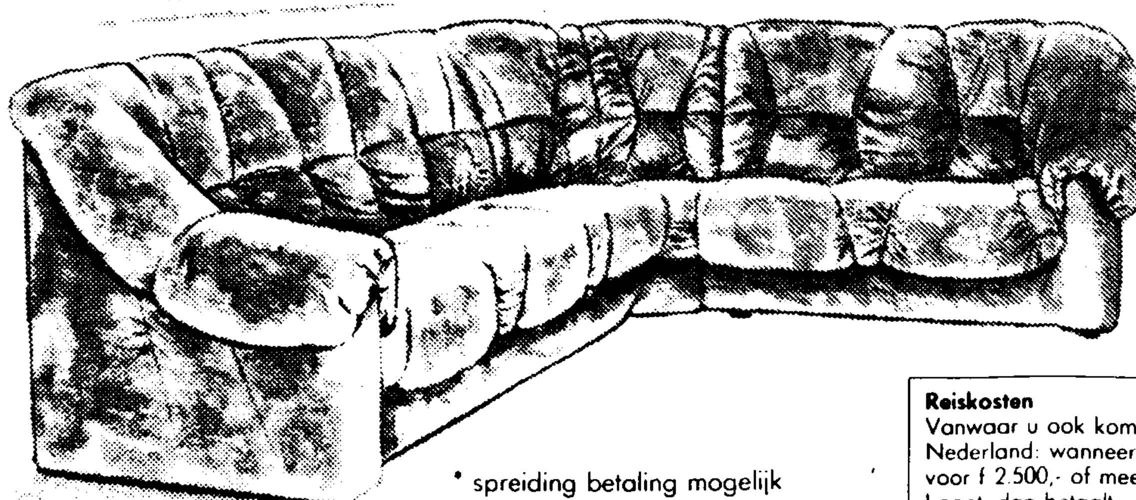
AIDS FONDS GIRO 8957
STORTING OP BANKREKENING 70 70 70 228 KAN OOK.

Piet Klerkx: uitgerekend beter



Fraai eigentijds bankstel met veel zitcomfort. Uitgevoerd in comfortabel leer. Als drie- en tweezitter bij Piet Klerkx voor **5875,-**

DONDERDAG KOOPAVOND TOT 9 UUR



Prachtig bankstel. De fluweelzachte Bellesoft bekleding is veerkrachtig en ongevoelig voor de meeste ongelukjes en leverbaar in diverse kleuren.
Tweezitter/hoek/tweezitter **2195,-**
Driezitter/hoek/tweezitter **2595,-**

- spreiding betaling mogelijk
- ook op maandag en zaterdag geopend
- donderdag koopavond tot 9 uur
- gratis thuisbezorgd in Nederland.

Reiskosten
Vanwaar u ook komt uit Nederland: wanneer u voor f 2.500,- of meer koopt, dan betaalt Piet Klerkx uw reis- of benzinekosten terug.

PIET KLERKX
MAASTRICHT
Sint Jacobstraat 4 (in het centrum bij het Vrijthof). Tel. 043-210…
Parkeergarage onder het Vrijthof aanwezig.

Limburgs Dagblad

sport

Bondsofficial Boels: 'Ons kan niets worden verweten'

Zondag geen bekerfinale

RECHT - De tweede helft van de finale om de KNVB-er tussen Feyenoord en BVV Den Bosch wordt zondag overgespeeld. Dat is de uitspraak van de rechter in het geding voor de rechtbank van Utrecht dat Feyenoord n de KNVB had aangespannen. De rechter bepaalde dat duel wordt voortgezet op 30 juli of de eerst mogelijke m daarna. De KNVB moet pogingen blijven doen dissatie te verkrijgen voor de aanmelding van de bekerwin- voor het Europa Cup II toernooi. De inschrijvingster- sluit officieel op 30 juni. Indien de KNVB geen dispen- krijgt, wordt Feyenoord ingeschreven als deelnemer.

noord mag volgend seizoen emen aan het toernooi om de pa Cup II, omdat het in de rust le bekerfinale tegen Den Bosch -0 voorstaat. De president van rechtse arrondissementsrecht- mr. H.F.M. Hofhuis, vond het en aannemelijk dat de Rotter- e club niet in staat is zondag epresentatief elftal op de been engen voor de replay van de de helft.

noord diende de tweede helft de op 2 juni in Rotterdam ge- de wedstrijd op last van dezelf- resident over te spelen. De B moest, indien mogelijk en affe van een forse dwangsom, estant bij voorkeur vaststellen n tijdstip dat de „echte" win- nog voor het toernooi om de pa Cup II kon worden inge- ven. Die inschrijfdatum sluit g 30 juni. De UEFA weigert alsnog uitstel toe te staan.

der protest

dag was in een door Den h aangespannen kort geding eede helft ongeldig verklaard. Rotterdamse club verklaarde na de rechterlijke uitspraak, protest, bereid tot overspe- nits op een geschikte datum. KNVB besloot het restant van edstrijd voor zondag te Nijme- ast te stellen. Den Bosch ging, protest wegens het verbod op houwers, akkoord, Feyenoord

bezorger mr. Mentink meldde s het door de Rotterdamse aangespannen kort geding te- de KNVB en Den Bosch dat er ts drie spelers uit de selectie hikbaar zouden zijn. De rest op vakantie en onbereikbaar. ndien, zo meldde Mentink, de clubarts het verkeerd dat ballers ongetraind zomaar aan eede helft van de finale begon- Daarnaast wist hij ook nog te en dat de CAO voor contract- rs in drie weken aaneengeslo- vakantie voorzag. resident van de rechtbank slik- ze argumenten. Het leek hem ppelijk dat de resterende 45 mi- n eind juli, begin augustus wor- gespeeld. Boels, als afgevaardige van het ebestuur betaald voetbal in cht aanwezig, zei dat alles in werk zou worden gesteld tot die dispensatie bij de inschrijving internationaal voetbal te krij-

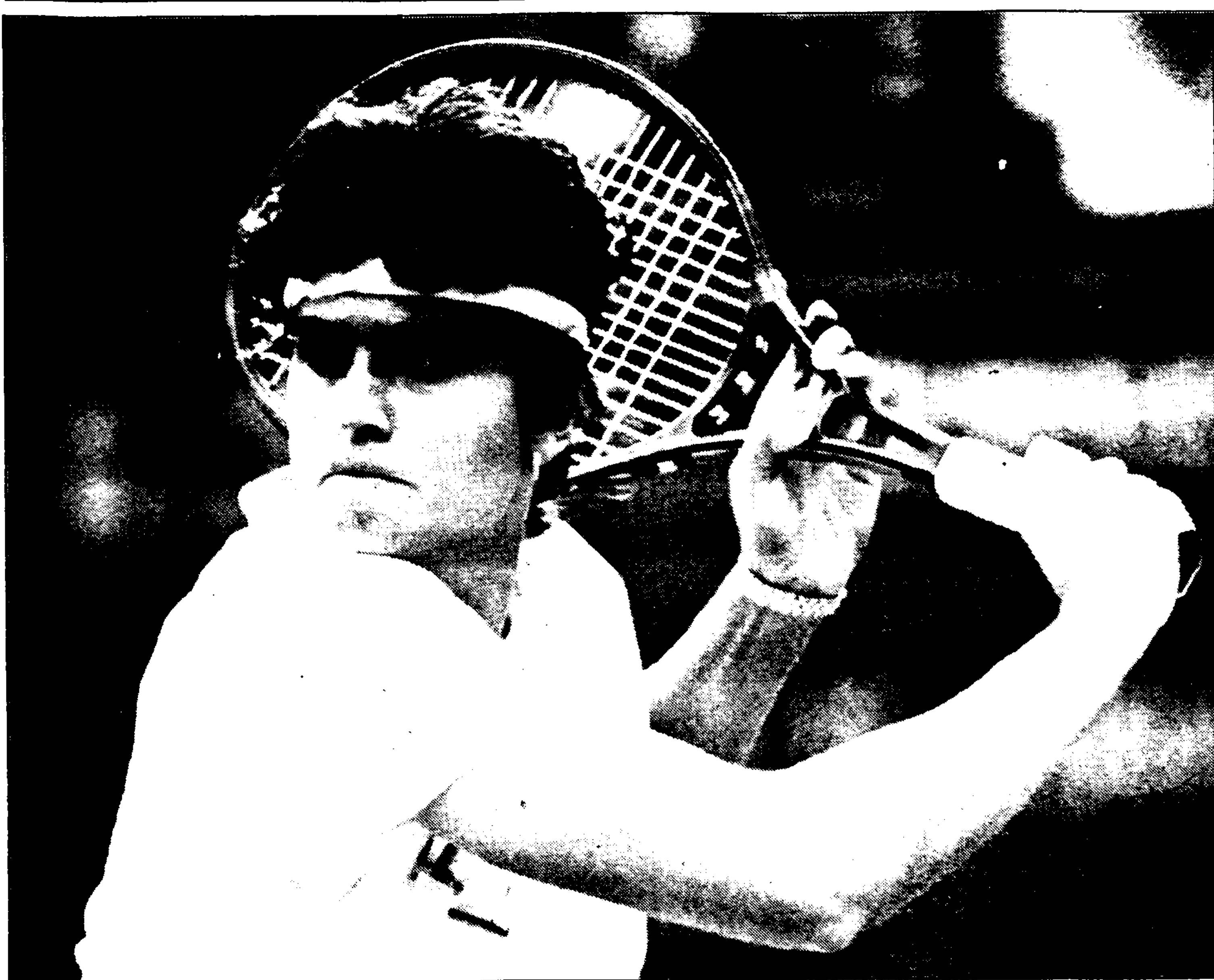
is echter vrijwel uitgesloten. Op li wordt de loting verricht. Dan t in elk geval bekend zijn of een laatste (Feyenoord) of niet ge- tste (Den Bosch) club aan het ement deelneemt. r Den Bosch kan dat heel ver- nde consequenties hebben", zei s. „Als de club de finale alsnog wint, is het zwaar de dupe van de gang van zaken. Ik verwacht echter geen schadeclaim. De KNVB is uiterst ongelukkig met de situatie, maar we hebben de beslissing van zondag wel of niet spelen noodgedwongen aan de rechter moeten overlaten. Ik denk dat ons niets kan worden verweten."

Naar alle waarschijnlijk zal secretaris Jan Huijbregts derhalve zondag Feyenoord voor het EC II-toernooi inschrijven. Hoewel de club zich officieel niet heeft geplaatst. „Het kan best zijn", aldus Boels, „dat de UEFA dit niet accepteert. Drie jaar geleden is de Roemeense bekerfinale drie dagen te laat gespeeld en mocht er geen club meer worden ingeschreven." Huijbregts was optimistischer: „Mijn inschatting is dat het op deze manier wel kan."

Martin Snoeck wist dat zeker. De directeur van Feyenoord: „In Roemenië lag het destijds anders. Daar was de finale gewoon te laat vastgesteld. In dit geval is er sprake van overmacht. De club die zondag wordt ingeschreven speelt gewoon. Dat weet ik heel zeker."

Rampenplan n de aanslag

NDEN - De weerman van de C wordt aangekondigd als 'de n die geen vrienden meer eft'. En Alan Mills, hoofd- eidsrechter van Wimbledon, t ook al niet lekker meer in zijn el. Maar hij weigert het 'ram- enscenario' uit de kast te halen. isteren werd er slechts een andvol partijen gespeeld, maar Mills is nog steeds hoopvol ge- emd. Geheel in strijd met de eersvoorspellingen. „In 1985 adden we na woensdag ook nog naar 42 partijen gespeeld", al- us Mills. r zijn diverse varianten be- chikbaar voor het speelschema at in het nauw begint te komen. e herendubbels zouden kun- en worden verkort van 'best of ive' naar 'best of three'. In de ingles zou dat ook nog kunnen, aar die oplossing schuift Mills er voor zich uit. „Daar denk ik iet aan tijdens een Grand lam-toernooi", aldus de ge- agde scheidrechtersbaas. emaal kippevel krijgt hij van geopperde idee om de 'heili- zondag halverwege het toer- oi te gebruiken. Schrappen an deze traditionele rustdag zou mmers in feite het verval van en stukje Wimbledon zijn.



● *Gabriëlla Sabatini richt haar blik op de bal in haar partij tegen de Britse Monique Javer. De Argentijnse won na een onderbreking van zes uur met 6-4, 6-0.*

Voortdurende regenval nog geen reden tot paniek bij organisatie

Wimbledon op achterstand



LONDEN - Wimbledon lijkt op weg naar records. In metereologische zin wel te verstaan. Werd 1987 als het laatste jaar in de analen vermeld dat een dag compleet verregende, dit jaar zal een nieuw hoofdstuk toevoegen aan de verhalen over de natte moesson. Hoofdscheidsrechter Allan Mills meldde gisteren dat men nu zo'n 160 partijen achter ligt op het oorspronkelijke wedstrijdschema. Gisteren was het weer raak. Hoewel de organisatie had besloten voor het eerst in de geschiedenis te starten vóór twaalf uur 's middags. Men kwam echter niet ver, na een uur tennissen konden de zeilen weer over de banen. Pas om half acht werden ze weer verwijderd.

Manon Bollegraf kwam gisteravond voor de tweede keer in actie. In de ochtenduren mocht ze het overgrote deel van haar partij spelen tegen de Britse Humphreys Davis. Het werd voor de grote regenonderbreking een gemakkelijke 6-4, 4-3. Gisteravond mocht ze in tien minuten tijd de stand uiteindelijk op 6-4, 6-4 brengen. „Het is zaak je tijdens zo'n dag wachten niet gek te laten maken," lichtte ze haar voornaamste probleem van de dag toe.

Seles

De voortgang van het toernooi, komt ondanks alle regen echter voorlopig niet in gevaar. Het wedstrijdschema biedt de volgende week nog zoveel ruimte dat het nog dagen kan regenen voordat de organisatie in echte problemen zou komen. Van paniek is dan ook nog geen enkele sprake. Het feit dat er ook gisteren weer langdurig moest worden gewacht, gaf de mogelijkheid tal van geruchten te bespreken. Zowel Bildzeitung, als The Sun, maar ook de respectabele Times maakten melding van een mogelijke verklaring voor de afwezigheid van Monica Seles. De Joegoslavische verdween kort voor de start van het toernooi met, naar eigen zeggen, een knieblessure naar de Verenigde Staten. De Times meldde gisteren evenwel dat ze al twee weken geleden de huur van het huis had geannuleerd dat ze tijdens het Wimbledon zou huren. De Duitse en Engelse boulevardbladen wisten daaraan de informatie toe te voegen dat de 17-jarige speelster zwanger zou zijn.

door

bert groothand

Twee oud-coryfeeën zal het allemaal een zorg zijn. John McEnroe en Jimmy Connors, respectievelijk 32 en 38 jaar, proberen in de nadagen van hun carrière te overleven. Voor Connors, na zijn dramatische opgave in Parijs in het duel tegen Chang, zal het nog wel even duren. Nadat zijn partij tegen de Fin Paloheimo eerst maandag en vervolgens dinsdag op het programma stond, werd de wedstrijd gisteren weer uitgesteld.

McEnroe daarentegen kon dinsdag al naar de volgende ronde. De winnaar van '81, '83 en '84, dit jaar als 16e geplaatst, maakte zich al voorlopig waar door de Braziliaan Oncins in drie sets van de mat te vegen. De omstandigheden blijven echter zeer moeilijk, een situatie die de komende dagen niet of nauwelijks zal verbeteren. Het gras wordt per dag, onder de dekzeilen, steeds natter en de banen dientengevolge trager. De ervaren McEnroe liet zich er niet door van de wijs brengen.

„Ik kan me herinneren dat we dit wel eens vaker hebben meegemaakt," stelde hij gisteren. „Ook dat we pas op de tweede maandag aan de wedstrijden in de tweede ronde toekwamen. Het is wel moeilijk op dit moment; vooral ook omdat we hier weinig of niet kunnen trainen. We hebben echt een paar dagen droog weer nodig."

Boetekleed

McEnroe die volgend jaar definitief zal stoppen met toptennis, heeft afgerekend met zijn imago van 'moeilijke speler'. De Amerikaan die de laatste tijd al meerdere keren in het openbaar het boetekleed aantrok, moest zelfs na zijn eerste partij vragen beantwoorden over het gedrag van zijn tegenstander Oncins die zich uit frustatie over zijn matige spel meerdere keren liet gaan. „Ik let er niet meer op," reageerde de man die in het recente verleden tal van boetes moest betalen vanwege zijn verbale uitbarstingen.

Nederlanders

Het vijftal Siemerink, Krajicek, Koevermans, Eltingh en Haarhuis komt vandaag in actie op Wimbledon. De partijen werden door de toernooidirecteur door de overvloedige regenval gisteren verschoven.

Rechtszaak tegen Maradona uitgesteld

NAPELS - In Napels is het proces tegen Diego Maradona verdaagd naar 2 juli. De voetballer van Napoli staat terecht op verdenking van het bezit van en de handel in verdovende middelen. Hij kan veroordeeld worden tot maximaal twee jaar gevangenisstraf.

Maradona was gisteren niet in de rechtzaal aanwezig. Zijn advocaat overhandigde de rechter een medische verklaring waarin stond dat de speler in Buenos Aires een ontwenningskuur volgt. Door de therapie is de 30-jarige aanvaller negen kilo afgevallen. De advocaat wees er bovendien op dat de Argentijnse justitie de speler verboden heeft het land te verlaten.

In Buenos Aires wacht de voetballer eveneens een proces. Hij werd gearresteerd op verdenking van het bezit van cocaine en later op borgtocht vrijgelaten.

Maradona's agent Franchi voerde in Napels besprekingen met Napoli-manager Ferlaino. Na afloop van de schorsing van vijftien maanden, in juli 92, door de Italiaanse voetbalbond wil de speler weer bij Napoli aan de slag. Ferlaino voelt daar wel voor. Een eventuele terugkeer bij Napoli zou de hoogte van de strafmaat in het proces in Napels positief kunnen beînvoeden.

Stojkovic naar Verona

VERONA - Olympique Marseille heeft de Joegoslavische international Dragan Stojkovic na één seizoen van de hand gedaan. De 26-jarige middenvelder, die afgelopen jaar door tal van blessures nauwelijks speelde voor de Franse kampioen, komt volgend seizoen uit voor Verona. De naar de Serie A gepromoveerde Italiaanse club betaalt 13 miljoen gulden.

Marseille raakt ook tweede doelman Gaetan Huard kwijt. De reserve tekende een twee-jarig contract bij het financieel armlastige Bordeaux. Bij Bordeuax kreeg doelman Bell een vrije transfer.

Internazionale versterkte zich met een vierde Duitser. Oliver Bierhoff van de Oostenrijkse eerste-divisieclub Austria Salzburg tekende gisteren een contract bij de winnaar van Uefabeker. Bierhoff werd afgelopen seizoen met 23 treffers tweede op de Oostenrijkse topscorerslijst. Bierhoff speelde eerder voor Hamburger SV.

Geld vergoedt veel. Vorige week nam Petrovic ontslag als trainer van Rode Ster Belgrado. Het landskampioenschap en de Europese beker hadden teveel stress losgemaakt. Hij wilde rust. Een week later tekende hij een contract bij Espanol, de buurman van Barcelona. Voor een jaar. Het salaris verdreef alle stress. Petrovic ging 900 procent meer verdienen. Van Espanol krijgt hij voor één seizoen 900.000 gulden. De club hoeft daarvoor niet kampioen van Spanje te worden en de Europese beker te winnen.

Lazio Roma ziet voorlopig af van het aantrekken van de zwaar geblesseerde Paul Gascoigne. De Italiaanse club contracteerde als vervanger Thomas Doll van Hamburger SV. De 25-jarige international gaf zijn fiat aan een verbintenis van drie jaar.

KNVB wil meer waarborg voor profclubs

ZEIST - Tijdens de buitengewone vergadering van de KNVB in Zeist heeft het sectiebestuur Betaald Voetbal gisteravond aangegeven in de toekomst meer waarborgen te willen opstellen, die het voortbestaan van betaald- voetbalorganisaties moeten garanderen.



● *Gert-Jan Theunisse imponeert op de Spaanse wegen.* Foto: DRIES LINSSEN

Phil Anderson ritwinnaar in Zwitserland

Theunisse rukt op

TINEO - Gert-Jan Theunisse, die in de Ronde van Luxemburg een opzienbarende comeback maakte, legt in de Ronde van de Mijnvalleien de laatste hand aan zijn vorm voor de Tour en het kampioenschap van Nederland, aanstaande zondag in Meerssen. De kopman van TVM gebruikte de drie beklimmingen in de slotfase van de tweede etappe om in het algemeen klassement naar de tweede plaats op te schuiven. De ritzege ontging de Brabander. De 22-jarige Spanjaard Ignacio Garcia Camacho, die de leiderstrui van John Talen overnam, ging de Nederlander in finishplaats Tineo na een rit over 192 kilometer 17 seconden vooraf. Camacho werd door zijn overwinning tevens leider in het algemeen klassement. Theunisse staat tweede op zeventien seconden.

De renners deden het in de tweede etappe rustig aan. Pas in de slotfase maakte het peloton vaart. Drie beklimmingen van de derde categorie en een slotklim naar de top van de Casa del Puerto zorgde voor onderscheid. Camacho pakte de dubbele winst. Voor Theunisse en de Fransman Pensec, die met zijn ploeg niet tot de Ronde van Frankrijk is toegelaten.

Toine Poels kreeg in Spanje te horen dat hij door Jan Raas als negende renner voor de Tour is geselecteerd.

Phil Anderson is nog niet versleten. De Australiër, die net voor de aanvang van het seizoen een contractje bij Motorola wist los te peuteren, won de achtste etappe van de Ronde van Zwitserland. De Belg Luc Roosen blijft klassementsleider. Hij wordt op 33 seconden gevolgd door de Zwitser Pascal Richard. Anderson was een van de velen, die aan het einde van het vorige seizoen een stapje terug moest doen. De Australiër nam geen genoegen met een (aanzienlijk) verlaagde aanbieding van TVM.

Uiteindelijk vond Anderson onderdak bij Motorola, tegen een gereduceerd salaris. In het voorseizoen meldde hij zich fanatiek aan het front. Anderson wilde bewijzen nog steeds te kunnen fietsen. Hij zegevierde in de Middellandse Zee, de laatste etappe en het eindklassement van de Siciliaanse wielerweek.

Anderson maakte gisteren deel uit van een kopgroep van negen renners. Met de Deen Rolf Sörensen, leider in de strijd om de wereldbeker, liet de teamgenoot van Andrew Hampsten zijn medevluchters zeventien kilometer voor de finish achter. In Morat spurtte de Australiër naar de overwinning. Eddy Bouwmans profiteerde van een inzinking bij de Zwitser Wyder en schoof naar de zesde plaats in het algemeen klassement.

● OPORTO - In het 10.000 dollar toernooi van Oporto was de eerste geplaatste Francaise Barbara Collet iets te sterk voor Evelyne Dullens uit Sittard. Collet won met 6-4, 6-3. In het dubbelspel kwam Dullens met haar Spaanse partner in de tweede ronde door winst op de Nederlandse Rieneke Kusters en de Amerikaanse Greenwood met 6-2, 6-1.

Tweede plaats Gino Jansen

ENGHIEN - In het Belgische Enghien heeft Gino Jansen bewezen de goede vorm te hebben voor het Nederlands kampioenschap bij de amateurs, dat zaterdag op de Lange Raarberg in Meerssen wordt verreden. De renner uit Klimmen legde in een veld van honderdtwee deelnemers beslag op de tweede plaats. Na 161 kilometer won Wim Omloop, deeluitmakend van de Belgische selectie, de sprint. Saiz werd derde. Op 20 seconden volgde Kemna als vierde. Ruud Poels eindigde als negentiende op twee minuten.

Ook in Vlijtingen werd gisteren gekoerst. Peter Laen schreef de amateurwedstrijd over 114 kilometer - in 2.49.26 uur - op zijn naam. Ex-prof Johan Louwet eindigde als tweede, met Danny Dierckx als derde. Francois Knarren won met een achterstand van dertig seconden de sprint om de vierde prijs. Robert van der Donk legde beslag op de tiende plaats, Frank Akkermans eindigde als twaalfde.

Jakobs ontbreekt in Tourploeg PDM

VALKENSWAARD - Gert Jakobs is door ploegleider Jan Gisbers niet opgenomen in de PDM-formatie voor de Ronde van Frankrijk, die op 6 juli start in Lyon. De prestaties van de Nederlander, die in de Driedaagse van de Panne door een fout van de medische begeleiding positief werd bevonden, waren de afgelopen weken beneden peil. In de negen-koppige ploeg heeft Gisbers vier plaatsen voor Nederlanders ingeruimd. Naast kopman Erik Breukink en diens helper Jos van Aert zijn dat Nico Verhoeven en sprinter Jean Paul van Poppel. Naast de vier Nederlanders zijn de volgende renners aangewezen: de Mexicaan Raul Alcala, de Ieren Sean Kelly en Martin Early en de Duitsers Falk Boden en Uwe Raab.

John Talen, die in zijn contract liet opnemen geen Tour te rijden, wordt met Tom Cordes als reserve achter de hand gehouden.



Optimale voorbereiding op WK-kwalificatie gegarandeerd

Guus Cantelberg kan 7,5 ton besteden

door ivo op den camp

SCHIPHOL - Guus Cantelberg kan onder optimale omstandigheden de voorbereiding van het nationale herenteam op de WK-kwalificatie, maart volgend jaar in Oostenrijk, ter hand nemen. De bondscoach van het Oranje-handbalteam kan de komende negen maanden een bedrag van 750.000 gulden souperen om zijn ploeg rijp te maken voor de sprong naar de wereldtop. Die som heeft de speciaal voor het vergaren van sponsorgelden in het leven geroepen Stichting Topsport Facilities, met aan het hoofd het Limburgs Tweede Kamer-lid Leon Frissen, op tafel weten te krijgen.

Een groot deel van de driekwart miljoen gulden wordt opgehoest door het in communicatiemiddelen gespecialiseerde bedrijf Hirschmann, dat gisteren tijdens een persconferentie op Schiphol werd gepresenteerd als nieuwe hoofdsponsor van het Nederlands Handbal Verbond (NHV). Met Hirschmann heeft het handbalverbond een tweejarig contract afgesloten met een optie voor nog een derde jaar. Het contract met de huidige hoofdsponsor Kwantum loopt in augustus van dit jaar af.

Behalve Hirschmann, zorgt ook het hernieuwde sponsorcontract met Haassport B.V. voor een forse financiële inbreng. Het bedrijf verzorgt onder meer de bordreclame langs sportvelden en heeft dienaangaande ook vaste afspraken met de NOS kunnen maken over een minimaal aan de handbalsport te besteden aantal minuten zendtijd.

Vrijkopen

Nu er over de financiële voorwaarden geen twijfel meer bestaat, kunnen het NHV en bondscoach Guus Cantelberg aan de slag. Om de Nederlandse herenploeg volgend jaar in Oostenrijk, waar een ticket verdiend kan worden voor het in 1993 in Zweden te houden wereldkampioenschap, voldoende geprepareerd aan de start te laten verschijnen, zullen er de komende maanden veelvuldig decentrale trainingen plaatsvinden. De in Limburg actieve internationals, op dit moment zes in getal, treffen zich al regelmatig in de ochtenduren tijdens extra oefensessies in de sporthal van Munstergeleen. Het ligt in de bedoeling dat de internationals zo veel als mogelijk worden vrijgekocht bij hun werkgevers om op zijn minst op semi-professionele basis naar de WK-kwalificatie toe te werken.

In eerste instantie is gekozen voor de heren A-selectie om de Oranjetrein, die over een klein jaar in Oostenrijk daadwerkelijk aansluiting met de wereldtop gevonden moet hebben, te trekken. Het voorlopig einddoel van de missie zijn de Olympische Spelen van 1996 in Atlanta. In de aanloop tot Atlanta hopen het NHV en de Stichting Topsport Facilities ook voldoende financiële middelen voorhanden te krijgen om de nationale damesploeg, en wellicht ook de Jong Oranje-selecties, faciliteiten te verlenen om zich daadwerkelijk te kunnen meten met de wereldtop.



● *Guus Cantelberg kan nu met zijn handbalteam aan de slag.* Foto: FRANS RADE

Nationale ploeg

Na een redelijk succesvol verlopen vierlandentoernooi in Polen, Oranje verloor daar onder meer slechts met een doelpunt verschil van wereldkampioen Zweden, probeert de nationale herenploeg van Guus Cantelberg komende week in de Verenigde Staten de stijgende lijn door te trekken. In Colorado Springs neemt Oranje deel aan een vijflandentoernooi. Achtereenvolgens stuit men daar op de USA, Roemenië, Japan en Joegoslavië. In de selectie van bondscoach Cantelberg zijn zes Limburgers opgenomen: Dick Mastenbroek, Lambert Schuurs, Leon Tummers (allen Sittardia), Claus Veerman, Martin Vlijm (V&L) en Harold Nusser (Blauw Wit). Jacques Josten (Blauw Wit) en Wil Jacobs (V&L) moesten zich wegens andere verplichtingen afmelden voor de trip naar Amerika. Zij zullen vanaf augustus echter ook zeer nauw betrokken worden bij de voorbereidingen van Oranje op de WK-kwalificatie.

V&L polst Josten en Mastenbroek

GELEEN - Het herenteam van V&L lijkt niets aan het toeval over te willen laten om volgend seizoen opnieuw een grote rol van betekenis te kunnen spelen in strijd om de nationale titel zaalhandbal. Nadat eerder al de linkshanders Paul Louwers en Roel Goffin werden weggekaapt bij concurrent Sittardia, heeft de Geleense ploeg nu ook pogingen ondernomen om een nieuwe doelman vast te leggen. Nadat Dick Mastenbroek al snel te kennen gaf niet van plan te zijn Sittardia te verlaten, werd contact gezocht met Jacques Josten van Blauw Wit. Ook Josten voelt tot nu toe echter weinig voor een overgang naar Geleen.

Wereldkampioen Rusland naar Hollandtoernooi

SCHIPHOL - Het Nederlands Handbal Verbond is erin geslaagd wereldkampioen Rusland te contracteren voor het Hollandtoernooi, een zeslandentoernooi voor damesploegen, dat medio oktober in Schiedam wordt gehouden. Naast de deelname van de Russische ploeg, die vorig jaar in Seoel de wereldtitel greep na een overwinning in de finale tegen Joegoslavië, staat ook de deelname van Roemenië en Finland al vast.

Swift trekt herenteam terug

Van onze sportredactie

ROERMOND - De Roermondse handbalvereniging Swift heeft bij het Nederlands Handbal Verbond het verzoek ingediend om het eerste herenteam terug te mogen trekken uit de eerste divisie. De Roermondse club is niet in staat om een team op de been te brengen en verkiest met het tweede team uit te blijven komen in de tweede divisie.
Het afdelingsbureau heeft bij monde van voorzitter Pierre Neven inmiddels positief gereageerd op het verzoek. „Ons advies aan het bondsbureau in Bunnik is inderdaad positief. Het NHV zal Swift dus wel toestemming verlenen het team terug te trekken, met als reden dat het tweede team weigert in de eerste divisie uit te komen. Eventuele dwang van onze kant zou alleen maar tot ledenverlies lijden. Swift is met het verzoek trouwens net op tijd, na 1 juli zou het de club duizend gulden boete hebben gekost."

De clubleiding is ove gens niet van zins spelers die willen v trekken zonder slag stoot te laten gaan. H Roermondse bestu gaat pas akkoord m eventuele oversch vingen naar ande clubs als aan alle fina ciële verplichtingen voldaan. Zo zou Roermondse club n recht hebben op h prijzengeld van e door het eerste here team gewonnen to nooi in Düsseldorf.

Voorlopige deelnemerslijst Tour de France

Van onze sportredactie

HEERLEN - Volgende week zaterdag begint in Lyon de 78ste To de France. Tweeëntwintig merkenploegen van negen man versch nen aan de start. Hoewel alle chefs d'equipe de kern van hun selec voor het evenement (6-28 juli) al enige tijd op papier hebben, wa ten zij toch nog even met het bekendmaken van de complete afva diging. De laatste wedstrijden vóór de Tour, zoals de Ronde v Zwitserland, Ronde van de Spaanse Mijnvalleien, Ronde van Apu en - uiteraard - de nationale titelstrijd zijn altijd bepalend voor h aanwijzen van zevende, achtste of negende man. En zelfs daarna z wijzigingen mogelijk ten gevolge van ziekte of blessure.

Hoe het Tourpeloton er precies uitziet, kan daarom ook pas op 6 j gepubliceerd worden. De VOORLOPIGE samenstelling van het re nersveld is als volgt:

● PDM
(Ploegleider Jan Gisbers)
Eric Breukink
Jean-Paul van Poppel
Nico Verhoeven
Jos van Aert
Uwe Raab
Falk Boden
Sean Kelly
Martin Early
Raul Alcala

● TVM
(Ploegleider Cees Priem)
Gert-Jan Theunisse
Dimitri Konychev
Jesper Skibby
Eddy Schurer
Jan Siemons
Sergei Oeslamin
Vassili Zhdanov
Maarten Ducrot
Scot Sunderland

● BUCKLER
(Ploegleider Jan Raas)
Steven Rooks
Jelle Nijdam
Gerrit Solleveld
Frans Maassen
Wiebren Veenstra
Gerrit de Vries
Edwig van Hooydonck
Eric Vanderaerden
Twan Poels

● PANASONIC
(Ploegleider Walter Planckaert)
Maurizio Fondriest
Guy Nulens
Viatsjeslav Ekimov
Marc Sergeant
Marc van Orsouw
Rudy Dhaenens
Olaf Ludwig
Eric van Lancker
Jacques Hanegraaf

● MOTOROLA
(Ploegleider Jim Ochowitz)
Phil Anderson
Steve Bauer
Andy Bishop
Mike Carter
Andrew Hampsten
Ron Kiefel
Dag-Otto Lauritzen
Sean Yates
Urs Zimmermann

● HISTOR
(Ploegleider Willy Teirlinck)
Uwe Ampler
Andreas Kappes
Remig Stumpf
Brian Holm
Sören Lilholt
Etienne de Wilde
Wilfried Peeters
Didier Virvaleix
Benjamin van Itterbeeck

● LOTTO
(Ploegleider Jean-Luc Vandenbroucke)
Johan Bruyneel
Dirk Demol
Jos Haex
Sammie Moreels
Johan Museeuw
Jan Nevens
Hendrik Redant
Frank van den Abbeele
Wim van Eynde

● TONTON TAPIS
(Ploegleider Roger de Vlaeminck)
Stephen Roche
Dirk de Wolf
Jean-Claude Colotti
John Carlsen
Francis Moreau
Atle Pedersen
Patrick Roelandt
Noël Szostek
Laurent Biondi

● WEINMANN
(Ploegleider Walter Godefroot)
Carlo Bomans
Michel Dernies
Marc Dierickx
Alfred Achermann
Rolf Jaermann
Stefan Joho
Kurt Steinmann
Thomas Wegmüller
Ludwig Willems

● POSTOBON
(Ploegleider Raul Meza)
Luis Herrea
Alvaro Mejia
Oscar Vargas
Henry Cardenas
Omar Hernandez
Carlos Jamarillo
Reynel Montoya
William Palacio
Alvaro Sierra

● AMAYA
(Ploegleider Javier Minguez)
Laudelino Cubino
Patrice Esnault
Roland le Clerc
Jesus Montoya
Javier Murguialday
Fabio Parra
Per Pedersen
Francis Antequera
Jesus Montoya

● BANESTO
(Ploegleider José-Miguel Echavarri)
Pedro Delgado
Jean-Francois Bernard
Dominique Arnaud
Fabian Fuchs
Julian Gorospe
Miguel Indurain
Jokin Mujika
Abelardo Rondon
Fabrice Philipot

● CLAS
(Ploegleider Juan Fernandez)
Federico Echave
Angel Camarillo
Nico Emonds
Inaki Gaston
Arsenio Gonzales
Javier Mauleon
Vicente Prado
Pello Ruiz-Cabestany
Sasimiro Moreda

● ONCE
(Ploegleider Manuel Saiz)
Melchor Mauri
Eduardo Chozas
Herminio Diaz Zabala
Pedro Diaz Zabala
Anselmo Fuerte
Santos Hernandez
Stephen Hodge
Marino Lejarreta
Johnny Weltz

● CASTORAMA
(Ploegleider Cyrille Guimard)
Laurent Fignon
Thierry Marie
Federic Moncassin
Bjarne Riis
Pascal Simon
Jacques Durand
Fréderic Vichot
Luc Leblanc
Christophe Lavainne

● RMO
(Ploegleider Christ Rumeau)
Charly Mottet
Eric Caritoux
Thierry Claveyrolat
Pascal Lino
Marc Madiot
Yvon Madiot
Mauro Ribeiro
Michel Vermote
Marcel Wust

● TOSHIBA
(Ploegleider Bernard Vallet)
Tony Rominger
Christian Chaubet
Olaf Lurvik
Martial Gayant
Pascel Lance
Henri Abadie
Leurant Bèzault
Philippe Louviot
Denis Roux

● Z
(Ploegleider Roger Legeay)
Greg Le Mond
Gilbert Duclos-Lassall
Kim Andersen
Eric Boyer
Johan Lammerts
Bruno Cornillet
Robert Millar
Bruno Bonnet
Robert Forest

● HELVETIA
(Ploegleider Paul Koechli)
Gilles Délion
Serge Demierre
Laurent Dufaux
Mauro Gianetti
Heinz Imboden
Dominik Krieger
Jean-Claude Leclercq
Pascal Richard
Gerard Rué

● CARRERA
(Ploegleider Davide Boifava)
Claudio Chiappucci
Erich Maechler
Guido Bontempi
Flavio Giupponi
Massimo Ghirotto
Vladimir Poelnikov
Djamolidin Abdoesjaprov
Giancarlo Perini
Maximilian Sciandri

● ARIOSTEA
(Ploegleider Giancarlo Ferretti)
Moreno Argentin
Rolf Gölz
Adriano Baffi
Alberto Elli
Marco Lietti
Rolf Sörensen
Michael Wilson
Davide Cassani
Valerio Piva

● GATORADE
(Ploegleider Luigi Stanga)
Gianni Bugno
Valerio Tebaldi
Emanuele Bombini
Giuseppe Calcaterra
Marco Giovannetti
Alberto Volpi
Stefano Zanatta
Giovanni Fidanza
Jan Schur

Ceulemans moet contract Rovana respecteren

ROTTERDAM - Het contract van Raymond Ceulemans met biljartclub Palais des Sports is ongeldig, de verbintenis van Ceulemans met Rovano is rechtsgeldig. Dat is het resultaat van het kort geding dat gisteren diende voor de rechtbank in Rotterdam. Biljartkeizer Ceulemans sloot voor het komende seizoen twee contracten af. Eerst met Rovano uit Rotterdam, daarna met Palais des Sports uit Utrecht.

De veelvoudig wereldkampioen driebanden zette onder beide driejarige verbintenissen zijn handtekening. Dat ging Rovano Rotterdam tever. Het eiste het recht van eerste keus. Palais des Sports weigerde daaraan mede te werken. Waarop Rovano de rechter inschakelde. Die gaf de Rotterdamse club gelijk. Ceulemans dient zijn contract met Rovano te respecteren. Overigens had ook Iwan Simonis uit Heerlen de indruk met Ceulemans rond te zijn over een drie-jarige verbintenis. De Limburgse club was mondeling akkoord met de driebandenkoning. Ceulemans gaf zijn woord in het bijzijn van getuigen. Pas toen Rovano met meer geld over de tafel kwam, trok hij zijn toezegging in.

sport kort

● DEN HAAG - De Nederlandse Triathlon Bond zal het voorlopig nog zonder grote sponsor dienen te stellen. De problemen rond de kleine reclame-uitingen op de shirts van enkele sporters, noopten al eerder een grote geldschieter zich terug te trekken. De NTB liep daardoor een bedrag van 750.000 gulden mis, meldde het bestuur maandagavond aan de leden. Tijdens een buitengewone bondsvergadering werd bepaald dat er een speciale commissie dient te worden opgericht die zich gaat buigen over de ontstane problematiek betreffende reclame en reglement. Gevolg van die procedure is wel volgens bestuurslid Tieleman: „Tot november, als de commissie klaar is met werk, kunnen we dus fluiten naar een grote sponsor."

● LONG BEACH - De Nederlandse waterpolosters zijn het toernooi om de World Cup teleurstellend begonnen. Tegen Italië kwam Oranje niet verder dan een gelijkspel. In Long Beach werd het 12-12. In dezelfde groep versloeg Australië Nieuw-Zeeland met 19-1.

sport in cijfers

BRIDGE

● **Killarney. EK mannen,** twintigste ronde: Nederland-Sovjetunie 25-0. Stand: 1. Engeland 399, 2. Zweden 392, 3. Nederland 373. vrouwen, 12e ronde: Nederland-Polen 12-18. Stand: 1. Oostenrijk 251, 5. Nederland 220.

WATERPOLO

● **Beach, Vrouwen, World Cup,** eerste dag Groep B: Nederland - Italië 12-12 (2-2 4-3 2-2 4-5). Scores Nederland: Kuipers 4, Lindhout 3, Megens en Schram 2, Verdam 1.
Australië - Nieuw-Zeeland 19-1. Groep A: Canada - Japan 14-4, Verenigde Staten - Brazilie 25-7.

PAARDESPORT

● **Arnhem, CHIO openingsdag springen**. Nationaal: Rubriek 1,35 m met ingesloten barrage: 1. Ehrens Chief 0-39,98, 2. Taken Assurance 0-41,63, 3. Neefs Boy B 4-37,61, 4. Van de Wetering Cupido 4-39,10, 5. Van der Vleuten Callgary's T 8-36,88, 6. Albert Zoer Olympic Cordilio 8-39,36, 7. Bulthuis Lady Diana 12-35,30; zonder barrage; 8. Meier Zamyr 4-71,56, 9. Van den Broek Calypso 4-73,12, 10. Van de Voort Uddel 4-75,90.
Concours 1,30 met ingesloten barrage: 1. Van Tuyl Chico 0-40,25, 2. Van de Brink Chery 4-37,43, 3. Van der Ent Dominant 4-38,38, 4. Van Eggelen Wysanne 4-39,75, 5. Bons Cajoleur 8-38,79; zonder barrage: 6. Coumans Toiture de la Competence 4-55,06, 7. Van den Broek/Delegate 4-56,36, 8. Raymakers Amadeus Z 4-59,24.
Dressuur (nationaal): M1: 1. Margareth van der Velden/Zimbad 252, 2. Francissen/Donaat 248, 3. Neijenhuis/Caprice 240. Z1: 1. Laarakkers/Cartoon 411, 2. Leenders/Brasiel 401, 3. Wientjes/Armand 400. Z2: 1. Wientjes/Excellent 385, 2. Laarakkers/Adonis 384, 3. Strijbosch/Sabein 381.

WIELRENNEN

● **Enghien (België), amateurs:** 1. Omloop, 161 km in 4.10.00; 2. Gino Jansen, 3/ Saiz, beiden z.t; 4. Kemna 20 sec, 5. Daelmans, 7. Fröling 29 sec, 8. Gerritsen, 11. Mulders, 13. Thebes, 14. Groenendaal, 19. Poels 2 min, 20. Van Moorsel, 21. Küpers, 22. Vos, 33. Van Dil.
● **Ronde van Zwitserland, Morat. Achtste etappe**: 1. Anderson 202 km in 5.07.55, 2. Sörensen z.t., 3. Kiefel 1.08, 4. Van Holen, 5. Nulens, 6. Tschmil, 7. Pierobon allen z.t. als Kiefel, 8. Vitali 1.12, 9. Fondriest 3.45, 10. Van Brabant , 12. Kelly, 17. Roosen , Nederlanders: 29. Lubberding, 35. Bouwmans, 38. Hampsten , 39. Millar, 42. Van Aert, 43. Le Mond, 45. Zanoli, 55. Lammerts, 65. Rooks, 73. Breukink, 103. Veldscholten, 104. Verhoeven, allen z.t. als Fondriest, 118. Kokkelkoren 9.22, 125. Wyder 11.19, 126. en laatste Hirs z.t., opgegeven: Tolhoek. **Algemeen klassement**: 1. Roosen 39.06.45, 2. Richard 0.33, 3. Hampsten 2.33, 4. Arroyo 4.11, 5. Millar 6.33, 6. Bouwmans 9.25, 7. Furlan 11.22, 8. Cornillet 13.00, 9. Wyder 14.35, 10. Jerome Simon 14.46, 12. Kelly 15.41, 18. Rooks 22.22, 21. Le Mond 23.50, 23. Breukink 24.42, 25. Van Aert 28.50, 48. Lubberding 52.41, 69. Veldscholten 1.01.58, 75. Lammerts 1.04.26, 90. Verhoeven 1.11.18, 93. Zanoli 1.13.04, 110. Kokkelkoren 1.32.16, 126. en laatste Privara 2.11.29.
● **Ronde van Apulië, Tricase. Vierde etappe**: 1. Cipollini 188 km in 5.12.52, 2. Fontanelli, 3. Di Basco, 4. Zaina, 5. Dalla Santa , 6. Lelli, 7. Fidanza, 8. Martinello, 9. Lietti allen z.t. als Cipollini, 10. Chioccioli 0.07. **Algemeen klassement**: 1. Fontanelli 19.26.48, 2. Zaina 0.12, 3. Lietti 0.17, 4. Durand 1.40, 5. Pelliccioli 2.17, 6. Galleschi 2.18, 7. Cenghialta 3.15, 8. Zanatta 6.05, 9. Leoni 16.55, 10. Barale 20.54.
● **Ronde van Beieren, (open): eerste etappe**: 1. Alvis 119 km in 2.54.07, 2. Tsjerkatjsin 0.54, 3. Kluser, 4. Sievers, 5. Zemke, 6. Lehnert allen z.t. als Tsjerkatsjin. **Algemeen klassement**: 1. Alvis 2.53.52, 2. Tsjerkatsjin 0.59, 3. Kluser 1.04, 4. Francie z.t., 5. Sievers 1.09, 6. Zemke z.t.
● **Ronde van de Mijnvalleien, Tinedo. Tweede etappe**: 1. Camacho 192 km in 5.06.00, 2. Theunisse 0.17, 3. Pensec 0.41, 4. Echave 0.50, 5. Parra 0.57, 6. Maier 1.01, 7. Ridaura 1.06, 8. Klimov 1.56, 9. Blanco-Villar 2.02, 10. Garcia Martin 2.44, Nederlanders: 13. Nijdam 3.24, 22. Maassen z.t., 32. van den Akker 7.55, 34. De Vries 9.03, 38. Poels 10.24, 49. Vos 12.23, 50. Den Bakker z.t., 65. Schurer 16.34, 74. Veenstra 18.32, 84. Solleveld z.t., 85. Harmeling z.t., 88. Van der pas z.t., 90. Talen z.t. **Algemeen klassement**: 1. Camacho 9.20.55, 2. Theunisse 0.17, 3. Pensec 0.41, 4. Echave 0.50, 5. Parra (Col) 0.57, 6. Maier 1.01, 7. Ridaura 1.06, 8. Klimov 1.42, 9. Blanco Villar 1.48, 10. Garcia Martin 2.44, 14. Nijdam 3.24, 21. Maassen z.t., 34. De Vries 8.03, 35. van den Akker 8.15, 36. Poels 10.24, 45. Vos 12.23, 51. Den Bakker 12.23, 65. Schurer 16.34, 68. Talen 18.18, 72. Harmeling 18.32, 73. Veenstra z.t., 81. Van der Pas z.t., 89. Solleveld z.t.

VOETBAL

● **Kwalificatie EK onder 21 jaar.** Groep 6. Iisalmi: Finland - Malta 3-1 (1-0). 5. Helin 1-0, 49. Litmanen 2-0, 58. Helin 3-0, 62. Suda 3-1. **Stand**: 1. Nederland 5-9; 2. Portugal 4-7; 3. Finland 4-2; 4. Malta 5-0. Resterende wedstrijden, 10/9 Portugal - Finland, 15/10 Nederland - Portugal, 16/10 Malta - Finland.
● **WK onder 20 jaar, halve finales Guimaraes**: Brazilie - Sovjetunie 3-0 (3-0). 14. Marquinhos 1-0, 19. Castro 2-0, 33. Elber 3-0.
● **Boekarest, finale Joegoslavische beker**: Universitatea Craiova - FC Bacau 2-1 (0-0). Bacau in EC Bekerwinnaars omdat Craiova landskampioen is.
● **Stockholm, finale Zweedse beker**: IFK Norrköping - O ster Vaxjö 4-1 (1-0). 43. Vaattovaara 1-0, 71. Petaejae 1-1, 72. Hellström 2-1, 77. Hansson 3-1, 82. Hansson 4-1.

TENNIS

● **Heerlen, open kampioenschappen**: HEB2 Wieland - Jentsch 6-4, 7-5; Havermans - Schniecke 6-3, 6-1; Meuwissen - Schuurhof 1-6, 6-3, 7-6; Kuyper - Braat 6-4, 6-3; Vermeulen - Vluggen 6-1, 6-4; HEC1 v.d.Hoek - Stoffens 4-6, 7-5, 7-5; Sistermans - Rouschen 4-6, 6-0. 7-6; DEC1 Mioch - Nagelhout 6-3, 6-4; Jacobs - Eus
● **Londen, Wimbledon. Vrouwen, enkelspel, eerste ronde**: Huber - Martinek 6-1 6-2, Tauziat - Rajchrtova 6-4 7-5, Whitlinger - Magdalena Maleeva 6-1 6-3, Kijimuta - Paz 6-1 6-3, Shriver - Leand 6-0 7-5, Bollegraf - Humphreys-Davies 6-4 6-4, Sabatini - Javer 6-4 6-0, Capriati - Stafford 6-0 7-5, Harvey-Wild - Kreiss 6-4 6-2, Sawamatsu - Bartos 6-2 6-2, Zrubakova - McWuillan 7-6 6-2, Zvereva - Tessi 7-6 6-4, Halard - Tolefao 6-1 2-6 6-3, Fernandez - Sukova 4-6 6-1 6-4, Werdel - Graham 6-3 6-2, Fulco - De Lone 3-6 6-2 6-4. **Mannen, enkelspel, eerste ronde**: Reneberg - Tsjerkasov 6-4 6-3 6-4, Rostagno - Furlan 6-0 6-3 6-4.

BASKETBAL

● **Rome, EK mannen, derde speeldag**: Groep A: Spanje - Polen 73-67 (36-40), Joegoslavië - Bulgarije 89-68 (50-37). **Eindstand**: 1. Joegoslavië 3-6, 2. Spanje 3-5, 3. Polen 3-4, 4. Bulgarije 3-3. Joegoslavie en Spanje naar halve finales.
Groep B: Griekenland - Frankrijk 93-81 (42-32), Italië - Tsjechoslowakije 102-80 (59-40). Eindstand: 1. Italie 3-6, 2. Frankrijk 3-4, 3. Griekenland 3-4, 4. Tsjechoslowakije 3-4. Italië en Frankrijk naar halve finales.
Indeling halve finales: Joegoslavië - Frankrijk, Italië - Spanje.

tennis-allerlei

Rentree Hamers

MEERSSEN - Eveline Hamers gaat weer een aantal Nederlandse A-toernooien spelen. De nummer 32 van de Nederlandse ranglijst heeft haar tweede studiejaar aan een Amerikaanse Universiteit achter de rug. De Meerssense begint in het Boekweit en Olie toernooi in Hoorn, waar zij de nummer zes van de voorlopige plaatsingslijst is.

● Frauke Joosten uit Horn is verzekerd van haar eerste optreden in een A-toernooi. In de derde en beslissende ronde van de kwalificatie voor het Iduna toernooi in Utrecht won zij zonder veel problemen van Marleen Smit uit Harmelen. De cijfers waren 7-5, 6-3. In de eerste ronde moet zij vandaag tegen Lara Bitter spelen. De loting heeft Marinka Bartels de Nootdorpse Mariska van IJzerloo als tegenstandster opgeleverd.
Jeroen de Jong heeft in zijn eerste A-toernooi slechts een partij mogen spelen. Harold Jans uit Meppel had aan twee servicebreaks (6-4, 6-4) doende om zich voor de vol ronde te plaatsen.

● Ook in het tweede toerno Rob van Oppen deze week in B speelt, in Tessenderlo, de H naar met een overwinning be nen. Hij versloeg Rick Geels 6-3, 6-2.

● Jos Kuyper en Frank Verm zijn bij de Open Heerlense pioenschappen spelend tot kwartfinales van het heren B-2 doorgedrongen. Kuyper met 6-4, 6-3 van Frank Braat. meulen had ook weinig moeit 6-1) met Ron Vluggen. Bas mans en Ruud Boesten staan bij de laatste acht omdat hun te standers niet kwamen opdagen

lo

HEERLEN - Duitse lotto, trek A: 4 - 14 - 25 - 26 - 28 - 45. Reser tal: 46. Trekking B: 7 - 15 - 36 42 - 45. Reservegetal: 37. spel 77 7 9 5 3 6. (onder voorbehoud).